# উত্তরতিরিশ



প্ৰথম প্ৰকাশ

>>8€

দ্বিতীয় সংকরণ

প্রকাশক

**ভে.** এন. সিংহ রাম্ব

निष्ठ এक পार्यमभाग निविद्येख

२२, काानिः श्रेष्ठे

কলকাতা-:

প্রচ্ছদপট

অজিত গুণ্ড

মুদ্রক

রণজিৎ কুমান্ন দন্ত

নবশক্তি প্রেস

্ব ১২৩, লোয়ার সাকু লার রোড

কলকাতা-১৪

চার টাকা

GBINEX



বুদ্ধ দৈব বৈধু

'উত্তরতিরিশে'র বিতীয় সংস্করণে ছটি নতুন প্রবন্ধ যোগ করা হ'লো: 'সবচেয়ে ছঃথের ছ-ঘটা' ও 'নোয়াখালি'।

বু. ব.

BANGS TAR REMOVE LEGARY

AUGUST AR REMOVE LEGARY

AUGUST AR REMOVE LEGARY

BANGS TAR REMOVE LEGA

## সূচীপত্ৰ

<b>উত্ত</b> রতিরিশ	•••	3
নৰ বসস্ত	•••	>9
বড়ো রান্তায় ছোটো ক্ল্যাট	•••	٥.
<b>৴</b> খাকি	•••	40
জিনিশ	•••	••
ব্ল্যাক-আউট	•••	65
প্রোফেসর	•••	43
পড়া	•••	47
ৰুখা ও কথক	•••	**
🗸 মতান্তর ও মনান্তর	•••	<b>&gt;</b>
মাত্রাজ্ঞান ও অতিরঞ্জন	•••	>.4
এ-যুগের কবিতা	•••	224 -
মহয়ার দেশে	•••	259 -
ডা <b>কঘ</b> র	•••	788 ~
স্পোর্টস-এর বিরুদ্ধে	•••	>6> <
মেক-অপ-এর বিপক্ষে	•••	360 m
<b>इद्रि</b> रवान ़	•••	16F - ~
✓ আড  ভা  ভা  ভা  ভা  ভা  ভা  ভা  ভা  ভা  ভ		398
সবচেয়ে হৃঃখের হু-ঘণ্টা	•••	766
নোয়াখালি	`	२०२ 🔧

### শ্রী যতীক্রমোহন ও শোভনা মজুমদার যুগলকরকমলে



### উত্তরতিরিশ

আমি এখন আছি তিরিশ আর চল্লিশের মাঝামাঝি জায়গায়।
সেখান থেকে তিরিশ যত দ্র, চল্লিশও প্রায় তা-ই।
অবস্থাটাকে বলা যেতে পারে প্রৌঢ়ছের শৈশব। আমার
জীবনে যৌবন যখন সভ্যোজাত, সেই রঙিন বছরগুলিতে
তিরিশের ধূসর দিগস্ত একটা অস্পষ্ট বিভীষিকার মতো বোধ
হ'তো। ইংরেজ রোমান্টিক কবিদের উদাহরণে উৎসাহিত হ'য়ে
মনে-মনে এও প্রার্থনা করেছি যে এ শোচনীয় পরিণাম আসল
হবার পূর্বেই আমার জীবনের যেন অবসান হয়। খেয়ালি
নিয়তি আমার সে-প্রার্থনা মঞ্জুর করেনি। ভাগ্যিশ করেনি!

আমাদের যে বয়দ বাড়ছে তার অনুভৃতি নিজের মধ্যে অনেক সময়ই স্পষ্ট হয় না। এই দেহটাকে অনেকদিন ধ'রে ভোগ করবার মাশুলস্থরপ মৃত্যুর নানা অগ্রদৃত য়তদিন না জানানি দিতে শুরু করে, ততদিন বয়োর্দ্ধির অনস্বীকার্য ঘটনাকে প্রায় ভূলে'ই থাকি। বিশেষ ক'রে জীবনের মধ্যবয়সে চারদিকে কর্মের তরঙ্গ যখন উদ্বেল, তখন সে-দিকে মন দেবারই সময় থাকে না। পৃথিবীর স্র্য-পরিক্রমণের একটি অনভিপ্রেত কিন্তু নিশ্চিত ফল এই যে, আমার জন্মের তারিখটি প্রতি বছরেই ঘুরে-ঘুরে একবার এসে হাজির হবে; কিন্তু তারু সম্বন্ধে বালকের আগ্রহ কিংবা চিরযৌবনলুরা বিগতযৌবনার উৎকণ্ঠা কোনোটাই অনুভব করি না। সে জড়িয়ে ধরবার

#### উ তার তি রি শ

মতো ক্ষণিকের প্রণয়ী অতিথিও নয়, এড়িয়ে যাবার মতো ভয়ংকরও নয় সে; সে যেন কোনো বাল্যবন্ধু, পঁচিশ বছর আগে যার সঙ্গে খুবই ভাব ছিলো, কিন্তু অধুনা যার সঙ্গে যোগসূত্র গেছে ছিন্ন হ'য়ে, এখন কদাচ রাস্তায় দেখা হ'লে একটু মাথা নেড়ে আপন কাজের তাড়নায় নির্দিষ্ট পথে ধাবিত হই। ওর বাৎসরিক আবির্ভাব যে যৌবনের চোর এবং জরা-মৃত্যুর দেহ-দেশ-ব্যাপ্ত পঞ্চমবাহিনী, সে-কথা তথ্য হিশেবে নির্ভুল ব'লে জানি, কিন্তু সত্য ব'লে অন্নভব করি না।

তাই ব'লে এমনও নয় যে বয়স বাড়বার খবরটা আমরা একেবারেই ভূলে' থাকতে পারি। মনে করিয়ে দেবার জন্ম আছে বাইরের জগং। যেমন রেলগাডির ভিতরে ব'সে তার গতিটা উপলব্ধি করতে হ'লে তাকাতে হয় বাইরের বিপরীত-ধাবমান গাছপালার দিকে. তেমনি বহির্জগতের পরিবর্তনের ছবি দেখেই আমরা অনুভব করতে পারি যে আমাদের বয়স বাডছে। বয়সের সঙ্গে-সঙ্গে আমাদের যে-আন্তরিক পরিবর্তন ঘটতে থাকে, প্রকৃতির যে-কোনো প্রক্রিয়ার মতোই তা এমন একটি নিখুঁত ছন্দে বাঁধা যে তা সহজে লক্যগোচর হয় না; আমাদের ছেলেপুলেরা যে বাড়ছে তা যেমন আমরা বুঝেও বুঝি না, তেমনি আমরা নিজেরা যে বদলাচ্ছি তাও নিজের কাছে স্পষ্ট হ'তে-হ'তে অনেকগুলো বছর কেটে যায়। মনে-মনে কেমন একটা ধারণা থাকে, এখনো সেই কলেজের ছাত্রই আছি বুঝি-- এই তে৷ সেদিন কম্পিত বক্ষে ম্যাটি কুলেশনের প্রাঙ্গণে দাঁড়িয়েছিলুম। স্মৃতির ভেলকিতে মাঝখানকার অনেকগুলো বছর ঝাপসা হ'য়ে আসে, জীবনের অতীতাংশ

#### উত্তর তিরি শ

যতই বহরে বাড়তে থাকে, ততই দূর অতীতের কার্ছে চ'লে আসবার ঝোঁক দেখা যায়। বার্ধক্যে বাল্যস্থতিই হয় প্রিয়তম আলোচ্য। পূর্বজন্মের সংস্থার নিয়ে জীবন যখন অনায়াসে চলতে থাকে, এমন সময় একদিন দেখি সন্ত এম. এ.-পাশ-করা ছেলেরা আমার কাছে এসে খুব সমীহ ক'রে কথা বলছে। সাহিত্যে যারা নবাগত তাদের নতচক্ষু বিনয় দেখে মুগ্ধ হ'য়ে যাই। আরো বেশি মৃগ্ধ হই, যখন দেখি আমার বিরুদ্ধে তরুণতরদের রসনা ও লেখনীর হুর্দম উল্লম। তখনই বুঝতে পারি, আমার বয়স হয়েছে। যাদের সমবয়সি ব'লে গ্রহণ করেছি তাদের সঙ্গে আমার এক যুগের তফাং। সাহিত্যক্ষেত্রে এক যুগের তফাং প্রায়ই তুর্লজ্যা, তু-তিন যুগ কেটে গেলে আবার প্রশস্ত হয় মিলনের ক্ষেত্র। যে-আমি একদিন ছিলাম তরুণ লেখকদের মধ্যে তরুণতম, সেই আমাকে এখন থেকে তরুণদের হাতে ক্রমাগত মার খেতে হবে, এ-কথা ভেবে কাল-রহম্মের বিচিত্রতায় রোমাঞ্চিত হ'য়ে উঠি। নবযুবকের দল যদি আমার বিরুদ্ধতা না করতো, সেটা হ'তো প্রকৃতির বিরুদ্ধতা। পূর্ববর্তীকে এই আক্রমণ ওদের যৌবনের স্বাক্ষর, আর আমার আসর প্রোচত্তের অভিজ্ঞান।

এদিকে হয়তো একদিন দেখা হয় কোনো-একটি তরুণীর
সঙ্গে— দস্তরমতো ভদ্রমহিলা, বিবাহিতা, মাতা, সংসারের
বিচিত্র বন্ধনে স্লিগ্ধ গন্তীর। অবাক হ'য়ে খবর শুনি যে ইনি
সেই বালিকা, যাকে মাতা-ঈভের সজ্জায় ধেই-ধেই ক'রে
লাফাতে দেখেছি। সেই সঙ্গে দেখি কলেজের সহপাঠিনীকে,
সংস্কৃতের অধ্যাপক যাকে ভুল ক'রে ডাকতেন বনশ্রী ব'লে,

তার মৃখে জরার স্থাপন্ত মানচিত্র। তারপর হঠাৎ একদিন বন্ধুক্সার বিবাহের নিমন্ত্রণপত্র আসে। সব মিলিয়ে আমাকে মনে করিয়ে দেয় যে আমি বয়স্ক; আমাকে বয়স্ক বানিয়ে ছাড়ে। নিজের ভিতরের পরিবর্তন সহজে ধরা পড়ে না, কিন্তু বহির্জগতের এই পরিবর্তন-স্রোত বার-বার আমার মনের তটরেখায় ধাকা দিয়ে ব'লে যায়—বয়স বাড়ছে, বুড়ো হ'তে চলেছো। তার পৌনঃপুনিক পরামর্শ শেষ পর্যন্ত আর অবজ্ঞা করতে পারি না, বয়স্কোচিত স্থৈর্য ও গান্তীর্যের ভাব ধরি; আমি-যে আর যুবক নই সে-কথা অনায়াসে মেনে নিই, এবং তার জন্ম মনে কোনো ছঃখও হয় না।

অন্তত, আমার তো হয়নি। বরং যৌবনের ঝড়-ঝাপটা পেরিয়ে মধ্য বয়সের গভীর গন্তীর একাগ্রতায় যে পৌছতে পেরেছি, এতে আমি আনন্দিত।

আমার মনে হয় যৌবনকে নিয়ে কবিরা চিরকালই কিছু বাড়াবাড়ি করেছেন। এত স্তব, এত স্তবি, এত ছন্দ— সে কার উদ্দেশে ? কত মুগ্ধ ভক্তের অর্চ্যানিবেদন শতাকীর স্রোত পার হ'য়ে এসে পড়ছে কায়িক যৌবনের একটি মনো-হারিণী প্রতিমার পায়ে, যার রূপের অনেকখানি কবিকল্পনা থেকেই আহরিত। আর যেহেতু কবিরা বেশির ভাগই পুরুষ, সেই প্রতিমা নারীদেহেরই অবয়ব দিয়ে গড়া। তাহ'লে দাড়াচ্ছে এই যে, নারীদেহে যৌবনসমাগনের যে-ব্যঞ্জনাটি প্রাকৃতিক কারণেই স্থনির্দিষ্ট, তারই বন্দনায় বিশ্বের কবিকুল মুখর। কবিদের পক্ষে খুব প্রশংসার কথা নয় এটা, কিন্তু কথাটা কি সত্য নয় ?

### উ, ভার ভি রি শ

তবে কবিদের পক্ষেও বলবার কথা আছে। যৌবনের যে-সংকীর্ণ সংজ্ঞা আমি দিয়েছি তা হয়তো তাঁরা সম্পূর্ণ মেনে নিতে রাজি হবেন না। তাঁরা হয়তো বলবেন: বিশ্বপ্রকৃতির আদিম প্রাণ্শক্তি যেখানেই অখণ্ডরূপে প্রকাশিত, সেখানেই আমাদের অভিনন্দন উচ্ছ্বিসিত হ'য়ে ওঠে; স্র্থোদয় আমাদের মুগ্ধ করে, সমুদ্র আমাদের রক্তে ঢেউ তোলে, বসস্তে সবুজ গাছটির দিকে তাকিয়ে চোখে আমাদের পলক পড়ে না। মান্তবের দেহে যৌবনবিকাশও সেই আদিম প্রাণশক্তিরই একটি উচ্ছাস, তাই সে এত স্থলর; সে-উচ্ছাসের আধার যখন হয় নারী তখন আমাদের সর্বদেহ্মনের ব্যাকুলতা দিয়ে যে তার ভজনা করি তার কারণ প্রাকৃতিক হ'লেও নিতাম্ভই জৈব নয়। ওর সমস্তটাই স্ষ্টির আদিলীলার অন্তর্গত; যে-বিশ্বশক্তির টানে নদীতে জোয়ার আসে, বসস্তে ফুল क्लार्ट, এथारन आमता जातरे अधीन। कविता वलरवन, এ-জিনিশটাকে ছোটো ক'রে দেখে। না। বস্তুর দিকে না তাকিয়ে ভাবের দিকে চেয়ে ছাখো। কোনো বিশেষ-একটি মেয়ের দেহে যৌবনের আবির্ভাব একটা জীবতত্ত্বটিত তথ্য মাত্র, তা নিয়ে বিশ্বিত কি উল্লসিত হবার কিছু নেই; কিন্তু বাসনার যে-বিপুল আলোড়ন সে নিজের অজানিতেই তার চারদিকে বিস্তার করে, যে-মোহ সে ছড়ায়, যে-স্বপ্নে সে জড়ায়, তারই বন্দনা যুগে-যুগে যদি আমরা না করি, তবে আমরা কবি কিসের। যৌবনের ক্ষয় আছে, কিন্তু সেই িমোহ তো চিরস্তন, সেই মোহই তো আমাদের অনস্তযৌবনা উর্বশী।

#### উ তার তি রি শ

কবিদের এ-কথা মেনে নিয়েও বলা যায় যে পথিবীর কাব্য-সাহিত্যে নিছক শারীরিক যৌবনের বন্দনার পরিমাণও বড়ো কম নয়। বিশেষত, কবিরা নিজেরা যখন সভাযৌবনাপন্ন, সেই সম্যটায় যৌবনের তথাকেই সভারূপে চিত্রিত করার ঝোঁক প্রবল হ'য়ে ওঠে। স্বয়ং শেক্সপিয়র কাঁচা বয়সে 'ভিনাস আতি আডনিস' লিখেছিলেন। যৌবনই প্রাণীজীবনের শ্রেষ্ঠ সার্থকভার সময়, এই ধারণাটি নানা ভাষার কাব্যে বার-বার ফিরে-ফিরে এসেছে। 'The days of our youth are the days of our glory':—যখন জীবন-তরণী অনুকূল হাওয়ায় পাল তুলে মৃত্ তালে ভেসে চলে— 'Youth at the prow and Pleasure at the helm',— তার সঙ্গে কি অক্ত-কোনো অবস্থার তুলনা হয়! যৌবন যে ক্ষণিক, সে-বিষয়েও কবিদের বোধ তীব্র; তাই এই অচিরস্তায়ী স্বর্ণযুগটুকু হেলায় না-হারিয়ে ভার যথোচিত সদ্ধাবহার করো, এই পরামর্শ অনেকবারই তাঁরা দিয়েছেন। 'Gather ye rose-buds while ye may.' প্রোচ্ছের কাছাকাছি এসে হারানো যৌবনের জন্ম বিলাপ করেছেন অনেক কবি-'When we were young! Ah, woeful when!' রবীন্দ্রনাথও করেছেন, কিন্তু রবীন্দ্রনাথের আক্ষেপের সঙ্গে একটি সূক্ষ্ম হাম্মের চকিত আভা ধরা পড়ে; যৌবন চ'লে যাচ্ছে তা ঠিক, কিন্তু আমি জানি ও যাবার নয়—তাঁর ভাবখানা যেন এই রকম। তারে যৌবন-বিদায় যেন তারই বর্ণিভ প্রেমিকের বিদায়ের মতো--

### উ ভূব তি রি শ

ভাবচ তুমি মনে-মনে

এ লোকটি নয় যাবার,

যারের কাছে ঘুরে ঘুরে

ফিরে আসবে আবার —

ভতে অনেকখানি ছল আছে। এ যেন সদর দরজায় বন্ধুকে বিদায় দিয়ে খিড়কির দোর দিয়ে তাকে ফিরিয়ে আনা— তাই করুণ কাতর বিদায়-বাণী বলতে গিয়েও মুখের হাসি চাপা থাকছে না। এইজন্ম 'ক্ষণিকা'তে হাসি-কান্নার এই বিচিত্র বিজড়িত লীলা, এইজন্ম পঞ্চাশোধের 'বলাকা'র অপ্রক্রপ্র যৌবন-বন্দনা। রবীন্দ্রনাথ কোনোদিনই যৌবনের তথ্যকে বড়ো ক'রে দেখেননি, তার সত্যকেই দেখেছিলেন— সে-কথা স্পষ্ট বলা আছে 'চিত্রাঙ্গদা'য়; তাঁর সাধনা যৌবনের আয়ুর উদ্দেশে নয়, তার আত্মার উদ্দেশে, এবং সে-সাধনায়, আমরা সকলেই জানি, কী অসামান্য তাঁর সিদ্ধি। (যৌবনের যে-পরশমণির স্পর্শ আছে বলাকা'য়, কোনো তরুণ রূপ-পূজকের সাধা নেই তা দিতে পারে। সত্তরের মোহানায় এসে তিনি প্রশ্ন করলেন:

যৌবন-বেদনা-রসে উচ্ছল আমার দিনগুলি হে কালের অধীখর, অন্ত মনে গিয়েছো কি ভূলি' ? জবাব দিলেন নিজেই :

নহে, নহে, আছে তারা; নিয়েছ তাদের সংহরিয়া
'নিগুঢ় ধ্যানের রাত্তে ···

আশি বছরের রোগ-জর্জর দেহে যথন তিনি বন্দী, তথকও তাঁর মধ্যে দেখেছি যৌবনের এই উপলব্ধি। মানবজীবনে

#### ' উত্তর ভিরিশ

চিরয়েবিনের যদি কোনো মানে থাকে সে তো এ-ই, এ ছাড়া আর কী ? <u>রবীজ্বনাথই প্রকৃতপক্ষে যৌবনের কবি</u>—হেরিক নন, বায়রন নন, ভারতচন্দ্র নন।

তবে যৌবনের যেটা নিতাস্ত দৈহিক দিক, তার মুন আমরা সকলেই কোনো-না-কোনো সময়ে খেয়ে থাকি, অতএব তার গুণ গাইবার লোক কোনোকালেই বিরল হয় না। তার আবির্ভাব দেহে-মনে এমন একটি জন্মান্তরকারী বিপ্লব আনে. যার সংঘাতে কবিতা ফুটবেই। আমি শুধু বলতে চাই যে ঐ অবস্থাটাকে কবিতায় যতটা স্থাখের ব'লে বর্ণনা করা হয় আসলে তা তত স্থথের হয় না—অনেকের পক্ষেই হয় না। নবযৌবনের অকারণ পুলকের সঙ্গে অনেকথানি অনর্থক তুঃখও জড়িত, যাদের স্বভাব কল্পনাপ্রবণ তাদের পক্ষে সে-তুঃখ প্রায় হঃসহ হ'য়ে উঠতে পারে। একদিকে নির্বরের স্বপ্নভঙ্গ, অক্সদিকে চারদিকের পাথরের দেয়ালে নির্বরের কপাল ঠুকে মরা। একদিকে আশ্চর্য <u>জাগর</u>ণ, বিশ্বজগতের সঙ্গে সচেতন মনের প্রথম রোমাঞ্চকর পরিচয়, অন্ত দিকে নিরস্তর আত্ম-নিপীড়ন, পারিপার্শ্বিকের সঙ্গে সংগতি-স্থাপনের অক্ষমতাজনিত অফুরস্ত যন্ত্রণাভোগ। এক হিশেবে যোলো ব্ছরের ছেলের মতো হুঃখী আর নেই; তার নুবজাগ্রত, বিনিজ আত্মচেতনা তাকে এক মুহুর্তের শাস্তি দেয় না; তার চালচলন, হাবভাব, কথাবার্তা সবই কেমন খাপছাড়া; সামাজিক পরিবেশে সে অত্যন্ত অসংগত, এবং সে নিজেও তা জানে। তাতে তার হৃঃখ বাড়ে বই কমে না। মূনে-মনে তার ধারণা যে পৃথিবীটাকে বদলে দেবার জ্বন্সই সে

### উ জ র তি রি শ

এসেছে, কিন্তু তার ইচ্ছেমতো পৃথিবীর এক চুল বদল श्टब्ह ना, नव पिटकरे वग्नक्षापत भाषाग-ताजव अपूर्व (शटक যাচ্ছে: এমনকি বাস্তব জীবনে সে নিজেও তার আদর্শকে সব সময় অক্ষুণ্ণ রাখতে পারছে না, প্রায়ই ঘটছে খলন-পতন, এবং এ নিয়ে তার মনে একটি তীব্র বিক্ষোভের তোলপাড় অবিশ্রান্ত চলেছে। শুধু তা-ই নয়, তার এই হঃখে সে নিতাস্ত নিঃসঙ্গ, কারণ ছঃখটা যে তার ঠিক কী নিয়ে, তা ধারণা করবার মতো পরিণত চিম্<u>ভাশক্তি তার</u> নেই, তার উপর মুখের কথায় মনের ভাব প্রকাশ করবার কৌশলও সে শেখেনি। তাই ঠিক তার মনের কথাটি কাউকেই সে বলতে পারে না—খুব অন্তরঙ্গ বন্ধকেও না—বোবা ছঃখের বোঝা অসহায়ভাবে ব'য়ে বেডাতে হয়। যে-সব উপলক্ষ্যে তার হুঃখের অমুভূতি প্রবল হ'য়ে ওঠে সেগুলি প্রায়ই তুচ্ছ— পরবর্তী জীবনে যে-সব স্মরণ ক'রে হয়তো তার হাসি পায়-কিংবা পায় না। যাঁরা একেবারেই পাকা হিশেবিয়ানার উচ্চচূড়ায় অধিরূচ না হন তাঁদের পক্ষে হাসি না-পাওয়াই স্বাভাবিক, কারণ উপলক্ষ্যটা যা-ই হোক, হুঃখটা তো বাস্তব, সেটাকে অস্বীকার করা যায় না। শিশু তার পুতুলের পা ভাঙলে কাঁদে, আমাদের চোখে কারণটা অতি তুচ্ছ, কিন্তু তাই ব'লে তার ছঃখটা তো কম নয়। সে-ছঃখের স্থায়িত্ব হয়তো অল্প, কিন্তু তীব্রতা খুবুই বেশি। শেলির বিষয়ে লিখতে গিয়ে ফ্রান্সিস টমসন ঠিকই বলেছিলেন যে শিশুর ত্রুখ যেমন ছোটো, শিশুও তো ছোটো। ছোটো মানুষের পক্ষে ছোটো হঃথের নিপীড়নই হঃসহ। কথাটা

### 5 8 2 16 18 M

এক সভা যে কাৰার যোগাই হ'ছো না, বিদি-না দেখা বৈজে। কৈ ব্যবহারিক জীবনে আমরা প্রায়ই এটা ভূলে থাকি।

ন ই করের এই যে ছবি আমি আঁকলুম ভা সকল বয়স্কলের স্মৃতির সঙ্গে মিলবে কিনা জানি না। আমি অবশ্র আমার নিজের অভিজ্ঞতা থেকেই বলছি। হয়তো আমি **` অভ্যন্ত** বৈশি ভাবপ্রবণ ছিলুম ব'লে অত্যন্ত বেশি ক**ষ্ট** পেরেছি। আমার স্পষ্ট মনে আছে, আমার বয়স যখন ্র্মাঠারোর অঞ্জলে, আমি মনে-মনে এ-প্রার্থনাও জানিয়েছি— ্র ঈশ্বর, আমাকে থুব চটপট বুড়ো ক'রে দাও, তাহ'লে বাঁচি। 'এ-প্রার্থনায় আন্তরিকতার অভাব ছিলো না, কেননা চারদিকে ্ভাকিয়ে দেখেছি বয়স্কদের প্রশান্ত নিশ্চিন্ত জীবনযাতা; তারা পার দার, আপিশ করে, ঘুমোয়, কিছু নিয়ে ছটফট করে না— এদিকে আমি কত কিছু নিয়েই দিন-রাত জ'লে-পুড়ে মরছি। দে-বয়দেও এটা বুঝেছিলাম যে আমার অতি-তারুণাই আমার এই যন্ত্রণাভোগের হেতু, বুড়োদের যতই না মুখে ঠাটাবিজ্ঞপ করেছি, মনে-মনে তাদের হিংসে না-ক'রেও পারিনি। আমার সেই কাঁচা <u>বয়সের মন ছি</u>লো এত বেশি অমুভূতিশীল যে সেটা প্রায় একটা ব্যাধির মতো, যে-কোনো দিক থেকে একট্থানি হাওয়া দিলেই <u>আমি উদ্দাম হ'</u>য়ে উঠ্চুম, নিরস্তর ঘাত-প্রতিঘাতে নিজেকে এক-এক সময় মনে হ'তো বড়ের ঝাপটা-খাওয়া ক্ষত-বিক্ষত জাহাজের মতো।

বেঁচেছি। যৌবনের উত্তাল জলরাশি পার হ'য়ে এসেছি, ক্রোচ্ছের শাস্ত দিগস্ত দেখা যাচ্ছে চোখের সামনে। যদি দ্বৈতা এসে বর দিতে চান— তোমাকে আবার আঠারে।

### -

বছরের যুবা ক'রে দিছি, আমি হাত জ্বোড় ক'রে বল্পে দেছিছি তোমার, প্রাঞ্চ, বর ফিরিয়ে নাও। আঠারো হবার তুঃখ একবার যে পেয়েছে, সে কি আবার সেখানে ফিরে रयर्ड ठांटेर्त ! जरनरंक रामन, जांटा, निख्ता की सूबी ! यहिं আবার শিশু হ'তে পারতুম! কথাটা মোটেও চিন্তা ক'রে-वर्षान ना। निश्चत मन मरहजन नग्न: जात कहाना चारह. চিন্তা নেই : তাই তার স্বখন্থ কুয়াশার মতো ব্যাপ্ত কিন্তু অনবয়ব : আর ব্যুস্থদের শাসনে শিশুর জীবন এমন আষ্ট্রে-পুষ্ঠে বিজ্ঞড়িত যে আমার তো মনে হয় তার জীবনে হুঃখের ভাগই বেশি। বেচারারা কি ইচ্ছেমতো দেয়ালে ছবি আঁকতে পারে, না কি সোফার কাপড় কাটতে কিংবা নিজেদের হাত-পা ভাঙতেও পারে। এমনকি তারা রেলগাড়ির জানলার ধারে বসলেও আমরা হৈ-হৈ ক'রে উঠি। নিজস্ব দেহের কিংবা পৈতৃক সম্পত্তির যেটুকু ভাঙচুর তার। ক'রে উঠতে পারে, সে নেহাৎই বয়স্কদের কঠিন প্রহরী-দৃষ্টি এডিয়ে, এবং বিধাতার অবিমিশ্র আশীর্বাদে। কোনোরকমে যে একবার সাবালক হ'য়ে উঠতে পেরেছে, সে যে কী ক'রে আবার শৈশবে ফিরে যাবার ইচ্ছা প্রকাশ করতে পারে. আমার তা কল্পনার অতীত। ঠিক তেমনি অবিশ্বাস্থ মনে হয় যখন বয়স্ক লোক তারুণ্যের উন্মন্ততায় আরো একবার ঝাঁপ দিতে চায়।

ভারুণ্যের উন্মাদনা শেষ হয়েছে, বেঁচেছি। জীবনে মধ্যবয়সের স্থৈ এসেছে, বেঁচেছি। যে-কোনো ক্ষণিক <u>আকস্মিক হাওয়ায় আর আন্দোলিত হ'তে হয় না। একটি</u>

### ভতর জিরি শ

বুছুর্জের একটি অন্বুভূতি আর মনকে ধ'রে নাচিরে বেড়ান্ডে পারে না। যখন-তখন যে-কোনো কারণে-অকারণে চিত্তবিক্ষেপ আর যটে না, হাতের কাজে সম্পূর্ণ নিবিই হ'তে পারি, এদিকে অবকাশসন্তোগের আনন্দকেও খামকা মনখারাপের হাওয়া এসে মলিন করতে পারে না। রাগ চাপতে শিখেছি, শিখেছি উত্তত অভিমানকে এক চড়ে দাবিয়ে দিতে, ফুটো কলসী থেকে জলের মতো ভালোবাসা আর যেখানে-সেখানে ঝরঝর ক'রে ঝ'রে পড়ে না। তুচ্ছকে তুচ্ছ ব'লে অবজ্ঞা করার শক্তি পেয়েছি। জীবনে ছংখের ভাগ আশ্চর্যরকম ক'মে গিয়েছে। সেই সঙ্গে স্থুখও কি কমেছে ? না তো।

আমার বিশ্বাস জীবনের শ্রেষ্ঠ সময় যৌবন নয়, জীবনের মাঝামাঝি অবস্থাটাই সবচেয়ে ভালো। আমি নিজে আপাতত ঐ অবস্থায় এসে পড়েছি ব'লেই যে তার প্রতি পক্ষপাত প্রকাশ করছি, তা নয়; শুনতে পাই বর্তমানকে অবজ্ঞা ক'রে অতীতের অতিরঞ্জিত স্তাবকতা করাই মনুয়ু-স্বভাব। তার উপর জীবন যথন মধ্যদিনে, তথন ভোরবেলার সোনালি আলোর জন্ম দীর্ঘ্যাস ফেলাই সাহিত্যের ঐতিহ্য-সংগত। কিন্তু সত্যি বলছি, এই সময়টাতেই জীবন সবচেয়ে উপভোগ্য, অন্তত আমার তো তা-ই বোধ হচ্ছে। দেহের ও মনের, ইন্দ্রিয়ের ও বৃদ্ধির পরিপূর্ণ শক্তির আমি এখন অধিকারী, জরার আভাসমাত্র পাওয়া যাচ্ছে না; অথচ সে-শক্তি যেখানে-সেখানে ডন কুইক্সোটীয় চালে অন্ধ বেগে খাবিত হচ্ছে না, তাকে সংহত রেখে তার যথাসম্ভব শ্বমিত

### উ\ত র তি বি শ

প্রয়োগের বিদ্যা আমার শেখা হয়েছে। কাঁচা বয়ুসে জীবন ছিলো গুরুজনের শুঝলে জড়িত; এখন আমি স্বাধীন, নিজের জীবিকা একান্তরূপে নিজেই উপার্জন করি, আমার উপর কথা বলবার কেউ নেই। এই স্বাধীনতা যে কড আনন্দের তা কেমন ক'রে বোঝাই। স্বোপার্জিত অন্নের প্রথম স্বাদ আমার মনে এনেছিলো এক রোমাঞ্চকর অভিজ্ঞতা. সে-রোমাঞ্চ এতদিনের অভ্যাসের চাপেও একেবারে নষ্ট হয়নি। জীবিকা-অর্জনের যে-পরিশ্রম ও বিরক্তি সেটা কখনোই যে নিপীড়ক ব'লে বোধ হয় না তা বলবো না. কিন্ত মোটের উপর ওটাকে আমি কিছু মনেই করিনে, তার বিনিময়ে যে-স্বাধীনতা পেয়েছি তাতে ক্ষতিপূরণ হ'য়েও অনেকখানি হাতে থাকে। তার উপর, আমি বিশেষভাবে ভাগ্যবান, কারণ আমার জীবিকার কিছু অংশ আমার আনন্দের সঙ্গে মিলিত: আমাকে যে সব সময়ই নিরানন্দ অপ্রিয় কান্ধ করতে হয় না এ-জন্ম নামহীন অদষ্টের কাছে আমার কৃতজ্ঞতা স্বতই উচ্ছ সিত। এই সাহিত্যরচনা আমার জীবিকাও বটে, আনন্দও বটে; আমার কাজের আর খেলার স্রোত এখানে এক হ'য়ে গেছে, এবং আধুনিক <u>জগতে কাজে</u> যার আনন্দ সে-ই তো ভাগ্যবান।

তরুণ বয়সে মনে-মনে ভয় ছিলো যে প্রোচ্ছের প্রভাবে আমারও হাদয়বৃত্তি হয়তো নিঃসাড় হ'তে আরম্ভ করবে। কিন্তু এখন দেখছি যে তা তো হ'লো না। অনেকেরই হয়— আবার কারো-কারো হয়ও না; কেন হয় না, সে-আলোচনায় গিয়ে কান্ধ নেই। বিশ্বজগতের সঙ্গে এখন আমার

#### উ ভ র তি রি শ

দেখতে পাচ্ছি পৃথিবী সহক্ষে আমার কৌতৃহল, আমার আনন্ধবাধে এখনো মরচে পড়ার লক্ষণ নেই। অশিথিল উৎসাহ নানা কর্মপ্রাতে প্রবাহিত। কাঁচা বয়সের অরুভূতির প্রবলতা আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ, তার প্রয়োগ-বিল্লা তখনও অনায়ত্ত, তাই ও-বয়সে ভালো কবিতা লেখা সম্ভব হ'লেও অন্ত কোনো দিকেই কাজের মড়ো কাজ প্রায় কিছুই হ'য়ে ওঠে না। নবযৌবনের বিপুল ব্যর্থতা প্রকৃতিরই নির্দেশ, অনেকখানি অপব্যয় না-ক'রে প্রকৃতি কিছুই গড়তে পারে না; মান্থবের দেহ যেমন বহু শতাকীব্যাপী অমিতব্যয়ী বিবর্তনের ফল, তেমনি শৈশব-যৌবনের বিশ্বর বাজে খরচের কলেই মান্থবের পরিণত মন গ'ড়ে ওঠে। এখন আমার অরুভূতির সঙ্গে মিলেছে পর্যবেক্ষণ; উৎসাহের উচ্ছেলতা বৃদ্ধির দৃঢ়তাকৈ অঙ্গীকার ক'রে নিয়েছে; প্রতিদিনের হাতে এই শিক্ষাই আমি পাচ্ছি কেমন ক'রে মনের সচেতনভাবে,

### \উত্তর তিরি শ

হাদয়ের সংবেদনাকে জীবনক্ষেত্রে প্রয়োগ করতে হয়— আর
এখানেই নবযুবকের উপর আমার জিং। বিশ্বপ্রকৃতিকে যেন
এইমাত্র প্রথম দেখলুম, নবযৌবনে এই আনন্দ অস্পষ্ট ভাবনীহারিকার আকারে মনের আকাশ আছেয় ক'রে রাখে;
সে-আনন্দ অনেকটা নিপীড়নেরই মতো, ভার বিছাৎময়
স্পর্শ প্রায় শাসরোধকারী। এখন বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে আমার
দেখাশোনা প্রতিদিনের নতুন আলোয়, প্রতি মুহুর্তের সভুন
কোণ থেকে, সেটা কেবলই একটা ভাব আর নয়, সেটা রূপ;
তাকে শুধুই অমুভব করি না, তাকে চোখেও দেখি। এই
দেখার পটভূমিকায় আছে অতীত জীবনের সঞ্চিত অচেতন
অভিজ্ঞতা; তারই আলোয় বস্তু স্পষ্ট আকার নেয়,
যা ছিলো হাওয়া তা হ'য়ে ওঠে ছবি। অয় বয়সের বাস্পাকুল
মন কিছুই ছাখে না, শুধু অমুভব করে— তাই তার
আনন্দের মধ্যে ছঃখের পরিমাপ এত বৃহৎ।

সেই ভাববিহনল তারুণ্যের লীলা আজ আমার আশেপালে চোখ মেলে দেখছি, আর মনে-মনে হাসছি। সে-হাসি
স্বিধার নয়, করুণার নয়, ব্যঙ্গের নয়, সে-হাসি ভালোবাসারই।
ওর মধ্যে আমারই অতীতের ছবি দেখতে পাচ্ছি, ওখানে
চলেছে আমারই পুনর্জন্ম, এদিকে আমি নির্লিপ্ত হ'য়ে
কোণের আসনটিতে ব'সে দেখছি। এর চেয়ে উপভোগ্য
অবস্থা আর কী হ'তে পারে? কোনো সন্দেহ নেই, এই
সময়টাই জীবনের শ্রেষ্ঠ। এই অবস্থায় আরো কুড়ি বছর
হয়তো কাটাতে পারবো, এমন আশা করা অস্থায় নয়।
আরো কুড়ি বছর! আরোকত ঐশ্বর্য, আরোকত পরিণতি,

#### উত্তর তিরিশ

ভারে । কিত সার্থকতা । আনন্দে উৎসাহে আমার বৃক্
ভারে উঠছে । জীবনের জয় হোক । কত নতুন দিগস্থ
আমার চোখের সামনে কাঁপছে, পূর্ণতার সম্ভাবনায় অচেতন
মনের বিশাল অরণ্যে কত আলোড়ন ।—কিন্তু অচেতনকে
এখনই আহ্বান করবো না ; যা প্রচ্ছর তা প্রচ্ছরই থাক,
কথাসময়ে তা প্রকাশিত হবে । আপাতত আমি আমার
এই সম্ভ-আগত মধ্যজীবনকে, আমার নবীন প্রোচ্ছকে
আগত-সম্ভাবণ জানাই, সাদরে সানন্দে তাকে বরণ করি ;
সে আমাকে ধ্যু করেছে, পূর্ণ করেছে, আশা করি আমিও
তাকে কিছু ফিরিয়ে দিতে পারবো । আপাতত আমার
নতুন-পাওয়া শিশু-বয়য়তার গৌরবে শীতের এই সকালবেলার
রোদ্বের পিঠ দিয়ে আমি বসল্ম—জীবনের স্রোত চোখের
উপর দিয়ে ভেসে যাক, আমি চুপ ক'রে দেখি ।

2285

### नव वमख

সত্যি তাহ'লে কলকাতায় বোমা পড়লো। পুরো একটি বছরের আতহ্বিত উৎকঠা, উন্মত্ত জল্পনা-কল্পনার পরে— যাছিলো অভাবনীয়, সংবাদপত্রসেবিত স্থানুর সমুত্রপারের কাহিনী, তা-ই ঘটলো আমাদের জীবনে। যখন জ্বাপানিরা বর্মার দক্ষিণতম প্রান্তে মাত্র পা দিয়েছে, তখন থেকে আমরা কলকাতার বাবুরা, এবং আমাদের বাবুত্ব যারা আপন প্রাণ্ণ দিয়ে রক্ষা করে সেই সব কুলি-মজুর চাকর-বাকররা— আমরা সবাই পাগলের মতো দিখিদিকে ছুটোছুটি করেছি; বাবুদের মধ্যে অনেকেরই নাগরিক সভ্যতার উপর ধিকার এসেছে, বালিগঞ্জের বাড়িও ক্রন্তপুত্ত ব্যান্ধ-বইয়ের অনিত্যতার আকন্মিক চেতনায় জীবনের সমস্ত ভোগ্য বস্তু অনির্গতমল রোগীর মুখে স্থোত্যের মতো বিশ্বাদ ঠেকেছে, এবং শহরের কলুবিত কারাগার ত্যাগ ক'রে উন্মুক্ত পল্লীশ্রীর প্রতি উন্মুখ হ'য়ে উঠেছে তাঁদের মন।

হঠাৎ গ্রাম হৃদয়ে দিলো হানা পড়লো মনে, খাশা জীবন সেধা।

স্থাৰ মুখোপাধ্যায়ের এই ধারালো লাইন ছটি প্রয়োগ করবার এমন চমৎকার উপলক্ষ্য আর কি কখনো হবে! Back to Village মন্ত্র। বিশ্বস্থাতের মতো আমাদের ছুঁয়ে গোলো— গান্ধিজির মুখ থেকে নয়, রয়টারের টেলিপ্রাম

### উ ভ র ভি,রি শ

থেকে i আত্মরক্ষায় বদ্ধপরিকর জনতার উন্মন্ততা হাওডায় শেয়ালদায় গলায় গ্র্যাণ্ড ট্রাঙ্ক রোডে আবর্তিত হ'য়ে উঠেছে— এ-দৃশ্য কলকাতার ইভিহাসে আর কি কখনো দেখা গেছে? আমি আমার স্ত্রী-পুত্র টেবিল-চেয়ার রেডিও-গ্রামোফোন নিয়ে সকলের আগে বাঁচবো— এই প্রতিজ্ঞাপালনের চেষ্টায় কত অর্থ ই আমরা নষ্ট করেছি, কত কন্টই সহা করেছি! कौरान रा-त्रव कनशामत्र नाम छ छनिनि, किःवा नाममाज শুনেছি, সে-সব অঞ্চলে স্বপ্নাতীত ভাড়ায় আমরা এক-একটি পর্ণকৃটির বা অতি জীর্ণ ইষ্টকালয় দখল ক'রে বসলুম— কেউ রামপুরহাটে, কেউ দর্শনায়, কেউ মতলবগঞ্জে, কেউ বা-কিন্তু গেলো বছরের প্রাণরক্ষার বড়ো-বড়ো কেন্দ্রগুলির নাম ইতিমধ্যেই ফিকে হ'য়ে এসেছে। কলকাতা থেকে পালিয়ে শীতটা ভালোই কাটলো, গ্রীম্ম নিপীড়ক হ'লেও হুঃসহ হ'লো না, কিন্তু দিগন্ত আচ্ছন্ন ক'রে বর্ষা যখন নামলো, তার ভৈরব রভসে আমরা শৌখিন পল্লীপ্রেমিকেরা উল্লসিত হ'তে পারলুম না; ততদিনে কলের জল, বিজলি-বাতি, ওযুধ-ডাক্তার ও বন্ধু-বান্ধবের অভাবে আমরা নগরবিরহে কাতর হ'য়ে পড়েছি, তার উপর মাসের পর মাস কলকাতার বোমা-হারা স্বস্থ অবস্থা লক্ষ্য ক'রে নিজেদের একটু বোকা-বোকাও বোধ হচ্ছে। অতএব আমরা দলে-দলে রাজধানীতে ফিরতে লাগলুম, কলকাতা আবার কুলে-কুলে ভ'রে উঠলো, এবং আবার শীতঋতু ফিরে আসতে-স্বাসতে যে যেখানে আমরা পলাতক ছিলুম প্রত্যেকেই আবার চিরাভ্যস্ত নগর-নীড়ে এসে যেই আতায় নিলুম,

### स्व वन्

অমনি এক জ্যোছনার বান-ডাকা রাত্রিতে কলকাতা অবদের প্রথম বোমাবর্ষণ হ'য়ে গেলো। এই ঘটনা কল্পনার হর্দান্ত আকাশ থেকে বাস্তবের সংকীর্ণ সীমার মধ্যে নেমে আসার সঙ্গে-সঙ্গেই তার ভয়ংকরতার অধিকাংশ হারিয়ে গেলো; আমাদের মনের মধ্যে এই কথাটাই প্রবলভাবে নাড়া দিলো— ও, এই! এরই জন্মে এত!

তারপর এ-ক'দিনে বোমা নিয়েও অনেক স্মান্র্র্চাট্টার জন্ম श्रयह, वानकवानिकालित कार्छ मारेरतन-स्वनि श्रय छैरिट्र খুব অভিনব রকমের একটা পিকনিকের সংকেড, ছ-একটা আঁচডচিক্ন অঙ্গে ধারণ ক'রে কলকাতা আছে সগর্বে দাঁড়িরে। বোমা যখন হাজার মাইল দুরে, তখন আমরা আতত্তে পাগল হ'য়ে গিয়েছিলাম, আর আজ যখন বোমার আওয়াজ কানে এলো তখন আমরা সকলেই দিব্যি গাঁট হ'য়ে ব'সে আছি— এবার আর সহজে নড়ছিনে। এটা কি বীরম্ব, না কি অসহায়ের মরীয়া উদাসীনতা, না কি অভ্যাসের জাতুকর স্পর্শ মাত্র ? একটা কথা আছে যে মানবপ্রকৃতির সম্প্রসারণ-শীলতা অসীম, কতটা যে তার সহাহয় তার কোনো হিশেব পাওয়া যায় না, উটের পিঠে শেষ কুটো যে ঠিক কোনটি তা কে বলবে ৷ যুদ্ধ, বিপ্লব, ছভিক্ষ — মান্তবের হঃখহর্দশার যা-কিছু চরম, তার কল্পনাতেই আমাদের বুকের রক্ত শুকিয়ে যায়, কিন্তু সর্বনাশ সত্যই যখন ঘাড়ের উপর এসে পড়ে তখন তার চাপে মামুষ ম'রে যায় না, বরং তারই রক্তমাংসলিগু ধ্বংসস্থূপের উপর নবজীবনের ফুল ফোটে, পুথিৰীর ইতিহাসে এটাই বার-বার দেখা গেছে। আলাদা ক'রে দেখলে কঙ

#### উ ভ র ডি রি শ

ভীবন যে অনশনে কিংবা রক্তব্যায় অকালে অনর্থক শেষ ্হ'য়ে মায় তার অস্ত নেই, জীবনের ব্যক্তিগত সীমানার ্মধ্যে দেখতে পাই ধ্বংসের করাল মূর্ভি নরকের সিংহ্বার পর্যস্ত প্রসারিত — কিন্তু মানবজীবনের দিকে সমগ্রভাবে সমষ্টিগভভাবে তাকালে এইটেই মনে হয় যে তাকে কয় করবার মতো প্রচণ্ড কোনো যন্ত্রই মানুষের বা প্রকৃতির হাতে নেই. কোনো আঘাতই তাকে তার আদিম অনাক্রমণীয়তা থেকে টলাতে পারে না-- না বক্তা, না হর্ভিক্ষ, না হত্যার উন্মত্তা। সকল প্রলয় পার হ'য়ে এই জীবনস্রোত যে নিরবচ্ছিন্ন নির্মম একাগ্রভায় আপন ভাগ্যের পূর্ণভার উদ্দেশে চিরকাল প্রবাহিত, এই উপলব্ধি অত্যম্ভ বিশায়কর। যেমন কিনা এমন-কোনো ছুর্ঘটনা ঘটতে পারে না যাতে সমস্ত মানুষ ম'রে যাবে; ট্র্যাজেডির শেষ অঙ্কে যদিও রঙ্গমঞ্জের চারদিকেই মৃতদেহ ছড়ানো, তবু ছ-একজন পাত্রপাত্রী কুরুক্তেরে সাক্ষী হ'য়ে বেঁচে থাকে, এবং তারাই আবার নতুন ক'রে সংসার পাতে- নিবিড় সর্বনাশের মধ্যেও এটুকু আর্থাস আমাদের মনের কোণে লুকিয়ে থাকে যে এই পঞ্মান্তই শেষ নয়, এর পরেও আবার কুটির থেকে রান্নার ধোঁয়া উঠবে, প্রাঙ্গণে শোনা যাবে শিশুর কলকাকলি— ভেমনি, কোনো সর্বনাশই জীবিতের মনকে খুব বেশিকণ অভিভূত ক'রে রাখতে পারে না, কারণ মাহুষের মন স্বভাবতই বছরূপী, বিশেষ-কোনো একটি ঝোঁক— তার সাময়িকতার দাবি যতই প্রবল হোক— সেখানে বেশিক্ষণ चात्री र'एउरे भारत ना : यमि र्यां कथाना खात्री रय, मिरे

মনকেই আমরা অপ্রকৃতিস্থ বলি। সব মানুষই মরে, কিছ
সব মানুষই একসঙ্গে মরে না, এই অর্থেই মানুষ অমর
এমন-কোনো ছংখা নেই যে সব সময়ই ছংখা, এই অর্থে
মানুষ স্বভাবতই ছংখজয়ী। সভ্যশোকাত্র ব্যক্তির জঠরও
নির্দিষ্ট সময়ে আহার্যের দাবি জানায়, প্রকৃতির যে-আমাষ
বিধানের ফলে এটা সম্ভব, তারই ফলে এটাও হ'তে পারে—
হ'য়ে থাকে— যে রাজপথে যখন হাতাহাতি মারামারি
চলছে ঠিক তখনই কোনো একতলার ঘরে তিন বন্ধু চায়ের
পেয়ালা সামনে নিয়ে সাহিত্যচর্চায় ময়। এটা অ-মানুষিক
নয়, বরং এটাই সম্পূর্ণ মানুষিক, এ-ধরনের অসংগতি
নিজের মধ্যে বহন করা মানুষের পক্ষে সম্ভব ব'লেই মানুষের
প্রাণ অমর।

আমরা যে মুখের কথায় বলি, মানুষের সবই সয়, তার মানেই এই যে জীবন অত্যন্ত বিচিত্র ও জটিল, আর মানুষের মনের গড়নই এমন যে কোনো-একটা প্রসঙ্গ আপাত্তত থুব বড়ো হ'য়ে দেখা দিলেও তা নিয়ে বেশিক্ষণ ব্যাপৃত থাকতে সে পারে না। তার জীবনযাপনের ভিত্তিতে কিছু তথ্য আছে যা জৈব, যা অপরিবর্তনীয়, যার দাবি যে-কোনো অবস্থায় অপ্রতিরোধ্য। সেখানে সে চিস্তাশীল মুক্ত-ইচ্ছাসম্পন্ন ব্যক্তি নয়, সেখানে সে প্রকৃতির ক্রীভদাস প্রাণীমাত্র। ভেবে দেখলে বোঝা যাবে যে কোনো-কোনো ক্রেরে আমরা যে একাস্তই প্রকৃতির অধীন, এইটেই সকল হুংখে সংকটে আমাদের বাঁচায়। কোনো-একটা হুঃখ হুঠাং ব্রুবন মাধার উপর ভেঙে পড়ে তখন খানিকক্ষণ আমরা

### উত্তর তিরি শ

শ্রহেরারেই আত্মহারা হ'য়ে পড়ি বটে, কিন্তু সেই বিবশকারী প্রথম ধারুটা কেটে গেলেই আমাদের স্বাভাবিক বৃত্তিগুলি আবার উন্মুখ হ'য়ে উঠতে থাকে — যে গান শুনতে ভালোবাসে সে গ্রামোফোন চালায়, যে খেলা ভালোবাসে তার মন আবার মাঠের দিকে দৌড়োয়। ব্যক্তিগত শোক সম্বন্ধে এ-কথা যেমন সত্য, একসঙ্গে বহু লোকের জীবনে ছায়া-প্রসারী যুদ্ধ কি রাষ্ট্রবিপ্লব সম্বন্ধেও তা-ই। প্রথমটায় আমরা খুব চমকে উঠি, হয়তো মূহুমান হ'য়ে পড়ি, কিন্তু কিছুদিনের মধ্যেই সেই হুংখের অবস্থাটাই আমাদের স'য়ে যায়, সেটাকে আমরা মেনে নিই, এবং তারই মধ্যে বসবাস ক'রে ছেলেকে হুধ খাওয়ানো থেকে কবিতা লেখা পর্যন্ত সমস্ত কাজই যতদ্র সম্ভব সম্পন্ন ক'রে চলি— তার মানে, উপস্থিত হুংখের উপরে আমরা আপন স্থায়ী স্বভাবের জোরেই জয়ী হই।

ব্যঙ্গনিপুণ অল্ডস হক্সলি তাঁর একটি উপস্থাসে বলেছেন যে মান্থবের কোনো-কোনো স্থেবর কোনো অবস্থাতেই ব্যতিক্রম ঘটে না— যেমন কিনা গা চুলকোবার স্থা। কথাটা ঠাট্টার মতো শোনায়, কিন্তু ভেবে দেখবার মতো। এ-কথা কিছুতেই অস্বীকার করা যায় না যে চুলকোনি যদি তেমন ক'রে পায় তাহ'লে মধ্যবয়স্ক স্থিতধী পণ্ডিত থেকে রাস্তার উড়ুকু ছোকড়া পর্যন্ত যে-কোনো লোকই যে-কোনো অবস্থায় গা চুলকিয়ে একই রকম স্থা পাবে। এ-রকম ক্ষেত্রেই মান্থব তার ক্ষৈব তথ্যের বিষয়ীভূত, এবং এ-সব ক্ষেত্র যে অবশ্যতই নিচু স্তরের এমন কথা মনে করবারও কারণ নেই। মানুষ যে মনস্বী, সেটাই সম্বান্ত তার

শ্রেষ্ঠতার প্রমাণ, কিন্তু সেই সঙ্গে এ-কথাও সত্য যে অধু
মনীযার চর্চা ক'রেই সে বাঁচে না। জীবনের ধারাবাহিকভার,
প্রাণের অমরতার উৎস যদি সদ্ধান করি, তাহ'লে দেখতে
পাবো সেখানে আছে কতগুলি জৈব প্রেরণা, কতগুলি
প্রাকৃতিক রন্তি, যা হঠাৎ মনে হ'তে পারে স্থুল, বড়ো
বেশি স্পষ্ট, কিন্তু মান্থযের সকল জ্ঞান-বিজ্ঞানের পরপারে
যা আজ পর্যন্ত রহস্ত হ'য়ে রইলো। ত্রী-পুরুষের পারস্পরিক
আকর্ষণ—সে-ও এমনি একটা প্রাকৃতিক ব্যক্তনা ছাড়া
আর কী! কিংবা আজ ফাল্পন মাসের আকাশে যে বসম্ভের
আভাস দিয়েছে তাও তো একটা জৈব উদ্দীপনা ছাড়া
কিছু নয়। প্রকৃতির এই সব অপ্রতিরোধ্য এবং নিত্যনৈমিত্তিক
ক্রিয়াকলাপ আমাদের জীবনকে চিরন্তনের একটি পটভূমিকা
দেয় ব'লেই মানবজীবন সাময়িকতার অতি বড়ো হুঃসহতাও
যেন অনায়াসে অতিক্রম ক'রে যায়।

ব্যক্তিগত শোকের দিনে রবীন্দ্রনাথ বলেছিলেন, 'হু:খের দিনে লেখনীকে বলি লজা দিয়ো না।' লজা দিয়ো না— এই কথাই নিজের অন্তিম পীড়ার সময় আরো একবার তিনি আমাদের মনে করিয়ে দিয়েছিলেন।—'কিছুকাল থেকে আমি হু:সহ রোগ-হু:খ ভোগ ক'রে আসছি সেইজ্রন্থ যদি ব'লে বসি যাঁরা আমার শুক্রাষায় নিযুক্ত তাঁরাও মুখে কালো রঙ মেখে অস্বাস্থ্যের বিকৃত চেহারা ধারণ ক'রে এলে ভবেই সেটা আমার পক্ষে আরামের হোতে পারে ভাহলে মনোবিকারের আশহা কল্পনা করতে হবে। প্রকৃতির মধ্যে একটা নির্মল প্রসন্মতা আছে। ব্যক্তিগত জীবনে অবস্থার

### উত্তর তিরি শ

বিশ্লব ঘটে কিন্তু তাতে এই বিশ্বজ্ঞনীন দানের মধ্যে বিকৃতি ঘটে ৰা; সেই আমাদের সোভাগ্য। — সত্য কথা! আমি শোকগ্রন্ত কিংবা পীড়িত ব'লেই বিশ্বসংসারের মুখ কালো হবে মা এ-কথা যেমন সত্য, তেমনি এও সত্য যে কোনো বড়ো রকমের হুংখপীড়া যখন সমগ্র মানবসমাজেই সংক্রমিত হর তখনও ঋতুর পর ঋতু আসে, মেঘলা দিনে মন-কেমনকরে, এবং তরুণ-তরুণীরা প্রেমে না-প'ড়ে পারে না। এটুকুই আমাদের স্বাস্থ্যের স্বাক্ষর, আমাদের প্রাণধারণের, প্রাণলালনের ভিত্তি। যে-কোনো হুংখহর্দশাই আমাদের বুকের উপর চেপে থাক না কেন, পৃথিবীর ঋতুবৈচিত্র্যা আমাদের মনে ঢেউ তুলবেই, প্রেমে আমরা পড়বোই; এমনকি, বোমা-পড়া রাত্তিরে যে-লালমুখো মস্ত চাঁদটাকে রাক্ষ্সি ব'লে মনে হয়, সেই চাঁদেরই আলোয় কয়েক ঘণ্টা পরে আমাদের মন স্বপ্লিল হ'য়ে ওঠে। এতে অবাক হবার কিছু নেই, এটাই স্বাভাবিক।

আজ এ-সব কথা আমার মনে হচ্ছে তার কারণ দীর্ঘ শীত ঋতুর পরে সম্প্রতি নব বসস্তের প্রথম আমেজ পাওরা বাচ্ছে। আমি নিশ্চয়ই জন্ম-জনান্তরের বাঙালি, কেননা শীত আমার ভালো লাগে না, গ্রীত্মের উত্তাপই দেহ-মনের পক্ষে অমুকূল ব'লে বোধ হয়। এ-ক'দিন সর্দিতে কাশিতে কনকনে উত্তরে হাওয়ায় একটা আড়ন্ট জব্পব্ অবস্থার মধ্যে কম্বল-চাপা হ'য়ে প'ড়ে ছিলুম—ভারপর সেদিন ঘুম থেকে উঠে হঠাৎ দেখি হাওয়ার মোড় ফিরেছে, আকাশের মুখে কী-ষেন এক অভ্যর্থনার উৎস্কৃকতা, স্থ্রের নবীন মধ্র

### भव वज्रक

উত্তাপের আভাসে যেন পৃথিবীর পুনরুজীবনের নিঃশব বত্ত পভা শুরু হ'লো। ঘরের দরজা-জানলার সঙ্গে-সঙ্গে আমারও মন দিগন্তের দিকে খুলে গেলো; সেখানে কভ কল্পনার আনাগোনা, কত কবিতার মায়াজাল-গরম কাপড়ের অবরোধ গা থেকে যেমন ছুঁডে ফেললুম, তেমনি খাসে পড়লো সাম্প্রতিক উৎকণ্ঠার নিপীড়ন। যেদিকে চোখ ফেরাই, যেদিকে পা বাডাই, নব বসস্তের বিশ্বব্যাপী উল্লাস আমাকে স্পর্শ করে, কখনো হাওয়ার হিল্লোলে, কখনো আলোর ইঙ্গিতে, কখনো বা একটি অনির্ণেয় অপরিমেয় মদিরতায়। এ কী আশ্চর্য নবজন্ম !--প্রতি বছরই একবার ক'রে এটি ঘটছে, তবু কী আশ্চর্য! ঋতুবদলের আয়োজনে বিশ্বপ্রকৃতির বেশ একটা ব্যস্ত ভাব ক-দিন ধরেই লক্ষ্য করা যাচ্ছে-অনেকটা যেন আমাদের বাড়ি-বদলের পালার মতো—কেমন -একটা অনিশ্চিত চঞ্চলতা আকাশে-বাতাসে ছড়ানো:---হঠাৎ হয়তো একদিন মেঘ ক'রে এলো, আবার পরদিন উত্তরে হাওয়া জেগে উঠে মেঘ নিলো ঝেঁটিয়ে, কিন্তু সন্ধ্যাবেলাতেই আধ্যানা চাঁদের আধিপত্যে দক্ষিণে হাওয়ার মন্ত্রণা পাওয়া গেলো। আপাতত কিছুটা এলোমেলো হ'লেও শীতের মেয়াদ যে আর বেশিদিন নেই এটা বেশ বোঝা যাচ্ছে। কিন্তু প্রকৃতিতে এলোমেলো বলতে সত্যি হয়তো কিছু নেই। আমাদের বাড়ি-বদলের সঙ্গেই যদি এই শ্রত্বদলের তুলনা করি তাহ'লে দেখতে পাবো যে আমরা যে-সব বিশৃত্বলা, বিরক্তি ও ক্লান্তির হাত কিছুতেই এডাতে পারি না, প্রকৃতিতে তার চিহ্নমাত্র নেই: সে যা-কিছ

### উত্তর তিরি শ

করে তাঁ-ই অত্যন্ত পরিচ্ছর ও সম্পূর্ণ—সৌষম্য থেকে কখনো সে এই হয় না। পৃথিবীতে বসস্তথ্য আসবার এই যে আয়োজন, এই যে ধ্সর মেঘমগুলের মাঝখানে হালকা-নীল আকাশের হঠাং-জেগে-ওঠা একট্থানি দ্বীপ, এই কি কম সম্পর! আলো-হাওয়ার কত চক্রাস্তের, স্থান-কালের কত আকস্মিকতার সংযোজনার ফলে ঐ অপার্থিব অবিশ্বাস্থ নীলট্কু যে আমার চোখে পড়লো, বসস্তের সমস্ত আনন্দের মধ্যে ভারই কি মূল্য কিছু কম!

লজ্জা করবো না, মন খুলেই বলবো যে নব বসস্তের এই ্আভাস আমার ভালো লেগেছে, আমি এতে সুখী হয়েছি। ঠিক এই সময়ে আমরা যে-অবস্থায় আছি তার মধ্যে এমন কিছুই নেই যাকে স্থের বলা যায়। আমরা যেন একটা সর্বপ্রাসী না-য়ের মধ্যে ডুবে আছি—চাল নেই, চিনি নেই, কয়লা নেই, কাপড় নেই, শাস্তি নেই, আশা নেই—কিছু নেই। কিন্তু এত হুঃখ, এত অশান্তি সত্ত্বেও পৃথিবীতে তো বসস্ত এলো—কিছুই তাকে ঠেকাতে পারলে না, না যুদ্ধের বীভংসতা, না আমাদের হতাশার অতলতা। এ কি আশ্চর্য নয় যে এই পাপমগ্ন অভিশপ্ত গ্রহে এ-বছরও সেই চিরকালের বসস্ত এলো, ঠিকানা ভূল করলো না, তারিখ ভূল করলো না, অজস্র ছড়িয়ে দিলো তার খ্যামল সরসতা, তার দক্ষিণে হাওয়ার প্রাণময় স্পর্শ! কিন্তু এ-আশ্চর্যটুকু আছে ব'লেই তো বেঁচে আছি। যত উন্মত্ত হুঃশাসন আজ মামুষের বৃক্ চিরে রক্তপান করছে তাদের সকলের শক্তি একত হ'লেও ষে একটি ফুল ফোটা বন্ধ করতে পারে না, এ-ছর্দিনে এই ভো

একমাত্র আশার বাণী। রবীজ্ঞনাথ যাকে বলেছেন প্রকৃতির निर्मल প্রসন্নতা, একদিক থেকে দেখলে সেটাকে মনে হয় নির্মম উদাসীনতা, কেননা মানুষের ব্যক্তিগত কি সমষ্টিগত জীবনে যত অঘটনই ঘটুক, প্রকৃতি তার কাজ ক'রে যাবেই। কিন্তু আসলে এই নির্মমতা, আর প্রকৃতির অনাক্রমণীয় শাস্ত ভাব—এ চুই একই বস্তু। এই রক্তাক্ত ফাল্কনেও যখন বিয়ের নিমন্ত্রণপত্র পাই, এবং বন্ধু-বান্ধবের ঘরে নবজাতকের আবির্ভাবের খবর কানে আসে, তখনই বুঝতে পারি যে উপস্থিত মুহূর্তে যে-আগুনে আমরা সবাই মিলে পুড়ছি, সেটাই জীবনের শেষ কথা নয়, তা পেরিয়েও আরো-কিছু আছে, অন্ত-কিছু আছে, এমন-কিছু আছে যা চিরস্তন, ধ্বংসহীন, ঘটনার উত্থান-পতনের সঙ্গে-সঙ্গে যা আন্দোলিত হয় না, যার সঙ্গে আমাদের প্রাণ একটি অদৃশ্য অচ্ছেন্ত সূত্রে যুক্ত আছে ব'লেই আজও আমরা পাগল হ'য়ে যাইনি, অন্ন বস্ত্র মনুয়াছের এই নিদারুণ ছভিক্ষের মধ্যেও এখনো আমাদের থুশি হবার সহজ ক্ষমতা একেবারে লোপ পায়নি।

আজ বসস্ত এসেছে আমাদের সেই আদিম অভিজ্ঞান বিয়ে। সকালবেলা ঘুম থেকে উঠে মন খামকা খুশি হ'য়ে উঠছে, জানলা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে হাতের কাজ ভূলে বাচ্ছি। সন্ধ্যাবেলায় যখন গাছের পাতার ফাঁক দিয়ে হুর্লভ করুণ শন্থের মতো প্রায়-পূর্ণ চাঁদটি চোখে পড়ে, আর তার ঝিরিঝিরি আলো সোনালি স্থভার মতো ডালেপালায় জড়িয়ে যায়, তখন মনে করতে পারি না যে আমি কণকালীন হুঃখন্থখভোগী একটা জীব মাত্র; মনে হয় আমার

### উত্তর তিরিশ

প্রাণের ধারা অতীতের বিচিত্র যুগ-যুগান্তর থেকে ধাত্র।
ক'রে ভবিশ্বতের নিঃসীম সম্ভাবনার মধ্যে পরিব্যাপ্ত; মনে
হয় এই চাঁদ-জ্বলা মুহূর্তটিতে আমি যে আছি, এর পিছনে
যেন শত শতাব্দীর একটি ইতিহাস আছে। এমনও হ'তে
পারে যে আমার ব্যক্তিগত অস্তিহটা আগামী বোমাতেই
পুপ্ত হ'য়ে যাবে, হয়তো গভীরতর আরক্ত অন্ধকারে আচ্ছর
হবে আমার স্থদেশ ও স্থকাল, কিন্তু এই মুহূর্তটি মনে হয়
কখনো থামবে না, প্রাণ থেকে প্রাণে একটি অলোকিক
মালা হ'য়ে জ্বলবে, তার যেন আর শেষ নেই। এবার
বসস্ত আমার কাছে যে-বাণী নিয়ে এলো তাতে আছে এই
অসাময়িকতার আশাস।

আজ আমার মনে এ-কথাটাই খুব স্পষ্ট হ'য়ে উঠছে বে
আমরা যে-সব বড়ো-বড়ো কীর্তি অনেক চিন্তায় অনেক বড়ে
গ'ড়ে তুলি সেগুলোই অত্যস্ত ভঙ্গুর ও ক্রুত-পরিবর্তনশীল,
কিন্তু যেগুলো আমাদের ছোটো-ছোটো অতি সাধারণ
প্রতিদিনের কাজ, কোনো আগুনে তা পোড়ে না,
কোনো জলে তা ডোবে না—যেমন চাবির কাজ, তাঁতির
কাজ, মেয়েদের ঘরকরার কাজ। আর তারই সঙ্গে
জড়িয়ে মিশে আছে শিশুর মুখ দেখে মায়ের আনন্দ,
চাঁদের মুখে তাকিয়ে মান্থবের শান্তি, পত্যের মিল বানিয়ে
কবির তৃপ্তি। ভাবতে রোমাঞ্চিত হচ্ছি যে ঐ শেষের
ক্রিনেটনেট আমারও বংকিঞ্চিৎ দখল আছে। গেলো
বছরের বোমাতত্ত্বের সময় কলকাতার যখন বিমর্বতম
অবস্থা, তখন পথে যেতে-যেতে দেখতুম একটি ছোটো ঘরে

### म व व म छ

मत्रक्रि व'रम म्बलाहरात्रत कल ठालाएक, मामत्नहे कृष्णारक মুচি বসেছে তার জুতো মেরামতের সরঞ্জাম নিয়ে, আর ভেতলার বারান্দায় একটি মেয়ে শুকনো কাপড় তুলছে-এই অতি পরিচিত ছোটো-ছোটো দৃশ্যগুলি দেখে আমার মনে যে-রকম আশা আর সাহসের সঞ্চার হ'তো, এমন আর কিছুতেই হ'তো না। মনে-মনে বলতুম, রাজনীতি, কৃটনীতি কি রণকৌশলের মর্ম কিছুই তো বুঝি না, শুধু নিশ্চেতন পদার্থের মতো তার ফল ভোগ করি— কিন্তু এই দরজিকে বৃঝি, ঐ মেয়েটিকে বৃঝি—এটুকু বৃঝি যে ওরা না-হ'লে জগং-সংসার কিছুতেই চলতে পারে না, মাহুষের সভ্যতার ইতিহাসে এরা চিরকাল ছিলে৷ এবং থাকবে: আজ যাদের নাম প্রতিদিন খবর-কাগজে তারস্বরে ঘোষিত হ'য়ে কারো মনে আতঙ্কের কারো মনে উল্লাসের সঞ্চার করছে. তারা একদিন ইতিহাসের পাঠাকেতাবে শুকনো মৃত নাম মাত্র হ'য়ে প'ডে থাকবে-কিন্তু এই সব অখ্যাত সাধারণ লোক. কালের হাত তাদের ছুঁতে পারে না, চিরকালই কেউ-একজন কাপড় শেলাই করবে, এবং কোনো-একটি মেয়ে বিকেলের বারান্দা থেকে শুকনো কাপড় ঘরে তুলবে। আমি কবি, এই ধ্বংসাতীত সাধারণ জীবনের একজন অংশীদার, আজকের নব বসস্তের এই দিনটির মুখে এই বাণী আমি শুনলুম।

2880

# বড়ো রাস্তায় ছোটো ক্ল্যাট

বড়ো রাস্তার উপরে ছোটো একটি ফ্লাটে আমার বাসা। গলি থৈকে যখন এলুম তখন বড়ো রাস্তার অবিরাম কোলাহল সম্বন্ধে মনে উৎকণ্ঠা ছিলো। আর সত্যিও, এই সাত বছরের অভ্যেসেও গোলমালটা এখনো যে ঠিক গা-সহা হ'য়ে গেছে তা নয়। এক-এক সময় অসহাঠেকে বইকি। মনে করুন জ্যৈষ্ঠ মাসের কোনো গুমোট-করা সন্ধ্যায় উজ্লান-ট্রাম আর ভাটির ট্রামের কর্কশ ধাতব চীৎকারে ৰায়ুমণ্ডল যখন মুখরিত, এদিকে ঘরের মধ্যে কেউ রেডিওর খবর শুনছে এবং আমাদের গীতরসিক দরোয়ান একভলায় বাভসহযোগ রাগসংগীতশিক্ষায় নিযুক্ত, তখন গরমে গোলমালে আর চারদিকের দেয়ালের অবরোধে প্রাণমন তৃষিত হ'য়ে এঠে একটু নির্জনতার জন্ম, খোলা হাওয়ায় একটুখানি আকাশ-স্পর্শের জন্ম। তখনকার মতো আমাদের এই উপনাগরিক উপমানবিক অক্তিব সৃদ্ধু লুগু ক'রে দিয়ে কবি জীবনানন্দের মতোই কোনো এক ঘাস-মাতার নিবিভূ সবুজ স্কৃষাহ অন্ধকারে ঘাস হ'য়ে জন্মাতে ইচ্ছা করে।

এটাই যে হুঃসহতম হুঃখ তাও নয়। সাদ্ধ্য কোলাহলটা নিজেরা কোলাহল ক'রে কোনোরকমে চাপা দেয়া যায়— একবার তর্ক জ'মে উঠলে নিজেদের কণ্ঠস্বরই সকল কলরব ভূবিয়ে দিতে পারে, এ-অভিজ্ঞতা আমার বার-বার হয়েছে।

## व एका बा का ब रहा रहा जा है

চরম হুর্গতি ঘটেছিলো কয়েক বছর আগে এক গ্রীমে বৰন পাডার গৃহসেবকেরা তাদের নৈশ ক্রীড়াস্থলরূপে ঠিক আমার বাড়ির সামনের রাস্তাটুকুই নির্বাচন করেছিলো। ট্র্যাম্-লাইনকে মধ্যবর্তী রেখে ছ-পক্ষের হা-ডু-ডু খেলা যখন জ'মে উঠেছে, ঠিক সেই সময়ে আমাদের চোধ সারাদিনের ক্লান্তির ভারে বুব্দে আসতো, আর তখন তাদের নিঃশাসন উল্লাসের যৌথ ধ্বনি দেহের প্রতিটি স্নায়ুতন্ত্রীকে যেন টেনে হিঁচড়ে মুচড়ে ছিঁড়ে দিতো। ভত্ত গৃহস্থের যখন ঘুমের সময় তখনই যে এদের ছুটির ঘণ্টা সেটা আমাদেরই দোষে, এই মনে ক'রে খুব মহৎভাবে এ-যন্ত্রণা সহ্য করার চেষ্টা করেছিলুম, কিন্তু শেষ পর্যন্ত দৈহিক গুর্বলতার কাছে আত্মিক শক্তি হার মানলো, নিতে হ'লো আইনের শরণ। এখন পর্যস্ত সেই मास्टिरसा, निजान्धेनकाती, প্রায়-প্রাণঘাতী নৈশ অটুরোল স্মরণ ক'রে মাঝে-মাঝে আমার হুংকম্প হয়। বর্তমান নিপ্রদীপকতার ফলে, আর যা-ই হোক, এই যন্ত্রণা থেকে অন্তত রক্ষা পেয়েছি।

অরশ্য বড়ো রাস্তার উপরে বাসা নেবার সবটাই যে ছর্ভোগ তা নয়। এর ভালো দিকও আছে। সারাদিন মিছিল চলেছে রাস্তায়: তাকিয়ে ছাখো। অবসরের অলস মৃহুর্তে, কিংবা কাজের কাঁকে-কাঁকে, পরম মনোহর এই জীবস্ত চলচ্চিত্র। আমি ভেবে দেখেছি, এর সঙ্গে সিন্মো-গৃহের শতবিশেষণবিভূষিত চিত্রেরও তুলনা হয় না। নিজের ঘরটির অভ্যস্ত আরামের মধ্যে আবদ্ধ থেকে বাইরের জগতের এই যে বিচিত্র ও চিরগতিশীল ছবি আমি বেগছি

# উত্তৰ তি বি শ

ভার জন্ম আমার একটি পয়সাও অতিরিক্ত ব্যয় হচ্ছে না. অথচ ব্যাপারটা একই সঙ্গে উপভোগ্য এবং শিক্ষাপ্রদ: কৌতুকের উপকরণের অভাব নেই, অথচ সমসাময়িক রীতি-নীতি গভীরভাবে যেখানে অধ্যয়ন করতে পারি, এই বড়ো রাস্থাটি সেই অফুরস্ত উন্মুক্ত গ্রন্থ। আমার লেখবার টেবিলের ধারে আছে একটি জানলা, আর সেই জানলা ঘেঁষে উঠেছে সবুত্র একটি গাছ: উপরের দিকে তাকালে ডালপালা ছাড়িয়ে অল্প একট আকাশ চোখে পড়ে, আর তলার দিকে কয়েক গজ বড়ো রাস্তাই দৃশ্যপিপামু চোখের সর্বম্ব— **আমোদপ্রমোদস্বরূপ এইটুকু মাত্র নিয়ে কত সময় দিনের** পর দিন আমার কেটে যায়। ট্র্যাম-বাস্-এর যাওয়া-আসা, মস্ত মস্থ গবিত নিঃশব্দ অটোমবীল-কিংবা স্বতশ্চল, খিটখিটে মেজাজের কটকট-শব্দিত ট্যাক্সি, ফুটপাতে ফুর্তিবাজ যুবকের দল, স্বচ্ছন্দচারিণী আধুনিকার দৃপ্ত ভঙ্গিমা-এই দেখে-দেখে অনেক শৃত্য মৃহুর্ত রসে ভ'রে ওঠে, লিখতে-লিখতে ভাবনার জট খুলে যায়। সন্ধ্যার দিকে রাস্তা যখন ছায়ায় আর লোকজনে ভ'রে যায়, তখন স্নাত স্নিগ্ধ দেহমন নিয়ে রাস্তার দিকের অতি সংকীর্ণ বারান্দাটিতে দাঁড়ানো আমার পক্ষে একটি বিলাসিতা। শাডির বর্ণহিল্লোলে, শিশুর কলস্বরে, দায়িত্বনীন যৌবনের উচ্ছাসে, আপিশ-ফেরার ঘর্মাক্ত ক্লান্তিতে, সব মিলিয়ে এই রাজপথে বিচিত্র बहुमुथी कीवत्नत हक्का त्मना व'रम यात्र। आत यनि পশ্চিমের আকাশে মেম্বপুঞ্জ প্রস্তুত হ'য়ে থাকে তবে তো कथारे निरं, तर्छत व्यक्ततीता घामणे थूल निरंग्न वर्रात्र

# र एका बोची व रहा की जा है

জানলার দাঁড়িয়ে-দাঁড়িয়ে পৃথিবীর ছবি ছার্থে একটি জলস্ত পূর্ব-শ্রোভ অর্গে-মর্জ্যে সেভু রচনা ক'রে দিয়ে মৃহুর্ত-পরেই মিলিয়ে যায়, কিন্তু সেই কণ্মিলনের মধুর রক্তিম আভায় এই মর জীবনের গঁতামুগতিকতা যেন চিরকালের লীলাক্ষেত্রে রূপান্তরিত হ'য়ে ওঠে, রাসবিহারী এভিনিউকে মনে হয় অর্গোছান।

এই ছবি প্রতিদিন দেখি, প্রতিদিন নতুন লাগে।
নাগরিক জীবনের যে একটি অবিপ্রাম জলমতা আছে, যা এই
বড়ো রাস্তাতেই পরিপূর্ণরূপে প্রকাশমান, আমার পক্ষে
তার আকর্ষণ স্থতীত্র। নিজে রাস্তায় নামলে দৃশ্য আর
দর্শকে পার্থক্য ঘুচে যায়, সেই জন্ম সবচেয়ে ভালো
হ'লো নিজেকে বিচ্ছিন্ন রেখে—অর্থাৎ স্বগৃহের অন্তরালে
থেকে—শুধু চোখ আর মন দিয়ে বহির্জগৎকে ভোগ করা।
আমাকে কেউ দেখছে না অথচ আমি সকলকে দেখছি, এর
মতো উপভোগ্য অবস্থা আর নেই। কার হাঁটা দাস্তিক,
কার হাঁটা ঢিলেঢোলা, কে হাত ছটোকে প্রবলভাবে
দোলাতে-দোলাতে চলে, কে চটিজোড়াকে পায়ের আগে-আগে
ঠেলে-ঠেলে নিয়ে যায়, আপিশম্থী ট্রাম ধরবার জন্ম প্রোচ্
গন্ধীর সম্ভ্রান্ত ভল্রলোকদের কী-রকম দৌড়ঝাঁপ করতে হয়—
কোনো পরিহাসনিপুণ সঙ্গী থাকলে তার আলোচনাতেও
অনেক অবসর উজ্জীবিত হ'তে পারে।

এত বছর ধ'রে এই বড়ো রাস্তায় কত রক্ষই দেখলুম, কিন্তু নিখরচায় নিজের বাড়িতে ব'সে সমস্ত দেশের জীবস্ত চলস্ত প্রতিচ্ছিবি দেখতে পাবো তা কখনো আশা করিনি। সম্প্রতি ক্রা-ই দেখছি। রোদে বৃষ্টিতে, দিনে রান্তিরে, েঞা হাত অন্ধকারে অবিরাম তাদের যাওয়া-আসা, ফুটপাত আচ্ছন্ন। নানা বয়সের মেয়ে, নানা বয়সের শিশু, মাঝে-মাঝে ছু-একজন বুড়ো। পরনে একটি কাপড়, হাতে একটি স্থাকড়ার পুঁটলি। এরা কারা ? অদেশসেবক বন্ধু বলছেন, এরাই তোমার দেশ। আমার দেশ? অবিশ্বাসী বিশ্বিত চোখে তাকিয়ে থাকি। দলে-দলে উধ্ব শ্বাসে চলেছে ওরা, সভোজাত শিশুকে বুকে আঁকড়ে, সত্তর বছরের বুড়িকে সঙ্গে-সঙ্গে টেনে নিয়ে,—ঘণ্টার পর ঘণ্টা অটল ধৈর্যে অপেক্ষা ক'রে তাদেরই জমিতে তাদেরই শ্রমে উৎপন্ন চাল কিছু যদি কিনে নিভে পারে, সমস্ত আশা নিঃশেষ হ'য়ে গিয়েও এই আশাটুকু এখনো তাদের বুকের মধ্যে ধুকধুক করছে। আহা, কত ভাগ্য তাদের, তবু তো কনট্রোলের দরে চাল পাচ্ছে, না-হ'লে তো একেবারেই না-খেয়ে মরতে হ'তো! তাই স্টুপাতকেই তারা কেউ-কেউ বাসস্থান ক'রে নিয়েছে, প্রাকৃতিক ক্রিয়াকর্ম-মুদ্ধু সবটুকু জীবনযাপন সেখানেই, রাত্রে যে যার জায়গায় ঠিক কিউ ক'রেই শুয়ে থাকে, সকালে দয়ার দোকানটি খুললে আবার হাত পেতে দাঁড়াবে। আমাদের দেশের এই মৃঢ় অশিক্ষিত বিশৃত্বল জনসাধারণ—তারাও যে কিউ ক'রে দাঁড়াতে, এমনকি শুতে পর্যস্ত শিখেছে, এটাই কি ্ আমাদের পক্ষে কম গৌরবের বিষয়।

এ-গৌরব সম্বন্ধে ওরাও কি সচেতন ? জানি না। এদের একজনকে একবার বলতে শুনেছিলাম—'আমাদের ভিথিরি বোলো না, আমরা কনটোলের নোক।' কনটোলের লোক।

## व एका बाजाब एका है।

এত বড়ো পদমর্যাদা—আর তাও কিনা এই ক্ষ্যান্তর্গরী প্রদর্শিতপঞ্জা বঙ্গগ্রামিকার! কিন্তু এতই হুর্ভাগা এরা যে এতখানি সম্মানলাতের পরেও ক্ষ্যার কশাঘাত ভুলতে পারে না—দরজা-দরজায় ভিখিরির মতো হাত পাতে, বিয়ে-বাড়ির প্রাঙ্গণে কুকুরের মতো ভিড় করে;—প্রেম নয়, গৌরব নয়, সন্তোগ নয়, নিছক খাত্যের জন্ম এদের নিদারক প্রতিজ্ঞার দৃশ্যে তখনকার মতো জীবনের সব স্বাদ চ'লে বায়। মাগো—ছটি খেতে দাও, পেট জ্ব'লে গেলো, ম'রে গেলাম—' এই অসহ্য আর্তম্বর বাদলার হাওয়ায় ঝেঁকে-ঝেঁকে ভেসে বেড়াচ্ছে।

আমরা যে আজন্ম হঃখে-দারিদ্রো অভ্যন্ত, আমরাও
কখনো যা কল্পনা করতে পারভূম না, আজ তা-ই দৈনন্দিন
সাধারণ ঘটনায় পর্যবসিত হ'লো। শেষরাত্রে আমাদের ঘুম
ভেঙে যায় বৃভূক্ষাবাহিনীর পদশব্দে। এরা ভেবেছে রাজ
পোহাবার আগেই করুণা-বিপণীর সামনে সকলের আগে
দাঁড়াতে পারবে, যারা দোকানের সামনেই সারা রাজ
ভয়ে ছিলো, তাদের কথা বোধহয় ভাবেনি। বেলা হুপুর
পর্যন্ত ক্রমাগত উজ্ঞান-স্রোত চলেইছে—কলকাতার দক্ষিণে
যত গ্রাম সব শৃশ্র ক'রে বেরিয়ে পড়েছে স্ত্রী, মা, বোন,
কন্সা—তারপর অনেক রাত পর্যন্ত ভাটির স্রোতে তারা
ফিরে যায়, কোমরে চালের পুঁটলি বাঁধা, কোলে শিশু, চলার
ভঙ্গিতে একটা ব্যস্ত, ব্যাকুল ভাব। রোদ, বৃষ্টি, ব্যাধি,
আবর্জনা—এদের মুখ কি সকল পার্থিব ক্লেশের মানচিত্র নয়?
কিন্তু না, এদের মুখে ক্লেশের বা ক্লান্ডির কোনো চিক্ক ভো

## উভ র তি রি <sup>1</sup>

নেই—অন্তত আমাদের চোখে ধরা পড়ে না—সর্বপ্রাসী
অচেতন সহিষ্কৃতা এদের মুখ থেকে অস্থ সব চিহ্ন শুষে
নিয়েছে। এ-জনতায় যুবক নেই, প্রোচ্ও না; এদের
স্বামীরা, ভাইরেরা, ছেলেরা সারাদিন খেটে যা রোজগার
করে, সারাদিন দাঁড়িয়ে থেকে এরা তা-ই দিয়ে চাল কিনে
মরে ফেরে। ভাগ্যিশ এদের আহারের আয়োজনটা
নিতান্তই বাহুল্যবজিত, নয়তো এদের রাধবার খাবার সময়
হ'তো কখন?

বারান্দায় দাঁডিয়ে-দাঁডিয়ে এদের দেখি আর ভাবি-এরাই দেশ, এরাই আমার দেশ। এরা ভিথিরি নয়, সমাজের আবর্জনা নয়, যন্ত্রতন্ত্রের মন্ত্রয়ত্ব-নিক্ষাশিত ছিবডে নয়: এরাই আমাদের প্রাণস্রোত, বাংলাদেশের হাজার-হাজার গ্রাম ভ'রে রেখেছে এরাই, শহরে ব'সে-ব'সে এদের কথা ৰইয়ে পড়ি, কখনো চোখে দেখি না। এরা দরিজ কিন্ত ভজ, এরা নিরন্ন তবু মান্থব। এই মেয়েরা, যারা চিরকাল ছরের কাজ করেছে, কখনো ঘর থেকে বেরোয়নি, অতি ছুরবস্থাতেও গৃহকর্ত্রীর সম্মান থেকে যারা বঞ্চিত হয়নি, আজ ষুগদন্ধির ধাকা তাদেরও পথে বের ক'রে দিয়েছে। আমরা যারা শহুরে জীব, আমরা এদের এই প্রথম দেখলুম। মাথায় সিঁতুর, একখানা নাতিদীর্ঘ কাপড়েই নিথুঁতভাবে দেহ আর্ত, আধো-ঘোমটা-দেয়া যুবতী বধ্ শাশুড়ির সঞ্জে চলেছে, কনট্রোলের চাপও তার সলজ্ব ভঙ্গিটিকে নষ্ট कद्राक शादानि। वो वलाक य-इविधि मान कार्ण, यात প্রতিরূপ শহরে আজকাল আর দেখা যায় না, ঐ মেয়েটি ঠিক

### বড়ো রাভার ছোটো ক্লাট

বেন তা-ই। শিক্ষায় সচ্ছলতায় পরিমার্জিত হ'লে তার মুখাঁট কি স্থলর হ'তে পারতো না, আর তার আপাত-অচেতন মনেও এমন শিখা কি নেই যা আলোর জক্ম উদ্ধৃধ ? কিন্তু তার ঐ তালি-দেয়া অসহ্য নোংরা কাপড়টাই আমাদের চোখ থেকে তাকে আড়াল করেছে। তারই পাশে-পাশে জুতো গটগট ক'রে চলেছেন গর্বিতা বালিগঞ্জিনী, পিছনে চাকর চলেছে মস্ত একটা আালসেশিয়নেকে শিকলে বেঁধে। কুকুরকে হাওয়া-খাওয়ানোর ঐ দৃশ্যটাই আমাদের পরিচিত, জর্জেট-জড়ানো মহিলাটিকেও আপন জন ব'লে বোধ হয়, কিন্তু যদিও বৃদ্ধি দিয়ে জানি যে দেশ বলতে এই নোংরা-কাপড়-পরা মেয়েটাকেই বোঝায়, তব্ প্রাণের মধ্যে তার সঙ্গে আত্মীয়তা অমুভব করতে পারি না। ইচ্ছা আছে, পথ জানা নেই।

তোমরা কোথায়, আমরা কোথায় আছি। কোনো স্থলগনে হবো নাকি কাছাকাছি?

সে-শুভলগ্ন কবে আসবে জানি না, আপাতত এদের যে চোখে দেখলুম এইটেই অভিজ্ঞতা হিশেবে মর্মান্তিক হ'লেও মূল্যবান। সবচেয়ে অবাক লাগে যখন এদের মধ্যেও মানবিক জীবনযাত্রার সেই ছবিটি দেখতে পাই, যা দেশকালের অতীত, উপস্থিত পরিবেশ হত্যাকারী হ'লেও যাকে ধ্বংস করতে পারে না। ফুটপাতে ব'সে-ব'সে মেয়ের দল পরস্পরের চুল বেঁধে দেয়, উকুন বাছে, হাসিগল্ল করে, আর যখন রেলিঙে-ঘেরা বাগানওলা বাড়ির ভিতর খেকে মোটর বেরিয়ে আসে, অল্প একটু স'রে পথ ছেড়ে দেয়;

### 🕏 ত র তি রি শ

হাড়-বের-করা শিশু ধুলো-কাদা-নোংরার মধ্যে খেলা করে, মা-র কোলে চ'ড়ে চকচকে চোখ আমাদের বারান্দার দিকে তাকাতে-তাকাতে চ'লে বায়—দেখে মনে হয় তার অয়হীন জগংটাও তার পক্ষে যথেষ্ট কোতৃহলেরই বিষয়। চারদিকে ভাকিয়ে মূহুর্তের জন্ম হাদার যেন স্তর্ধ হ'য়ে যায়। আর বখন কোনো রাত্রে ক্ষ্মার তীক্ষ হাহাকার বাদলা হাওয়ায় কিরে-ফিরে কানে এসে লাগে, কিংবা ভিড়ের মধ্যে ছেলেকে হারিয়ে কেলে কোনো মা পাগলের মতো চীংকার করতে-করতে ছুটোছুটি করে রাস্তায়, তখন এই ভেবে বিশ্বয়ের অস্ত থাকে না যে এই অতলম্পর্শী নিঃসহায়তায় যারা ভূবে আছে, ভারাও এখনো হাসবার অধিকারটুকু হারায়নি, তাদের শিশুরাও চাঁদ ধরবে ব'লে আকাশের দিকে হাত বাড়িয়ে দেয় কোন আনলে । এ কি প্রকৃতির অপরিমেয় নির্ম্মতা, না কি অতুলনীয় করুণা ?

## থাকি

ছাইভরের দিকে পিঠ-দেয়া লম্বা বেঞ্চিতে পাশাপাশি বসলো ওরা পাঁচজন। সঙ্গে-সঙ্গে বেলেলা হল্লায় আট নম্বর বাস্ মুখর হ'য়ে উঠলো। সকলেই অমিশ্র বঙ্গীয়, তামবর্ণ, যুবা। কারো গোঁফ উঠেছে, কারো ওঠেনি। কিন্ত মুখে তারুণ্যের স্নিগ্ধতা নেই, অত্যস্ত বেয়াড়ারকমের চোয়াড়ে চেহারা, দেখলে মুখ ফিরিয়ে নিতে ইচ্ছে করে। একদা এরা ছিলো কলকাতার খ্রীট-বয়, রাজপথের টেড়ি-কাটা বিডি-ফোঁকা স্বারাজ্যে এদের আস্তানা ছিলো। আৰু যুদ্ধের मोनट थाकि भारे भ'रत भन्द शंसाह। **आब** अस्तर मूर्थ विजित्र वनत्न निशारति, ककिन वृनित वनत्न देश्दर्शक বুকনি। আহা, কী ইংরিজি! মাতৃভাষাপ্রেমিক কোনো ইংরেজ যদি শুনতেন তিনি নিশ্চয়ই মনে করতেন যে বড়ো হাতের E-ওলা 'দি এম্পায়ার'-এর জন্ম বড় চড়া দাম দিতে হচ্ছে। ইংরেজি ভাষাকে ফাঁসিতে ঝুলিয়ে সেই মৃতদেহটাকে টুকরো-টুকরো ক'রে। কাটছে কারা ? তারা মার্কা টোয়েন বর্ণিত ইটালিয়ানরা নয়, তারা কলকাতার রাস্ভার ছোঁড়ারা, যারা আজ জনরক্ষার ভার পেয়ে খাকি পাংলুন পরেছে।

হী-হী ক'রে হাসতে-হাসতে এ ওর গায়ে ঢ'লে পড়ছে, গাল টিপে দিছে, একই সিগারেট এক মুখ থেকে পাঁচ মুখে ঘোরাঘুরি করছে। অথচ এরা পাগল কিংবা মাতাল নয়।

# উত্তর তি রি শ

এরা স্বভাববর্বর মাত্র। 🖟 কোনোদিন লেখাপড়া শেখেনি, ভদ্রসমাজে মেশেনি, কোনো সৌকুমার্যের চর্চা করেনি। সব দেশের বড়ো শহরেই এ-রকম একটা শ্রেণী থাকে। আমাদের দেশে এরা নতুন, কেননা যন্ত্রযুগের নাগরিক সভ্যতা আমাদের দেশে নতুন। আমাদের দেশের গেঁয়ো অভান্ধন যারা, তারা আলাদা জাতের। তাদের অজ্ঞ মনে হয়, মূর্থ মনে হয়, বর্বর মনে হয় না। মামুষিক কমনীয়তা থেকে বঞ্চিত নয় তারা। ্ কিন্তু কলকাভার, ঢাকার, লক্ষ্ণৌর রাস্তার ছোঁড়াদের কুখ্যাভি কে না ওনেছেন ? তাদের ছ্যাতুষিকতায় কে না ম্মাহত হয়েছেন ? তবু মনে হয় এরা যখন ধুতি কি পাজামা কি লুক্তি প'রে বেড়ায়, তখন পরিধানের নমতাই তাদের চরিত্রকে ঈষৎ ্ষেন মার্জিত করে। আমরা বহুদিন পরাধীন আছি ব'লেই হোক, বা স্বভাবতই নম্র ব'লে হোক, আমাদের পরিচ্ছদে. কথাবার্ডায়, ব্যবহারে যে-ভাবটি সবচেয়ে পরিকুট তাকে বিরূপ সমালোচক বলবেন দাস্তভাব, অমুকম্পায়ী বন্ধু বলবেন শাস্তভাব। আমরা যেখানে একই চেয়ারে ঘন্টার পর ঘন্টা একভাবে ব'সে থাকবো, সেখানে একজন ইংরেজ তাঁর উচ্ছল প্রাণশক্তির তাড়নায় কখনো এ-পাশে বেঁকবেন, . ও-পাশে হেলবেন, कथान। পা ছটোকে লম্বা क'রে চালিয়ে িদেবেন মেঝেতে, আবার কখনো গুটিয়ে নেবেন হাঁটুর উপর ্হাঁট তুলে। কথা বলতে-বলতে সুখ ছঃখ বিস্ময় সংশয় ইজ্যাদির ছায়া ইংরেজের মুখে সিনেমার অভিনেতার মডোই স্পষ্ট হ'য়ে ফোটে; আমাদের মুখে ব্যঞ্জনা কম, চীনেদের মূথে আরো কম। আমাদের কাছে পাশ্চান্ত্য

অঙ্গভঙ্গি অত্যম্ভ বাড়াবাড়ি মনে হয়, পাশ্চান্তা চৌৰে আমাদের ঠেকে রহস্তময় পাষাণমূতি। কোনটা ভালো কোনটা মন্দ, সে-কথা অবাস্তর, প্রাচ্য ও পাশ্চান্ত্য জাতির মৌল প্রভেদের পরিচয় আছে এখানে। ওদের চঞ্চল স্বভাবে ওরা বিশ্বজয় করেছে. আমাদের শাস্ত স্বভাবের জোরে আমরা মরতে-মরতেও মহুয়াত্ব হারাইনি। আমাদের ইতর জন যারা, তারাও মামুষ, এতদিন এ-কথা আমরা জোর ক'রেই বলতে পারতুম। বিলেতি ফিল্মে বিলেতি ছোটোলোক যখন দেখি, তখন আশ্চৰ্য হ'য়ে এটাই উপলব্ধি করি যে লোকটা চেহারায়, চরিত্রে, হাবে-ভাবে আমাদের দেশের ইতর জনের চেয়ে ঢের বেশি ছোটোলোক। ওদের মধ্যে যারা ভালো, যারা বড়ো, তাঁরা আমাদের উচকপালদের চাইতে সত্যি-সত্যি অনেক উচুতে, সেটাও मान्य ह्या अत्पन्न न्याहर जात्नाही आकर्षत्रकम जात्ना, খাবাপটাও অতিশয় মারাত্মক। আমাদের ভালোটা হয়তো মাঝারিগোছের, কিন্তু মন্দটাও ছঃসহ নয়। আমাদের রাস্তার ছোঁডারাও মেব্রুর বার্বারার পুষ্মিদের মতো একেবারেই 'খাটি মাল' নয়, তাদের উদ্ধারের জন্ম স্থালভেশন আর্মির প্রয়োজন হয় না: মমুখ্যত্বের যেটুকু ভেজাল নিয়ে তারা জন্মেছে তার কিছু-না-কিছু ছিটেকোঁটা শেষ পর্যস্ত তাদের গায়ে লেগেই থাকে।

এতদিন অস্তত, তা-ই ছিলো। এতদিন এরা ধৃতি পরেছে, চপ্পল পায়ে ফটফট ক'রে পথ চলেছে, শিষ দিয়েছে, মেয়ে-ইস্কুলের বাস্-এর দিকে তাকিয়ে চোখ টিপেছে;—

## উত্তর ভিরি শ

ভাতে অপৌক্ষ ছিলো, আস্পর্ধ ছিলো না। পুতি জিনিশটা যেমন দেহের অনেক খুঁত গোপন করে, তেমনি চরিত্রেরও। কিন্তু কাটাছাঁটা খাকি প্যাণ্ট আজ এদের চেহারার এবং চরিত্রের সমস্ত বর্রবতা নিঃশেষে উদ্ঘাটন ক'রে দিয়েছে; অশিকার সঙ্গে সামরিক ঔদ্ধত্যের সংযোগে এরা আজ ্রমন্থ্রসমাজে অপাংক্তেয়। প্রভূত্বের স্বাভাবিক পৌরুষ এদের कारनाकालाई हिला ना. जात वमल स्मवत्कर य-भार ভাবচুকুর গুণে এতদিন এদের মানুষ ব'লে মনে হ'তো, আজ একটা থাকি পাংলুনের মূল্যে তাও এরা খুইয়ে বসেছে। এতদিন নিজেদের হীনতা সম্বন্ধে এদের কোথায় একটু লজ্জা ছিলো; আজ তাও নেই, আজ এরা সম্পূর্ণ নির্লজ্ঞ ও নির্জ্জনা; বীরত্বের আর-কোনো উপাদান সংগ্রহ না-ক'রে শুধু একটা রণবেশের মহিমায় এবং যোদ্ধার হাব-ভাব অঙ্গভঙ্গির কুংসিত অমুকরণে বিজিত এবং বিজয়ী জাতি উভয়কেই লজ্জা দিচ্ছে। চৈত্রের হপুরবেলায় এদের চূড়াস্ত অসভ্যতায় আট নম্বর বাস্ উন্মথিত। তাকিয়ে থাকতে-থাকতে অন্নদাশব্বরের চমংকার কথাটি মনে পড়লো—'থাকি পরলেই খোক্ষস इय ।'

জীবনে কোনোননই আমি থাকির প্রেমে পড়িনি। এই অনির্দের অস্পষ্ট অমুজ্জল রং যে আজ পৃথিবীকে এমন ক'রে ছেয়েছে সেটা আমাদের সভ্যতার রুগ্ন দশারই একটা লক্ষণ নয় কি ! নয়তো এত ভালো-ভালো রং থাকতে সামরিক ব্যবহারের জন্ম থাকি কেন নির্বাচিত হ'লো ! শোনা যায় বুধর যুদ্ধের সময় থাকির জন্ম। আজিকার ভামাটে মাটির

সঙ্গে রং মিলিয়ে সৈম্ভদের পোশাক তৈরি করা হ'লো, প্রকৃতির অমুকরণে এও আত্মগোপনের একটা কৌশল। জানি না আজকালকার যুদ্ধে এই কাম্ফ্লাজ কতটা কার্যকারী। হত্যাকাণ্ডে মনুযুজাতি দিন-দিন উপায়নিপুণ হ'য়ে উঠছে, তাতে খাকি প'রে শক্রর চোখে ধুলো দিতে পারার আশা কম। খাকি তবু তুর্মর। দেশ ছেয়ে গেলো। শুধু রণবেশীরাই নয়, ট্রামের কণ্ডক্টর, ডাকঘরের পিওন, মিলিটারি লরি, সরকারি লেফাফা—'যেদিকে তাকাই, চেতন অচেতন সবই যেন খাকি। এই নীরস নিম্পাণ বিবর্ণ বর্ণ আর কত দেখতে হবে ৷ তার উপর আবার কয়েক বছর ধ'রে আপিশের শ্বেতাঙ্গ বেশে খাকি কোর্তার প্রবর্তন ' इर्ग्रुष्ट, मामिपित अर्थकिंगेरे आंख शांकि। अपित अत्नक অগ্রগামী যুবক শথ ক'রে খাকি ইজের পরছেন আর গায়ে চাপাচ্ছেন ঝোপ-কামিজ, ইংরেজিতে যাকে বলে বুশ-শার্ট। যাদের অন্ত্র হাতে নিয়ে ঝোপ বুঝে কোপ মারতে হয়, তাদের পক্ষে ঝোপ-কামিজটা হয়তো মানানসই, কিন্তু ভোপের মুখ থেকে যাঁরা অনেক দূরে তাঁরা যে কোন আহলাদে ঐ বিচিত্র পোশাকটি অঙ্গে ধারণ করেন তা তো ভেবে পাই না। এর চেয়ে যে বড়ুয়া-পাঞ্চাবি কিংবা 'রাশিয়ান' শার্টও ভালো। হায়রে, এত খাকিও যথেষ্ট নয়, বাঙালি মেয়েরাও নারীবাহিনীতে যোগ দিয়ে খাকি শাড়ি ধরেছেন। হয়তো কয়েক মাসের মধ্যে থাকি শাড়িটাই ক্যাশান হবে, এবং আমাদের শ্রামঞ্জীময়ীরা থাকির খাপে তাঁদের সৌন্দর্যকে কবর দিয়ে সগর্বে ঘুরে বেড়াবেন।

## উপ্ৰতি বিশ

े शकित সমর্থনে একটি क्रेश एपू वना যেতে পারে। ওটা সহজে নোংরা দেখায় না, ভতে খরচ কম। কিন্তু কোনো উজ্জল রম্ভের পক্ষে ও-কথা তো আরো সতা। চোখে কী স্থান্দর লাগে গাঢ নাবিক-নীল! দমকলের টকটকে লাল রং की मत्नाशाती। अमनि ऐक्टेंक लाल तः পরিয়ে সৈতদের রণকেত্রে পাঠানো হোক না। রক্ত নিয়েই তাদের খেলা. মানাবে ভালো। খাকিটা অমন নিরপেক্ষ, অমন নৈর্ব্যক্তিক ব'লেই অত থারাপ লাগে, তাতে রাগ বিদেষ ভালোবাসা किছूरे तरे। अंत्र हिरम हिन छाता कि रम ना, यनि যোদ্ধ বেশে রাগের লাল রং আগুনের মতো অ'লে ওঠে? কেননা রাগের ধর্ম এই যে তা কোনো-এক সময়ে থামে, এবং একবার থামলে শান্তির প্রেরণা প্রাণের মধ্যেই পাওয়া বায়। কিন্তু রাগদ্বেষবর্জিত, বিশুদ্ধ লুকতাপ্রস্থত, একান্ত নৈর্ব্যক্তিক भाकि-त्रडा यूक- এ कि कारनामिन थामरत ? कागरक-कलरम শান্তি হ'লেও ভিতরে-ভিতরে ধিকিধিকি জ্বলবে আগুন-১৯১৯ থেকে ১৯৩৯ পর্যস্ত যুদ্ধ কি থেমে ছিলো ? যদি যুদ্ধ করতেই হয়, রেগে গিয়ে যুদ্ধ করা ভালো, সেটা আপন ব্বির্তনের বিধানেই ঠিক জায়গায় এসে স্থসম্পূর্ণ হবে-এবং শেষ হবে। কুরু-পাওবের যুদ্ধ, রাম-রাবণের যুদ্ধ, পৌরাণিক কোনো যুদ্ধেই উভয় পক্ষের লুম্বতা নেই, তাই তাদের অবসান ভধুই প্রালয়িক নয়, মানবিক; বিপুল হত্যার পরে মন্ত্রত তার আদিম মর্যাদা ফিরে পেয়েছে। ছর্যোধন-যে বলেছিলেন বিনা যুদ্ধে স্চাগ্র ভূমিও দেবেন না, তার কারণ ভার ভূমিলিকা নয়, পাওবদের প্রতি ভার অকুত্রিম ঈর্বা

ও বিজেষ। ঈর্ষাবিজেষও মানবিক, কিন্তু লোভ দানবিক; রাবণ লোভী, তাই সে রাক্ষস। যদি এমন হ'তো যে রামচন্দ্রও লোভী তাহ'লে রাম-রাবণের যুদ্ধ আজ পর্যন্ত থামতো না। কিন্তু রামচন্দ্র মহুয়াবের মহিমা নিয়েই লোভের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়েছিলেন; তিনি নিজে লোভ করেননি, তাই ব'লে মহুয়াধর্মের উধের্ব তিনি ছিলেন না, সীতাবিরহে সাধারণ মাহুবের মতোই কাতর হয়েছিলেন। রামচন্দ্র-যে সম্পূর্ণ ই মাহুষ, দেবতা নন, অবতার নন, কিংবা হ'লেও সে-বিষয়ে অচেতন, এটাই রামায়ণের সবচেয়ে বড়ো শিক্ষা এবং বাল্মীকির সবচেয়ে বড়ো কীর্তি।

আজ পৃথিবীর লোককে এ-কথা বলবারই সময় এসেছে—তোমরা ক্রোধ থেকে, ঈর্ঘা থেকে, হৃদয়ের কোনো গভীর ছংখ থেকে যুদ্ধ করো, তাহ'লেই যুদ্ধ থামবে। কলের মতো লড়াই কোরো না, মানুষের মতো যুদ্ধ করো। (মানুষে-মানুষে মারামারি হোক, প্রাণের সঙ্গে প্রাণের সংঘর্ষ বাধুক।) তাহ'লে রণক্ষেত্রই একদিন মিলনক্ষেত্রে পরিণত হবে। (কিন্তু আঞ্চকালকার লড়াই যন্ত্রের সঙ্গে যন্ত্রের, ট্যাঙ্ক বোমা মেশিন-গানের মতো মানুষও যুদ্ধের একটা উপাদান মাত্র।) (আসল সংঘর্ষ কৃটবুদ্ধিপ্রস্ত চালের সঙ্গে চালের, সে অভি ছর্গম নেপথ্য থেকে আপন কান্ধ ক'রে যাচ্ছে। আধুনিক জগতের এটাই বোধহয় সবচেয়ে অভিনব আবিষ্কার—এই বিনা-রাগের লড়াই, এই হাদয়বর্জিত, নৈর্ব্যক্তিক, অ-মানুষ্বিক যুদ্ধ।) খাকি তারই প্রতীক।

আধুনিক যুদ্ধের অ-মামূষিক চরিত্র থেকেই খাকির জন্ম,

## উ ৰ ব ভি বি শ

না কি থাকি রভের প্রভাবেই আধুনিক যুদ্ধের এই ্স-মানুষিকতা, এ-প্রশ্নের মীমাংসা সম্ভব নয়—এবং আপাতত না-কুরলেও চলতে পারে। আপাতত যেটা শাদা চোখে স্পষ্ট দেখতে পাঞ্চি সেটা এই যে খাকি রংটা ঘোরতর , অপ্রীতিকর। রং হিশেবে এটা নিকৃষ্ট তাতে সন্দেহ নেই; ভার উপর আমাদের চোখে খারাপ লাগ্বার বিশেষ একটু কারণ আছে। সেটা এই যে আমাদের দেশে খাকি कथाना हिला ना: अठी देशतब अत्नाह, अवर देशतब्बर সঙ্গে আমাদের প্রভূ-ভৃত্যের সম্বন্ধ ব'লে থাকিকে আমরা অত্যস্ত সমীহ করি এবং কিছুটা ভয় করি, কিন্তু তার मरक स्मनारमभात अथ थुँ एक भारे ना। आमारनत क्रीवरनत , व्यत्नक मृत्त्र, व्यत्नक छेशत्त्र, मत्रकाति वर्गलात्क शांकि প্রতিষ্ঠিত। যাঁরা খাকি পরেন তাঁরা আমাদের কর্তা, আমরা দোষ করলে ধমক দেন, যথোচিত সেবা করলে একটু পিঠ চাপড়িয়ে কৃতার্থ করেন। আমাদের মনে খাকি এই প্রভুরত্তির সঙ্গে এমন অবিচ্ছেগ্যভাবে জড়িত যে আমাদের অবচেতনেও এই মনোভাবের প্রভাব কাটে না। অতাস্ত নিকট আত্মীয়ও যখন খাকি পরেন তাঁকে কেমন পর-পর ঠেকে: কোনো খাকিপরিহিত স্থন্তদ সজ্জনের সঙ্গে অালাপ-পরিচয়ের রাস্তা সহজ মনে হয় না। ও-জিনিশটার ্বিজাতীয় দূরত আমাদের একটা বছকালের সংস্কার। ভাহ'লেও এটা মানতে হয় যে শ্বেতাঙ্গরা যথন খাকি পরেন ভাঁদের বেশ ভালোই দেখায়, কিন্তু আমাদের চর্মের তৈলচিকণ জান্ত আভা খাকি এমনই নিৰ্মমভাবে প্ৰকট ক'ৰে ভোলে যে

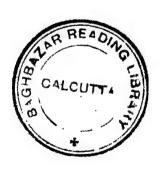
ওর সঙ্গে রাজকীয় মহিমার অনুষঙ্গ না-থাকলে আমরা থাকি পরবার আগে সাত বার গলায় দড়ি দিতুম। কথাটা ওনে বন্ধুবান্ধৰ অনেকেই খুশি হবেন না, কিন্তু সভ্যের খাজিরে বলতেই হয় যে কোনো বঙ্গবীর যখন খাকি পাংলুন আর ঝোপ-কামিজ প'রে বুক টান ক'রে টগবগিয়ে চ'রে বেড়ান, সে-দৃশ্য দেখে ইংরেজের কী মনে হয় তাঁরাই জানেন, আমরা লজ্জায় চোখ তুলে তাকাতে পারি না। শিল্পী যামিনী রায়ের মুখে একটা কথা অনেকদিন শুনেছি: দেশ স্বাধীন হ'লে সেপাইদের পোশাক কী-রকম হবে এ নিয়ে তিনি গভীরভাবে ভাবিত। স্বীকার করবো, তাঁর এই সমস্তা নিয়ে আমি বিশেষ ওৎস্থক্য প্রকাশ করিনি; দেশ যদি স্বাধীনই হ'তে পারে তাহ'লে সেপাইদের পোশাকও একটা উদ্ভাবন করা অসম্ভব হবে না, আমার মনের ভাবটা ছিলো এই রকম। কিন্তু সম্প্রতি বুশ-শার্ট পরা বঙ্গবীরদের দেখে যামিনী রায়ের প্রতি আমার শ্রদ্ধা অনেক বেড়ে গেলো; তাঁর মনে যে এ-প্রশ্নটা উঠেছে তাতে বোঝা গেলো তাঁর জীবনদর্শন কড গভীর। সত্যিই তো, আমাদের সেপাই সান্ত্রী, পোস্টম্যান লিফটম্যান, ট্রাম-কণ্ডক্টর এ. আরু পি.. সকলকেই কি আমরা হৃদয়হীন থাকিতে মুড়ে রাখবো ? আর সকলেরই ঐ পাংলুন আর কোর্তা ? ধুতি শৌখিনতার অপবাদে লাঞ্চিত, কিন্তু পাজামা-পাঞ্চাবি কেন আমাদের সরকারি পোশাক হ'তে পারবে না ? আর পৃথিবীর স্নিম মধুর রংগুলোকেই বা কোন অপরাধে নির্বাসনে পাঠাবো গ মনে করুন চাঁপা-রঙের পাজামা-পাঞ্চাবি পরা ট্রাম-কণ্ডক্টর, মেটে

### জ ব ভি বি শ

সিঁত্ররের রঙে সুসক্ষিত ডাকওলা চিঠি নিয়ে এলো, পায়রার ভিষের মতো ঈষৎ নীল পুলিশম্যান রাস্থার মোড়ে-মোড়ে দাঁড়িয়ে। কল্পনা করছেই জীবনটাকে কত সহজ, স্বচ্ছন্দ ও স্থানর মনে হয়। লগুন শহরের রাস্তায় ছ-ফুট লম্বা পুলিশ যখন দাঁড়িয়ে থাকে, তখন তার জাঁদরেল চেহারাসত্ত্বে তাকে সর্বজ্ঞনের বন্ধু ব'লে মনে হয়, কারণ সমগ্র পরিবেশের সঙ্গে পোশাকে হাবে-ভাবে চলাফেরায় সে সংগতিরক্ষা করেছে। कारक प्लरथे स्टेस रहा या स्मार्थनात्राचे अकब्बन, नुद কেউ নয়, পর কেউ নয়, সর্বসাধারণের ইচ্ছাই তাকে ওখানে দাঁড করিয়েছে। লণ্ডনের লোক তাকে আপন জন ব'লে না-ভেবেই পারে না। কিন্তু আমাদের দেশের পুলিশ তার পরিবেশের মধ্যে একটি জীবস্ত ছন্দপতন, লাল পাগড়ি তাকে সর্বসাধারণের জীবন থেকে অনেক দূরে সরিয়ে রেখেছে। ভাকে লোকে ভয় করে বটে, কিন্তু বড্ড বেশি ভয় করে। পুলিশ যদি শুধুই বিভীষিকা হয়, তাহ'লে তার পক্ষে যথার্থ কর্তবাসস্পাদন সম্ভব হয় না। পট্টি বুট জুতো কোর্তা কামিজে কভানো এই রাজপ্রতিভূর সর্বসাধারণের জীবনে স্থান নেই। **ও-সব প**রিহার ক'রে তাকে যদি আজ ধুতি কিংবা পাজামা প্রানো হয়, তাহ'লে সঙ্গে-সঙ্গেই দেশের লোকের সঙ্গে তার একটি দ্রন্ত্রের যোগ স্থাপিত হ'য়ে যায়। আজকের এই বোমা-পড়া কুষ্ণপক্ষে এ-সব কথা বাজে কথা নয়, গভীয়ভাবে ক্তিবে দেখবার। এমন যদি হয় যে বাড়িতে বোমা পড়েছে. আর থাকি-পরা এ আর পি. এলো উদ্ধার করতে, ঐ ছ:সময়েও থাকি রংটাকে প্রসন্নচিত্তে গ্রহণ করতে

পারবো কি ? কল্পনা করা যাক সেই একই লোক এলো শুল্ল খদ্দর প'রে; আমাদের মন মুহুর্তে উন্মুখ হবে ভার দিকে, সহজ হবে সহযোগিতা। আর যদি রং চাই ভো আছে গেরুয়া—আমাদের দেশের জনসেবার প্রাচীন প্রতীক—আর গেরুয়া পছন্দ না হয় তো উজ্জল বৌদ্ধ হলদে আছে, আমাদের হৃদয় তাকেও সানন্দে গ্রহণ করতে পারবে। কিন্তু থাকি নয়, কিছুতেই খাকি নয়।

V866



# জিনিশ

· মক্ষিরানির সঙ্গে এ-বিষয়ে আমার বরাবর মতভেদ ছিলো। আমি তাঁকে বলেছি লঘুচিত্ত, মোহাচ্ছন্ন, বস্তুতান্ত্ৰিক; প্রভারে তিনি কিছুই বলেননি, শুধু ব্যাগের মুখ খুলে যে-জিনিশটি ইচ্ছে সংগ্রহ ক'রে নিয়েছেন। জিনিশের প্রতি তাঁর অপ্রতিরোধ্য আকর্ষণ লক্ষ্য ক'রে আমি বিস্মিত, অনেক সময় বিচলিত, বোধ করেছি। ফেরিওলাদের জন্ম বাড়ির **एतका** এवः शास्त्रत भूकी जिनि नर्वमारे शुल त्राथरहन; ধরমতলার ফুটপাতে চলতে-চলতে ক্ষণে-ক্ষণে তাঁর দৃষ্টি উদ্ভাস্ত ও চরণ স্তব্ধ হ'য়ে যাচ্ছে, পথের ধারের প্রতিটি ছোটো দোকানের স্তব্যসম্ভার একট্রখানি নেড়ে-চেড়ে অস্তত না-দেখে তিনি এগোতেই পারেন না; পুরী থেকে ফিরতি ট্রেনে ছপুর রাজে কটক স্টেশনে জেগে উঠে হঠাৎ দশ আনা 🕯 মূল্যে একখানা জাঁতি কিনে গর্বিত পরিতৃপ্ত ভঙ্গিতে একটু হেসেই আবার ঘুমিয়ে পড়লেন। এক পয়সার কাগজের পুতृत थেকে শুরু ক'রে (এমন দিন ছিলো যখন এক পয়সা দিয়েও কিছু পাওয়া যেতো) দামি-দামি শাড়ি স্থান আসবাবপত্র পর্যস্ত সর্বত্রই তাঁর উৎসাহিত ় জানাগোনা; নানা দেশের কারুকর্মের নমূনা-সংগ্রহ তাঁর পক্ষে দেশভ্রমণের প্রধান না হোক অম্ভত্তম সার্থকভা ; একটি ্রশাড়ি কেনার জন্ম পঞ্চাশটি দোকানে পদার্পণে ও পাঁচশো

### कि नि न

भाष्ट्रि पर्मात प्रार्थित कांत्र कांत्र कांत्र कांत्र वाला वाला. তার বিপণী-অভিযানে আমি কখনোই তার সঙ্গী হই না. এবং তাঁর এই বস্তুমুগ্ধতার স্থতীত্র সমালোচনা প্রায়শই ক'রে থাকি। আমার মতে, একুনি যে-জিনিশের প্রয়োজন নেই मिं। किना अभवाय, **এवः य-वश्चत विश्**ति कीवन निविष् স্থাথ-স্বচ্ছন্দে কেটে যাচ্ছে, সেটিকে ঘরে ডেকে আনলে গৃহস্থালির ভার অনর্থক বাড়ানো ছাড়া আর-কিছু লাভ নেই। সম্ভবত বস্তুবিষয়ে আমার মনে একটি গুরারোগ্য অন্ধতা আছে : এটা নিশ্চিত যে আমি স্বভাবতই বস্তুবিলাসী নই। শৌখিন মানুষের দলে আমি পড়ি না: ব্যবহারিক জীবনের মোটামুটি প্রয়োজনগুলি মোটামুটিরকম মিটলেই আমার দিন চ'লে যায়। আরাম ভালোবাসি, কিন্তু উপকরণের বৈচিত্রোর অভাবে মন ক্লিষ্ট হয় না। জিনিশ ব্যবহার করতে ভালো লাগে, জিনিশ সাজিয়ে রাখতে ভালোবাসি না। किनिभ मश्रुक आभाव भरन कारना वमरवाध निष्टे : ७-विष्ट्य আমি একট ভোঁতা।

অথচ এটাও ঠিক যে মক্ষিরানি যখনই কোনো আপাত-অনর্থক জিনিশ কিনেছেন, তখন যদিও ঘার আপত্তি করেছি, পরে দেখা গেছে সেই জিনিশটি আমার জীবনেও কোনো নতুন স্কল্প সুখ সংযোজন করেছে। একটি নীল রঙের ছাইদানে লেখার টেবিলটি যেন হেসে উঠেছে; লক্ষ্ণোয়ের টেবিল-ঢাকা কাপড়টি যেই পাতলুম, ঘরে নতুন প্রাণ এলো। জিনিশগুলিকে লক্ষ্য করি আর না করি, ভাদের প্রভাব আমার অক্সমনস্কতা অভিক্রম ক'রেও

### উত্তর তি রি শ

কিন্তারিত হয়। অদের না-হ'লে দিন কাটতো না এমন নর,
কিন্তা এদের উপস্থিতি যে উপভোগ্য সেটা শেষ পর্যস্ত না-মেনেও পারি না। কিংবা হয়তো গৃহস্থালির কোনো উপকরণ, যেটা কেনার সময় বাহুল্য মনে হয়েছিলো, ছ-মাস পরে দেখা গেলো দেটাই অপরিহার্য প্রয়োজন হ'য়ে নাল্টেরেটে, কেননা তভদিনে তার পূর্ববর্তীর অন্তিম দশা উপস্থিত। তখন মক্ষিরানির নিছক দ্রদৃষ্টি ও সাংসারিক স্থাকির প্রশংসা করতেই বাধ্য হয়েছি; এবং এইভাবে বারে-বারেই যদিও তাঁর কাছে আমার পরাভব ঘটেছে, ভর্ পুনরায় ঠিক উপলক্ষ্যটি এলেই তাঁর বস্তু-সঞ্চয়ী স্বভাবের প্রতি বজ্ঞাক্তি করতেও আমি ছাডিনি।

কিন্তু এইবার বৃঝি মক্ষিরানির কাছে আমার সম্পূর্ণ,
নিঃশর্ত পরাজয়ের দিন এলো। বস্তু সম্বন্ধে আমার অন্ধতার
ধরস্তারি অযাচিভভাবে দেখা দিয়েছেন; তার চিকিৎসা-পদ্ধতি
ক্রমং কট্টকর, কিন্তু আরোগ্য এমন আশ্চর্য যে তাকে জন্মান্তর
বললেও অত্যক্তি হয় না। এই মহাচিকিৎসকের নাম যে
মহাযুদ্ধ সে-কথা বোধহয় না-বললেও চলে। আজ যখন
সমস্ত সমস্ত সম্পদ কতগুলি বহুহুত্তম্পূট্ট অপরিচ্ছয়
কাগজে পর্যবসিত, এবং কোনো জিনিশই ইচ্ছে করলেই,
এমনকি ইচ্ছে করলেও, আর পাওয়া যাচ্ছে না, তখন আমার
বভা উদাসীনেরও প্রথবরূপে বস্তুচেতন না-হ'য়ে উপায় কী।
আজকের দিনে এই কথাটাই স্পষ্ট হ'য়ে ধরা পড়লো যে
ক্রান্টেট টাকা বলি, এবং যার জন্ত সমগ্র সভ্য জনতের প্রচন্ত
লালকঃ, দেটা আসলে কিছুই নয়; যা না-হ'লে আমাদের

ছলে না, যার অভাবে মৃহুর্তে আমাদের জীবনপ্রোভ ক্রম্ম হ'রে বায়, তা হ'লো—জিনিশ। চাল চিনি, বসন বাসন, কয়লা কাগজ, ছোট্ট আলপিন থেকে মস্ত মোটবগাঞ্জি পর্যস্ত ;—আমাদের বেঁচে থাকা, আমাদের কাজকর্ম, আমাদের সভ্যতা-সংস্কৃতির মূলে আছে কত যে অসংখ্য বিচিত্র জিনিশের নিঃশল (কিংবা সশল) আত্মনিবেদন, সেটা আজকের মতো তীব্রভাবে আর কবে উপলব্ধি করেছিল্ম ? জিনিশ আমাদের জৈব অর্থে বাঁচায়, আমাদের আরামে রাখে, সুথী করে, মনীবার উচ্চতম চর্চাভেও কাগজ, কলম, কালি ইত্যাদি কিছু জিনিশ না-হ'লে আমাদের চলে না, অথচ আমাদের আকাজ্ঞা শুধু ধনের দিকেই ধাবিত হয়, জিনিশগুলিকে সাধারণত উপেক্ষার চোখেই আমরা দেখি।

ধনবিজ্ঞানী বলবেন যে যাকে টাকা বলি তা হচ্ছে সেই
শক্তি, যা সজোগের সমস্ত উপকরণ ও উপায় মামুষের হাতের
কাছে এনে দেয়, তাই সভ্য মামুষের ধনোপাসনা এমন প্রবল ও
সর্বব্যাপী। কথাটা কাগজে-কলমে আমরা সবাই মানবা ;
মুখে সবাই বলবো যে টাকার তো নিজস্ব কোনো মূল্য নেই,
তার বিনিময়ে যা পাই তারই জন্ম তা স্পৃহণীয় ; কিন্তু বাজ্তব
ক্ষেত্রে দেখতে পাই যে বিনিময়-শক্তির এই আধারটাকেই
আমরা চরম মূল্য দিয়ে বসেছি, ক্রেয়শক্তির লীলাকে উপেকা
ক'রে তার বাহনটিকেই দেবতার আসনে বসিয়ে পুল্লো করছি।
বল্ভর আছে নিজম্ব মূল্য, তার সঙ্গে আমাদের প্রভাক
ব্যবহারের সম্বন্ধ ; কিন্তু সে-মূল্য সেই অর্থের উপরেই আরোণ
করেছি আমরা, যা আমাদের এবং বল্ভর মধ্যে ক্লিক্তর্বর

### উত্তর ভিরিশ

্মধ্যস্থতা করে মাত্র। টাকা দিয়ে জিনিশ কিনতে পাই ব'লেই েৰে আমরা টাকা ভালোৰাসি তা নয়; জিনিশটা টাকা দিয়ে কেনা হয়েছে ব'লেই তার যত্ন করি। ধনদেবতা আমাদের সনকে এমনভাবে আচ্ছন্ন ক'রে আছেন যে কেউ বিনামূল্যে কিছ দিতে চাইলে আমরা গ্রহণ করতে দিখা বোধ করি: তখনই সন্দেহ হয় যে জিনিশটা ক্ষতিকর কিংবা এর পিছনে দাতার কোনো কৃটিল উদ্দেশ্য প্রচ্ছন্ন আছে। যেমন কিনা অ্যাচিতভাবে যে-সব পুস্তিকা আসে সেগুলিকে আমরা কোনো-না-কোনো রকম বিজ্ঞাপন ভেবে অবহেলা করি, অপচ সেই একই জাতের আত্মপ্রচার যখন পরিপুষ্ট গ্রন্থরূপে আত্মপ্রকার্শ করে, তখন পাঁচ টাকা মূল্যে কিনে এনে সগর্বে ভয়িংক্রমে সাজিয়ে রাখি। যে-জিনিশ চাঁদনিতে চার আনায় ছায়াচ্ছন্ন হ'য়ে আছে, তার দিকে আমরা ফিরেও তাকাই না, কিছ ঠিক সেই জিনিশই যখন নিউ মার্কেটে এক টাকার মহিমায় জলজল করে, তার প্রতি আমাদের আকর্ষণ হয় প্রবন্ধ। জিনিশটা যে অল্প দামের সেটাই তাকে আমাদের চোখে অযোগ্য ক'রে তোলে; কোনো-কোনো ক্ষেত্রে জিনিশের দাম খামকা অনেকখানি বাড়িয়ে দেয়াই তার अर्वाक्षेत्र विखालन।

এই বিশুদ্ধ ধনোপাসনা আধুনিক জীবনের মৌল ব্যাধি।
ধনীর বস্তুসন্তার তাঁর ধনের সাড়ম্বর ঘোষণামাত্র। অজ্ঞ বস্তুপুঞ্চ সঞ্চিত হ'য়ে উঠছে, ব্যবহারের জন্ত নয়, ভালোবাসার প্রেরণায় নয়, সৃদ্ধু এই কারণে যে সেগুলি মহামূল্য, ধনী ছাড়া কেউ কিনতে পারে না, এবং না-কিনলে ধনীর মান থাকে না। কন্ত অর্থ ব্যয় করেছি এইটে শুধু ছাখো, এ থেকে কন্তটুকু সুখ পেয়েছি সে-কথা অবাস্তর।

এই হচ্ছে বস্তুতন্ত্রের নিকৃষ্টতম রূপ। সম্ভোগবাসনা মহায়র্মের বহিভূতি নয়; কিন্তু যখনই দেখা যায় ভোগ্যবস্তুর আকঠ আতিশয় সমস্ত রস নিংশেষে শোষণ ক'রে নিয়েছে, এবং সামগ্রীরাশি শুধুই বিত্তপ্রতিভূরূপে প্রদর্শিত, তখনই ব্রুতে হয় এই জ্বল্ম জড়বাদকে উৎপাটন করতে কোনো-এক বিপ্লব আসয়। আজ সেই বিপ্লবের আভাস দিগস্ত কালো ক'রে দেখা দিয়েছে, স্বর্ণলন্ধার ভিত্তি টলমল ক'রে উঠলো। ইন্দ্র পরম ভোগী, তাঁকে দেবতা ব'লে জ্ঞান করি; কিন্তু রাবণ তো ভোগী নয়, বিলাসী নয়, সে বিশুদ্ধ জড়বাদী, তার রাজ্যে সম্ভোগের উচ্ছলতা নেই, আছে শুধু সম্পত্তিচেতনার দর্পিত বিশুদ্ধতা, তার বিপুল স্বর্ণপিত্রের অন্তঃপুরেই তার মৃত্যুবাণ প্রচ্ছের আছে। আজকের দিনে যারা রাবণপন্থী তারাও নিশ্রুই মরবে।

আজ এই মহাযুদ্ধের ধাকায় আমাদের সকলেরই মন ধনভক্তির অবরোধ থেকে বস্তুপ্রীতির স্কুন্থ হাওয়ায় মুক্তি পেয়েছে। বোঝা যাচ্ছে যে নিজস্ব মূল্য জিনিশেরই আছে, টাকা একটা সামাজিক সংস্কার মাত্র। বট্রাণ্ড রাসেল তাঁর একটি প্রবন্ধে বলেছিলেন যে আধুনিক ইকনমিক্স এমনি বিকৃত যে আমরা যখনই কোনো জিনিশ কিনি তখনই হস্তাস্তরিত টাকাটার কথ্না ভেবে ঈষৎ মন-খারাপ হ'য়ে যায়; একজোড়া চকচকে নতুন জুতো কিনে কেউ মনে-মনে বলে না, 'বাং কতগুলো নোংরা রিঞ্জী কাগজের বদলে কী

## 🕏 ভ র জি রি শ

দ্বাহন করি একজাড়া জুড়ো পেলুম!' আজ যখন কোনো দোকানে গিয়ে যে-কোনো জিনিশের দাম খুব ভরে-ভরে জিসেস করতে হয়, পাছে সংখ্যা শুনে সংজ্ঞা হারাই, যখন একজোড়া নতুন জুড়ো কেনবার মতো নোংরা কাগজ অনেকেই জোটাতে পারে না, তখন রাসেলের এই কথার ক্র-প্রসারী ইঙ্গিত উপলব্ধি করা সহজ। এটা তো সহজবুদ্ধির কথা যে ক্রয়-বিক্রয়ের প্রক্রিয়ায় উভয় পক্ষেরই সমান লাভ; একপক্ষ যেমন টাকা পেলো, অক্সপক্ষ পেলো জীবনের কোনো স্বাচ্ছন্দ্য। কিন্তু আমাদের দ্যিত সমাজবিধানের কলে আমাদের মনের ভাবটা এইরকম দাঁড়িয়েছে যেন লাভটা সম্পূর্ণই বিক্রেডার; যে-লোকটা কিনছে, নবাবের মতো মেজাজ ফলিয়ে খুঁতখুঁত করার অধিকার তার সব সময়ই আছে। আধুনিক সভ্য সমাজে ক্রেডাই অমুগ্রাহক, বিক্রেডা অমুগ্রীত। এতদিন, অস্তত, তা-ই ছিলো।

স্থাের মতাে মনে পড়ে দশ-বারাে বছর আগেকার কথা, বখন ৰাজার-মন্দার কালাে হাওয়ায় পৃথিবী অন্ধকার; যখন এক পয়সায় ছটো ক'রে দেশলাই দােকানে-দােকানে গিশগিশ করছে; যখন নানাবিধ দালালের আক্রমণে অবসর অস্থির; বিনাম্ল্যে নমুনা, আপাতবিনাম্ল্যে লােভনীয় উপহার, কিন্তিবন্দি ব্যবস্থা, প্রায়-অপরিমিত ধারে কেনার স্থবিধা— নানা কৌশলে ক্রেতাদের মনােহরণের মরীয়া-চেষ্টায় চতুর্দিক বখন মুখর। তখন গরজটা সম্পূর্ণই ছিলাে বিক্রেভার; জামি কিনবাে, অতএব আমি রাজার হালে নাক উচু ক'রে ক'লে আছি, যে কাছে আসছে তাকেই গন্ধীরম্থে ব'লে मिक्टि—ना, এখন चुरिट्स इत्त ना। त्म-मन मितन क्या প্রাণপণে জিনিশ কিনিনি, কেন সবচেয়ে ভালো জিনিশ ব্যবহার করতে কুণ্ঠা করেছি—যখন সবচেয়ে ভালো ছিলো আজকালকার সবচেয়ে খারাপের তুলনায় অবিশাস্ত শস্তা? কিন্তু ঐ অতুলনীয় স্থলভতার দিনেও আমরা কি খুব স্বথে-সচ্ছলতায় ছিলুম ? करे, মনে তো পড়ে না। আর আজ-যে দোকানে সাজানো জিনিশের দিকে দৃষ্টিপাত করলেও তার দামের গরমে চোখ ঝলসে যায়, আজও তো নাগরিক মধ্যবিত্ত শ্রেণীর জীবনস্রোত মোটামৃটি সেইভাবেই চলছে। তথন ছিলো জিনিশের ছড়াছড়ি, কিন্তু লোকের হাতে পয়সা ছিলো না; আজ টাকা শস্তা হয়েছে, জিনিশ ছম্প্রাপ্য। তখনও হাহাকার শুনেছি, এখনও শুনছি। ইকনিমিয়ের হুর্বোধ্য রীতিনীতির জটিল গণিতের মোদ্দা ফলটা তাহ'লে একই আছে? এই যুদ্ধের পরে আবার কি আসবে বাজার-মন্দার ঢেউ, সেই ছরবন্থা দূর করার জ্বন্থ শুরু হবে সমরোপকরণ তৈরি করা, তারপর সেই উপকরণগুলি ব্যবহার করতে হবে ব'লেই আরো একবার পৃথিবীতে যুদ্ধ আসৰে ? মানবসমাজ কি তবে পাগলা-গারদ ?

কী ক'রে এই ছঃসহ ছ্র্যবন্থার অবসান হ'তে পারে, কী করলে ইকনমিন্ত্রের এই উন্মন্ত আবর্তে অবিরাম নাকানিচ্বনি না-খেয়ে মামূব তার প্রয়োজনমতো ঠিক সময়ে ঠিক জিনিশটি পেতে পারবে, তাই নিয়ে আত্ম পৃথিবী ভ'রে পরিকল্পনার ভাবমণ্ডল গ'ড়ে উঠছে। সেই ক্রেড্রেন্স থেকে

# উত্তর ভি রি শ

্রথকদিন নবজীবনের তারা ইভিহানের আকাশে দেখা দেবে, এই আশার আমাদের দৃষ্টি আজ দিগন্তে নিবন। আপাতত আমাদের প্রত্যক্ষ পারিপার্শ্বিকের মধ্যে এইটে খুব ক্যেত্র<sub>ের</sub> সঙ্গে নিরীক্ষণ করছি যে ক্রেভা-বিক্রেভার সম্বন্ধ সম্পূর্ণরূপে উল্টে গেছে। আজ বিক্রেতাই রাজা, ্বেতা দাসামুদাস। কভুকড়ে নগদ টাকা পকেটে নিয়ে দোকানের এক প্রান্তে পাংশুমুখে চাকরির উমেদারের মতো দাঁড়িয়ে আছি, দোকানি মুখ তুলেও তাকাচ্ছে না। কাগজ কিনতে গেলে মনে হয় কোকেন কিনতে এসেছি. বাঁচৰার জন্ম ওষুধ কেনার চাইতে মরবার জন্ম বিষ কেনা সম্ভবত সহজ। যেখানে দেখেছি দোকানে-দোকানে অজস্ৰ বিচিত্র পণ্য নানা বর্ণসজ্জায় আমাদের দৃষ্টিকে উদভ্রাম্ভ ক্রছে, সেখানে আজকাল একটা কর্কশ নিষেধ দোকানের শৃষ্ঠ আলমারিগুলির অন্তর থেকে উথিত হ'য়ে আমাদের সমস্ত প্রয়োজনকে ব্যঙ্গ করছে। যে যত বেশি কিনবে তারই তত সমাদর, এই ছিলো নিয়ম; এখন দেখছি বেশি পরিমাণে কেনবার ইচ্ছাটা প্রায় একটা অপরাধ ব'লে গণ্য। আমরা যাতে আরো বেশি ক'রে কিনি সেই উদ্দেশে কত স্থলালত প্ররোচনায় এতদিন আমাদের মন ভূলিয়েছেন যে-সঁব পণ্যোৎপাদক, আজ তাঁদেরই মুখে যে কম কেনার উপদেশ ভনতে হচ্ছে, এত বড়ো বিপর্যয় আমরা কি কোনোদিন ক্রুনাও করতে পেরেছি ? ভ্রমণ করবেন না, শাড়ি সামলে চলুন, পুরোনো জুতোর আয়ু বাড়ান-প্রতিদিন নানা দিক থেকে এই রকম ধমক খেতে-খেতে সন্দেহ হচ্ছে যে

#### कि नि भ

আমাদের বেঁচে থাকাটাই বোধহয় কোনোরক্ষের বৈআদ্বিঞ এই মনে ক'রেই নিজেদের কথঞ্চিৎ সান্তনা দেবার চেষ্টা করি যে যুদ্ধ যত দীর্ঘই হোক চিরস্থায়ী হ'তে পারে না, সর্বভূক रमञ्जनम একদিন थाकरव ना. किन्छ आमत्रा थाकरवा. এवः তখন আজকের এই অবজ্ঞাত আমরাই উৎপাদক ও বিক্রেতার পুনরুজীবিত চাটুকারিতা ভোগ করতে পারবো। আপাতত জীবনধারণ যতই কষ্টকর হোক, ক্রেতার গৌরব যতই ভূলুষ্ঠিত হোক না, এ-কথা মনে না-ক'রে পারি না যে এই অবস্থার একটা ভালো দিকও আছে। টাকার বদলে আমরা আজকাল জিনিশ ভারলাবাসতে শিখছি যারা আমাদের প্রতিদিনের ব্যবহারের জিনিশ তৈরি করে ও হাতের কাছে পৌছিয়ে দেয়, তাদের প্রতি কৃতজ্ঞতা আৰু আর বই প'ডে শিখতে হচ্ছে না। স্বীকার করবো, পয়সা দিয়ে জিনিশ কেনার দেমাকে এতদিন তাদের অতান্ত অবজ্ঞা করেছি। আশা করেছি, আমার কাছে তারা হাতজ্ঞোড় ক'রে থাকবে। এখন দেখা গেলো এমন দিনও আসে যখন

যা-ই হোক, স্বাস্থ্যকর।
জিনিশ যারা তৈরি করে তাদের প্রতি কৃতজ্ঞতার
সঙ্গে-সঙ্গে তুর্ভিক্ষের দিনে জিনিশের প্রতি একটা মমন্ববোধও

গৃহসেবক রজক গোপালক থেকে শুরু ক'রে বড়ো-বড়ো মিলওয়ালা পর্যন্ত সকলের কাছেই জীবনের অপরিহার্য প্রয়োজনগুলির জন্ম আমাকেই হাত জোড় ক'রে থাকতে হয়। দেখা গেলো যে তাদের না-হ'লে আমার চলে না; সত্যি বলতে তারাই সংসার চালায়। এই উপলব্ধিটা, আর

স্বভই সঞ্চারিত হচ্ছে। 🛚 যত নিশ্চেতন বস্তুর সঙ্গে প্রভিদিনের े कीवनवांभरन व्यामारमद्र अस्तरक मरयोग, जारमद्र मरक य আমাদের শুধুই অনাত্ম প্রয়োজনের সম্বন্ধ নয়, তাদের मध्यत्व य जामात्मत थात किছ दः धत्त, तम नात्म, এ-কথাটা এমন ক'রে কখনো কি বুঝেছিলাম ! তাদের ভধু ব্যবহারই করেছি, তাদের দিকে তাকিয়ে দেখিনি: আমাদের জীবনরচনার পূর্ণতা তাদের উপরেও যে কিছুটা নির্ভর করে এটা অমুভব করার কোনো উপলক্ষ্য কখনো ঘটেনি। আজ যুগান্তকারী ঝোড়ো হাওয়া জিনিশের মুখের উপরকার পরদা উড়িয়ে निला। अहे-य कलमि पिरा लिथहि. এর সঙ্গে আমার কত দিনের মিতালি; এর সুন্ম-সোনালি মুখ দিয়ে আমার মনের কভ কথা রাশি-রাশি কাগজের বৃকে कानिमाल्यभन क'रत्र मिराइरह: कथरना ভाবনার সঙ্গে জভ পাল্লা দিতে গিয়ে একে দৌড় করিয়েছি, আবার কখনো কথা যখন বিমুখ হয়েছে চুপ ক'রে ব'সে-ব'সে আঁচড় কেটেছি. যেন নাচের ফাঁকে-ফাঁকে নটার লাস্তময় বিশ্রাম। আমার সকল মুখছ:খের ভাগী, সকল কর্মের সঙ্গী এই কুন্ত সরল যন্ত্রটি আজ সত্য হ'য়ে আমার কাছে প্রকাশ পেয়েছে। বৈদিন শুনেছি, এই কলমটির বাজার-দর বর্তমানে নব্ধু ই টাকা, যেদিন জেনেছি এটি খোওয়া গেলে ঠিক এইরক্ম আর-একটি আপাতত আমার অনধিগম্য, সেদিন থেকে এটি স্থামার কাছে নিছক একটা প্রয়োজনীয় জড় পদার্থ আর त्सरे, आमात मरनत मरश धरक यन कीवस्त्रताल छेलनिक् कंद्रविच ।

#### जिनिन

ঐ তো—আবার স্থেই টাকার কথাই এসে গেলো। দাম বেডেছে, সেই অমুপাতে আমাদের মনেও জিনিশের মূল্য বেড়েছে। কিন্তু এর পিছনে শুধুই আমাদের হিশেবি বৃদ্ধি নেই, মনোভাবেরও একটা পরিবর্তন আছে। বস্তু আজ এই-যে মূল্যটা পাচ্ছে মেটা আপাতদৃষ্টিতেই গাণিতিক, প্রকৃতপক্ষে মানসিক। যাকে বলি নর্ম্যাল কিংবা যথোচিত দিনকাল ( আসলে যেটা এই ছর্দিনের মতোই ঔচিত্যহীন), সেটা যখন ফিরে আসবে, তখনও কি আজকের বছতঃকে অর্জিত এই শিক্ষা আমাদের মনে থাকবে না যে অর্থের দার্থকতা শুধু ব্যবহারে, সম্ভোগে—সঞ্চয়ে নয়, প্রদর্শনে নয় ? চিরকাল আমরা দেখেছি যে টাকা খরচ ক'রে জিনিশ কিনে দত্যি-সত্যি থুশি হ'তে পেরেছে <del>ত</del>থু তারাই, বয়সে যারা ছেলেমানুষ, আর পেরেছে মক্ষিরানির মতো মেয়ের। **।** আমরা যারা বয়স্ক, যারা বিজ্ঞ, সুবৃদ্ধিসম্পন্ন, আমরা কেবল ভয় করেছি বৃঝি ঠ'কে গেলুম। অর্থের প্রতি যে-অন্ধ আসক্তির মোহাবরণে আমাদের চেতনা এতদিন আচ্ছর ছিলো, আজ তা দূর হ'লো। আজ দেখতে পাচ্ছি যে আমরা বৃদ্ধিমানেরা সভিয় বড়ো ঠ'কে গেছি। আমাদের অর্থ নৈতিক জীবনে জিনিশটাই লভ্যাংশ, টাকাটা আসলে টাকি। মক্ষিরানির কথাই ঠিক—টাকা দিয়ে কী হয়, একটা জিনিশ কেনা যাক, তবু থাকবে।

286

# ক্লাক-আউট

যাক, এতদিনে তবু কলকাতার আকাশে চাঁদ উঠলো। চাঁদ উঠলো, ফুটলো অন্ধকার, এতদিনে সম্ভব হ'লো একটি সভিত্যকার অন্ধকার ঘরে ঘুমোনো। খাট যেমন ক'রেই ঘোরানো হোক, যেদিকে মাথা ক'রেই শোয়া যাক, কোনো-না-কোনো জানলার কোনো-না-কোনো ফাঁক দিয়ে পথের বিজ্ঞলি-বাতি চোখে এসে আর লাগে না—সমুজপারের এক ফুঁরে সব আলো নিবে গেছে রাস্তায়। ঘরের ঘোমটা-পরানো বিমর্ধ আলো যেই নেবালুম, জেগে উঠলো অন্ধকার। কালো, কালো।

বিশেষত এই বর্ষার মেঘে-চাপা রাতগুলিতে অন্ধকারের অতল লাবণ্যে চোখ ছটোকে স্নান করিয়ে নিচ্ছি। ফাঁকি নয়, মেকি নয়, একেবারে খাঁটি, নিছক, জমাট অন্ধকার—রাসবিহারী এভিনিউর এক প্রান্ত থেকে অস্থা প্রান্ত জ্বড়ে ধ্বকধ্বক ক'রে জলছে। অন্ধকার জলছে শুনে পণ্ডিত মশাই মুখ বাঁকাবেন না; প্রান্তরে কি নদীর উপরে, কিংবা রাত-চেরা রেলগালির ছ-ধারে, অন্ধকার সত্যি-সত্যি জ্বলে, যার চোখ আছে তারই চোখে পড়ে। শহরে আমরা অন্ধকারকে একেবারে ক্ষত-বিক্ষত নির্দ্ধীব ক'রে রাখি, পার্কে একট্থানি ছায়া-ঢাকা বেঞ্চির জন্ম কত খোঁজাখুঁজি করতে হয়!

### লাক - আউট

তার প্রমাণ হ'লো। যেই না স্থযোগ পাওয়া, জন্ধকার জেগে উঠলো তার সমস্ত আদিম রূপযৌবন নিয়ে।

এই নিশ্রদীপকভার আদেশে যেন অন্ধকারের প্নকজ্জীবনের উৎসব শুরু হ'লো। আজকাল সন্ধ্যা হবার সঙ্গে-সঙ্গেই আকাশ থেকে স্লিগ্ধচিকণ অবলুপ্তি নামে, নিজের বাড়ি হাৎড়ে খুঁজে ফিরি, আগন্ধক বাড়ি চিনতে না-পেরে ফিরে যান। বাড়িগুলি বেশির ভাগ গা-ঢাকা দিয়ে চুপ, ভিতরে মিটমিট ক'রে আলো জলছে কি জলছে না, অনেক লক্ষ্য করলে তবে তা বোঝা যায়। এরই মধ্যে হঠাৎ যদি ছ-একটা জানলা জলজল করে, মনে হয় বৃঝি স্বর্গের কোনো জানলা গেছে খুলে, আর কোনো ক্লান্থ অক্লরী সেখানে মাধা হেলান দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। তারপর রাভ বাড়ে—শুতে যাবার আগে একবার রান্তার ধারের বারান্দায় এসে দাঁড়াই— এ কী অতল অকুলে চোখ হারায়, মন ডুবে যায়। রেলগাড়ি শেয়ালদা স্টেশনের আভিনা পার হওয়ামাত্র হঠাৎ যে-অন্ধকার দৃষ্টির দিগন্থসীমা পর্যন্ত দখল করে, এও সেই। আশ্চর্ম!

আর শুধু কি অন্ধকার! সেদিন স্পষ্ট দেখলুম শহরের শান-বাঁধানো পথ চাঁদের আলোয় হেসে উঠেছে। সন্ধ্যার পর বাস্ থেকে নেমে বাড়ির দিকে হাঁটছি—হঠাং দেখি, এ কী! এ যে জ্যোছনা! বিশ্বাস করা শক্ত, কিন্তু সন্ভিয় তা-ই। সমস্ত পথটিতে একটি স্বচ্ছ নীল আভা ছড়ানো, যেন এইমাত্র ভোর হ'লো। গাছের পাভার ফাঁকে-ফাঁকে ঝিরিঝিরি হিরে-মুক্তোর ঝিকিমিকি দেখলুম, হেঁটে-যাওয়া মামুষদের পারের ভলায় একটি ক'রে শাস্তু চাক্র ছায়া,

### উত্তর তিরিশ

আর মাধার উপর হালকা আকাশে মেঘ-আলো-করা টুকরো
চাঁদের মুচকি হাসি। মন কেবলই বলতে লাগলো—এ কী ?
এ কী হ'লো ? কলকাতা এ-সব পেলো কেমন ক'রে ?
মেঘ যথন কেটে যাবে, আকাশ ভ'রে তারাও ফুটবে,
কলকাতার কতদিনের মরা আকাশ বিশ্বের আনন্দ-ছন্দে
আবার কি বেঁচে উঠবে হঠাং!

এ-কথা মানতেই হয় যে ব্লাক-আউট এসে আমাদের বরাত খুলে দিয়েছে। আমরা নগরবাসীরা বডোই পরিবের মতো দিন কাটাই: আমাদের জীবনে জ্যোছনা নেই. অন্ধকার নেই, আকাশ নেই; বছরের পর বছর বর্ষা আসে, ভার স্পর্শ পাই না, কখন বসস্ত এসে চ'লে যায়, সময় হয় না ভার সঙ্গে চেনা করার। ঋতুর সমারোহ সব বার্থ; আকাশের, বাতাসের, মেঘের, গাছপালা-ফুল-পাখির এত মন্ত্রণা সব মিথ্যা হ'য়ে যায়। খিদের সময় না-খেলে যেমন খিদে ম'রে যায়, ভেমনি আমাদের চিরবঞ্চিত ই सित्रश्रिका अलावरवाधरे यात्र महे र'रत्र-मित्नत्र भरत দিন কাটে, মনে হয় বেশ তো আছি, যা-কিছু দরকার সবই আছে। সবই আছে—তা ঠিক; ট্রাম আছে. বাস আছে, স্থানিটারি বাথরুম আছে, আছে টেলিফোন, রেডিও:—কিন্তু কী যে নেই, আর কভখানি যে নেই ভা বৃষ্ণতে পারি কল্ফাভার বাইরে গেলেই। কলকাভার শাইরে, চোখ যখন আকুল হ'রে আকাশে ছোটে, আর মাটি आवात कन, घान व्यात घारनत शक यथन हातिनक स्थरक ব্যার মতো অভিয়ে ধরে, তখন বুৰতে পারি যে আমাদের ইন্দ্রিয়-মনের এ-পিপাসা মরবার নয়, শহরের ইট-পাথরলোকজনের চাপে তা নির্জীব হ'য়ে থাকে মাত্র, অন্তকুল হাওয়া
পেলেই তীত্র হ'য়ে ওঠে আবার। তৃষ্ণার তৃপ্তির যেখানে
স্থোগ আছে, তৃষ্ণা দেখানেই প্রবল হ'তে থাকে; যেখানে
ভৃপ্তির কোনো আশাই নেই, সেখানে আমাদের অচেতন মন
ভৃষ্ণাটাকেই চাপা দিয়ে রাখে, এটা হয়তো জীবের
আত্মরক্ষারই একটা উপায়। নয়তো এই কলকাতায় রাতের
পর রাত জ্যোছনা না-দেখে, অন্ধকার না-দেখে, দিনের পর
দিন আকাশের মুক্তি থেকে বঞ্চিত হ'য়ে, বছরের পর বছর
ঋতুরক্ষের অংশী না-হ'য়ে, কেমন ক'য়ে আমরা বাঁচতুম!

আমরা যারা কলকাতায় কয়েদি, আমাদের বরাজ এতদিনে তাহ'লে খুললো। কথাটা নিঃসংশয়ে, সম্পূর্ণভাবে বলতে পারলে খুশি হতুম। কিন্তু এই নির্চুর নগর এক হাজে দিয়ে আর-এক হাতে কেড়ে নেয়। ঐশ্বর্য ছড়ানো আমাদের সামনে, কিন্তু উপভোগে কত য়ে বিদ্ব! কথাটা যদি কেউ স্থল অর্থে গ্রহণ করেন আপত্তি করবো না, আমাদের জৈব জীবনের ক্ষেত্রে মর্মান্তিকরূপেই সত্য এ-কথা। যে-সব শারীরিক এবং মানসিক স্থসজ্যোগ অর্থ দিয়ে কিনতে হয়, তাদের কথা ছেড়েই দিলুম; কলকাতায় ধনীর ঘরে ছাড়া চাঁদও আলো দেয় না, এ তো প্রত্যক্ষ সত্য। পার্ক স্থীটের দক্ষিণে হেঁটে দেখেছি, গাছপালায় নির্জনতায় ধাঁাহীন খোলা হাওয়ায় পল্লীটিকে বেশ মনোরম ব'লেই বোধ হয়েছে, এমনকি উপরের দিকে তাকিয়ে আকাশের ভারাও দেখতে পেয়েছি। এদিকে আমরা পাঁচজন

#### ্তু ভাৰ তি বি শ

বে-সৰ পাড়ায় যে-সব বাড়িতে থাকি সেখানকার ব্যবস্থা একেবারেই অক্সরকম। এই ভেদনীতি এতদিন নীরবে ্সহ করছিলাম, কিন্ধ এই সাম্যবাদী ব্লাক-আউট আমাদের মনে দারুণ ছরাশা জাগিয়েছে। সভিয় বলবো. এই অকুষ্ঠিত জ্যোছনা আর নিবিড় অন্ধকার দেখে নিজেকে হঠাৎ ভারি বড়োলোক ঠাউরেছিলুম, কিন্তু এ নিয়ে মন খুলে যে উচ্ছাস করবো তার উপায় নেই; আলো ভো নিবলো, কিন্তু গোলমাল কে থামাবে। কলকাতা নিম্প্রদীপ হ'য়ে পল্লী-প্রকৃতির অমুকরণ করছে, অথচ ট্র্যাফিকের কাংস্ত কলরোল যেমন ছিলো তেমনি আছে—না. বরং আরো বেড়েছে যেন, অন্ধকারে পাছে কোনো পথিকের হঠাৎ শিঙা ফোঁকবার কারণ ঘটায়, সেই ভয়ে মোটরগুলো প্রাণপণে শিঙা ফুঁকতে-ফুঁকতে চলে, ট্রামের তীক্ষ গোডানি থেকে-থেকে কানে বেঁধে—এই অন্তুত অসংগতি প্রায় অসহ मत्न इया मत्न कक्रन मक्तान भन्न त्राखाय वितियाहि. অাকাশে অল্প জ্যোছনার আভাস, ইলেকটি সিটির হঠাৎ অন্তর্ধানে চিরপরিচিত পাড়া যেন রূপান্তরিত—কিন্তু এই জ্যোছনার প্রতি, জ্যোছনাপ্রস্থত মধুর মনোভাবের প্রতি কিছুমাত্র মমতা না-ক'রে ট্রামগুলো বর্বর তারস্বরে ছুটোছুটি করে ঘোলাটে অস্পষ্ট লালচে গোল-গোল চোৰ মেলে মোটরগুলো প্রায় ঘাড়ে এসে পড়ে আরকি-শান্তি নেই। কিংবা রাভ এগারোটায় রাস্তায় যখন ঘুটঘুটে व्यक्कात, পানের দোকানের সামনে ছুটি-পাওয়া চাকরদের বেলেকা হলা চলছে তখনো। শান্তি নেই। চাঁদ হোক,

অন্ধকার হোক, ঋতুর কোনো লীলা হোক, তাকে সম্পূর্ণ ভোগ করতে হ'লে একটি গভীর নীরবতা চাই--্যে-নীরবতার কাঁক প্রকৃতি তার নিজের ভাষায় ভরিয়ে তোলে, তার সমুক্রকল্লোলে, বাতাসের নিঃম্বনে, ঝডের, জলের শব্দে, পাখির কাকলিতে। আকাশ ভ'রে জ্যোছনা ফুটেছে, কিংবা বিশাল অন্ধকারে পৃথিবী মুছে গেছে, অথচ তার সঙ্গে গভীর স্তব্ধতা নেই, এ যেন আমরা কল্পনাই করতে পারি না। চাঁদ বলতেই সঙ্গে-সঙ্গে স্তব্ধ কথাটি আমাদের মনে প'ডে যায়, রাজি স্বভাবতই নীরব। সেই স্বভাবকে অস্বীকার ক'রে—কিংবা জয় ক'রে—আমরা শহর গডেছি: এক দিকে ফ্যাক্টরিতে কাজের জ্বর, অন্ত দিকে প্রমোদভবনে বিলাসের উন্নন্ততা-রাতকে-দিন-করা বৈচ্যতিক আলোয় এ যদি সারা রাত ধ'রে চলে তো চলুক, ভালো-লাগা মন্দ-লাগার কথা ছেড়ে দিয়ে স্বীকার করবো যে এরও একটা রূপ আছে। কিন্তু আ**লো** নিবলো অথচ কোলাহল কমলো না, এ কী সৃষ্টিছাড়া কাণ্ড! হয় রাতকে দিন ক'রে তোলো, নয় পুরোপুরি রাভ হ'তে দাও। রাতের শাস্ত চেহারা নিয়ে দিনের জ্বোরো ব্যবহার কেন ? যদি এই সঙ্গে দিনযাপনের পদ্ধতিরও বদল হয়. যদি দিনের কাজ ভোর ছ-টায় আরম্ভ হ'য়ে বেলা ছটোর মধ্যে শেষ হয়, আর সন্ধে হ'তেই সবাই খেয়ে-দেয়ে **ভা**য়ে পাড়ে, ট্র্যাম-বাসু থেমে যায়, তাহ'লে হয়তো অনেকখানি সার্থক হ'তে পারে এই ব্রাক-আউট।

যা-ই হোক, রাত্রিকে একটু অন্তত ফিরে পেলুম কলকাভার ব'সেই, এই খুশির কথাটা এধানে লিখে রাখি। আপনারা

### छ च व जि ति न

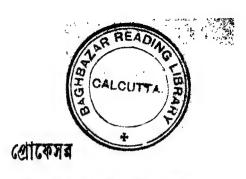
শারা মফখলে থাকেন, একবার কলকাতার এই নতুন রূপটি দেখে যাবেন। পথ হারাবার আশস্কা রইলো, গাড়ি-চাপা পড়ার কথাটাও ওঠে—এবং এই শহরের বিখ্যাত ক্রপ্তব্য বস্তু অনেক কিছুই হয়তো দেখতে পাবেন না এখন। কিন্তু সেই সঙ্গে এমন-কিছু দেখে যাবেন যা সত্যি-সত্যি দেখবার মতো।

क्न, ১৯৪১

### श्रुवन्छ :

এখন আর আক্ষেপ করার কারণ নেই। অন্ধকার আরো গাঢ় হয়েছে, জ্যোছনা আরো উজ্জ্বল। আর সেই সঙ্গে কোলাহলের গলাও আর শোনা যাছে না। তেলের অতি সংকীর্ণ বরান্দে গাড়ি অচল, সন্ধ্যার অনতিপরে বাস্ নিথোঁজ, আর লোকজন—কোথায় তারা ! কলকাতায়, বিশেষ ক'রে আমাদের এই দক্ষিণাঞ্চলে, জনসংখ্যা আজকাল এতই কম যে স্নাত্রি তার আদিম ঐশ্বর্য প্রায় ফিরে পেয়েছে। ঘূটঘূট্টি অন্ধকারে বিছানায় শুয়ে কোনোরকম একটা শন্দের জন্ম কান পেতে থাকতে হয়—গোঁয়ার ট্র্যামগুলো আগের মতোই গ্যা-গোঁ আওয়াজ করতে-করতে যাওয়া-আসা করে, ঐ একটা মাত্র শব্দে ব্রুতে পারি যে নাগরিক সভ্যতা এখনো অবল্প্থ হয়নি। ভালোই—কিন্তু এত বেশি ভালো না-হ'লেও বোধহয় চলতো।

, स्क्लमाति, ১৯৪२



দেখলেই চেনা যায়। গোল-গোল চোখের দৃষ্টি মোটা চশমার চাপে বিহরল, যেন আশে-পাশে কিছুই দেখছেন না, যেন দেখবার কিছু নেই, এই দৃশ্যময় মস্ত জগংটা যেন অস্পাষ্ট বিবর্ণ কুয়াশায় মোড়া। মোটাসোটা নধর কাস্তি, গোলগাল গন্তীর মুখ, নিরীহ বিনীত নিরুপত্রব অথচ ঘনবিশ্বস্ত গোঁকের কোমল বঙ্কিমার নিচে ঠোঁট প্রায় ঢাকা, তবু যেটুকু চোখে পড়ে সেটুকুই পানের রঙে লাল। কাঁধের উপর ভাঁজ-করা চাদরটি পরিপাটি ঝোলানো, হাতে চামড়ার ব্যাগ, ভিতরকার মোটা-মোটা বইগুলোর আভাস পাওয়া যাচ্ছে ইটের মতো শক্ত রেখায়, পরনে শাদাশিধে ধৃতি, পায়ে ফিতেওলা ইংরেজি জুতো। ট্র্যামে, বাস্-এ, বৈকালিক ফুটপাতে এঁকে আপনি দেখেছেন, এবং দেখেই সসম্ভ্রমে পথ ছেড়ে দিয়েছেন, কেননা (ব'লে দিতে হয় না) ইনি সাধারণ লোক নন, ইনি প্রোফেসর।

যে-সব ক্ষণজন্মা ছেলেদের দেখিয়ে হতভাগাদের মা-বাবারা ব'লে থাকেন, 'ওর মতো হ'তে পারিসনে ?'—ছেলেবেলার ইনি ছিলেন তা-ই। ইশকুলে আগাগোড়া প্রাইজ পেয়েছেন, ঘরে-বাইরে নম্মধ্র স্বভাবে বয়স্কদের প্রশংসা কেড়েছেন, দশ বছর বয়স থেকে চোখে চশমা এঁটে ছাপানো বইরের কালো-কালো অক্ষরগুলোর 'পরে দৃষ্টি ক্ষয় করেছেন

### ভ তাতি বিশ

অবিরাম—তথন থেকেই বোঝা গেছে এ-ছেলে কিছু-একটা হবে। ইনি নভেল পড়েছেন ইংরেজি শিখবেন ব'লে, আডভেন্ধারের গল্প পড়েছেন ভূগোল শিক্ষার উৎসাহে, বৃক অব নলেজ চ'বে ফিরেছেন সাধারণ জ্ঞানের পূঁজি বাড়াবার ক্ষেত্র। ম্যাট্রিক পাশ না-করা পর্যন্ত সন্ধের পরে বাইরে খাকেননি, টেড়ি কাটেননি, পান খাননি। এক কথার, ইনিছিলেন সব দিক থেকেই গুরুজনরঞ্জন। অবশ্য সমবয়সীর বিভীষিকাও ছিলেন, কিন্তু তাতে কী এসে যায় ?

বন্ধীয় পুরুষের পক্ষে যেটা জীবনের চরম সার্থকতা, সেই আই. সি. এস্-এর স্বর্গলোকও এঁর অনধিগম্য ছিলো না। কিন্তু বিষ্যাচর্চাতেই এঁর জীবন উৎসর্গিত ব'লে—কিংবা হয়তো ক্ষীণ দৃষ্টিশক্তির বাধা ছিলো ব'লে—ইনি ইম্পীরিয়ল কৈলাদের দিকে দৃষ্টিপাতমাত্র করলেন না। এই ত্যাগের কথা মনে রাখতে হবে। আজ আন্ত একটা জেলার মাভাপিতারূপে অধিষ্ঠিত হ'য়ে মাসে আড়াই হাজার টানতে পারভেন, তবু কত সহজেই বিভাদানের বিনিময়ে পাঁচশোতেই ভিনি খুশি! (কিংবা হয়তো আরো কম, এভ কম বে সংখ্যাটা<sub>,</sub>ভত্তসমাজে উচ্চারণ করা যায় না। যা-ই হোক, ভক্রগোছের উদাহরণই নেয়া যাক।) হয়তো অর্থাগমের আরো হ-একট স্রোভ বিশ্ববিদ্যাবিতরণের নিগৃঢ় উৎস থেকে প্রবাহিত হচ্ছে তাঁর দিকে; হয়তো বালিগঞ্চে তাঁর বাড়ি रेखित हराक किःवा हरव ; इग्राखा मृष्टिक रूं हरव व'रम, किःवा আবাল্য বিলাসিতাবিরোধী ব'লেই গাড়ি কেনেননি; হয়তো অপভাসংখ্যার সঙ্গে-সঙ্গে তাঁর ব্যান্ধ-বইয়ের অন্ধও বছর-বছর

### প্রোফে সর

বাড়ছে ;—সে যা-ই হোক, যিনি আই. সি. এস. হ'ছে পারতেন অথচ হলেন না, তাঁর সেই ত্যাগের কভটুকুই বা কভিপ্রণ বিত্রাইটেটিন সংকীর্ণ ক্ষেত্রে সম্ভব! ইনি যে বেচ্ছায় দারিজ্যবরণ ক'রে নিয়েছেন এ-কথা স্বীকার না-ক'রে উপায় কী।

স্ত্যি বলতে, জীবনের বসস্ত ঋতুতে নিজেকে যত নির্মন বঞ্চনা ক'রে আজ এই প্রোফেসরির ধৃসর শিখরে তিনি সমার্চ, তার বিনিময়ে কভটুকুই বা তিনি পেয়েছেন! এঁর বালিগঞ্জের বাড়ি, এঁর লম্বাচওড়া জীবনবীমা, এঁর শাঁসালো শেয়ারগুচ্ছ—এ-সব কিছুই ঈর্ষা করা চলবে না; মেনে নিতে হবে, তাঁর ত্যাগের তুলনায় এ-পাওনা নিতাস্তই সামাক্ত। কল্পনা করুন তাঁর কলেজ-জীবনের, অর্থাৎ প্রথম যৌবনের বছরগুলি। অধ্যয়নের সংকীর্ণ চক্রে আবদ্ধ হ'য়ে কেটেছে তাঁর দিন, লাল-নীল পেন্সিলের হঃম্বপ্নে, ফুটনোটের বর্জইস অক্ষরের চোরাবালিতে, গ্রন্থ, গ্রন্থের ভাষ্ম, সেই ভাষ্যের টীকা, পুনরায় সেই টীকার সমালোচনা—এরই জটিল আবর্তে ঘুরপাক খেতে-খেতে ক্ষয় করেছেন কভ বর্ষার রাত্রি, কত বসম্ভের দিন। এই-যে কঠোর অধ্যবসায়—এ কি অবহেলা করবার ? অগ্ন ছেলেরা যখন হো-হো ক'রে আড্ডা निरम्र ह निन किरित होरम् अभाग नामत निरम व'रम, তিনি তখন প্রোফেসরদের পদামুসরণ করেছেন কলেজের করিডর থেকে ভবানীপুরের বাড়ি পর্যস্ত, তাঁদের মভামত मूथक करताइन, ब्लान निरम्राइन क जाँपात श्रिम लार्थक, কোন-কোন গাল-ভরা বুলি তাঁদের পছনদ, তাঁদের মধ্যে

### উভর তিরি শ

কে কোন বিষয়ের পরীক্ষক সেটা সর্বদা রেখেছেন মনোদর্শবে। অক্ত ছেলেরা যখন প্রক্রি দিয়ে পলাতক, সিনেমায়, ফুটবলে কিংবা তরুণীচর্চায় গুলজার, তিনি তখন পয়লা বেঞ্চিতে ব'সে প্রোফেসরের পরীক্ষার্থীভারিণী বাণীর নোট নিচ্ছেন, নিজের স্বাভাবিক বৃদ্ধিকে প্রাণপণে চাপা দিয়েছেন জগদিখ্যাত, অথরিটিদের অমুশাসনের তলায়, নিজেকে এমন ক'রে তৈরি করেছেন যাতে পরীক্ষার খাতায় তাঁর রচনা প'ড়ে কারোরই মনে এমন সন্দেহ না জাগে যে স্বাধীন চিস্তার এতটুকু ক্ষমতাও তাঁর আছে। পরীক্ষার অনতিপূর্বে অক্ত ছেলেরা যখন উৎকণ্ঠায়, অনিদ্রায়, অতিশ্রমে কাতর, তিনি তখন ঠিক দশটায় আলো নিবিয়ে শুতে গেছেন-পাছে শরীর খারাপ হয়, তার্পর রাত থাকতে উঠে প্রাতর্ত্রমণে বেরিয়েছেন—ঘড়ি ধ'রে বাড়ি ফিরে নিবিষ্ট হয়েছেন অধ্যয়নে। এই একাস্ক একাগ্রতা—এ কি ভূচ্ছ করবার ? উন্মীলমান দেহ-মনের সমস্ত পানাহার তিনি ছাপানো পুঁথি থেকে এবং প্রোফেসরের মুখামৃত থেকেই সংগ্রহ করেছেন— এদিক-ওদিক কোনোদিকেই তাকাননি—আযাঢ়ের মেঘের দিকে না, নিজের বেশভূষার দিকে না, এমনকি সহপাঠিনীর শাড়ির দিকে পর্যস্ত না, কিংবা এই শেষোক্ত অঞ্চলে যদি বা কখনো, আত্মবিশ্বতির কোনো বিরল মুহুর্তে, কোনো আত্ম-অচেডন ক্ষণিক বিভ্রমে চকিত দৃষ্টিপাভ ক'রে থাকেন, ক্লাশের সব চাইতে বখা ছোকরাও তা টের পায়নি; সে-কথা জানেন শুধু তিনি আর তাঁর অন্তর্যামী। নিজেকে এমন ক'রে বিনি বঞ্চিত করতে

#### প্রোকে সর

পারেন, তাঁকে মহন্তের উপাধি থেকে বঞ্চিত করি, এমন সাধা কী আমাদের।

সার্থক হ'লো নিষ্ঠা, পুরস্কৃত হ'লো অধ্যবসায়,
বিশ্ববিভালয়ের পয়লানম্বরি ডিগ্রিবান হ'য়ে ডিনি বেরিরে
এলেন, প্রায় সঙ্গে-সঙ্গে ভর্তি হ'লেন তাঁদের দলে, এডদিন
বাঁদের পায়ে-পায়ে ফিরেছেন। জীবন-প্রবেশিকার দ্বিভীয়ার্থ
সম্পন্ন করতেও দেরি হ'লো না; পিতার আদেশে মাভার
দাসী ঘরে আনলেন, এবং সেই জীবস্ত বস্তুটির সঙ্গে জড়পদার্থ
যা ঘরে এলো তাতে মা-র মুখের মেঘ কেটে আলো ফুটলো।
বছর খানেকের খাটুনির ফলে বৃত্তি জুটলো রায়চাঁদ প্রেমচাঁদ।
এক ধাপ উপরে উঠলেন। আরো তিন বছর পরে আরো
একটু উচুদরের খাটুনির পুরস্কার পাওয়া গেলো জমকালো
পি.-এইচ. ডি.। আরো এক ধাপ উপরে উঠলেন। তার পর
থেকে এখন পর্যস্ত মন্ত্রণভাবে উন্নতির ধাপে-ধাপে তিনি
উঠছেন। চূড়া দেখা যায়-যায়। জীবনের অস্তিম পর্বে
বিশ্ববিভার একটি বিভাগীয় সিংহাসন অলংকৃত করিতে পারবেন
এমন আশা এখন আর তুরাশা নয়।

অবশ্য এই উপাধিগুলি অর্জন করতে যে-পরিশ্রম তাঁকে করতে হয়েছে তা যেমন কঠোর তেমনি নিম্প্রাণ, কেননা এ-কাজ একরকমের মহিমান্বিত কেরানিগিরি, যার অক্সনাম রিসর্চ। সেইজগুই একে আরো বেশি বাহবা দিতে হয়। যে-কাজে আনন্দ আছে, যে-কাজে কিছু-একটা বানাতে হয়, যেমন ছুতোর, কুমোর কি কবির কাজ, সে-কাজ ভোনিজেই নিজের পুরস্কার, ভা ঘর্মক্ষর হ'লেও ক্লান্ডিহর,

### উত্তর তিরি শ

ভাতে সমস্ত অবসাদ দুর হ'য়ে একটি নির্মল প্রসন্নতায় শরীর-মন ভ'রে ওঠে। কিন্তু পাঁচশো বই ঘেঁটে সন-তারিখ-**র্খটিনাটি সংবলিড একটি তথ্য**তালিকা তৈরি করা, কিংবা কোনো-এক বিষয়ে নামা দেশের পঁচিশ জন বিশেষজ্ঞের হত্যভাৰত চম্বৰ মিশিয়ে একটি খিচুড়ি পাকানো—এ-কাজ একাধারে ঘর্মকর এবং অবসাদময়, তা জীবনীশক্তির মূলে আঘাত করে—এবং এই নীরস নিরুত্তাপ নিরানন্দ কান্ত যিনি ধৈর্য ধ'রে মাসের পর মাস, এমনকি বছরের পর বছর করতে পারেন, মস্ত মোটা ডিগ্রি দিয়ে তাঁকে পুরস্কৃত করা আমাদের সামাজিক কর্তব্য। ধিকৃ সেই সমাজকে, যেখানে এত থৈর্বের, এত প্রমশক্তির সমাদর নেই। মূল্যবানের মূল্য আমরা জানি: যিনি কাগজে-কলমে প্রমাণ ক'রে দিতে পারেন যে তিনি কোনো-একটি বিষয়ে পাঁচশো বই পড়েছেন কিংবা নেড়েছেন, চেখেছেন কিংবা দেখেছেন, ভিনি যে যথার্থ পণ্ডিত তা আমরা সবিনয়ে ও সানন্দে স্বীকার করি<sup>খ</sup>

অনেকে হয়তো মনে করতে পারেন যে এই সারসংগ্রহ
কিংবা তালিকানির্মাণের কাজে প্রোফেসরও কোনো-এক
রকম আনন্দ পান, নয়তো তিনি নিরস্তর তা ক'রে যেতে
পারেন কেমন করে ? এ-রকম কয়না করলে প্রোফেসরের
মহন্দ ক্র করা হয় মাত্র ; আমি অন্তত এ-ধারণাকে প্রশ্রম
দিতে পারি না। যে-কাজে আনন্দ আছে, তা তো যে-কোনো
সাধারণ লোক করতে পারে, কিন্তু যাতে আনন্দলাভের
স্কুর্ভম সন্তাবনাও নেই, সে-কাজে অবিচল আগ্রনিয়োগ

করতে পারে কে !—একমাত্র প্রোকেসর! তিনি যে আনন্দ পান না, অথচ কর্তব্যের দাবি নি:শেষে পূরণ করেন, সেখানেই তো তাঁর অসামাগ্রতা, তাঁর মহিমা। তাঁর আনন্দ কাজে নয়, কাজের লক্ষান্তলে—ডিগ্রিলাভে, আনুষঙ্গিক পদোয়তিতে। লক্ষ্যের দিকেই তাঁর দৃষ্টি নিবদ্ধ, উপায়টা অনিবার্য, তাই অবশ্যস্থীকার্য। সেটা প্রিয় হ'তে হবে এমন কোনো ছেলেমাম্বি আবদার তাঁর নেই। আত্মসুখে উদাসীনতাই তাঁর কৃতিভের মূল।

এই উদাসীনতা ক্রমে হয়তো জড়তায় পরিণত হয়, ञानन मश्रक्ष हिजनारे जात्र थाक ना। পर्ठन-পार्ठन रंपरक যে উপাধিই শুধু নয়, কিছু আনন্দও আমাদের লভ্য আছে, তা তিনি সম্পূর্ণ বিস্মৃত হন; বই যে শুধু লাল পেন্সিলের রক্তাক্ত রণক্ষেত্র নয়, ওটা যে একটা উপভোগ্য বস্তুও, তা ধারণা করা তাঁর পক্ষে অসম্ভব হ'য়ে পড়ে। তাই তাঁর চোখের দৃষ্টি অমন শৃষ্ঠা, অমন অসহায়; বাস্তব জগতে, যেখানে জীবনের লীলা বিচিত্র স্রোতে ব'য়ে চলেছে, সেখানে তিনি ভীত, বিমূঢ়, অক্ষম; জীবনের হুর্বোধ বক্সতা থেকে কাগজগন্ধী লাইত্রেরি-ঘরেই তাঁর নিশ্চিম্ভ আশ্রয়। বই থেকে তিনি জীবনের পাঠ নেননি, শুধু তথ্য নিকাষণ করেছেন, ভাই বই তাঁর অনাক্রমণীয় হুর্গ। যদি বই তাঁর কাছে জীবস্ত হ'তো, জীবনের ভাষ্য হ'তো, তাহ'লে বইও ডাঁকে চিস্তিত, অশাস্ত, উদুভ্রাস্ত ক'রে তুলতো; কিন্তু বই তাঁর कार्छ कीवत्नत्र नग्न, अश्र वहेरम्बहे ভाश-अथवा छेलामान ; ভা থেকে ভিনি খুঁটে বের করেন শুধু থীসিসের দেয়াল গাঁথবার

### উভৰ ভি ৰি শ

বাল-মশলা, ভাই কোনো বই তাঁকে চঞ্চল করে না, সভিত্য বলতে স্পর্শপ্ত করে না। বই তাঁর কাছে মৃত, ভাই সম্পূর্ণ নিরাপদ। সারা জীবন ভ'রে তিনি পাঠচর্চাই করলেন, অথচ বইয়ের প্রাণশিখা তাঁর নিজের প্রাণে সংক্রমিত হ'লো না, অস্তরের দীপ অ'লে ওঠবার যত অস্থবিধে, যত হংখ—তা যে আজীবন এড়িয়ে যেতে পারলেন তিনি—এ-কীর্তি কি কম! যেন বসস্তরোগে ছেয়ে গেছে যে-দেশ তারই ভিতর দিয়ে অবাধত্রমণ করছি, অথচ নিজের গায়ে একটিও গুটি বেরোলো না। এই অসাধ্যসাধন করতে পারে কে?—একমাত্র প্রোফেসর। কল্পনা, চিস্তা, অসুভৃতি, সংশয়, বেদনাবোধ—এই সমস্ত হংখকর রোগ থেকে তিনি স্বভাবতই মৃক্ত, চারদিকে বীজের ঝড় ব'য়ে গেলেও তাঁকে ছোঁয়াচ লাগে না, লাগতে পারে না। এ যদি মহন্থ না হয়, মহন্থ তবে কী?

আর-একবার দেখুন প্রোকেসরকে—গম্ভীর, শুদ্ধের, 
শ্রানন্দ্য; পরিপুষ্ট নধর কান্তি; বিহ্বল, অসহায় দৃষ্টি;
কী নিশ্চিপ্ত তাঁর জীবন, কী শান্তিময়, কী স্বচ্ছন্দ মস্প!
তাঁর মতো অকৃত্রিম ভালোমানুষ আর কোথায়! এমন মৃত্ত,
এমন শাস্ত তাঁর স্বভাব! এমন নিশ্ছিদ্র সততা তাঁর ব্যবহারে!
ক্ষন্তার পিতা প্রার্থনা করেন খোদ আই. সি. এস.-এর পরেই
প্রোক্তেসর জামাতা, কারণ প্রোক্তেসরই একমাত্র মানুষ, যিনি
পরিক্ত হ'লেও বিদ্বান, এবং বিদ্বান হ'য়েও চরিত্রবান। ঘোরতর
সংশ্রী বাড়িওলাও প্রোক্তেসর শুনলেই এক কথায় বাড়ি
ভাড়া দিয়ে দেন—কেননা প্রোক্তেসর বাড়ি ভাড়া দিতে স্ক্রম

### ক্ৰো ফে গ ৰ

হবেন এটা যদি বা সম্ভব, বাজি ভাজা তিনি দেবেন না এটা অভাবনীয়; পরের পাওনা চুকিয়ে দেবার ক্ষমতার অভাব ঘটলেও না-দেবার মতো সাহস যে তাঁর হ'তে পারে সেটা অবিশ্বাস্থা। যেখানে টাকাকজির দেনা-পাওনার ব্যাপার সেখানে 'প্রোফেসর' কথাটি ম্যাজিকের মতো কাজ করে; বৈষয়িক ব্যক্তিরা নিজের অভিজ্ঞতা থেকেই জানেন লোক-ঠকানো কাজটিতে কতখানি সাংসারিক তীক্ষতা প্রয়োজন, এবং সে-তীক্ষতা প্রোফেসরের প্রতি আরোপ ক'রে তাঁরা আপন বৃদ্ধির অপমান করেন না। নৈতিক ক্ষেত্রে, তাই, ক্রটসের স্ত্রীর মতোই ইনি সকল সংশয়ের উপ্রে। বালিগঞ্জের দক্ষিণ-খোলা বাজিতে, গ্রন্থ আর প্রকশ্যায় পরিবেপ্তিত, অবসরবহুল আরামে আপ্লুত, তিনি পরিপূর্ণ মাত্রায় ভোগ করছেন বিষয়ীর বিশ্বাস, প্রতিবেশীর শ্রদ্ধা, পরীক্ষার্থীর স্তাবকতা। নিজের জীবনের সার্থকতা সম্বন্ধে লেশমাক্র সংশয় তাঁর মনে নেই। তিনিই ধন্য, যিনি নিঃসংশয়।

আর তাঁর কর্মক্ষেত্র—সে তো তাঁর বৈকুপঠধাম।
বিভামন্দিরের পৃজনীয় পাণ্ডা তিনি, পরীক্ষাবৈতরণীর
খেয়াঘাটের কাণ্ডারী। সারবান, ভারবান, সাবধানী, তাঁর
বিভাদান আনন্দভোগের প্রগল্ভতায় কখনো আবিল নয়।
ইতর উৎসাহ তাঁর তথ্যের বিশুদ্ধতাকে কখনো কলুষিত
করে না। টগবগে জ্যান্ত প্রাণ নিয়ে যে-সব তরুণ ছাত্র
তাঁর কাছে আসে, তাঁর শৃদ্ধলার দীক্ষায় ক্রমে তাঁরা নিরুৎস্ক
নতমুখ হ'তে শেখে; পাঠ্য বিষয়কে প্রাণের স্পর্শ থেকে
বংগোচিতরূপে বিচ্ছিন্ন ক'রে রাখবার কঠিন সংযম আয়ন্ত হন্ন

### জ তার তি রি শ

ভাদের; ভারা বুঝতে শৈখে যে যন্ত্রের নিপুণ নির্দীবভাই পিরীক্ষাপ্রাঙ্গণে তাদের প্রধান সম্বল। তাঁরই আদর্শকে তারা সব সময় অন্তরে শ্বরণ করে, যাঁর নিভূলি পাণ্ডিত্য ব্যক্তিগত মতামতের হাওয়ায় কদাচ আন্দোলিত নয় যাঁর বোৰবার এবং বোঝাবার পদ্ধতিতে ভালো লাগা কি মন্দ লাগার ক্ষণিকতম বিশৃত্বলাও নেই—প্রতিদিন প্রতি মুহুর্তে যিনি স্থির, অবিচল, অবার্থ। সত্যি যিনি প্রোফেসর, যিনি জাত-প্রোফেসর, তিনি তো এই রকমই। একা<del>স্</del>ব নি:স্পৃহ তিনি, তাঁর কোনো ব্যক্তিগত রুচি নেই, কোনো প্রিয় বিষয় নেই। তিনি-যে ইংরেজি সাহিত্য না-প'ডে অর্থশান্ত্র, কিংবা দর্শন না-প'ডে ইংরেজি সাহিত্য পড়েছেন, ভার বিশেষ-কোনো কারণ নেই: যে-কোনো বিষয়ে কুভিছ তাঁর সমানই হ'তো। পাঠাবল্প হিশেবে কীটস আর কাউ-এ কোনো পার্থক্য নেই তাঁর কাছে। তিনি শেলি পড়েছেন গণিতের মতো ক'রে, শেক্সপিয়র পড়েছেন শবব্যবচ্ছেদের পদ্ধতিতে: যা-কিছু হাতে নিয়েছেন তা-ই বুঝেছেন;— वृत्याह्म--- वृत्याह्म--- निःश्यारम्, निःमः गरम् ना-वृत्य हार्फ्निन। ভাই তাঁর বক্তৃতায়, তাঁর রচনায় তিনি শুধু বুঝিয়েই চলেন; ষাতে বোঝাবার কিছু নেই তাও বোঝান, যাতে বোঝাবার মতো কিছু হয়তো আছে সেখানে তাঁর বিভার বিরাট ্বস্তুটিকে চালিয়ে দেন এমনভাবে, যাতে সরলকে সরলতর এবং জটিলকে জটিলভর করতে-করতে তার মুখের ও কলমের ফেনা উচ্ছ সিত হ'য়ে ওঠে। বহু বছরের অ**ক্লান্ত** অন্ত্যাসে এ-কাজটি একেবারে নিখু তরকম বান্ত্রিক হ'য়ে পড়ে;

ভাতে কোনো দায়িত্ব পাকে না, নিভ্য-নভূন মানসিক প্রতিক্রিয়ার সংঘাত, কিংবা সমস্তা-সমাধানের প্রয়োজন, তাঁকে-যে বিচলিত করবে সে-রকম সম্ভাবনাই লুগু হয়। পাণ্ডিতোর শব্দু খোলশ যে-কোনোরকম আক্রমণ সংক্রমণ থেকে তাঁকে রক্ষা করে—এমন আত্মন্ত, অব্যস্ত, নিরুপত্তর জীবন আর কার! তাই দেখা যায়, সাম্প্রতিক সাহিত্যের তিনি ছায়াও মাডান না, বহুদিনের মৃত লেখকরাই তাঁর নিজ্য সঙ্গী:—নিছক ব্যক্তিগত ক্ষচির তাডনায় পরিচালিত সাধারৰ পাঠক তো তিনি নন-্যে-লেখক সম্বন্ধে অন্তত পঞ্চাশধানা বই লেখা না হয়েছে. তার সম্বন্ধে কিছু বলতে যাবেন এমন তুর্মতি কি তাঁর হ'তে পারে? লোকটার কী জাত. কোন তরফের ইজম কী পরিমাণে ওর মধ্যে আছে. তা-ই এখনো জানা গেলো না, ওর বই হাতে নিয়ে তিনি কি তাঁর ট্রচ্চ আসনের অসম্মান করবেন। কখনো না. কখনোই না। ক্ষচি জিনিশটা বড়ো চপল, ওকে একটও বিশ্বাস নেই. তাই তিনি প্রথমেই ওটাকে গলা টিপে মেরেছেন: তাঁর যেটা নির্ভর সেটা অতিশয় ভারি ওজনের, সেই তাঁর নীরক্ষ পাণ্ডিতোর বৰ্মকে কোনো নামগোত্ৰহীন প্ৰভাব কি ভেদ করতে পারবে ? না, না, না। তা যে কত অসম্ভব তাঁর প্রণীত গ্রন্থাদিই তার প্রমাণ। যে-কোনো বিষয়েই তিনি লিখেছেন-কাবা, দর্শন, ইতিহাস-সে-বিষয়ে স্বভাবত যতই উত্তেজনা থাক না. তাঁর আশ্চর্য দক্ষতা তাকে পরিণত করেছে সেই জাতীয় বস্তুতে, কীটস যাকে বলেছেন 'dull list of common things'। আমাদের প্রগলভ উৎসাহ, আমাদের বর্বর

### উত্তৰ তি বি শ

কৈ তুহল মূহুর্তে নির্মাণিত হয়, লক্ষিত হ'য়ে উপলব্ধি করি এখানে আমরা ফুর্তি করতে আসিনি, শিক্ষিত হ'তে এসেছি; বৃঝতে পারি যে যে-কোনো বিষয় শুৰু, নীরস, নিম্পাণ তথ্যতালিকায় রূপাস্তরিত হ'লে তবেই তা পাণ্ডিত্যের পরিত্র প্রাঙ্গণে প্রবেশের অধিকার পায়—আর ঐ রূপাস্তর বিনি নিরশ্রু চক্ষে, অকম্পিত বক্ষে, নির্মমনিষ্ঠায়, একাস্তবিশ্বস্ত যান্ত্রিকতায় সম্পাদন করেন, তাঁর উদ্দেশে একটিমাত্র বলবার কথা আমরা খুঁত্বে পাই—তুমি ধন্তা, ধন্ত হে।

50

## পড়া

लाटक नाना कातरा वहे भएए: किंछे भरीका भाग करहा. কেউ উচ্চতর ডিগ্রি নিয়ে অস্থায়ী চাকরি স্থায়ী করতে. কিংবা স্থায়ী চাকরিতে আর-এক ধাপ উপরে উঠতে।—কিন্ত এ-শ্রেণীর পাঠককে প্রথমেই বাদ দিয়ে রাখছি. কেননা সত্যিকার পাঠক এদের বলাই যায় না। এ ছাড়া কেউ পড়ে নেহাৎ সময় কাটাতে, কেউ বা থোঁজে আমোদ কিংবা উত্তেজনা, কেউ বা পড়ে বন্ধবান্ধবকে এ-কথা ব'লে চমক লাগাভে যে অমুক-অমুক বই সে পড়েছে। কেউ বা বই পড়েন, কেউ বা পড়েন লেখক। কারো সঙ্গে দশ মিনিট আলাপ क्रेंग्रेल आश्रीन देश्त्रक, क्र्मन, क्रम, क्रतामि, आदेतिम, মার্কিন এত লেখকের নাম (আর কী অন্তুত সে-স্ব নামের উচ্চারণ!) শুনবেন যে আপনার মাথা ঘুরে যাবে: কেউ আবার এক হাজার খুন জখম গোয়েন্দাগিরির গল্প পড়েছেন, কিন্তু কোনো লেখকের নাম তাঁর মনে নেই, कारिनी श्रमि अथाय माम-माम ये पूर्व श्राह्म । ये इ-कारन व মধ্যে কে বেশি অবাঞ্চনীয়, তা বলা শক্ত: কেননা একদিকে ষেমন বলা যায় যে গোগ্রাসে রাশি-রাশি অসার বই গেলা সারাদিন তাস খেলার মতোই একটা বদ নেশা: ভেমনি এ-ও ট্রিক যে বইয়ের উপভোগাভার চাইতে লেখকের সুনামের দিকে যাঁদের ঝোঁক বেশি, তাঁরা নিজের

### উ তার ভি রি শ

শাস্ত্রশাঘাকেই তৃপ্ত করেন, সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁদের কৌতৃহল নামমাত্র। বাকি থাকেন তাঁরা, যাঁরা আনন্দের জন্ম বই পড়েন, এবং পাঠক হিশেবে তাঁরাই সার্থকতম।

কিন্তু বিবিধ প্রলোভনের ফাঁদ তাঁরাও যে সম্পূর্ণ এড়িব্লে চলতে পারেন তা নয়। প্রধান ফাঁদ হ'লো লেখকদের খ্যাতি। উচ্চশিক্ষিতের মধ্যে এমন পাঠকৈর সংখ্যা নিশ্চয়ই খুব কম, যাঁরা নিঃসংশয়ে নিজের উপভোগের পরিমাণকেই বইয়ের উৎকর্ষের মাত্রা ব'লে মানবেন। তাঁদের এ-মনোভাৰ উন্নাসিকতা থেকে উদ্ভত, না বিনয় থেকে, তা কে বলবে। জগছিখাত কোনো লেখকের বই নিয়ে ব'সে যখন আপনার সত্যি-সত্যি ভালো লাগে না, যখন ছ-পাতা প'ড়ে হাই ওঠে, এবং বই রেখে দিয়ে ঘুমোতে ইচ্ছে করে, তখন— আপনি যদি অসাধারণ দান্তিক না হন-আপনি নিশ্চয়ই লেখকের খ্যাতি ভিত্তিহীন ব'লে সন্দেহ না-ক'রে নিছের त्वाधमिक्टिक्टे पूर्वन मत्न कदात्व। त्नथक यथन नामकाना. ভখন বইখানা নিশ্চয়ই চমংকার, এই রকম একটা মোহের বশবর্তী হ'য়ে নিজের কাছেও এ-ভান করা সম্ভব যে ও-বই পড়বার যে-বিরক্তি, আসলে সেটাই আনন্দ: কিন্তু তার চেয়ে অকপটে স্বীকার করাই ভালো যে বইখানা ভালো লাগলো না, যদিও লেখকের মহিমা কোথায় তা হয়তো বুঝতে পারছি, কিংবা তাও পারছি না, আশা করি কিছুদিন পরে, সাহিত্যবিষয়ে আরো বেশি শিক্ষিত হ'লে, পারবো। কিন্তু নিজের কাছে না হোক, পরের কাছে ও-কথা স্বীকার করার সততা ও সাহস আমাদের অনেকেরই হয় না। এবং এই কারণে, পাঠক হিশেবে আমরা প্রায় সকলেই খানিকটা ভগু: বই থেকে পরিপূর্ণ উপভোগ আহরণ করতে অক্ষম।

ব্যাপারটি আরো একটু জটিল হয়েছে এই কারণে বে বিশ্বসাহিত্যের অনেক শ্রেষ্ঠ কীর্তিই আপাতত, শুধু আপাতত কেন, প্রকৃতপক্ষেই, একটু নীরস। এ-কথা কবিতা কি ছোটোগল্পের চাইতে উপস্থাস সম্বন্ধেই বেশি প্রযোজ্য: কারণ যে-গল্প পড়তে পনেরো মিনিট থেকে আধ ঘণ্টা লাগে তা একটু নীরস হ'লেও লেখকের উপর রাগ হয় না; এবং অন্য সমস্ত সাহিত্যরূপের তুলনায় কবিতার ( অস্তত আধুনিক কবিতার) স্বাতন্ত্র্য এইখানে যে আকারে তা ক্ষুত্রতম, থুব দীর্ঘ হ'লেও ছ-শো চারশো লাইনের বেশি গড়ায় না, এবং আট দশ চোদ্দ লাইনের মধ্যেও অমর কুবিতা সম্ভব। বার-বার পড়া, এমনকি কিছু খেটে-খুটে পড়া অসম্ভব নয় ব'লে, হুরাহ কিংবা আপাতনীরস হবার অধিকার কবিতার আছে, একবার সে-কবিতার মর্মে প্রবেশ করতে পারলে সেই স্বল্প শ্রেমর অসামান্ত পুরস্কার পাওয়া যায়। ভালো কবিতা যতবার পড়া যায়, ততবার নতুন লাগে, এবং তত বেশি ভালো লাগে; কবিতা ধারা ভালোবাসেন, তাঁরা একই কবিতা অসংখ্যবার পড়েন, এটাই সাধারণ নিয়ম। কিন্তু উপস্থাস-উৎসাহীদের মধ্যে এমন লোক কম যিনি খুব প্রিয় নভেলটিও ছ-বার পড়েছেন; উপস্থাসের বৃহৎ আকারই এখানে মস্ত বাধা। তাছাড়া, কাহিনীটি একবার জানা হ'য়ে গেলে কৌতৃহলের উত্তেজনাও ক'মে আসে,—বেশির ভাগ উপক্যাস সম্বন্ধেই এ-কথা সত্য;

### ই ভর তি রি শ

স্থান বিভীয়বার পদ্ধবার প্রেরণা সহজে আসে না। উপস্থানেরই, তাই, অতি সহজে ও অবিলয়ে উপভোগ্য হওয়া দরকার, পাঁচশো পাতার বই, তাও যার মধ্যে হয়তো একশো পাতাই জোড়া দেবার কলকজায় ভরা, এমন বই 'থেটে-খুটে' পড়া পেশাদার পণ্ডিতের পক্ষেই সম্ভব, সাধারণ পাঠকের পক্ষে নয়।

কিন্তু আশ্চর্য এই যে নীরসতা উপস্থাসেরই ব্যাধি—
বিশেষত ইংরেজি উপস্থাসের। উনিশ শতকের বিখ্যাত
ইংরেজি উপস্থাসগুলির মধ্যে এমন বই তু-চারখানার বেশি
মনে করতে পারবেন না, যার প্রথম একশো পৃষ্ঠা পড়তে
আপনাকে লগি ঠেলতে-ঠেলতে হাঁপিয়ে পড়তে হয়নি।
অভাবনার মারপ্যাচ অতিক্রম ক'রে আসল গল্পটুকুর মধ্যে
এসে পড়তে পারলে আর অবশ্য ভাবতে হয় না—কিন্তু
অভ্যরক্ষতর পরিচয়ের অপেক্ষা না-রেখেই অনেক পাঠক যদি
পলায়ন করেন, সেটা কি খুব অবাক হবার ? করাশি
উপস্থাস এ-বিষয়ে অনেকটা ভালো; আকারে অপেক্ষাকৃত
ছোটো, এবং বর্ণনারও বাড়াবাড়ি নেই; সাধারণত এমন
একটা ঝাঁকুনি দিয়ে আরম্ভ হয় যে প্রথম লাইন পড়লেই
আরো পড়তে ইচ্ছে করে। আধুনিক কালে ইংরেজি
উপস্থাসেরও চেহারা ও চরিত্র কিছু বদলেছে—অনেকটা
করাশিরই প্রভাবে।

এ-কথা অস্বীকার করতে চাওয়া রথা যে উপস্থাস পড়তে বিংকে আমরা সকলেই চাই যে গল্পটি তরতর ক'রে বলা হ'য়ে বাবে, লেখক আমাদের কানে ধ'রে তাঁর সঙ্গে-সঙ্গে টেনে নিয়ে

যাবেন, থমকে পাঁড়াবার, প্রশ্ন করবার, সন্দেহ করবার সমন্ত্র দেবেন না। ডিকেন্স ও হার্ডিতে গল্প-বলার এই চুর্বীর আবেগে ছাড়া আর কোনোখানেই মিল নেই ; টুর্গেনিভ কি আনাতোল ফ্রাঁসের উপস্থাস অপেকাকৃত চিমে লয়ে চলে, কিন্তু চলে নির্দিষ্ট লক্ষ্যের অভিমুখে এমন নিশ্চিত স্রোতে যে পাঠকের অক্তমনস্ক হবার উপায়ই থাকে না-এবং টলস্টয়. ওপগ্রাসিকের চূড়ামণি, বিবিধ মহামূল্য সম্পদে বোঝাই-করা জাহাজের অদ্বিতীয় নাবিক—তাঁর 'সংগ্রাম ও শাস্তি'র সুদীর্ঘ পথে যাত্রা করবার সাহস যদি আপনার থাকে, তাহ'লে গল্পের অদম্য টানে ঢেউয়ের ঝাঁকুনি খেতে-খেতে দেশ-দেশান্তর অনায়াসে আপনি পার হ'য়ে যাবেন-আপনার পক্ষে এ যে কী বিরাট ও বিচিত্র ভ্রমণ, বইখানা শেষ ক'রে ভবে তা উপলব্ধি করবেন। এ-ধরনের বই আরম্ভ করতেই 🐄 সাহস দরকার, বাকি কাজ বইটিই করে। কিন্তু আমরা সকলেই জানি যে পৃথিবীর সব বিখ্যাত উপস্থাসই এ-ধরনের नय। याँ एनत्र नारम नवारे माथा निष्ट्र करत्र अमन अरनक লেখকেরই রচনাবলী পাঠকের ধৈর্যকে কঠিন পরীক্ষায় ফেলে। কোনো ত্রঃসাহসিক হয়তো বলতে পারেন যে যে-বই স্বতঃই উপভোগ্য নয়, সে-বই মহং হ'তে পারে না, কেননা উপভোগ্যতাতেই বইয়ের সার্থকতা, কিন্তু এখানে পাঠকের ্যোগ্যতার তারতম্যের, এবং বিভিন্ন ব্যক্তিগত মেজাজের कथा ७८र्छ ; अर्थाए यात्र त्यमन शाज, मत्रिक ও निका-नीका, সে-হিশেবে প্রত্যেক পাঠকই নিজের প্রিয় লেখক বেছে তাহ'লেও এটা ঠিক যে মহৎ লেখক মিনি,

### উ ভার ডি রি শ

তিনি প্রথমটায় না-হ'লেও শেষ পর্যন্ত অধিকাংশ পাঠককেই প্রভাবগ্রন্ত করেন; আবার এমন লেখকও আছেন, বে-কোনো শ্রেণীর পাঠককেই বাঁদের বই চেষ্টা ক'রে, এমনকি কষ্ট ক'রে পড়তে হয়, যদিও জগৎ জুড়ে প্রতিষ্ঠা তাঁদের অসাধারণ। নিজের কথা বলতে পারি, প্রুন্ত যে একটু নীরস এ-ধারণা আমি কিছুতেই কাটিয়ে উঠতে পারছি না; তাঁর বিখ্যাত গ্রন্থের মাত্র প্রথম খণ্ডটি তিন বারের চেষ্টায় শেষ করতে পেরেছিলুম, আর তারপর আর দ্বিতীয় খণ্ডের জন্ম কুরাবোধ করিনি।

আমার বিশ্বাস, আমার মতো আরো অনেক পাঠক আছেন যাঁরা প্রকন্ত-এর মহাকাব্যটি প'ড়ে ওঠার চেষ্টায় একাধিকবার ব্যর্থ হয়েছেন। অথচ এ-বিষয়েও সন্দেহ নেই যে আধুনিক পাশ্চান্ত্য সাহিত্যে ঐ প্রন্থের প্রভাব অতি গভীর। আমারই দোব, সন্দেহ নেই। হয়তো আর পাঁচ কি দুশং বছর পরে, এখন যে-বিরাট কীর্তির সিংহদ্বারে ঢুকেই থমকে দাঁড়াই, সরাসরি একেবারে তার অস্তঃপুরে ঢুকে যেতে পারবো। কিন্তু যতদিন সহজেই সে-ক্ষমতা না আসে—মহৎ কীর্তির সামনে ব'সে-ব'সে ঘর্মাক্ত হওয়া কি ভালো? না, সেটা ভালো না; কারণ যে-বই আমরা সত্যি-সত্যি উপভোগ করি না, তা থেকে কিছুই আমরা আহরণ করতে পারি না। বই প'ড়ে লাভবান হ'তে হ'লে ভালো লাগাটাই প্রথম ও প্রধান শর্ত। এমনকি, লেখার কলাকোশল শিখতে হ'লেও আমরা শুধু সেই গ্রন্থেরই দারম্থ হ'তে পারি, যেখানে আমাদের আনন্দ অবারিত।

পাঠক হিশেবে আমি এখন, তাই, সতর্ক। বে-বই ভালো লাগে না, সে-বই অসমাপ্ত ফেলে রাখতে যেমন দ্বিধা করি না, তেমনি নতুন-নতুন ক্ষেত্র থেকে আনন্দ আহরণের চেষ্টাতেও আমি পরামুখ নই। অর্থাৎ, আমি এখন লেখক না-প'ড়ে লেখা পড়তে উৎস্থক। ছেলেবেলায় বড়ো নামের মোহ মনের মধ্যে প্রবল ছিলো, তাই সব লেখকই, এবং সব লেখকের সব বই-ই সমান ভালো লাগতো। সে-ভালো-লাগা বোধহয় নবযৌবনের বিশ্বব্যাপী আনন্দেরই একটা মঞ্জরী; কারণ সত্যিই কি সব বই আমার ভালো লাগতো, না কি আমারই মনের অফুরস্ত আনন্দবোধ সমস্ত বইয়ে—শুধু বইয়ে কেন, সমস্ত জগতে—সংক্রমিত হ'তো, তা এখন বলতে পারবো না। তবে সব বই-ই শেষ পর্যস্ত পড়তুম, এবং শেষ ক'রে অনেকগুলো প্রশংসাত্মক বিশেষণ বন্ধুদের কাছে উচ্চারণ 📆রতুম—মলাটের উপর নামটি বেশ বিখ্যাত গোছের इ'लिटे जात कथा हिला ना। वक्षुता यि कि के वनराजन रा গলজওঅর্দি তাঁর ভালো লাগে না, কিংবা হামস্থনের অমুক বইটা বাজে, তাহ'লে আমি মনে এমন কণ্ট পেতৃম বেন আমাকেই ওটা ব্যক্তিগত অপমান। বেশ মনে আছে, রীতিমতো কষ্ট হ'লেও অনেক দীর্ঘ উপন্থাস আগাগোড়া পড়েছি-পড়েছি শুধু এই কারণে যে শেষ না-করলে লেখকের মানহানি হয়। কত দীর্ঘ কাল ব'সে বইখানা তিনি লিখতে পারলেন, আর আমি এমন কী ব্যস্ত বড়োমামুষ যে শেষ পর্যন্ত পড়তেও পারবো না! কোনো বই আরম্ভ ক'রে শেষ না-করাটা আমার মতে ছিলো অসৌজন্ত.

#### উ ভব ভি বি শ

শ্রাদ্ধ নীতিগহিত—কেননা নিজেও রচনাচর্চার বিশু ছিলুম
ব'লে সব লেখকের সর্পেই একটা আত্ত্ব-বন্ধন অন্থভব করতুম,
কোনো সুনামসম্পন্ন লেখকেরই এতটুকু অবহেলা আমাকে
দিয়ে সম্ভব হ'তো না। স্থন্ধ এই জ্ঞাতিছবোধের তাগিদে
এমন অনেক বই শেষ করেছি, যা থেকে, রবীন্দ্রনাথের
ভাষায় বলতে গেলে, শেষ করবার আনন্দটুকু ছাড়া
আর-কিছুই পাইনি।

্এ-প্রসঙ্গে আরো একটা কথা ভাববার আছে। মুদ্রাযন্ত্রের উন্নতি ও স্থলভতা, এবং পাশ্চাত্ত্য জগতে শিক্ষার সার্বিক বিস্তারের সঙ্গে-সঙ্গে বইয়ের সংখ্যা এত বেডে যাচ্ছে যে নেই সঙ্গে বই বাছাই করবার কাজটিও যত প্রয়োজনীয় ঠিক তভই হক্সহ হ'য়ে উঠেছে। অফ্রস্ত ঐশ্বর্যের সামনে দাঁড়িয়ে আমরা প্রায় হতবৃদ্ধি হ'য়ে পড়ি। জগতের যাবতীয় বিছাই এখন আমাদের অধিগম্য, এবং অতি-লোভী মন যদিও প্রাঠ্ম সমস্ত বিষয়েরই স্বাদ গ্রহণ করতে উন্মুখ, তবুও মানবজীবনের হুস্বতা এবং নিজের বোধশক্তির সংকীর্ণতার কথা ভেবে ছটি একটি বিষয়েই মনকে আবদ্ধ করা ছাড়া উপায় থাকে না। किन्न य-कारना अविषे विषयुष्टे कि वहराव मःशा আজকাল কম! যে-কোনো একটি বিষয়ে সমস্ত বই যদি পড়তে হয়, তাহ'লেও বইয়ের জীবস্ত ক্যাটালগ হ'য়েই দিন কাটাতে হয়: এবং সেটা, অস্তত আমার মতে, খুব লোভনীয় রকমের অস্তিত্ব নয়। কথায়-কথায় অশ্রুতপূর্ব বইয়ের উল্লেখ ক'রে প্রতিপক্ষকে নিরুত্তর ক'রে দেবার প্রলোভন থেকে যাঁরা মুক্ত, তাঁরা নতুন বইয়ের স্রোতের সঙ্গে পাল্লা দিয়ে

চলবার প্রয়াসই করেন না: কারণ ভারা ফানেন যে এ-দৌডে, আপ্রাণ চেষ্টা করলেও, অনতিপরেই তাঁরা অনেক পেছিয়ে পড়বেন-- যদি-না ভাঁদের থাকে পূর্বপুরুষের সঞ্চিত বিত্ত, এবং সেই বিভজাত অশেষ অবসর। কন্ত এখানে আমি তাঁদের কথাই বলছি, যাঁদের এ-জগতে 'খেটে খেতে' হয়, এবং পঠনপাঠনের সময় যাঁদের নিতান্তই পরিমিত। ভাঁরা যদি কোনো বই ভালো না-লাগলে ছেড়ে দেন, কিংবা যেটুকু ভালো লাগে সেটুকুই বেছে-বেছে পড়েন, তাহ'লে নৈতিক কোনো অপরাধ তাঁদের হয় ব'লে আমি মনে করি না। বৃদ্ধি থাকলে একটা বিষয়ের অল্প জেনেও वाकिंग असूमान कता यात्र ; ठाहाजा, नकतनतरे नव विषदा জানবার দরকার করে না, এ-ও প্রায় স্বতঃসিদ্ধ কথা। আসলে, বই পড়া ব্যাপারটি স্বভাবতই এবং অবিমিশ্রভাবে "আঞ্চনীয় কিনা, সে-বিষয়েও প্রশ্ন ওঠে, যখন দেখা যার বই পড়তে-পড়তে কেউ-কেউ পাগল হ'য়ে যান, কেউ বা (এঁরা সংখ্যায় অনেক বেশি) নিজের স্বাভাবিক বৃদ্ধি হারিয়ে স্ব-শেষে-পড়া লেখকের প্রতিধ্বনি হ'য়ে জীবন কাটান; কেউ আবার আঁজে মোরোয়া বর্ণিত वालक्षाक-ভरकुत भरा कद्मना-काहिनीत मत्याहरन वास्त्रव জীবনের একেবারেই অযোগ্য হ'য়ে পড়েন। যত বেশি পড়তে পারবো ততই আমার জিং, এ-রকম যাঁরা ভাবেন, অমুক-অমুক বই পড়েছি এ-কথা লোককে বলতে পারার তৃপ্তি ছাড়া অক্স-কোনো তৃপ্তি তাঁরা পান কিনা সন্দেহ। বই যে আমাদের জীবনে এত বড়ো জায়গা জুড়ে আছে,

### উত্তর ভি রি শ

ভার কারণই এই যে তা আমাদের আনন্দ দেয়, এবং সেই সঙ্গে জীবন সহদ্ধে আমাদের শিক্ষিত করে, প্রভাতিতের জীবনকে স্থানর করে, ভালো ক'রে বাঁচতে শেখার। ভালো ক'রে বাঁচাটাই আমাদের উদ্দেশ্য, বই তার অগ্যতম উপার মাত্র। এবং এটাই স্বাভাবিক যে আমরা যে যার স্থবিধেমতো উপায়ের ব্যবহার করবো, উপায়কে আমাদের ঘাড়ে চ'ড়ে ব'সে কর্তৃত্ব করতে দেবো না।

くのなく

# क्शे ७ क्थेक

্রথ-ব্যাপারটা আমার ঠিক আসে না। অনেকের আ**সে**। বাঁদের আসে, তাঁদের আমি মনে-মনে ভারি তারিক করি। ঈর্ষাও করি একট। তাঁদের তুলনায় নিজের বৃদ্ধিকে #খ ও জিহ্বাকে জড় মনে হয়। ছেলেবেলায় বিষম লাজুক ছিলুম, खভाব ছিলো कूरना, এ হয়তো তারই ফল। কিংবা জীবনের ভোজে বোধহয় ধাত বুঝেই পাত পড়ে। অনেকে আছেন স্বাভাবিক কথক। হাজার চেষ্টা করলেও আমি তাঁদের দলে ভিড়তে পারবো না, এতদিনে এটা বুঝেছি। তাঁরা চোখে-মুখে কথা বলেন, প্রতিপক্ষের মুখ থেকে কথাটি ছোই খদলো, অমনি ভাঁদের ঠোঁটের ধমুক থেকে জবাবের তীর শাঁ ক'রে বেরোয়। তাঁরা যখন তুচ্ছ কোনো গল্প বলেন. लारक मन पिरम त्यारन, वांधा प्रम ना, शहे खाल ना, উশথুশ করে না। বলতে-বলতে গল্পের রং চড়ে, নতুন-নতুন মোড, মোচড়, থোঁচা উদ্ভাবিত হয়: এবং গল্পটি তাঁরা যখন (ধরুন) এগারো বারের বার বলেন তখন ফলস্টাফের সেনানীর মতোই তার আকারের ফীতি দেখে অবাক হ'য়ে যাই'। গল্লটিতে ততক্ষণে সভ্যের শাস সামাশ্রই থাকে, কিন্তু ভাতে কী এসে যায় ? হ'লোই বা বানানো গল্প, তাই ব'লে কি এঁরা মিথ্যুক ? পাগল ! তাহ'লে তো গল্প-লিখিয়েরা नकृतारे मिथ्रक! अँता भिन्नी, भाषाभिर्ध, প্রাঞ্জল, নির্জ্ঞলা

্সত্যের এঁরা কা ধার ধারেন। আমার জীবনেও মাঝে-মাঝে मकात चर्णना चर्ण, এवः कनाठ ( हाग्रस्त व्मिष्ठ ! ) अँ रमत **मिथारिन विश्व विद्यामिल विद्यामिल विश्व विश्व विद्यामिल विश्व विद्यामिल विश्व विद्यामिल विश्व विद्यामिल विश्व विद्यामिल विद्** সর্বনেশে। বন্ধুরা যখন গল্পটির শৈষে দয়া ক'রে দাঁত বের করেন, তাঁদেরই জন্ম কষ্ট হয় আমার। অধচ, বিশ্বাস করুন, चটনাট মজার। তবে? আসলে হয় কী, আমি ঠিক य्यक्रू घटिष्ट मिक्कूरे बनि, अक्कून वानारे ना, वाजारे ना, এতে কি আর গল্প হয়! শুধু সতাই বলবো, সত্য ছাড়া -वनरवा ना, जामानरा माकी मिरा रामन এ-नीकि उमरकात, কিছ আডায় অচল। যে-সব জায়গায় জিভে লাগাম টানবার কোনো দরকার নেই. সেখানে শাদা সভ্য বড়োই নীরস। কিন্তু আমার যেটুকু-বা বানাবার ক্ষমতা আছে ( অল্লই আছে ), তা বোধ করি লিখতেই খরচ হ'রে যায় ; মুখে বলভে গেলে ইচ্ছে করলেও, চেষ্টা করলেও, নিছ্কি নীরস সত্য ছাড়া আর-কিছু আমার মুখ দিয়ে বেরোর না। ক্সাট আডায় আমার জায়গা, তাই, পিছনের বেঞ্চিতে: আমার অচিকিংস্থ সত্যবাদিতাই আমাকে পথে বসায়।

শুধু কি তাই! লাগসই একটা জবাবই কি ঠিক সময়ে আমার মনে আসে কোনোদিন! এ নিয়ে গোপনে-গোপনে আমি বড়োই কষ্ট পাই। কেউ, ধরুন, ঠাট্টার ছলে আমাকে একটু খোঁচা দিলেন; বেশ ধারালো খোঁচা, ঠিকমতো বেঁধে। ভখন হয়তো ঈষং লাল হ'য়ে চুপ ক'য়ে গেলুম, কিস্তু খোঁচাটা ভূললুম না, মনের মধ্যে জালা করতে লাগলো। বাড়ি ফিরে এসে হঠাং মনে হ'লো—আহা, এ-কঞাটা

#### क्षा ७ क्षक

বললে তো হ'তো। এমন চমংকার জবাব। যেমন ধারালো. ভেমনি শাঁসালো। ভজতায় নিখুঁত, অথচ আঘাতে নিষ্ঠুর। মনে-মনে আবার দৃশ্যটি সাজালাম; প্রতিপক্ষকে দিয়ে বলালুম কথাটা--সঙ্গে-সঙ্গে আমার জবাব, একটুও রাগের ভাবে নয়, সহাস্তে, খোশমেজাজে—আর ভারপর ? আহা, বেচারির মুখটি চুন হ'য়ে গেলো একেবারে। একবার নয়, ছ-বার নয়-দশ বার, বারো বার এই দশুটি আমার মনের রঙ্গমঞ্চে অভিনয় করাই: শেষ পর্যন্ত আমার সেই অতুলনীয় জবাবেরও একটি জবাব বেরোয়, কিছ প্রতিপক্ষ কথাটি শেষ করতেও পারেন না, হঠাৎ যেন খাপ থেকে তলোয়ার উঠে এসে সে-কথাটিকে খানখান ক'রে কেটে দেয়। আমার সেই শেষের কথাটির পরে আর-কোনো কথাই চলে না: গায়ে প'ডে যিনি আমাকে খোঁচাতে এন্সেছিলেন তিনি এখন নিজের অবিমুখ্যকারিতার অমুশোচনায় জ্ব'লে-পুড়ে মরছেন। তখন আমার দয়াই হয় তাঁর প্রতি আমার কল্পনার কবল থেকে তাঁকে মুক্তি দিই।

আশ্রুর্য, জুৎসই জবাব আমার মনে যে না আসে তা নর, কিন্তু এত দেরি ক'রে আসে কেন ? রাত্রে বিছানায় শুয়ে-শুয়ে অক্ষম আক্রোশে ছটফট করি। গড়পড়তায় মাসে একবার এ-কষ্ট আছেই আমার কপালে। উত্তর-প্রভূত্তেশা মনে-মনে আওড়াতে-আওড়াতে মুখন্থ হ'য়ে যায়। আচ্ছা, আবার যেদিন তাঁর সঙ্গে দেখা হবে—কিন্তু সোমবারে বে-কথা বলা হয়েছে তার জবাব কি শুক্রবারে দেয়া যায় ? এক-কান্ধ করলে হয় না ? আলাপের স্রোতটাকে এমনভাবে

### উন্তর ডিরিশ

যদি চালিয়ে নেয়া যায়, যাতে তিনি ঠিক সেই কথা (াক সেই রকমের কোনো কথা) ব'লে ফেলেন, তাহ'লেই তোপায়রার উপরে বাজপাখির মতো আমার জবাবটি ঠিক বাড়ে এসে পড়তে পারে। মংলবটা মনের নোটবইয়ে টুকে রাখি; কিন্তু পরে যেদিন ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা হয়, তিনি নিতান্ত বদ্ধভাবেই সন্তায়ণ করেন; খোঁচাটা তিনি দিয়েই খালাশ, স্তরাং সে-কথা তিনি ভ্লেও গেছেন; আমি হতভাগা, যার লেগেছে, আমিই মনে রেখে কন্ত পাছিছ। কথার পিঠে কথা ওঠে, কিন্তু বাঞ্ছিত প্রসঙ্গের সীমানাও মাড়ায় না, গল্পে গুজুবে সময় যায় কেটে; আমার সেই আশ্বর্য জবাবটা আমার মনের তিমিরেই হারিয়ে যায়।

এ-লাঞ্ছনা আমার ললাটলিপি, যত দিন বেঁচে আছি, সইতেই হবে। কিন্তু ভালো কথা যাঁরা বলেন, রসিক ব'লে যাঁরা খ্যাত, তাঁরা অন্ত এক রকমের লাঞ্ছনায় বন্ধুনের নির্যাতিত করেন, সেটা সক্ত করা শক্ত। আসলে এঁরা সকলেই চমংকার মানুষ, আড্ডা জমাতে ওস্তাদ, তবু সব সময় এঁদের সঙ্গে দেখা হ'লে মন খুশি হয় না। না, মশাই, ঈর্যা থেকে এ-রুথা বলছি না। এঁদের আমার ভালোই লাগে, বাবুর্চি নই ব'লে যে ভালো রান্ধা খেতেও জানি না, এত বড়ো হুর্ভাগা আমি নই। আমার আপত্তি এই যে এঁদের রান্ধাটা বড়ো একঘেয়ে। (সকলের কথা জানি না; নিশ্চয়ই পৃথিবীতে কোথাও কোনো-একজন রসিক পুরুষ আছেন, যিনি একই গল্প একজনের কাছে হ্-বার করেন না—কিন্তু আমি যে-ক'জনকে দেখেছি তার মিধ্যে

#### कथा ७ कशंक

এর ব্যতিক্রম বড়ো পাইনি।) ব্যাপারটা এই রক্ম হরু। কারো হয়তো রসিকতার দিকে, কি বেশ মজা ক'রে গল্প বলার দিকে স্বাভাবিক একটা ঝোঁক আছে। সে কথা ব'লে যায়, মাঝে-মাঝে তার কথা শুনে লোকেরা হাসে। কিছুদিন वाय ; वकु ७ वाक्रवी, आश्रीय ७ आश्रीयात महाल वाह्वा পেয়ে-পেয়ে ভদ্রলোকটির ধারণা হ'য়ে যায় তিনি একজন সম্ভ রসিক। এখানেই সর্বনাশের শুরু। রসিকতা করা, মজার গল্প বলা—এগুলো তখন তিনি কর্তব্য ব'লে ধ'রে নেন। খ্যাতি তাঁর মাথায় চ'ডে বসে: অতি সাধারণ কথাও মোচড দিয়ে বলতে গিয়ে তিনি একটু ভিন্ন অর্থে লোক হাসান। 'আমার সর্দি হয়েছে', কি 'আজ সকালে বাস্-এ চ'ড়ে খ্যামবাজার গিয়েছিলুম'---এ-ধরনের কথাকেও তিনি পেঁচিয়ে বলতে शिरम निर्देश शनप्**चर्म इन, आ**त-कारना नां इस ना । य**ानत** নৈশায় একই গল্প একই লোকের কাছে দশ বার বলতে আর বাধে না তাঁর; এর কারণ হয় প্রগলভতা নয় দম্ভ; হয় তিনি এত ঘন-ঘন পুঁজি উজোড় করেন যে কোন গল্প কাকে বলেছেন তা মনে থাকে না. নয় তিনি মনে করেন তাঁর গল্পুলো এতই উৎকৃষ্ট যে দশ বারেও পুরোনো হয় না। তাই অনেক সময়ই এমন হয় যে তাঁর চর্বিতচর্বণ কি কষ্টকল্পনা অনিচ্ছায় শুনতে-শুনতে হাসবার ভত্র চেষ্টায় মুখমগুলের পেশীগুলিকে অনর্থক পীডিড করতে হয়। তিনি সেটা লক্ষ্য করেন না : বাহবায় তিনি এতই অভ্যস্ত যে নিশ্চিম্ভ মনে ধ'রেই নেন যে শ্রোতারা মৃশ্ধ হ'য়ে শুনছে; তাঁর আত্মলাঘা এমন চরমে চড়ে যে আপনি কখনো কোনো অছিলায় উঠে

## উ ও র ভি রি শ

্বেতে চাইলে ভিনি আপনাকে জোর ক'রেই ধ'রে রাখবেন। 'আরে ওয়ন, মশাই, এটা ভারি মন্তার,' ব'লে কথক চারদিকে ভাকিরে এমন একটি সর্বগ্রাসী হাসি হাসবেন যে কেউ আর भावारक भातर ना। शहरी की, आभनि कारनन, कथन গলায় স্বর চড়বে আর কখন চোখ কপালে উঠবে, প্রতিটি নাটকীয় খুঁটিনাটি আপনার মুখন্থ, তবু আপনাকে ঠায় ব'সে শ্বিকতে হবে, যতক্ষণ না শেষ হয়। এ-ভাবে কিছুদিন চলবার পর আপনি রসিক পুরুষটির সংসর্গ এড়াবারই চেষ্টা করেন; wit আর bore-এ তখন তফাং থাকে না। যিনি ছিলেন রসিক, তিনি হ'য়ে পড়েন ভাঁড়; স্টাইল মুজাদোষে অধঃপতিত হয়; যা ছিলো মেজাজের ফুলবাগান তা হ'য়ে পড়ে কর্তব্যের কাঁটাবন। খ্যাতি বজায় রাখবার কঠোর চেষ্টায় তিনি খ্যাতির কারণটিকেই খুইয়ে বসেন। আমি তো বরং একজন অতীব কাঠখোট্টা ইষ্টকব্যবদায়ীর সঙ্গে পুরো একটা ঘণ্টা কাটাবো, কিন্তু দোহাই আপনার, এই ধরনের কোনো রসিকের সঙ্গ দশ মিনিটও আমাকে ভোগ করতে वकारक मा।

অবশ্য শ্রোতাদেরও দোষ আছে। রসিকতার গলায় এঁরাই অনেক সময় অন্ধ উপাসনার দড়ি লটকিয়ে দেন। আমি এক ভদ্রলোককে জানতুম, বাঁর সত্যিই রসিকতা আসতো; কিছু তাঁর উপাসক—কিমা উপাসিকা-মণ্ডলীই ভাকে নই করলো। চার-পাঁচটি তরুণীর মধ্যে তাঁকে একবার দেশেছিলুম, সে-দৃশ্য কথনো ভূলবো না। ভদ্রলোকটি ব্যাস্থলন, ভিং, কী গরম! অম্বিন মেয়ের দল হাসতে-হ্বর্ডে

#### क्ष ७ क्षक

লুটিয়ে পড়লো। তিনি আবার বললেন, 'ওদিককার জানলাটা খুলে দাও না।' মেয়েরা পরস্পরের চোখের বেতারে কী-বাণী বিনিময় করলো তারাই জানে, কিন্তু আবার উঠলো হাসির হররা। সবচেয়ে আশ্চর্য এই যে ভল্লোকটি এতে একটুও অপ্রস্তুত হলেন না, বরং বেশ খুশিই হলেন। অতিদর্পেই যে স্বর্ণলঙ্কা পুড়েছিলো সে-বিষয়ে কি সন্দেহ আছে!

কথকতা শুধু কথকের উপরেই নির্ভর করে না, শ্রোতার উপরেও করে। শ্রোতারাই এক হিশেবে কথক তৈরি করেন। তাঁদের চাহিদা অনুসারেই কথক মাল জোগান। সব শ্রোতাই যদি বৃদ্ধিমান ও সচেতন হ'তো, তাহ'লে কথকদের এ-অধঃপতন হ'তে পারতো না। বোকাদের কাছে অজস্র হাততালি পেয়ে-পেয়েই তাঁদের এতটা বাড় বাড়ে। হুঃপের কথা শুধু এই যে রসিকতা সম্বন্ধে বেশির ভাগ লোকই একটু বোকা—অবশ্য আপনাকে বাদ দিয়ে বলছি।

1209



# মতান্তর ও মনান্তর

Where gentlefolk meet, compliments are exchanged.'
'Servants talk about persons, their masters talk about things.'

আমি তার্কিক নই। আলাপ-আলোচনা আমি পছন্দ করি, গল্প-গুজব ভালোবাসি, অল্প-স্বল্প পরচর্চাও মন্দ লাগে না। যাকে আড়া বলে তাতে মশগুল হবার বিশেষ-একট্ প্রতিভাই আমার আছে, কিন্তু আড়া যখন বিতর্ক-সভায় পরিণত হবার উপক্রম হয়, তখন আমার মন-খারাপ হ'য়ে যায়,' মুখে যেন কথা সরে না। কোনো জবরদক্ত তর্কবাগীশের পাল্লায় পড়লে আমার বৃদ্ধি উদ্দীপিত হয়় না, স্নায়ু উৎপীড়িত হয়, প্রত্যুত্তরের ঝাঁজালো রসে জিভ শানিয়ে নেয়া দূরে থাক, জিহ্বার স্বাভাবিক চলংশক্তিট্কুও যেন অসাড় হ'য়ে যায়। তর্কের ক্লাশে আমার স্থান একেবারে লাস্ট বেঞ্চিতে।

এর কারণ এ নয় যে আমি বিশ্বাস করি যে বিশ্বাসে
মিলায় কৃষ্ণ তর্কে বহুদ্র। যেমন শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়
করেন। শুনেছি, দিলীপকুমার তর্ক ভালোবাসেন না, যারা
তর্ক করে তাদের সঙ্গ এড়িয়ে চলেন, কারণ তিনি যা বিশ্বাস
করেন তার বিক্লছে কোনো মস্তব্য তিনি শুনতেও নারাজ,
বাদায়বাদের ব্যর্থতা সম্বন্ধে তিনি নি:সন্দেহ।

বিশ্বাস সভিয় যদি দৃঢ় হয় তাহ'লেই তো নির্ভয়ে বিরোধিভার মুখোমুখি দাঁড়ানো যায়, অতএব বিশ্লেধিভা

#### মতাভর ও মনাভর

সম্বন্ধে যিনি অসহিফু তাঁর বিশ্বাসই আসলে হুর্বল, এ-যুক্তি সহজেই মনে আসে। যুক্তিটি চমক-লাগানো, কিন্তু মনস্তত্ত্বের দিক থেকে ভূল। যাকে অত্যস্ত ভালোবাসি তার নিন্দা যে করে তার মুখ দেখতে ইচ্ছা না-করাটা নিন্দনীয় নয়। মনে-প্রাণে আমি যা বিশ্বাস করি তার যে বিরোধী, সে-ব্যক্তি সম্বন্ধে সহনশীলতা শুধু অমামুষিক নয়, তুর্মানুষিকও হ'তে পারে। সহনশীলতা সর্বত্রই গুণ নয়, উন্মাদনা অর্থাৎ ফ্যানাটিসিজ্ঞম সর্বত্রই দৃষ্য নয়। খানিকটা क्यानांटिक ना-र'तन कांत्रा कांकरे धरशाय ना, शरधत মোড়ে-মোড়ে নানারকমের আপোশ করতে-করতেই দম ফুরিয়ে যায়। ধর্ম যখন জীবস্ত ছিলো, তখন ধর্মের গোঁড়ামি তাকে সংকীর্ণ যেটুকু করেছে, শক্তিমান করেছে তার ঢের বেশি। ধর্ম যখন থেকে মৃত, তখন থেকেই তার সংক্রীণতা ভয়াবহ রূপ নিলো, কারণ তা হ'য়ে পড়লো শক্তিহীনের দম্ভবর্ষণ। এ-কথা অস্বীকার ক'রে লাভ নেই ষে বিশ্বাসেই মানুষ বাঁচে, কিন্তু এও সত্য যে জ্যান্ত বিশ্বাসে যতটা বাঁচে, মৃত বিশ্বাসে ঠিক ততটাই মরে। কিন্তু কোনটা জ্যান্ত আর কোনটা মরা, এই তো আবার এক তর্কের সূচনা ! তর্কবিমুখতার আর-একটা কারণ থাকতে পারে, সেটা নেহাৎ ব্যক্তিগত। সেটা আর-কিছুই নয়, আত্মস্তরিতা। অনেকে আছেন, কেউ কোনো কথার প্রতিবাদ করলেই চ'টে যান। অশু সকলে ছোটো-বড়ো সমস্ত বিষয়ে তাঁর সঙ্গে একমত হবেই, এটা তাঁরা অত্যধিক অহমিকাবশত ধ'রেই নেন ; এ-ধারপ্রায় এতটুকু আঘাত লাগলেও অসহা লাগে তাঁদের।

#### উত্তর তিরিশ

কৃতী ব্যবসায়ী, পশ্তিত প্রোফেসর, অত্যন্ত আত্মসচেতন শিল্পী—এঁদের মধ্যে মাঝে-মাঝে এ-রকম মানুষ দেখা যায়।

আমিও কি ঐ দলের ? আপনারা নিশ্চিন্ত থাকুন, তা আমি নই। কোনো ছ-জন মামুষ সমস্ত বিষয়ে একমত হ'তে পারে না, এ-কথা তো স্বতঃসিদ্ধ। কিছু-কিছু গরমিল থাকে ব'লেই তো মামুষের সঙ্গে মামুষের মেলামেশায় আনন্দ। আমার সঙ্গী যদি ছবছ আমার মতোই হয়, তার চেয়ে ক্লান্তিকর আর কী হ'তে পারে ? যে-মামুষ সব কথাতেই ঘাড় নেড়ে সায় দিয়ে যায়, তার সঙ্গে কতক্ষণ আলাপ চলে ? যেখানে প্রতিটি মন স্বতন্ত্র, খানিক পরে-পরেই নতুন দিক থেকে নতুন আলো পড়ছে, সেখানেই তোকথাবার্তার সুখ। তবে তর্কে ভয় কিসের।

তর্কে আমার ভয়, কারণ সত্যি যা তর্ক তা প্রায়ই কৃতর্ক।
আর কৃতর্কের ব্যর্থতা অব্যর্থ। সম্পূর্ণ বিপরীত দৃষ্টিভঙ্গি নির্মে
ছ-দল বা ছ-জন কথা বলছে—একে অক্সকে নিজের দিকে
টানবার আশায়—এই টগ-অব-ওঅর নিতান্তই সায়ুবিদারক।
আর-কিছুই হয় না, তর্কের শেষে (আর তর্কের, সত্যি বলতে,
কোনো শেষও নেই, কথায় কথা বাড়ে, গলা চড়ে,
মেজাজ গরম হয়, তারপর নেহাংই এক জায়গায় থামতে হবে
ব'লে থামে)—তর্কের শেষে বিশ্রী একটা অবসালে আচ্ছয়
হয় মন, মুখে যেন ধুলোবালির স্বাদ লেগে থাকে।
কথাবার্তা বলার যে-একটি উজ্জীবনী প্রভাব, যাতে মন
সরস হয়, মগজে নানারকম নতুন ভাব থেলা করে, শরীরে
ফুর্তি আসে, তা এতে পাওয়া য়য় না। তা য়াতে

#### মতাভার ও মনাভার

পাওয়া যায়, তাকে আমি বলবো আলোচনা, তাভেই আমি স্বর্থ পাই। সমস্ত অনৈক্যের অন্তরালে সকলের মধ্যেই যখন গভীর মূলে মিল থাকে, তখনই আলোচনা সম্ভব। একই বিষয়কে বিভিন্ন ব্যক্তি যখন বিভিন্ন দিক থেকে দেখছেন, তখনই কথাবার্তার স্থুখ, কিন্তু সেই বিষয়টি যে আলোচনার যোগ্য এ-বিষয়ে অস্তত সকলের মিল থাকা চাই। মূল্যবোধ সকলেরই মোটামুটি একরকম হওয়া দরকার। সেটা যখন হয়, তখন প্রসঙ্গটা এক মুখ থেকে আর-এক মুখে ধাকা খেতে-খেতে সামনের দিকে এগোয়, মনে হয় কোথাও পৌছনো যাবে, কখনো-কখনো পৌছনোও যায়। এতে মনের রীতিমতো লাভ হয়, সার্থক হয় বাক্যব্যয় ও কালক্ষেপ। এইজগুই মানুষ সর্বদাই - স্বজাতি খোঁজে, স্বধর্মী থোঁজে; সকলের সঙ্গে সকলের বন্ধৃতা হয় না, কিংবা ভিন্নমার্গী পরিণতি অনুসারে বন্ধুতায় ভাঙন ধরে। ত্ব-জন মানুষ পরস্পারের গুণাবলী সম্বন্ধে সচেতন হ'য়েও যে সৰ সময় বন্ধুতায় আবদ্ধ হয় না, তারও বোধহয় এই কারণ। মূলগত ঐক্য যেখানে নেই, যেখানে মূল্যবোধই স্বতন্ত্ৰ, শুধু সেখানেই তর্কের সৃষ্টি হয়, অর্থাৎ কথাবার্তায় কোনো অগ্রগামী বেগ থাকে না, সব কথা ঘুরে-ঘুরে একই জায়গায় ফিরে এসে এক বিষাক্ত বুত্তের সৃষ্টি করে। এই তর্ক আমার আতঙ্ক। এর মতো ক্লান্তিকর, এর মতো নিক্ষল আর-কিছু নেই।

এ-কথা খুব স্পষ্ট উপলব্ধি করেছিলুম কিছুদিন আগে যখন এক ভক্তমহিলা তাঁর স্বামীকে নিয়ে আমাদের বাড়ি বেডাতে এসেছিলেন। স্বামীটি স্বভাবরসিক সন্তুদয় চমংকার

#### উ ভ র তি রি শ

মানুষ, জ্রীও বৃদ্ধিমতী হাসিখুশি বাক্নিপুণা। এঁদের সঙ্গে দেখাশোনা কম হয়, কিন্তু দেখা হ'লেই ভালো লাগে। এঁদের আবির্ভাবে তাই মন অত্যন্ত খুশি হ'য়ে উঠেছিলো, কিন্তু এমনি ছুদৈব যে সেদিন ছ-এক কথার পরেই হঠাৎ এমন এক প্রসঙ্গ উঠলো যে-বিষয়ে তাঁদের ও আমাদের সম্পূর্ণ বিপরীত দৃষ্টিভঙ্গি। বিশেষ-কোনো ব্যক্তিকে তাঁরা মনে করেন অতিমানুষ, আমরা মনে করি বুজরুকি: বিশেষ-কোনো আদর্শকে তাঁরা যত প্রবলভাবে মহান ব'লে মানেন আমরা ততই তীব্রভাবে সমাজের পক্ষে ক্ষতিকর ব'লে বিশ্বাস করি। এ-প্রসঙ্গ যদি দৈবক্রমে না উঠতো তাহ'লে সন্ধ্যাটি চমৎকার হাস্থালাপে আনন্দে কাটতো, কিন্তু ছ-এক মিনিটের মধ্যেই বিশ্রী একটা তর্কের সৃষ্টি হ'লো, তাঁরা যতক্ষণ থাকলেন অম্য-কোনো কথা হ'লো না, यिष्ठ व्यथम (थरकरे বोका योष्टिला य काना भकरे বিপক্ষের কথা শুনে মত বদলাবে না। তাঁরা যখন বিদায় নিলেন, নিজের উপরেই খুব রাগ হ'লো; কেননা-বলা বাহুল্য-প্রথম ত্ব-চার কথার পরেই হাবভাব বুঝে নিয়ে প্রসঙ্গ পরিবর্তন করাই হ'তো বুদ্ধিমানের কাজ। কিন্তু ভতখানি আত্মসংযম থুব কম লোকেরই থাকে। জানি, এতে কোনো লাভ নেই; জানি, কথায়-কথায় অসংখ্য বাজে কথাই শুধু জন্মাবে—তবু নিজের মতটা যথাসম্ভব সাজিয়ে-গুছিয়ে জাহির করার লোভও সামলাতে পারি না-এ-ছুর্বলতা থেকে মুক্ত হ'তে পারেন ক-জন ?

পক্ষাস্তরে, আমার এক দার্শনিক বন্ধু আছেন, ভার সঙ্গে

#### মতাস্তর ও মনাস্তর

কথাবার্তায় আমি গভীর আনন্দ পাই। তাঁর কথাবার্তা কখনো-কখনো তর্কের রূপ নিলেও আসলে তা তর্ক নয়, অস্তুত আমার মতে নয়। প্রথমে তিনি একটি প্রস্তাব উপস্থিত করেন, সকলের মুখে-মুখে তা যতক্ষণ আলোড়িত হ'য়ে ফেরে তিনি বাঁকা চোখে প্রত্যেক ৰক্তার মুখের দিকে তাকিয়ে মন দিয়ে শোনেন, তারপর এমন-কিছু বলেন যা সম্পূর্ণ গ্রায়সম্মত, যার উপর, তখনকার মতো, আর-কিছু বলবার থাকে না। একটু অপেক্ষা ক'রে তিনি অগ্য-কোনো কথা পাড়েন একং সেটিও এভাবেই শেষ হয়। তাঁর আলাপে শুধু যে শালীনতা এবং চিন্তাশীলতাই আমার মন টানে তা নয়, তার নির্বাহুল্য ও মুগ্ধ করে আমাকে, যখন দেখি এক কথা তিনি ছ্-বার বলেন না, এবং আপাতত কোনো মীমাংসা হ'লেই সে-প্রসঙ্গ তংক্ষণাৎ ত্যাগ করেন। এ-পদ্ধতি আমার পছন্দ এইজ্ব্য যে এতে কথোপকথন বিচিত্র ও গতিশীল হয়, উপস্থিত সকলেই কিছু-না-কিছু বলবার স্থযোগ পায়, হাতে যেটুকু সময় আছে তার সম্পূর্ণ সদ্ব্যবহার শুধু এতেই সম্ভব।

তাহ'লে এখন এই প্রশ্ন বাকি থাকে যে যাদের দৃষ্টিভঙ্গি আমার সম্পূর্ণ বিপরীত তাদের সম্বন্ধে কোন মনোভাব যুক্তিসংগত ? তাদের সঙ্গ এড়িয়ে চলাটা এক হিশেবে বৃদ্ধিমানের কাজ, কিন্তু এ-ব্যবস্থায় খানিকটা স্বার্থপরতা—কংবা অত্যাধুনিক চলতি বুলিতে 'পলাতক মনোরন্ধি'—ধরা পড়ে। এ ছাড়া অবশ্য আর একটিমাত্র উপায় আছে: বিপরীত দলের সন্মুখীন হ'য়ে যুক্তির সাহায্যে তাদের মনে পরিবর্তন আনার চেষ্টা, অর্থাৎ, নিজের বিশ্বাসের পক্ষে

#### ট ভার ভি রি শ

প্রাণাম্ভ প্রপাগান্তা করা। এ-ব্যবস্থার অস্থবিধে এই যে এতে বিপরীত দলও আত্মপ্রতিষ্ঠায় উত্তেজিত হ'য়ে উঠবে; প্রশ্নে, উত্তরে ও প্রত্যুত্তরে, জটিল ও অস্তহীন বিতর্কে ছ-পক্ষের প্রপাগাণ্ডাই চরমে এসে ঠেকবে, অথচ কালক্ষয় ও শ্রমক্ষয়ের অমুপাতে কোনো পক্ষেরই লাভ হবে না। তাই মনে হয় যেখানে দৃষ্টিভঙ্গির মূলগত অনৈক্য, সেখানে বিরোধিতাই শুধু সম্ভব, এবং বোধহয় বিরোধিতাই স্বাস্থ্যকর। ব্যক্তিগত জীবনে এ-বিরোধিতার উগ্র প্রকাশের প্রয়োজন নেই, পরস্পরকে এড়িয়ে চললেই ভদ্রতা রক্ষা হয়। কিন্তু এ-বিরোধ যখন সমগ্র সমাজ-জীবনে সংক্রমিত হয়, তখন নানাদিক থেকে তা চাপা দেবার চেষ্টা করা সত্ত্বেও একদিন তার বিস্ফোরণ দারুণ হ'য়ে জ'লে ওঠে—তখনই যুদ্ধ, গৃহযুদ্ধ, বিপ্লব, প্রতিবিপ্লব ও প্রতি-প্রতিবিপ্লবের আবর্তে মন্থিত হ'তে-হ'তে নতুন সমাজ জন্ম নেয়, হয়তো কিছুদিনের জন্ম মানুষের সুখ স্বাস্থ্য শান্তি ফিরে আসে। আপনার আমার মতদ্বৈধে কিছুই এসে যায় না, এ-কথাটাই সহজে মনে হয়, কিন্তু আসলে হয়তো ঠিক তা নয়। এমনি সব ছোটো-ছোটো মতভেদ জমা হ'তে-হ'তে একদিন বিরাট আকার ধারণ করে, তার চাপে সমগ্র সমাজ ভেঙে পড়ে। অবশ্য যদি সে-সব মতের পিছনে জীবন্ত বিশ্বাস থাকে. যদি তা শৌখিন বুলি মাত্র না হয়।

এখানে আর একটি কথা মনে পড়লো, এটিও শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়ের। তিনি তাঁর একটি নতুন বইয়ে আক্ষেপ ক'রে বলেছেন যে মতান্তর সর্বদাই মনান্তরে

#### মতাভার ও মনাভার

পরিণত হয়—আমাদের দেশে। মতান্তর সম্বন্ধে নিজে অতান্ত স্পর্শকাতর হ'লে অন্তের উপরেও সেই কাতরতা আরোপ করবার ঝোঁক হয়—কিন্তু সে যা-ই হোক, দিলীপকুমারের এ-কথায় আমি আক্ষেপ করবার মতো কিছু দেখতে পাই না, কিংবা এই ঘটনা এমনও কিছু নয় যা আমাদের দেশেই শুধু দেখা যায়। মতান্তর থেকে মনান্তর হবেই—সব দেশেই হয়—আমাদের দেশেও যে হয় তা শুনে থুশি হলাম, কারণ এতে বোঝা গেলো যে আমাদের মৃতদেহে কিছুটা অন্তত প্রাণসঞ্চার হয়েছে। স্বদেশের বিষয়ে আমার বরং আপত্তি এই যে আমাদের মতামতগুলো অতিশয় হালকা: অ্থাৎ মুখে আমরা যা বলি তার সঙ্গে সামঞ্জ রেখে কাজ করতে হ'লে প্রায়ই আমরা পেছিয়ে পড়ি। নিজেদের मृना थूर महर्र्क्ट रिकिस्स पिटे आमत्रा, अरग्रत मृना স্ম্বন্ধেও তাই আমরা অচেতন। একটা দৃষ্টাস্ত দিই। মনে করুন আমি লেখক। আমি যা লিখি তা অনেকেরই পছনদ হয় না, হয়তো কারো-কারো পছন্দ হয়। এখন, পছন্দ যাঁদের হয় না তাঁরা আমার জীবন ছবিষহ ক'রে তুলতে যতখানি ও যত রকমের ষড্যন্ত্র করতে পারেন, কার্যত তার অত্যল্প অংশই ক'রে থাকেন: আবার আমার লেখার বাঁরা অমুরক্ত ব'লে পরিচয় দেন তাঁদের কাছেও ফলপ্রস্থ সমর্থন কিছুই প্রায় পাওয়া যায় না। উভয় পক্ষই মোটের উপর নিজ্ঞিয়, মোটের উপর উদাসীন। যারা জ্যান্ত জাত, ভাদের বিদ্বেষ যত নিষ্ঠুর অমুরাগও ততই গভীর ও সক্রিয়। আ্মাদের দেশে শক্তাও প্রবল নয়, বন্ধৃতাও হুর্বল;

#### উ স্ত র তি রি শ

মতামতগুলো আমাদের পোশাকি কাপড়, সভায় প'রে যাই, বাড়ি এসে বাক্সে তুলে রাখি। এরই মধ্যে আমাদের দেশেও যদি আজকাল মতাস্তর থেকে মনাস্তর ঘটবার উদাহরণ পাওয়া যায়, সে তো আশার কথাই।

মতান্তর অবশ্য নানারকমের আছে। শুটকি মাছের গন্ধ আমার অসহা, কিন্তু আমার কোনো-কোনো বন্ধুর অতি প্রিয় খান্ত শুঁটকি। আমার এক বন্ধু, যিনি একজন প্রসিদ্ধ কবিও, এবং যাঁর সাহিত্যবিচারের উপর আমার গভীর শ্রদ্ধা. তিনি তাসখেলায় আসক্ত, অথচ কয়েকজন লোক ব'সে তাস খেলছে এ-দৃশ্য চোখে দেখলেও আমি অসুস্থ বোধ করি। বলা বাছল্য, এ-সব কারণে বন্ধুতায় চিড় ধরে না। এমদকি, বাংলা ফিল্ম দেখতে ভালোবাসেন এমন লোকের সঙ্গেও আমার সম্ভাব অসম্ভব মনে হয় না, যদি অস্থান্য ক্ষেত্রে মেলবার মতো প্রশস্ত জায়গা থাকে। খাওয়া-পরা, আমোদ-প্রমোদের রুচিবৈষম্যে মারাত্মক কিছু এসে যায় না, এ আমরা সকলেই জানি। কিন্তু এ ছাডাও জীবনের এমন ক্ষেত্র আছে যেখানে বৈষম্য প্রায় বিরোধে পরিণত হয়। ধরুন, এমন কেউ যদি থাকেন যিনি মনে করেন রবীক্রনাথ বাংলাদেশের সর্বনাশ করেছেন, এটা নিশ্চিত যে তাঁর সঙ্গে আমার বন্ধতা কখনো হবে না। কেননা রবীন্দ্রনাথকে যিনি অবজ্ঞা করেন, তিনি আমার অন্তিছমুদ্ধ অস্বীকার করেন, যেহেতু রবীন্দ্রনাথের ভিত্তির উপরেই আমি দাঁড়িয়ে আছি। এ-ধরনের প্রভেদ এতই ছক্তর যে উভয়পক্ষের প্রচুর সদিচ্ছা সম্বেও পরস্পরের মধ্যে যোগাযোগ অসম্ভব হ'য়ে পড়ে। মৌল দৃষ্টিভঙ্গির

#### মতান্তর ও মনান্তর

व्यतिका थाकला वाक्तिगठ विष्कृति वनिवार्य वनलाई हला। তু-জন মান্তুষের সম্বন্ধ যদি এমন হয় যেখানে একের সাধনা অন্তের উপহাসের বিষয়, এবং একের অবিশ্বাস অন্তের জীবনসম্বল, সেখানে যে কী ক'রে মিলন সম্ভব আমি তো ভেবে পাই না--্যদি না মাতা-পত্র কিংবা স্বামী-স্ত্রীর মতো গভীর স্বার্থজ্বড়িত কোনো সম্বন্ধ থাকে। এমনকি, দাম্পত্যের মতো অন্তরঙ্গ আত্মীয়তার ক্ষেত্রেও এ-রকম বৈষম্য গভীর ব্যবধানের সৃষ্টি করে, তাতে সন্দেহ নেই। পঞ্চাশ বছর আগেকার মন্তপ, গোমাংসাশী বিলেতফেরৎ ব্যারিস্টর স্থামী আর পুরুৎ-পুজো-করা, ছোঁয়াছু য়ি-নিয়ে-চিরশঙ্কিত অন্তঃপুরিকা হিন্দু স্ত্রীর ঘরকল্পার ছবিটা একবার মনে-মনে ভাবলেই এ-কথা বোঝা যাবে। এ-ক্ষেত্রে ভাগ্য নেহাৎ ভালো হ'লে স্ত্রী স্বামীকে ও স্বামী স্ত্রীকে জীবন ভ'রে সহ্য ক'রে গেছেন মাত্র, ত্ব-জনের মধ্যে প্রকৃত কোনো মানবিক সম্বন্ধ কখনো স্থাপিত হ'তে পারেনি। কিন্তু নিজের স্বামী কিংবা স্ত্রীর ক্ষেত্রে লোকে যা ভালোমানুষি থেকে, কি সামাজিক বিশুখলার ভয়ে, কিংবা নেহাৎই উপায় নেই ব'লে সহা করে, কহিজাঁকনের মুক্ত প্রাঙ্গণে তা চোখে দেখলেই অ'লে উঠবে। ভত্ৰতাজনিত আপোশ অনেক দুর পর্যন্ত চলে, কিন্তু শেষ পর্যন্ত চলে না ; যখন এমন মতের দেখা পাওয়া যায়, যার সামনে আমার অস্তিছই বিপন্ন, যা-কিছু নিয়ে আমার সতা, তা একেবারে উড়িয়ে না-দিয়ে যা টি কভেই পারে না, তখন মতান্তর থেকে মনান্তরে উপনীত হ'তেই হয়। তা ছাড়া উপায় নেই।

# মাত্রাজ্ঞান ও অতিরঞ্জন

'বন্দে মাতরং' বা ঐ ধরনের কোনো 'জাতীয়' সংগীত দিয়ে সভার বা অন্ত যে-কোনো অনুষ্ঠানের সূত্রপাত করা আজকাল वाः नामित्य थाय वक्षे नियम र'त्य मां फिर्या । ইওরোপের অনুকরণে, ঐ গান যথন এবং যতক্ষণ গাওয়া হয়, উপস্থিত সকলেই দাঁড়িয়ে থাকবেন, এ-প্রথা প্রবর্তন করতেও আমাদের দেরি হয়নি। অথচ ইওরোপের সম্পূর্ণ অনুকরণ করতে বোধহয় আমাদের আত্মসম্মানে বাধে, তাই আমরা ষম্ভ্রসংগীতের বদলে কণ্ঠসংগীতের ব্যবস্থা করি, এবং গানের প্রথম ছু-এক কলির বদলে সম্পূর্ণ দীর্ঘ গানটি গাওয়া না-হ'লেও আমাদের তৃপ্তি হয় না—তাও একবার নয়, ফিরে-ফিরে ছ্-বার। ৰুলে উপস্থিত সকলকেই পনেরো মিনিট থেকে আধ ঘণ্টা পর্যস্ত ঠায় দাঁডিয়ে থাকতে হয়, এবং সভার কাজ আরম্ভ হ'তেও অকারণে দেরি হ'য়ে যায়। যদি কেউ বলেন, স্বদেশের জক্ত সামান্ত একটু দাঁড়িয়ে থাকা এমন আর কণ্ট কী ?—আমি वनारवा, निभ्ठयंहे, यपि भारिश कूरनाय अत रुरस अनिक বড়ো কণ্টই করবো, তবে এটাও ভেবে দেখবো যে সে-কষ্ট স্তিয় কি স্বদেশের জন্মই করছি ?—কিংবা তাতে মাতৃভূমির স্তিয় কোনো হিতসাধন হচ্ছে কিনা। কিন্তু কোনো বিষয়ে ভেবে দেখা বাঙালির চরিত্রে নেই; আমরা ভাবপ্রবণ, বৃদ্ধির চেয়ে আমাদের হাদয় বড়ো, অঞ্গাদুগদ স্বরে উদ্দাম উচ্ছ্যুস-

#### মাতাজ্ঞান ও অভিরঞ্জ

উদগীরণে আমরা ওস্তাদ। সেইজ্বন্য ভয়ে-ভয়ে বলতে হয় যে স্বদেশকে সম্মান দেখানোই যদি উদ্দেশ্য, তাহলে আধ মিনিট দাঁড়িয়ে থাকারও যে-মূল্য, আধ ঘণ্টা দাঁড়িয়ে থাকারও তা-ই: উপরম্ভ প্রথম প্রস্তাবে অনেক সময় বাঁচে, কাজের সুবিধে হয়, পদত্ত্বও টন্টন করে না। কারণ স্তিটি যে-গান স্থাশনাল অ্যান্থেমের মর্যাদা পেয়েছে তার মূল্য সংগীত হিশেবে নয় ( অধিকাংশ দেশেরই ক্যাশনাল অ্যান্থেম সংগীত হিশেবে অভি নিচু স্তরের), কোটি-কোটি লোকের স্বাভাবিক দেশপ্রেম ও অস্বাভাবিক বিদেশ-বিদ্বেষ তার সঙ্গে জড়িত, এইটুকুই তার মহিমা। অর্থাৎ 'জাতীয় সংগীত' কোনো সংগীতই নয়, একটি প্রতীক মাত্র। প্রতীক ইঙ্গিতময় ও সেই কারণে অতীক সংক্রিপ্ত, সময়ের ওজনে তার দাম বাড়ে না। মন্ত্রের মতো, তার শক্তি প্রকৃত নয়, সংস্কারগত; স্বদেশের শ্রেষ্ঠতায় ও বিদেশের হেয়তায় আমাদের বিশ্বাসের উপরেই তার প্রতিষ্ঠা। এই কারণে, শাস্তির সময়ে স্থাশনাল অ্যান্থেমের যা শক্তি, যুদ্ধের সময়ে তার দশগুণ; স্বাধীন ও শক্তিশালী জাতি তাকে নিয়ে হাসি-ঠাট্রা করতে ভয় পায় না, কিন্তু তুর্বল, পরাধীন, আত্মবিশ্বাসহীন জাতির পক্ষে তা অত্যস্তই পবিত্র ও পৃজ্বনীয়।

তবু এ-কথা সত্য যে এ-সংগীত প্রতীক ছাড়া কিছু নয়,
এবং প্রসাদ যেমন কণিকামাত্র গ্রহণ করাই বিধেয়, তেমনি
এ-সংগীতের পক্ষেও তিরিশ সেকেণ্ড সময়ই যথেষ্ট। কিন্তু
এই অতি সহজ্ব কথাটা এ-পর্যন্ত কোনো সভার উভোগীদেরই
মনে হয়েছে ব'লে আমার জানা নেই। গানটি না-গেয়ে
স্থুরটি বাজালেও চলে, আর যদি কণ্ঠসংগীতই আমরা চাই,

#### উ হ র তি রি শ

রেকর্ড বাজালে তিন মিনিটেই সমস্থার সমাধান হ'য়ে যায়।
দাঁড়িয়ে থাকার পক্ষে জিন মিনিট যদি অত্যন্ত বেশি সময়
ব'লে মনে হয়, তাহ'লে রেকর্ডটিও আংশিকরূপে বাজানো
সম্ভব। আসলে ওটা একটা সংস্কার মাত্র, এবং সংস্কারপালনে
ন্যুনতম কালক্ষেপই যুক্তিসংগত। সেটা যথাসম্ভব সংক্ষেপে
সেরে সভার আসল কাজ আরম্ভ ক'রে দিলেই হয়, কেননা
মানুষের সময় অল্প ও কাজ্ব অনেক।

অবশ্য আমাদের এই মাত্রাজ্ঞানহীনতা ভিধু এ-ব্যাপারেই নয়, আমাদের সমস্ত অমুষ্ঠানে ও ব্যবহারেই পরিস্কৃট। যে-কোনো জিনিশ যতদূর সম্ভব দীর্ঘ ক'রে তোলবার দিকেই আমাদের ছর্দমনীয় ঝোক। একবার একটি তামিল ফিল্মের বর্ণনা দিতে গিয়ে এক ভদ্রলোক লিখেছিলেন, যে-মুহুর্তে ঘড়িটি বাজতে আরম্ভ করলো সে-মুহূর্তে বুঝলাম যে বারোটার দক্ষ বাজ্ববে না। যে-কোনো জিনিশকে যতদূর সম্ভব বেশি পরিমাণে ব্যবহার করাই, সমালোচকের মতে, তামিল ফিল্মের ধর্ম, তা সে ঘড়িই হোক, আর সূর্যাস্তই হোক, আর নায়িকার বিরহব্যথাই হোক। কিন্তু এই কথা আরো কভ বেশি সত্যু আমাদের বাংলা ফিল্মের ক্ষেত্রে! ঘড়িটা যখন বাজছেই, তখন বারোটার কম বাজবে কেন, এই মনোভাব যে-কোনো বাংলা ছবির যে-কোনো দৃশ্যে পরিকুট। অতিরঞ্জনের এমন অত্যধিক আতিশয্য এ-জগতে আর বোধহয় কোথাও নেই। ইন্সিতে বাঙালি ফিল্ম-ওলারা একেবারেই আস্থাহীন। একটুথানি দেখিয়ে বাকিটা দর্শকের 'কল্পনায় ছেড়ে দিলেই যে সবচেয়ে ভালো হয় সে-জ্ঞান

### যাতাজ্ঞান ও অভিরঞ্ন

তাঁদের এখনো যখন হয়নি, তখন শিগগির যে হবে এমনও ভরসা করা যায় না। তাঁদের ধারণা এই যে সবই দেখানো চাই. পাছে আমরা না বৃঝি। বাংলা ফিল্মে, ভাই. মোটরগাড়ি পাঁচ মিনিট ধ'রে চলে, অভিনেতারা অত্যন্ত স্পষ্ট ক'রে অত্যম্ভ চেঁচিয়ে অসহ্য নাটুকে ধরনে অত্যম্ভ বেশি कथा वरनन, य-कारना नमरत्र রেডিওর স্থইচ টিপলেই একটি বাংলা গান প্রথম থেকে শেষ পর্যস্ত বেজে ওঠে, তিনশো টাকা মাইনের প্রোফেসরের বাড়িতে যে চা-পার্টি হয় তা স্বয়ং ভাইসরয়-এর অনুপযুক্ত ব'লে মনে হয় না—স্মাট, ড্রেসিংগাউন, শাড়ি আর বাড়ি-ঘরের জাঁক-জমকের কথা किছू ना-रे वननाम। लात्क जुन क'त्रं कथता-कथता ভালো কাজ করে, কিন্তু আশ্চর্য এই যে আমাদের ছবিওলারা দৈবক্রমেও মাত্রাজ্ঞানের পরিচয় দেন না— বাংলা ছবিতে কারখানায় ধর্মঘটের দৃশ্য দেখলে মনে হয় মজুররা টিফিনের সময় একত্র হ'য়ে নির্দোষ আমোদ করছে. আর ব্যাঙ্ক ফেল পড়ার খবর পেয়ে ব্যস্ত হ'য়ে যারা টাকা তুলতে যাচ্ছে তাদের ভাবখানা এই যেন সেজে-গুলে ধীরে-স্বস্থে চলেছে খশুরবাড়িতে নেমস্তন্ন খেতে।

আর্টে অতিরঞ্জনের স্থান নেই এমন নয়। হাস্তরসের উৎসই
অতিরঞ্জন। যে-কোনো লোকের চরিত্রেই কিছু-না-কিছু
হুর্বলতা থাকে; সেটুকু বেছে নিয়ে থুব বড়ো ক'রে আঁ কলেই
কমিক শিল্পের স্থান্ত হয়। ফিল্মে হাস্তরস ছাড়া অক্যাক্ত
ব্যাপারেও অতিরঞ্জন ব্যবহার করা যায়; যেমন চ্যাপলিনের
ছবিতে বুভুক্ষার তীব্রতা বোঝাবার জক্ত বন্ধুকে রূপাস্তরিভ

#### উত্তর তিরি শ

করা হ'লো অভিকায় একটা কুরুটে। এ-অভিরঞ্জন সার্থক, কারণ এর পরিচালক হ'লো মাত্রাজ্ঞান, শিল্পীর মজ্জাগত রসবোধ। আসলে অতিরঞ্জন আর বাড়াবাড়িতেও তফাৎ আছে: বাভাবাভি বাংলা ফিল্মের সর্বস্থ, বিশেষ-কোনো উদ্দেশ্যের তাগিদে অতিরপ্তানের বাবহার সেখানে নেই। মনে ছয় এ-সব ছবি যাঁরা তৈরি করেন, তাঁদের ধারণায় পরিমাণই উৎকর্ষের পরিমাপ। দিশি ছবির অসাধারণ দীর্ঘতা সকলেই লক্ষ্য করেছেন: ফেনিয়ে-ফেনিয়ে অকারণে বাডিয়ে আর যখন কিছতেই টানা যায় না, তখন নেহাংই যেন অনিচ্ছায় ছবিটি অগতা শেষ হয়। সেই যে এক গল্পবিলাসী রাজা একবার এমন-এক গল্প শুনতে চেয়েছিলেন যা কখনো শেষ হবে না. ভার সভায় বাংলা ফিল্মের কোনো কর্তা আহত হ'লে অর্থেক রাজত্ব ও রাজকক্যা অনায়াসেই জয় করতে পারতেন। কারণ বাংলা ফিল্মে কিছুই শেষ হ'তে চায় না—না নাচ, না গান, না চা খাওয়া, না মোটরদৌড—এবং একই ছবির মধ্যে নত্য খেকে ধর্মঘট, কলকাতার 'ফ্যাশনেবল' পার্টি থেকে গ্রামের পথে গান্ধন গান, অবাধ প্রণয়লীলা থেকে 'স্বদেশী' প্রপাগাণ্ডা— মোটের উপর এত রকমারি জিনিশ নির্বিচারে একত্রিত হ'য়ে থাকে যে দেখলে স্তম্ভিত হ'তে হয়। কিছুই বাদ যাবে না, যে যা চায় তা-ই সে পাবে, সেই সঙ্গে পাবে এমন অনেক-কিছু, পরিচালকের মস্তিক্ষে ছাড়া আর কোনোখানেই যার অন্তিম্ব নেই—যাতে কিনা সাডে-চার আনা কিংবা ন-আনা খরচ ক'রে আপনি মনে-মনে বলতে পারেন-ইা।, পয়সা উশুল হ'লো বটে।

#### মাতাজান ও অভিরঞ্জন

শুধু ফিল্মে কেন, বাঙালির ক্রিয়াকলাপের কোনোখানেই মাত্রাজ্ঞানের পরিচয় নেই—বাড়াবাড়িতেই আমাদের খাঁটি, নির্ভেজাল, বাঙালিছ। আমাদের সামাজিক ভোজে অকারণে অসংখ্যের নিমন্ত্রণ: কে এলো কি না এলো কেউ লক্ষ্য করে না, অথচ অমুপস্থিতি নিন্দনীয়, উপরস্থ ভোজা বস্তুর এমন অপচয়পূর্ণ আতিশয্য সভ্য কি অসভ্য জগতের আর কোনোখানেই বোধহয় দেখা যায় না। প্রচণ্ড চীৎকার ক'রে একই কথা (এবং অত্যন্ত স্থূল কথা) বার-বার বলবার নামই বকৃতা, কতগুলি উচ্ছাসের অনিপুণ প্রকাশই প্রবন্ধ। ঠাণ্ডা মেজাজে, ধীরে-স্থান্থে, সাধারণ আলাপের ধরনে যা বলা किংবা लেখা হয়, বাঙালির তা সহজে প্রিয় হয় না। আজ পর্যস্তও আমাদের অভিনয়ে টেনে-টেনে, অত্যস্ত আজগুরি একটা স্থাকামির স্থারে কথা বলাই নিয়ম: এমনকি বাংলাদেশের রেডিওতেও স্বাভাবিক উচ্চারণ খুব বেশি শোনা যায় না। বাস্তব থেকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন করতে পারলে তবে আমরা মনে করি যে পদার্থ টা দশ জনের পাতে দেবার যোগা হ'লো।

আমরা বাঙালিরা যে কত বড়ো স্থাকামিনিপুণ তা আমাদের বিজ্ঞাপনগুলো পড়লেও স্পষ্ট বোঝা যার। বিজ্ঞাপন লেখা রীতিমতো একটা শক্ত কান্ধ, কারণ সেখানে আবোল-তাবোল যা খুলি বকলেই চলে না, ইঞ্চি মেপে জারগার দাম দিতে হয়। আর-কোনো কারণে না হোক, স্থদ্ধু এই কারণে বিজ্ঞাপনে নিষ্ঠুরভাবে বাড়াবাড়ি বর্জন করতে হয়—যদিও আপাতত মনে হ'তে পারে যে বিজ্ঞাপনের

#### উ ভার তি রি শ

কাজই বাড়িয়ে বলা। আমি তো দেখছি আমাদের মন থেকে এখনো এ-ধারণা দূর হয়নি যে মস্ত কতগুলো গাল-ভরা বিশেষণ বসাতে পারলেই বিজ্ঞাপনলেখকের কর্তব্য শেষ হ'লো। অমুক সাবান 'জগদিখ্যাত' কিংবা অমুক চুলের তেল 'গুণে গন্ধে অতুলনীয়' এ-কথা ব'লে তার নিচে ত্ব-একটি বিখ্যাত ব্যক্তির প্রশংসাপত্র জুড়ে দিতে পারলেই আমরা মনে করি যথেষ্ট হ'লো। বাঙালি ব্যবসায়ী খুব কমই আছেন যাঁরা ভেবে-চিস্তে বিজ্ঞাপনের 'কপি' তৈরি করেন (কি করান); যে-দেশে কোনে। 'রণদামামা আবার বাজিল', কিংবা প্ৰস্তুক-প্ৰকাশক 'সংসাহিত্যের চূড়ামণিযোগ' এই ধরনের ভাষায় বিজ্ঞাপন **मिरम्र**७, किংবা দেবার জন্মই, বাজার লুঠ করতে পারেন, সে-দেশের ভবিয়াৎ কোথায় ? বিরাট বিশেষণের, খেতাবের, উপাধির মোহ আমাদের মনে এতই হুর্মর যে তথাকথিত সমালোচনাও সাধারণত এমন ভাষায় লেখা হয় যাতে কোনটা বিজ্ঞাপন আর কোনটা সমালোচনা তা চট ক'রে ঠাহর করা যায় না। বিজ্ঞাপনদাতাদের ভাষায় রবীন্দ্রনাথের নামের আগে 'বিশ্বকবি' কথাটি সর্বদাই দেখা যায়, যেন ঐ বিশেষণটি জুড়লে রবীক্রনাথের মহিমা কিছু রিদ্ধ পাবে। তাছাভা সাহিত্যসমাট! এ-উপদ্ৰব তো লেগেই আছে। কেউ সমগ্র সাহিত্যের, কেউ বা শুধু কথাসাহিত্যের— চিরপ্রসিদ্ধ রিপাব্লিক অব লেটর্সের উচ্ছেদ ক'রে বুড়ো রাজা, মেক্সো রাজা এবং বাচ্চা রাজাকে গদিতে বসাবার কী গুরম্ভ আগ্রহ আমাদের! আরো শুনতে পাই, শেক্সপিয়র থেকে

#### মাত্রাজ্ঞান ও অভিরঞ্জ

শুরু ক'রে মোপাসাঁ। পর্যন্ত পাশ্চান্ত্য সাহিত্যের দিক্পালগণ প্রায় সকলেই বঙ্গদেশে পুনর্জন্ম লাভ করেছেন—একজন লেখককে বাংলার ডিকেন্স কি বাংলার শেলি বলতে পারলে তবে আমরা মনে করি যে হাঁা, লোকটার জন্মে কিছু করা হ'লো! শেষটায় যখন দেখলুম যে প্রকৃতই প্রতিভাবান লেখক শৈলজানন্দর নামের আগে 'অপরাজেয়' বিশেষণটি অবাথে চ'লে যাচ্ছে, তখন শুধু মনে হ'লো যে এ-দেশে লেখক হ'রে জন্মালে যে-সব অত্যাচার সহ্য করতে হয় তার মধ্যে দারিদ্র্যটাই সবচেয়ে হুংখের নয়।

আমাদের দেশে সমালোচনা ব'লে যে-এক ধরনের লেখা সাধারণত প্রচলিত, তাতে অবশ্য মাত্রাজ্ঞান আশা করাই অন্যায়, কেননা অধিকাংশ ক্ষেত্রে তার উদ্দেশ্য, হয় বিজ্ঞাপন নয় নিছক নিন্দা। বিজ্ঞাপন হিশেবে প্রায়ই সেগুলো বার্থ হয়—কে না জানে বিজ্ঞাপনের আরো অনেক সংযত ও চতুর হওয়া দরকার; তবে বিদ্বেষপ্রস্ত হ'লে তা কিছু ক্ষতি করতে পারে; কেননা নিন্দার চাইতে সহজ্ব এবং সহজেই বিশ্বাসযোগ্য আর-কিছুই নয়। আমরা সকলেই পরনিন্দা শুনতে উৎস্ক ব'লে নিন্দুকের কথা কখনো যাচাই ক'রে দেখি না, সে যা বলে তা-ই বিশ্বাস করি—যেহেতু বিশ্বাস করতে আমাদের ভালো লাগে। অমুক লোকটা খারাপ, এই জ্ঞানের সঙ্গে-সঙ্গে নিজের শ্রেষ্ঠতা সম্বন্ধে এমন একটি প্রীতিকর ধারণা জন্মায় যে তখনকার মতো ভারি আরাম লাগে। এ-আরাম শুধু পাঠক নয়, 'সমালোচক' নিজেও পান; এমন একজন লেখক, যার

#### উত্তর তিরিশ

বেশ একটু নাম-ডাক আছে, তাঁর নতুন বই সম্বন্ধে আমি যদি বলতে পারি—হাা, বইখানা নেহাৎ মন্দ হয়নি, মোটের উপর সন্দীপবাবু লেখেন ভালো, তাহ'লে কী মজা হয় ভাবুন তো; माज-माज व - कथा न्याहे हे या एक या वामि निर्देश লিখি না ব'লে-নয় তো সন্দীপ চাট্যোর কখনো কেউ নাম শুনতো! অগ্রপক্ষে, বন্ধুর (বা পরোক্ষভাবে নিজের) বইয়ের প্রশস্তি করবার যখন ডাক আসে, তখন বিশেষণ কুড়োতে অভিধান ফুরোয়, উৎসাহের ঝোঁকে এত বেশি ব'লে ফেলি যে অতি সরলচিত্ত পাঠকও প'ড়ে অবিশ্বাস করে. কারণ নিন্দা গলাধঃকরণের ক্ষমতা পাঠকদের অসীম হ'লেও প্রশংসা সম্বন্ধে তাদের কুধাবোধ অত তীব্র নয়। মনে-মনে नवारे व्यामना भूजूल-भृकाति ; विष्कम, विरवकानन, नवीन्यनाथ ( হালে শরংচন্দ্র ) প্রভৃতি যে-ক'টি পুতৃল আমাদের সামনে সাজানো আছে, তাদের পায়ে প্রাণপণে ফুল দেবো. ষি চালবো, তাদের কাছাকাছি আর-কেউ আসবার স্পর্ধা প্রকাশ করেছে শুনলে তেড়ে মারতে উঠবো সেই লোকটাকে। সেইজ্ঞ নতুন কারো প্রশংসায় আমাদের রুচি নেই। কিন্ত একবার যদি কেউ আমাদের নিবেধ লজ্যন ক'রে মন্দিরপ্রাঙ্গণে চুকে পড়তে পারেন, তাহ'লে তাঁকেও আমরা একটি পুতুল বানিয়ে নমো-নমো করবো—তখন দেখবো কার এমন বুকের পাটা যে তাঁর বিরুদ্ধে একটি কথা উচ্চারণ করে !

বাংলা ভাষায় প্রায় প্রত্যেক বছরই এমন একখানা বই বেরোয় ষা নিয়ে কোনো বা কয়েকটি পত্রিকা কিছুদিন পুব হৈ-চৈ ক'রে এটাই প্রমাণ করতে চান যে এমন বই বাংলায়

#### মাতাজান ও অতির্ঞান

আর দেখা যায়নি। তার কারণ অবশ্য সম্পূর্ণ ই ব্যক্তিগত; লেখক হয়তো নিজেই কোনো সম্পাদক, বা নামজাদা অধ্যাপক, বা রাজনৈতিক কর্মী, আত্মপ্রভাবেই দিকে-দিকে বিজয়কেতন ওড়ে। বাঙালি-সম্পাদিত পত্রিকাতে যেমন প্রতিদিন প্রতি পৃষ্ঠাতেই প্রকাণ্ড বড়ো-বড়ো হেডলাইন, তেমনি একখানা বইয়ের চার-পাঁচ কলম কি পুরো পৃষ্ঠাব্যাপী স্তাবকতা ছাপাতেও তার কার্পাণ্য নেই। অবশ্য কিছুদিন পরেই বইখানা যখন বিশ্বতিপাতালে তলিয়ে যায় তখনও আমরা কেউ অবাক হই না, কারণ আমরা জানি যে বাংলাদেশের এই প্রথা। মাত্রাজ্ঞান যদি সম্পূর্ণ বিসর্জন দিতে না পারলেন তবে আর আপনি বাঙালি কিসের!

2002



# এ-যুগের কবিতা

কীটস যে একবার বলেছিলেন, পৃথিবীতে কবিতার শেষ নেই, তাঁর এ-মস্তব্যের ভিত্তি ছিলো শীতের কৃজনহীন কাননে হুটি পোকার গুঞ্জন। কিন্ধ কথাটির প্রয়োগ আরো বেশি ব্যাপক ब'ल मत्न इया ১৮২১-এ माता ना-शिरा की छेमरे यिन কায়াকল্প বা অগ্য-কোনো জাগ্নবলে ১৯২১ পর্যন্ত বেঁচে থাকতেন, তাহ'লে পৃথিবীতে অজ্ঞ নতুন কাব্যময় বস্তু আবিষ্কার ক'রে তিনি চমংকৃত হ'তেন। উনিশ শতকের প্রথম দিকেও এ-পৃথিবী ছিলো কবির চিরকালের লীলাভূমি-অর্থাৎ সেখানে ফুল ফুটতো, পাখি ডাকতো, চাঁদ উঠতো আকাশে। কিন্তু এ-যুগে, ভারতবর্ষের মতো অনগ্রসর দেশেও, প্রকৃতির যে-ঐশ্বর্য বিনামূল্যে বিভরিত তা থেকে আমরা প্রায় সকলেই বঞ্চিত। আমরা যারা কলকাতায় থাকি, আমাদের পক্ষে চাঁদের অক্তিম্ব নেই, ফুল আছে নিউ মার্কেটের স্টলে, চড়া দামে বিকোয়, আর পাখির গান যে রূপকথা নয়, সে-বিষয়ে সচেতন হবার কারণ আমাদের জীবনে বড়ো ঘটে না। রবীক্রনাথ প্রকৃতির অফুরস্ত লীলার মধ্যে বাসা নিলেন শান্তিনিকেতনে, সেখানে গড়লেন আধুনিক যন্ত্র-সভ্যতার সঙ্গে চিরস্থনী প্রকৃতির অপূর্ব সমন্বয়। কিন্তু রবীন্দ্রনাথের মতো সর্বাঙ্গীণ সৌভাগ্য সকলের হয় না ; জ্যোছনা কি অন্ধকার

#### এ-যুগের কবিতা

দেখতে, পাখির গান কি পোকার ডাক শুনতে আমাদের যেতে হয় রেলগাড়ি চেপে ছ-শো, তিনশো, পাঁচশো মাইল দূরে, যদি অবশ্য মাশুল জোটে।

কিন্তু তাই ব'লে কি আমাদের জীবনে কবিতার সব উৎসই क़क द'रा शारह १ ना, कीं जेन ठिकटे वरलाइन, शृथिवीराड কবিতা মৃত্যুহীন। বিভিন্ন ঋতুর উপঢৌকন যদি আমরা অংশত হারিয়ে থাকি, যন্ত্র এনে দিয়েছে বিবিধ নতুন উপহার। কবিতাকে ধ্বংস করা দূরে থাক, যন্ত্র নিজেই কবিতার, সেবায় লেগে গেছে। আমি বলতে চাই যে কোনো-কোনো যন্ত আমাদের মনকে ঠিক সেই অবস্থাতেই নিয়ে যায়, পাশ্বির গানে কি পোকার গুঞ্জনে কীটস-এর মনের যে-অবস্থা হ'তো। কীটস-এর মস্তব্যটি যখন ধ্বনি-সংক্রান্ত, তখ<del>ন</del> আমাদের যে-সব অভিজ্ঞতার প্রবেশ-পথ কর্ণেন্দ্রিয়, তাদের কথাই প্রথমে ধরা যাক। আধুনিক যুগে যে-সব কবিছময় শব্দ আমরা উপভোগ করছি, প্রাক্-বৈজ্ঞানিক যুগে তাদের অস্তিত্ব ছিলো না। অবশ্য কিছু ক্ষতিও আমাদের হয়েছে— যেমন ঘোড়ার পায়ের কি ঢেঁকির ওঠা-পড়ার শব্দ আক্রকাল আর সাধারণত আমাদের শোনবার উপায় নেই; কিন্তু এ-বিষয়ে ব্যালান্স-শীট তৈরি করলে হয়তো দেখা যাবে লোকশানের চেয়ে লাভের অঙ্কই কিছ মোটা।

নিচে আমি শব্দের যে-তালিকাটি পেশ করছি, প্রত্যেক পাঠকই তা নিজের রুচি ও অভিজ্ঞতা অমুসারে বাড়িয়ে নিতে পারবেন। তবে আমার বিশ্বাস আমার উল্লিখিত

#### উ তার তি রি শ

আওয়াজগুলোর কবিভাবাহী গুণ সম্বন্ধে কোনো মভবৈধ হবে না।

2

অনেক রাত্রে, এই অশাস্ত শহরও যখন নিঃশব্দ হ'য়ে আদে, তখন ডায়মণ্ড হার্বরের লাইন দিয়ে ছ্-একটি রেলগাড়ি যাওয়া-আসা করে। বিছানায় শুয়ে, ঘুমের আগে আমি একটি মন্থর, একটানা, চাপা শব্দ শুনি। সুখের বিষয়, আমার বাসা রেললাইনের একেবারে ধারে নয়, তাই শব্দের কর্কশতা আমার শ্রুতিগম্য হয় না; কানে যা আসে তা যেন বিরল কোনো বিলাসিতা, এতই সম্মেহ ও কোমল যে স্পর্শনীয় হ'লে একে মখমলের সঙ্গে ভুলনা করতুম। বিশুদ্ধ অভিজ্ঞতার দিক থেকে, বেশি রাত্রে দুরের রেলগাড়ির শব্দ ঝিঁ-ঝি পোকার ডাকের চাইতে কম ম্ল্যবান নয়। এ-শ্বদ শুনতে-শুনতে মনের অনেক রুদ্ধ ঘরের দরজা খুলে যায়, কল্পনা জেগে ওঠে; এবং এক্ক্নি, এই একট্ পরেই, এর ক্ষীণতম রেশট্কু পর্যন্ত দুরের হাওয়ায় মিলিয়ে যাবে, এ-কথা জানি ব'লেই ক্ষণিকের উপভোগ তীব্র থেকে তীব্রতর হয়।

রেলগাড়ির ছটো ভাষা আছে। এই একটা, যা আমি শুনি মাঝরাতে বিছানায় শুরে, আর-একটা শোনে যাত্রীরা রেলগাড়ি যখন ঘণ্টায় পঞ্চাশ কি ষাট মাইল বেগে তেপাস্তর পার হ'য়ে চলেছে। তখনো রেলগাড়ি কর্কশ নয়; তার দুরস্ত চাকার শব্দে নির্ভূ ল একটি ছন্দ জেগে ওঠে। বর্ধমান শেকে আসানসোল যেতে-যেতে সে-ছন্দ আপনার কান থেকে

#### এ-যুগের কবিতা

মগজে, মগজ থেকে রক্তে সঞ্চারিত হয়; অর্থাৎ, আপনার নেশা ধ'রে যায়। তখন—আপনি যদি কবি হন—এ-কথা আপনার নিশ্চয়ই মনে হবে, আহা, এই ছন্দ যদি মামুষের ভাষায় চালান করা যেতো! আপনি যদি বাজে কবি হন, তাহ'লে বাড়ি পৌছিয়ে হয়তো একটি পত্ত লিখেও ফেলবেন, তার ত্লচার লাইন আমিই না-হয় আপনাকে শোনাচ্ছি——

থটাথট থটাথট,
ঐ গেলো চূঁ চড়ো,
রিশড়া, শ্যাওড়াপুলি
ওরা সব খুচরো—
পাইকেড়ি কারবারি—
হশ হুশ গুম গুম,
কাল রাতে দিল্লিতে—
একটুও নেই খুম।

কিন্তু আপনি যদি ভালো কবি হন, তাহ'লে আপনি জানবেন যে গানের মধ্যে যেমন কুন্ত-কুন্থ ব'লে চেঁচিয়ে উঠলেই কোকিলের গান শোনানো হয় না, কবিতাতেও তেমনি খটাখট হুশহুশ বললেই রেলগাড়ির ছন্দকে ধরা যায় না। আক্ষরিক অমুকরণে বস্তুর স্বরূপ ফোটে না। স্বরামুক্তির ঠকমকিতে শিশুর কান ভোলে, বয়স্ক মন তৃপ্ত হয় না। না, রেলগাড়ির ছন্দ কবিতায় চালান করা সহজ্ব নয়। এ-কাজ্ব সচেতন মনের নয়, অচেতনের। যন্ত্র সভোজাত; যে-অচেতন আমাদের কবিতার উৎস, সেখানে তার প্রভাব এখনো পড়েনি, আরো কত কালে পড়বে সে-বিষয়ে দার্শনিক

#### উ জ র তি রি শ

বৈজ্ঞানিকেরা গবেষণা করতে থাকুন, আমি ততক্ষণে আরো ছ-একটা কবিছবহ আধুনিক শব্দের সন্ধান করি।

9

এবার পুজোর ছুটিতে যেখানে গিয়েছিলুম, সেই শহরের ইলেকট্র পাওঅর-হাউসের ঠিক পাশেই ছিলো আমাদের ৰাসা। প্রথমটায় খারাপ লেগেছিলো, কিন্তু ছ-দিন যেতেই বুঝলুম, ডাইক্সামোর শব্দটা বিশুদ্ধ উৎপাত নয়। দিনের বেলায় অবশ্য লক্ষ্য কর্তুম না, কিন্তু অবাক হলুম, যখন রাত্রে ঘুমের আগে সেই ক্লান্তিহীন, একঘেয়ে শব্দ আমার আগতপ্রায় স্বপ্নরাশির সঙ্গী হ'য়ে উঠলো। আমার যদি কীটসের প্রতিভা থাকতো, তাহ'লে হয়তো এ-বিষয়ে একটি সনেট রচনা করতুম। রাত্রির হৃদয়ের মধ্যে অক্স-একটি হৃৎপিণ্ড অবিরাম ধ্বনিত হচ্ছে। সেই শব্দ শুনতে-শুনতে चूমিয়ে পড়া ভারি মধুর। দূরের রেলগাড়ির শব্দ এখনই মিলিয়ে যাবে এই চেতনা যেমন আমাদের ক্ষণিক উপভোগকে ধারালো করে, তেমনি ডাইন্যামোর শব্দ কখনো থামবে না জানি ব'লেই সমস্ত শরীর-মন গভীর আরামে যেন গ'লে যায়। যে-শব্দের পুনরুক্তি আছে, অথচ সেই পুনরুক্তি অনিয়মিত, তা আমাদের স্নায়ুর বিকার ঘটায়; যেমন কিনা, রাস্তায় যদি এক দল লোক হল্লা করতে থাকে, তাহ'লে ঠিক কোন সময়ে আবার অট্টহাসি শোনা যাবে, সেই চিস্তাই আমাদের ঘুম কেডে নেয়। সে-ক্ষেত্রে মানসিক উৎকণ্ঠা শারীরিক অস্বস্থিকে ছাপিয়ে ওঠে। যন্ত্র অনেক সময় অসহারকমের

#### এ-বুগের কবিতা

কর্মণতার সৃষ্টি করে তা যেমন সত্য, তেমনি এ-ও সত্য যে প্রায় সব যন্ত্রেরই সাধারণ গতি একটি স্ফুপ্ট ছন্দে বাঁধা, অপরিচয়ের প্রথম ধাকা কেটে গেলেই সে-ছন্দ আমাদের মনের ঘুমোনো কল্পনাকে জাগিয়ে তোলে। এ-বিষয়ে ফর্স্ট প্রাইজ নিঃসংশয়ে প্রাপ্য স্টিমারের শিঙার, যদি যথেষ্ট দূর থেকে শোনা যায়। রেলের ভেঁপু বড়ো চপল, কারখানার বাঁশির আওয়াজে হুকুমের ভাবটা ভোলা যায় না, কিছ্ক স্টিমারের শিঙা এমনি গন্তীর, উদার ও রহস্তময় যে মুহুর্তে সে আমাদের মনকে ঘরছাড়া করে। মনে হয় লেপের তলা থেকে উঠে এখনই বেরিয়ে পড়ি—স্বতঃপ্রভ সমুল্র পেরিয়ে কোনো এলাচগন্ধী দ্বীপপুঞ্জের দিকে; মুহুর্তে মগজের মধ্যে পৃথিবীর নীল মানচিত্র বোঁ ক'রে ঘুরে ওঠে।

সত্যি, পৃথিবীতে কবিতার শেষ নেই।

8

এই তো গেলো শুধু শব্দের কথা। এ ছাড়া দৃশ্যবস্তুর কথা যদি বলেন, তাহ'লেও দেখা যাবে, গত ছ-শো বছরের মধ্যে আমাদের কাব্যচেতনায় অনেক নতুন ও অন্তুত জিনিশের আমদানি হয়েছে। প্রকৃতির মুখের উপর মামুষের কারিগরি আজ এমনি ব্যাপক যে তা থেকে মুখ ফেরানো প্রায় অসম্ভব। এর ফল, নিছক সৌন্দর্যের দিক থেকে, কেবলই খারাপ হয়নি। গঙ্গার ছ-দিকে যখন কেবলই খোয়া-উগরোনো চিমনির সারি দেখা যায়, তখন অবশ্য এই সভ্যতাকে ছাদ্যহীন ব'লে ধিকার না-দিয়ে পারি না. কিন্তু

#### উছার তিরি শ

কুলকাতার গলার ঘাট, যেখানে দেশ-বিদেশের জাহাত এসে থামে, তার একটি সৌন্দর্ব নিশ্চয়ই আছে, কবির চোখ যার আছে সে-ই তা দেখতে পায়। 'ছিন্নপত্ৰে' বৰ্ণিত নদী থেকে তার জাতই আলাদা, কিন্তু সে-ও স্থন্দর। যন্তের স্পর্শে कू औ ांचे एक्षु कत्य ना, नजून धत्रत्नत्र त्रीन्नर्थ एक्श एत् । আর কুশ্রীতা যেটুকু, তার জন্মেও দায়ী বিজ্ঞান নয়, বিজ্ঞানের অপপ্রয়োগ। কারখানা-অঞ্জে সবচেয়ে নয়নপীডন জিনিশ মজুরদের বস্তি, এবং এ-কুশ্রীতা উৎপাটনের শক্তি বিজ্ঞানই मिट्ड शादा। তবু, এমন ছ-একটা জিনিশের কথা মনে পড়ে যা কিছতেই বরদান্ত করা যায় না—যেমন চিমনি। ঐ বস্তুটার মতো প্রাকৃত শ্রীর এত বড়ো শক্র আর বোধহয় উদ্ভাবিত হয়নি। ফাঁকা মাঠের মধ্যে আকাশের দিকে উদ্ধৃত ওর চেহারাটা চোখে পড়লেই মনে হয় বহুদিন ধ'রে বহুষত্বে রচিত একটি সৌন্দর্যের প্রাসাদ একেবারে হুডুমুড় ক'রে ভেঙে পড়লো। অথচ চিমনি বাদ দেয়া যায় না, অন্তত কয়লার ব্যবহার যতদিন প্রচলিত আছে। একমাত্র আশা करामात वहल विद्यारमंक्तित भर्वगांशी व्यायां ।

চিমনিটা অসহা, ঠিকই; কিন্তু রাত্রে কলকাতার গঙ্গার ঘাটে ব'সে কে না স্বীকার করবে যে যন্ত্র এ-জগতে নতুন ধরনের একটি সৌন্দর্য এনেছে! তারা-ভরা রাত্রি দেখে হপকিজ-এর যে-উচ্ছাস, আলোর বিচিত্র উল্ভি-পরানো কালো জল দেখে সে-উচ্ছাসই আধুনিক কবির পক্ষে অসংগত হবে না। আর কী গন্তীর, বলশালী একটি জ্রী নিয়ে, জাহাজগুলি দাঁড়িয়ে! শক্তির বিশ্রামণ্ড কত স্কুলর,

#### এ-যুগের কৰিতা

নোঙর-বাঁধা জাহাজগুলি দেখেই তা বোঝা যায়। তারপর ধরুন, একখানা বেশ বড়ো আকারের জবরদক্ত রেলের এঞ্জিন দেখে কি, রীতিমতো রোমাঞ্চ হয় না? এমন পরিচ্ছয়, বাহুল্যবঁজিত কঠোর পুরুষালি সৌন্দর্য আর কোথায় আপনি পাবেন ? ও যে মাহুষের এত বড়ো কাজে লাগে, সেইটেই যেন ওর রূপ। কার্যকারিতা আর সৌন্দর্যের বিরোধ আসলে একটা কুসংস্কার। পুরাকাল থেকে মানুষ চেষ্টা করেছে কাজের জিনিশকে সুন্দর করতে—মোহেঞ্জোদারোর ঘটি-বাটিতেও তার প্রমাণ জাজ্ল্যমান—কিন্তু তার সঙ্গে আধুনিক রেল-এঞ্জিনের অনেকখানি তফাং। রঙিন ছবি-আঁকা বাসন আর নেহাৎ শাদাশিধে বাসনের মূল্য কার্যকারিতার দিক থেকে একই ; ছবিটা সেখানে বাহুল্য, বিলাসিতা, মামুষের मोन्पर्यतार्थत्र व्यवाधा कृत। किन्छ এक्षित्नत्र कात्रिगत्र জিনিশটাকে স্থলর করার জন্ম কিছু করেনি, সবই করেছে উচ্চতম কার্যকারিতার দিকে লক্ষ্য রেখে; কিন্তু আশ্চর্য এই যে চরমরূপে কার্যকারী হ'তে গিয়েই সেটি হ'য়ে পড়েছে সুন্দর। এমন ঘটনা যন্ত্রযুগের আগে সম্ভব ছিলোনা। এ-রকম অনেক যন্ত্রই আজকাল আমরা প্রতিদিনের জীবনে দ্বেখছি ও ব্যবহার করছি। যেখানে বিবিধ যন্ত্র পারস্পরিক নিখুঁত সহযোগিতায় অভ্রান্ত কাজ ক'রে যাচ্ছে, সেখানকার দৃশ্যে শরীর রোমাঞ্চিত ও মন অভিভূত যার না হয়, সমুদ্র কি তুষারশ্রেণীও তাকে হয়তো নাড়া দেবে না। বিরাট একটি কারখানার মধ্যে চুকলে মনে কি হয় না যে মহিমার মুখোমুখি धान मां जाना ? किन्छ त्म-महिमारक इतन वन्मना कत्रत

#### উ ছব তি বি শ

যে-কবি, সে-কবি আমি নই, হয়তো তার জন্মও এখনো হয়নি।

এ-কথা বলছি এইজন্ম যে যন্ত্র যদিও পৃথিবীর চেহারা অতি অল্প সময়ের মধ্যে আশ্চর্যরকম বদলে দিয়েছে ও দিচ্ছে, তবু কবিতাকে সে এখনো বিশেষ বদলাতে পারেনি। তার প্রমাণ এই যে উপরি-উক্ত বিষয়গুলো নিয়ে মহৎ কবিতা এখন পর্যস্ত কেউ লেখেনি। কবিতার সঙ্গে এখনো বিশ্বপ্রকৃতির সম্বন্ধ ঘনিষ্ঠ, মনে হয় বিশ্বপ্রকৃতি কবিতার চিরস্তন উপজীব্য। প্রকৃতির প্রতি কবিদের অসক্তির একটা গৃঢ় কারণ হয়তো মামুষের আদিম কুষিনির্ভরতা। মামুষ হিশেবে আমাদের জীবনে যে-সব জিনিশের প্রাধান্ত বেশি, কবিতায় **সেগুলো**ই বেশি ক'রে স্থান পাবে, তাতে অবাক হবার কিছু নেই। কৃষিযুগে প্রকৃতি ছিলো আমাদের সর্বস্ব: ঋতুরঙ্গ, রোদ-বৃষ্টি, মেঘ-বিহ্যাৎ সবই ছিলো গভীর অর্থময়, আদিযুগ থেকে কবির বন্দনা-গান এদেরই লক্ষ্য করেছে। আজু আমরা প্রকৃতিকে জয় করেছি, আমাদের অন্ধজন ঋতুর খামখেয়ালের উপর আর নির্ভর করে না, কিন্তু আমাদের কবিতা কৃষিযুগের ঐতিহাসিক স্মৃতি এখনো বহন করছে। কেননা সমাজে পরিবর্তন যত ক্রত হয়, কাব্যে তা হওয়া অসম্ভব ; সামাজিক জীবনে বিপ্লব ঘটে. কিন্তু শিল্পকলা চলে বিবর্তনের মন্থর পথ ধ'রেই।

আধুনিক কবিতা, জাই, যথেষ্টরকম আধুনিক নয়। ঐতিহাসিক বিচারে তা অনেকখানি পেছিয়ে আছে, তা-ই থাকবে চিরকাল। যম্বযুগে ব'সে কৃষিযুগের বেসাতি নিয়েই

#### এ-যুগের কবিতা

তার কারবার। বলতে হয়, যন্ত্রে এখনো আমরা সত্যি-সভ্যি অভ্যস্ত হইনি। উনিশ শতকের কবিরা তো তারস্বরে প্রতিবাদই করেছেন, এ-যুগে আমরা অগত্যা মেনে নিয়েছি. কিস্ক ভালোবাসতে এখনো শিখিনি। আরো ছ-চার শতাব্দী কাটলে হয়তো আমরা সেই আবেগময় মনোভাব নিয়ে যন্ত্রকে দেখতে পারবো, যে-মনোভাব নিয়ে আজু আকাশ কি পাহাড কি আযাঢ়ের কালো মেঘ দেখি। কবিতার রক্তমাংস এ দিয়ে গঠিত হবে তখনই, তার আগে নয়। আপাতত যেটুকু পরিবর্তন দেখা যাচ্ছে, তা নিতান্তই বহিরক্ষের। কোনো কবিতায় রেলগাড়ি কি টেলিফোনের উল্লেখ পেলে রাগ করবারও কিছু নেই, বাহবা দেবারও কিছু নেই। পুরোনো কবিতায় যেমন ঘোড়া, নৌকো কিংবা ধন্থকের অজস্র উল্লেখ পাওয়া যায়, এ-যুগের কবিতাতেও তেমনি টর্পেডো কি ট্যান্ক কি এরোপ্লেন এসে ঢুকবেই। ধনুকের সঙ্গে একদিন ভুরুর উপমা হ'তো. তেমনি আজ যদি ট্যাক্সির মিটরের শব্দের সঙ্গে প্রেমিকের হুংস্পন্দনের তুলনা হয়, তাহ'লে একে নিতান্ত স্বাভাবিক ঘটনা ব'লেই ধরতে হবে। জীবনের নিতাপরিচিত জিনিশগুলো চিরকালই কাব্যের উপাদান; তাই একদিকে প্রাচীনপন্থীদের গতান্থগতিকতা, যার কাছে প্রিয়ার মুখের সঙ্গে চাঁদ ভিন্ন অন্ত উপমা অসহা লাগে, এ যেমন অঞ্জের, তেমনি নবীনত্বের দন্ত, যার বিচারে স্কাইক্রেপার নিষ্কে কবিতা লেখাটা একটা বিরাট বাহাছরি, সেটাও হাস্তকর। আসলে, কবিতায় বিষয়বস্তু উপলক্ষ্য মাত্র; সেটাকে

#### উত্তর তিরি শ

অবলম্বন ক'রে কবি একটি বিশেষ লক্ষ্যে পৌছন, যার সঙ্গে বিষয়ের সম্বন্ধ অনেক সময় স্থানুর। সেই লক্ষ্যে পৌছতে পারলেই কবিতাকে আমরা 'ভালো' বলি, আর লক্ষ্যপ্রাপ্ত কি লক্ষ্যহীন হ'লেই কবিতা হয় অস্ত্যজ্ঞ, তার বিষয় 'চিরস্তন'ই হোক আর 'আধুনিক'ই হোক। বিজ্ঞান এখনো আমাদের গা-সহা হয়নি ব'লেই কোনো কবিতায় রিক্লেক্স কি ভাইন্যামো কি ইলেকট্রনের উল্লেখ পেলে আমাদের চমক লাগে; কারো-কারো মনে এ যেমন অপ্রদ্ধার উল্লেখ করে, তেমনি এ-ও দেখা যায় যে, আর-কোনো কারেলে নয়, নিতান্তই শেল্ কি সবমেরিন নিয়ে ছ্-একটা কথা আছে ব'লেই একটি রচনা সদস্তে কবিতার দরবারে এসে হাজির। বিজ্ঞানে যখন আমরা অভ্যন্ত হবো, তখন এ-মনোভাব আর থাকবে না; সমসাময়িক বিষয়গুলিকে আমরা সহজভাবেই গ্রহণ করবো, কাব্যিক গুণ (কি গুণের অভাব) দিয়েই হবে কবিতার বিচার।

2200

# মছয়ার দেশে

বিকেলবেলা পৌছলুম। নগণ্য স্টেশন, কুলি নেই, নিজেরাই প্রচণ্ড তাড়াহুড়ো ক'রে মালপত্র নামিয়ে ফেললুম। আশা করেছিলুম আমরা নিরাপদে নামবার সঙ্গে-সঙ্গেই ট্রেনটি কোঁশকোঁশ শব্দে ফের রওনা হবে; কিন্তু, যেন আমাদের বিজ্ঞপ করবার জন্মই, সে আরো পাঁচ-সাত মিনিট ঠায় দাঁভিয়ে রইলো। ইতিমধ্যে আমরা হাঁকাহাঁকি ডাকাডাকি ক'রে জন সাতেক প্রকৃতির শিশুকে সংগ্রহ ক'রে ফেলেছি: একজন তার সত্যই শিশু, দশের বেশি বয়েস হবে না। যা-ই হোক, আমাদের রশদের ঝুড়িটা তো সে বইতে পারবে। এই নেহাৎ-বাচ্চাটির মাথায় মোট চাপিয়ে নিজেরা দিব্যি হাওঁয়া খেতে-খেতে যাবো, এটা প্রথমটায় একটু বিসদৃশ লাগলো, এবং বিবেকের ক্ষণিক পীড়নে ওর হাত থেকে ঝুড়িটা আমি নিয়েও নিলুম। কিন্তু দশ কি বারো পদক্ষেপের পরেই লজ্জিত হ'য়ে হার মানতে হ'লো। মাল বইতে গায়ের জোর তত্তা দরকার নয়, যতটা দরকার অভ্যেস; ছোটো হ'লেও ওর কন্তু সত্যি কিছু হচ্ছে না, উপরস্তু চারটে পয়সা ওর পক্ষে ফ্যালনা নয়, ইত্যাদি ইত্যাদি চিম্ভা দারা নিজের বিবেক এবং আহত অভিমান প্রশমিত ক'রে মোটটি ফিরিয়ে দিলুম যথাস্থানে।

वाश्लाग्न किছूत्रहे अভाব निहे। अनिकश्राला घत,

#### উ ভার তি রি শ

বড়ো-বড়ো বারান্দা, আসবাবপত্র প্রচুর, ভূত্যেরা নিপুণ ও ভত্র, আর আমাদের কপালগুণে গৃহস্বামী স্বয়ং উপস্থিত। তাছাডা আছে দেয়ালে ঘেরা মস্ত জমি (কলকাতায় অত বঁড়ো কম্পাউণ্ড পেতে হ'লে বিরলা কি বর্ধমান কি গবর্নর হ'তে হয় ), যার এক প্রান্ত ঘেঁষে গেছে রেল-লাইন, আর সেই জমিতে আছে অনেক গাছ, একঝাঁক পায়রা, তু-জোডা হাঁস, এক জোড়া গিনি-ফাউল, বাচ্চাকাচ্চা সমেত অনেকগুলো মুর্গি, একটি গোরু এবং তৎসহ একটি নাবালক যাঁড। এই ুশেষেরটির মাথায় টেড়ি-কাটা কালো চুল, পেট ভ'রে সে খায়, আর ফুলবাবুর মতো ঘুরে বেড়ায়; সে শোভাও নয়, তাকে দিয়ে কোনো কাজও হয় না, তবু সে আছে। কিছুদিন পরেই তাকে দিয়ে ইদারা থেকে জল টানাবার মংলব যে তার প্রভূ মনে-মনে আঁটছেন, তা সে জানেও না: ভাবছে এমনি গায়ে ফুঁ দিয়েই বুঝি দিন যাবে। আর তা নয় তো অগত্যা একটা গাড়িই ক'রে ফেলা হবে, কারণ অত বডো একটা জোয়ান পুরুষ ব'সে-ব'সে খাবে এ কিছুতেই সহা হয় না। আমার মনে হয় গাড়ি টানার কাজটি তার অপছন্দ হবে না, কারণ এ-কাব্দে তাকে যারা লাগিয়েছে তাদের উপর প্রতিশোধ নেয়া তো তার হাতেই আছে। পায়েই আছে বললে ঠিক হয়, কারণ ইচ্ছে করলেই আরোহীস্থদ্ধু গাড়ি উলটিয়ে ফেলতে কতক্ষণ!

এখানে সবই আছে, আমাদের সৌন্দর্যবোধ যা-কিছু চাইতে পারে। তিনটি জিনিশের শুধু অভাব—একটি হরিণ, একটি ময়ুর, আর গাছের ডালে ঝোলানো দড়ির দোলনা

#### यह यात्र (ए ए

একটি। আপনি হয়তো বলতেন যে ইউক্যালিন্টস গাছের তলায় একটি বসবার বেঞ্চি থাকলেও ভালো হ'তো, কিন্তু তা থেকে যে-তৃপ্তি পাওয়া যেতো সেটা বাস্তব নয়, মানসিক। অর্থাৎ, বেঞ্চি একটি আছে এ-কথা ভাবতেই যা স্থ্য; নয়তো যেখানে এত ফাঁকা ও ঢাকা জায়গা, মনোহর একটি শান-বাঁধানো গোল চাতাল, ছাদে ওঠার লোভনীয় কাঠের সিঁড়ি, সেখানে ইউক্যালিন্টস গাছের তলায় বেঞ্চিতে বসবার সময় ও স্থোগ আপনার খুব বেশি হবে না। দোলনার কথা আলাদা—আলহ্যবিলাসের ওটি একটি অতুলনীয় উপকরণ। আর যদি বলেন একটি গ্রীনহাউস থাকলে ছবিটি সম্পূর্ণ নয়, তাও আছে, পাথর-সাজানো, বেঞ্চি-পাতা, যদিও বাইরের চেহারাটা ভাঙাচোরা। তবে ওর ভিতরে গিয়ে বসবার প্রলোভন সংবরণ করাই ভালো, কারণ এখানে পোর্র-না-মানা, অনিমন্ত্রিত, এমনকি অনাকাজ্কিত জীবের অভাব নেই।

কয়েকমাস আগে একবার এ-বাড়িতে এসে ঘণ্টাচারেক কাটিয়েছিলুম। তখন এখানে এগজিবিট নম্বর ওআন ছিলেন একটি বৃশ্চিক, কাচের শিশিতে পোরা, তেরোদিনের উপবাসী, তবু অক্ষুপ্পবিক্রম। তার কারাগারের ভিতর থেকেই সেক্ষোশকোঁশ করছিলো সাপের মতো, আর তার কামড়ও শুনলুম সর্পাঘাতের মতোই, হত্যাকারী না-হ'লেও যন্ত্রণায় সমান। এই বাড়িতে ও বাগানে বুকে-হাঁটা জীবের অভাব থাকলেই অবাক হতুম, বিস্তৃত জমির মধ্যে ছ-চারটি সর্পপরিবার কোন না বাসা বেঁধে আছে! গল্প শুনলুম,

#### উত্তর তিরি শ

পুরাকালে যখন এ-বাড়ি মেরামত হয়, তখন ভাঙা দেয়াল ও ফাটা মেঝে থেকে রোজই ছ্-একটি সাপ বিরক্ত হ'য়ে মাথা বের করতো, এবং—বলাই বাছল্য—দে-মাথা তাদের আরু আন্ত থাকতো না। অপেক্ষাকৃত আধুনিক কালেও কয়েকটি বিরাট ও বিষাক্ত সাপ অনহিংস মান্থবের হাতে মারা পড়েছে। এখন শীতের শেষে তাদের এক-আধজনের দেখা অনায়াসেই পাওয়া যেতে পারে—সন্ধের পরে টর্চ না-জেলে পা ফেলি না, এবং টর্চ ফেলতেই একটি ফণা-তোলা মূর্তির ক্লোজ-অপ ছবি ফুটে উঠবে, এমন আশক্ষায় বুক হরছর করে।

এখানে ব'লে রাখি যে সর্পজাতীয় জীব সৃহদ্ধে আমি
দারুণ ভিতৃ। কথাটা উল্লেখযোগ্য এই জন্মে যে সকলেই
ভিতৃ নন, কেউ-কেউ আছেন যাঁরা ওকে আমলেই আনেন না,
বাংলাদেশের পল্লীতে কত বাড়িতেই তো মানুষ আর কেউটে
পাশাপাশি বাস করে—কেউ কাউকে ঘাঁটায় না। আনার
এমন লোকও দেখেছি সর্পবধ যাঁর জীবনের প্রধান প্রমোদ,
যেমন প্রসিদ্ধ সাংগীতিক হে—বাবৃ। শান্তিনিকেতনে তাঁর
সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ। অতিথিশালার একতলার
ঘরে ব'সে তাঁর সঙ্গে গল্প করছি, হঠাং তিনি বললেন, 'একটা
সাপ যাছে।' ব'লেই উঠে গিয়ে একটা ঢিল ছুঁড়লেন,
তারপর ফের ব'সে দিব্যি ঠাণ্ডা মেজাজে আবার গল্প শুরু
করলেন, যেন কিছুই হয়নি। আমি বললুম, 'সাপ ?'
'ও ম'রেই গেছে—কিছু না, একটা হেলে,' ব'লে হে—বাবৃ
ছাসলেন। হ'লোই বা হেলে, অন্ত-কিছুও তো হ'তে
পারতো! অন্ত-কিছু হ'লে তিনি খুশিই হতেন, অনেকদিন

#### মহয়ার দেশে

কেউটে মারেন না, হাত নিশপিশ করে। ভাগলপুরে খাকতে এ-বিষয়ে খুব স্থাে ছিলেন তিনি। আর লখনোরে একবার—

এখন আমার স্বভাব এইরকম যে জীবিত কি অর্ধমৃত,
মৃত কি থাঁগাতলানো, নির্বিষ কি নির্জীব যে-কোনো একটা
সাপ দেখলেই আমার বুক চিপচিপ করে, গলা শুকিয়ে যায়,
হাত-পা ঠাণ্ডা হ'য়ে আসে, শরীর অত্যস্ত হুর্বল বোধ করি।
অতএব হে—বাবুর সর্পমেধ যজ্ঞের বিবরণ শুনে দারুণ
রোমাঞ্চিত হয়েছিলুম, এবং সর্পহননে তাঁর প্রশাস্ত নৈপুণ্য
আমার মনে যে-বিশ্বিত প্রদ্ধার উদ্রেক করেছিলো তা সত্যিই
অগাধ। এখানে এসে, তাই, আমি-যে সতর্কতায় কোনো
ক্রেটি রাখলুম না, তা বোধহয় না-বললেও চলে, আর প্রথম
দিন হয়েকের মধ্যে যখন একটা টিকটিকির স্থাজও দেখা
গেলো না, তখন আমার সাহস এতটা বেড়ে গেলো যে আমি
বন্ধীদের কাছে ফলাও ক'রে বলতে লাগলুম, 'আঃ, একটা সাপ
দেখতে পেলেও হ'তো!'

আশ্চর্য এই যে আমার এ-ইচ্ছা একেবারে অপূর্ণ রইলোনা। সন্ধ্যার ঠিক পরে আমরা গ্রামের পথে বেরিয়ে ফিরছি, উত্তরপূর্ণিমার ঈষং-ম্লান জ্যোছনা উঠেছে, বাড়ির কম্পাউণ্ডে চ্কেই শুনি আমাদের বাবুর্চি জোয়াতালির চ্যাচামেচি। লাঠি লগুন নিয়ে একটা বড়ো মহুয়া গাছের তলায় সে কী দেখেছে। কী আর, নকল জিনিশ কিছু নয়, একেবারে খাঁটি মাল, সাপ। প্রথমে লাঠি, তারপর বলুকের সাহায্যে অবিলম্বেই তার ভবলীলা সাক্ষ করা

#### উত্তর তিরি শ

হ'লো। বললুম, 'করা হ'লো'—তাই ব'লে এমন যেন কেউ সন্দেহ না করেন যে এই জীবহত্যার পাপকর্মে আমারও কোনো অংশ ছিলো। না মশাই, আমি কিছুই করিনি, ও-সব গোলমালের মধ্যে ছিলুমই না, আমি শুধু একবার টর্চ হাতে ক'রে ঘটনাস্থলে গিয়েছিলুম; তাও, সত্যি বলতে, আমি পোঁছবার অনেক আগেই অন্সেরা মিলে নাগনন্দনের দফা রফা করেছিলেন। তারপর তার মুখের ভিতর দিয়ে একটা কাঠি চালিয়ে তাকে বারান্দায় এনে শোয়ানো হ'লো, সেখানে একাধিক লঠনের আলোয় আমরা সকলে মিলে মুগ্ধ চোখে তাকে দেখলুম। বিষাক্ত জাত, চিতি বলে এ-দেশে। কিন্তু নেহাৎ নাবালক। আঙুলের মতো সরু, লম্বায় এক হাতেরও কম হবে, হলদে ডোরা-কাটা শরীর। আমাদের অনিষ্ট করবার ক্ষমতা তার আর নেই এটা যখন জানলুম, তখন তার রঙের বাহার নিয়ে নিশ্চিন্তে একটু কবিত্ব করা গেলো। বেচারা ছেলেমারুষ, এই নর্ভুন দক্ষিণে হাওয়ার আমন্ত্রণে বাডির বাইরে এসে অকালে মারা পডলো ।

কিন্তু তখনো সে একেবারে মরেনি। গায়ে তার ছটো ছররা লেগেছে, লাঠির বাড়িও কম খায়নি, তবু লেজের দিকটা একটু নড়ছে মাঝে-মাঝে। হয়তো ওটা রিফ্লেক্স আ্যাকশন, তবু আমরা প্রস্তাব করলুম যে ওকে একেবারেই ঠাণ্ডা ক'রে দেয়া হোক। গৃহস্বামী বললেন, 'আহা থাক না—এক্মনি ম'রে যাবে,' ব'লে তিনি সাপটির গায়ে আস্তে-আস্তে হাত বুলোতে লাগলেন। 'আহা, কী স্থলর।' লেজ থেকে মাথা

#### य ए या व त्र त्थ

পর্যন্ত তিনি টিপে-টিপে দেখতে লাগলেন, তাঁকে দেখে আমার
শিশু কন্থাও সাপকে স্পর্শ করবার ইচ্ছা প্রকাশ করলো—
এমন একটা নতুন ধরনের খেলনা থেকে তাকে বঞ্চিত করা
হ'লো ব'লে বয়স্ক লোকদের উপর তখনকার মতো তার ঘেরা
ধ'রে গিয়েছিলো এটা সহজেই অনুমান করতে পারি।
বন্ধুটিকে সাপের গায়ে অমন নির্বিকার চিত্তে হাত বুলোতে
দেখে সাপ সম্বন্ধে আমারও ভয় যেন হঠাৎ অনেকখানি ক'মে
গেলো। আসলে এ-ভয়ের সঙ্গে তীব্র একটা ঘুণাও মেশানো
থাকে, তার ঐ লিকলিকে, কিলবিলে, ঠাণ্ডা-গা, বুকে-হাঁটা
চেহারাটা ভাবলেই আমাদের গা-কেমন করে, সাপকে আর
পাঁচটা জানোয়ারের মতো স্বাভাবিক একটা জীব ব'লে
ভাবতে পারলেই ঘুণাটা আর থাকে না, তাই ভয়ও
ক'মে যায়।

যা-ই হোক, পাছে শ্রীমান চিতি আবার চাঙ্গা হ'য়ে ওঠে, তাই তার গা কেটে পার্মঙ্গেনেট অব পটাশ রক্তের সঙ্গে মিশিয়ে দেয়া হ'লো, তারপর মহা সমারোহে অক্ত একটি গাছের তলায় শুকনো পাতা আর কাঠ জড়ো ক'রে তাকে আমরা পোড়ালাম। আধ ঘণ্টার মধ্যে তার চেহারা হ'য়ে গেলো গাছের একটা শুকনো ঝরা ডালের মতো। মোটের উপর, সন্ধ্যাটি আমাদের জমলো বেশ।

বন্ধুরা পরের দিন বিদায় নিলেন। ভাবছিলুম, স্বর্গীয় চিতির কোনো ভাই কি বোন জ্ঞাতির খোঁজ নিতে আসবে হয়তো, এবং সবন্দুক বন্ধুর অন্তপস্থিতিতে তার আবির্ভাব খুব স্থাখের হবে না। কিন্তু সে-রকম কেউ এলো না, শুধু একদিন

### ষ্ট ভার তি রি শ

একটা গিরগিটি জাতীয় জীব আমাদের ওভরকোটের পকেট তল্লাশ করতে এসে বেখোরে প্রাণ হারালো। আসলে, এত গাছপালা সত্ত্বেও পোষ-না-মানা জীবের সংখ্যা এখানে থুব বেশি নয়, অতিপরিচিত বক বাদ দিলে ছ-তিন রকমের বেশি পাথি চোখে পড়েনি, ক্ষচিং ছ-একটা কাঠবেড়ালি, আর সারা ছপুর ভ'রে একটা কাঠঠোকরার অক্লান্ত অধ্যবসায়ের ঠুকঠক শব্দ। আশ্চর্যের বিষয়, যদিও বসন্তকাল, একটা কোকিলের ডাক কানে আসেনি। কিন্তু কোকিল যেমন নেই, বিরক্তিকর কাকও নেই, রাত্রে নেই ইছরের রহস্থময় ক্রিয়াকলাপ, তবে এক-এক রাত্রে কোথাকার একটা লক্ষ্মীছাড়া বেড়াল এসে বেজায় হল্লা বাধাতো—আর আমাদের সতর্ক কুরুর প্রহরীর সে কী দারুণ চীংকার!

বেড়াল আমি ছ-চক্ষে দেখতে পারি না। মধ্যরাত্রের ঐ চোরস্বভাব আগন্তককে চোখে যে কখনো দেখতে হয়নি ভাতেই আমি খুলি। এখানে পথে-ঘাটে বে-ওয়ারিশ র্নোংরা কুকুর আর পালিত গোরু, ছাগল, ওয়োর চোখে পড়ে, কিন্তু বেড়াল একটাও না। বোধহয় সমস্ত গ্রামে ওটাই একমাত্র বেড়াল। প্রার্থনা করি, ওটাই শেষ হোক। ওর ভাগ্যে জীবনসঙ্গিনী যেন না জোটে। আর জুটলেও, ওদের বিবাহ যেন নিঃসন্তান হয়। কাক আর বেড়াল যেখানে নেই, সে-জায়গাই সত্যি-সত্যি মালুবের যোগ্য।

অস্তত, এ-জারগাটি আমাদের মনের মতো। এর প্রধান মাধুর্য এই যে এখানে কোনো মস্ত নামডাক-ওলা জমকালো দৃশ্য আমাদের মন দখল ক'রে থাকে না। তুষার কি সমুদ্রের

# মত্যার দেশে

সামনে এলে আমাদের মন এত অভিভূত হ'য়ে পড়ে যে দিন ও রাত্রির বিভিন্ন সময়ে ঐ দেবতাকে আমাদের মুগ্ধ দৃষ্টির অর্ঘ্য জানানো প্রায় একটি কর্তব্য হ'য়ে দাঁভায়। নীল. সবুজ, বেগনি, বাদামি সমুদ্র থেকে চোখ আমাদের ফেরে না; পাছে এই অফুরস্ত-লীলাময়ের কোনো একটি ক্ষণিক, অপরূপ ভঙ্গি অসাবধানে দেখতে না পাই, মন সব সময় উদ্বিগ্ন থাকে সেইজ্ম। পাহাডেও তা-ই। এত দেখবার, এত বেডাবার, নতুন পরিচয় করবার এতও আছে ৷ সৌন্দর্যের এমন বেহিশেবি বাজে খরচের সঙ্গে শরীর পাল্লা দিয়ে উঠতে পারে না: একই সময়ে চারদিক থেকে এত নিমন্ত্রণ আসে যে সমস্তটা ভোগ করবার আশা প্রথম থেকেই ছাডতে হয়, আর প্রাণপণ পরিশ্রমে সকলের নিমন্ত্রণ রক্ষা ক'রেও যাবার দিনে এ-অমুশোচনা মনে থেকেই যায়—আহা. এ ছায়া-ঢাকা পর্থটিতে একদিনও যাওয়া হ'লো না। কিন্তু এখানে ও-সব টীনা-হেঁচড়া হুড়োহুড়ি নেই। জায়গাটি প্রায় সমতন : নিতান্ত সাধারণ ব'লেই স্বন্দর, আর-কোনো কারণে না। তীর্থের পাণ্ডাদের মতো বাগ্র সৌন্দর্যগুলি অতিথিকে নিয়ে টানাটানি ক'রে বলে না—আমাকে! আমাকে ছাখো! আমাকে নাও! কাছাকাছি একটা পাহাড় কি ঝরনাও নেই যে দেখতে যাবো--দক্ষিণ দিগন্ত জুড়ে আছে পরেশনাথ, তাকে ছাড়িয়ে আর-একটা পাহাড়শ্রেণী, কিন্তু তা এতই দুরে, এতই অস্পষ্ট ও বিনম্র যে তাকে লক্ষ্য না-করলে অপরাধ হয় না। তাছাড়া পশ্চিম কোণে খণ্ডোলি, যেদিকেই বেড়াতে 

## উ জ র তি রি শ

রেল-ইন্টিশান, ছ-একটি মুদি দোকান, শালের সারি, মছয়া-বন, মাঠ, নিজোনো খেড, আবার মাঠ, ভরা কলসি মাথায় মৃছগামিনী ভরুণী, আর অর্থনয়, নোংরা, কুধাতুর শিশুর দল।

আর আছে পুকুর একটি। বেশ বড়ো পুকুর, রেল কোম্পানির, সেখানে কাপড় কাচা স্নান করা নিষেধ এই মর্মে একটি মুটিশ লটকানো আছে। বোধহয় সেইজগুই ওটি সমস্ত গ্রামের একাধারে স্থানাগার এবং রজকালয়। কিন্তু তৎসত্ত্বেও জ্বল এত পরিষ্কার যে দেখলেই নাইতে ইচ্ছে করে। তেল সাবান বাধরুমের মায়া কাটিয়ে গেলুম একদিন পুকুরে নাইতে। এক পাড়ে গাঁয়ের মেয়েদের জটলা, মাটি দিয়ে তারা নিজেদের ও শিশুদের গা ধুচ্ছে, আমার অপরিচিত অক্স কোনো বস্তু দিয়ে সাফ করছে তাদের রুক্ষ, লালচে চুল; পরিচ্ছন্নতা-বিরোধী শিশুদের চাঁচানিতে আর বয়স্কাদের সহর্ষ কলরবে ছুপুরবেলাটি মুখর। আমার পাশে একটা উলঙ্গ ছেলে উপ্টো ডিগবাজি খেয়ে জলে পড়লো, তারপর সাবলীল গতির্ভে সাঁৎরাতে-সাঁৎরাতে টাারচা চোখে আমাকে পাশ কাটিয়ে চ'লে গেলো। 'কেমন-পারো এ-রকম গ্' ভাবখানা এই। না, পারি না। তবু—জলে ভাসতে-ভাসতে উপরের অগাধ নীল আকাশ আর চঞ্চল, উজ্জ্বল বাতাস নিজের শরীরে অফুভব করা—এ-মুখ থেকে আমিও বঞ্চিত নই।

ভিজে তোয়ালে মাথায় চাপিয়ে বাংলোয় কেরা—এখন শাওয়া। জোয়াতালি কী রেঁধেছে? ডাল, তরকারি, মাছ কিংবা ডিম—মুরগি রাত্তের বরাদ্দ। ডালে সে কখনো মুন দেয় না, তরকারি কিংবা মাছ রাঁধতেই সে জানে না—

# মহয়ার দেশে

সত্যি বলতে, এক মুর্গির ঝোলটাই তার হাতে খোলে। তবু খিদের গুণে, এবং স্থানীয় খাছের স্বাভাবিক স্বাত্তার ফলে, যে-পরিমাণ ভাত অন্তর্হিত হয় তাতে নিজেদেরই অবাক লাগে। খাওয়ার পরে যে-সময়টা, সেটাই এখানকার বিশেষৰ, এই শালবল-খচিত গেরুয়া প্রান্তরের নিজম্ব সৃষ্টি। কলকাতায় ছপুরবেলার অস্তিত্ব নেই, হয় কাজের নয় আলম্ভের চাপে তা নিশ্চিক। গ্রীম্মের অমন যে লম্বা দিনগুলি, তাদেরও আমরা বাধ্য হ'য়েই বাইরে ঠেকিয়ে রাখি জানলা-দরজা বন্ধ ক'রে. অন্ধকার-করা ঘরে পাখা চালিয়ে একমনে কাজ করতে পারলেই শাস্তি—তারপর কোনোরকমে ঘড়ির কাঁটায় বৈকালী চায়ের ঘণ্টা বাজলেই হাঁফ ছেড়ে বলি, 'বাঁচলুম।' আজকের মতো যে ছপুরের আয়ু ফুরোলো তাতেই আমরা কৃতজ্ঞ। কিন্তু এখানে ছুপুরবেলার বিশেষ একটি রস আছে, যা ঈষৎ মদির। অনেকখানি সম্ভ্ৰ-এমন নয় যে-কোনোরকমে কাটাতে পারলে বাঁচি--বরং এ-সময়টাকে মনে হয় কোনো প্রিয় কবির নতুন বইয়ের মতো, আস্তে-আস্তে, একটু-একটু ক'রে নিবিড়ভাবে উপভোগ্য। বিচিত্র কবিতাগুচ্ছের মতোই এখানকার ছুপুরগুলি এক-একটি এক-এক স্থুরে বাঁধা। কোনোদিন আকাশে পাংলা মেঘ, জোরে হাওয়া দেয়, ঝরঝর ক'রে **ভকনো পাতা ঝ'রে পড়ে—বাগানে আমরা ঘুরে বেড়াই**; দেখি, কোন গাছ থেকে ঝুরি নেমেছে রাজনৈতিকের মগজের মতো প্যাচালো, মহুয়ার লাল-লাল ফুল ধরেছে. আর চিক্কণ সবুজ আমের বোল-একটা নীল রভের পাখি

श्री अक शाह (थरक जांत-अक शाह नाकित्य • छेर जांता। কিংবা বাড়ির বাইরেও যাওয়া যায়, পুকুর-পাড়ের উচু ঢিপিটার উপর, মেঘের-ছায়া-পড়া কালো জল হাওয়ায় ছলছল করছে, দিগস্ত-ছোঁয়া প্রাস্তরে একা দাঁড়িয়ে খণ্ডোলি, রেল-লাইন ধ'রে কে একজন যাচ্ছে মাথায় পুতৃলের ঝুড়ি নিয়ে, ডাকো তাকে। অন্ত কোনোদিন আকাশ निर्मन नौन, त्राम ह्या, मिक्क्टिन वात्रान्मा তেতে एटर्र, উত্তরের ঠাণ্ডা বারান্দায় চেয়ার টেনে ব'সে বই পড়ো। নয়তো চুপচাপ ঘরে ব'সে উপক্যাসের একটা পরিচ্ছেদ কি ছটো কবিতার বইয়ের সমালোচনা লেখা যায়— মহিলারা বারান্দায় ব'সে গ্রামোফোনে একই রেকর্ড বার-বার বাজাচ্ছেন, কারণ সেটি আমার কন্তার প্রিয়—তারপর এক সময় হাঁস আর মুরগির তুমুল কলরব কানে আসে, জোয়াতালি ওদের খাওয়াচ্ছে, বিকেল হ'লো। তুপুরবেলাটি এমন-একটি সহজ, স্থন্দর ছন্দে বিকেলের কোলে চ'লে পড়ে যে ভারি ভালো লাগে; ছ-জনে কোনো বিরোধ নেই এখানে, রাত্রির প্রতীক্ষায় শেলির দীর্ঘশ্বাস এখানে অনর্থক। মোট কথা, এমন দীর্ঘ অথচ মধুর তুপুর আর-কোথাও আমি পাইনি। কাজ করতে চাইলে প্রচুর করা যায়, আবার ঘুরে বেড়িয়ে, কিছু না-ক'রে, অথচ না-ঘুমিয়ে কাটাতে হ'লে তারও উপকরণের অভাব নেই। একদিকে সময়ের যেমন অগাধ সচ্ছলতা, তেমনি আবার সময় 'বধ' করবারও প্রয়োজন নেই।

সন্ধ্যাও হ'লো, এখানকার জীবনও থামলো। কখনো

#### মত্যার দেশে

আকাশে একলা চাঁদের রাজ্জ, কখনো ঘুটঘুটে অন্ধকারে তীক্ষ তারার ঝাঁক। আমাদের চোথে জ্যোছনার চাইতে এই অন্ধকারই বেশি আশ্চর্য। মিশমিশে কালো, জমাট অন্ধকারে আমরা এতই অনভ্যস্ত যে সন্ধ্যা হবার একটু পরেই যখন কালো কাপড়ের ঠাশবুনোন সমস্ত পৃথিবীর মুখে নেমে আসে, অবাক হ'য়ে তাকিয়ে থাকতে ইচ্ছে করে। গাছের মাথায়-মাথায় জোনাকি জ্বলে, আমাদের টর্চের আলো বাইরের দেয়ালের কাছে এক-পায়ে-দাঁড়ানো তালগাছটির মাথায় গোল হ'য়ে পড়ে, আর আকাশ যেন তারার ভারে মাটির আরো কাছে নেমে আসে। মাথার উপর বিশাল কালপুরুষ জ্বজ্বল করে, আর উত্তরে সপ্তর্ষি তার ধ্যানের শান্তি বিছিয়ে দেয়। কিন্তু বেশিক্ষণ তারা দেখা হয় না, খাবার ডাক পড়ে, আর খাওয়ার পরে শুয়ে পড়া ছাড়া আব্র-কিছুই করবার নেই এখানে।

কোথাও-যে বেরোতে হয় না, বাংলোর বারান্দায় ব'সেই যে ছ-চোথ দিয়ে জায়গাটিকে নিঃশেষে ভোগ করা যায়, আমাদের কাছে এটাই এর প্রধান আকর্ষণ। আরো স্থবিধে এই যে বেরোতে ইচ্ছে হ'লে যখন খুশি এবং যেদিকে খুশি বেরিয়ে পড়লেই হ'লো, ইচ্ছা ও কাজের মধ্যে সাজগোজের ব্যবধান নেই। এখানে যা খুশি প'রে থাকো, যেমন-আছো-তেমনি বেরিয়ে পড়ো, আর তার উপর গরম প'ড়ে আসছে ব'লে অল্প ছ-একটা কাপড়েই চ'লে যায়। বেরোবার আগে যে রীতিমতো ভজ বেশ ধারণ করতে হয় না, এ-স্বাধীনতা অত্যন্তই উপভোগ্য, তাছাড়া ছর্লছ,

# উ ভ র তি রি শ

কেননা বেড়াতে গিয়েও পোশাকের দাসত্ব থেকে আমরা মুক্ত হই না—বরং অনেকে বহুলায়তন বিচিত্ররূপী বেশভ্ষার স্থুযোগ পাবেন ব'লেই পাহাড়ে যান। মনে হ'লো আর বেরিয়ে পড়লুম, এ-সোভাগ্য বিখ্যাত জায়গাগুলির কোনোটিতেই ঠিক ঘটে না; বেরোতে হ'লেই তোড়জোড় মাজাঘষা কোথায় রে চিরুনি কোথায় জুতোর বুরুশ—সব মিলে হুলুস্থুল বেধে যায়। এখানে স্বাধীনতা অবাধ। এমনকি, কাপড় ঈষৎ ময়লা হ'লেও যে তক্ষুনি বাক্স থেকে সাফ কাপড় বার করার তাড়া নেই, এ যে কী আরাম তা আর বলবার নয়।

পুরোপুরি আটপোরে হবার একটি অনির্বচনীয় সুথ আছে,
যা শরীরকে বিশ্রাম দেয়, মনে শাস্তি আনে। এখানে সে-সুথে
কোনো সামাজিকতার কউক উচিয়ে নেই। প্রকৃতিও
এখানে আটপোরে, নিতাস্ত ঘরোয়া ও আপন লোকের মন্তো,
তার সঙ্গে মনের ভাষায় কথা কওয়া যায়। প্রকৃতির এ-রূপটি
কলকাতায় আমাদের চোখে পড়ে ক্কচিং কখনো আভাসে
ইঙ্গিতে, এখানে চারদিকেই সে অরফুস্ত হ'য়ে ছড়িয়ে আছে।
তার মধ্যে অসহ্য কোনো সৌন্দর্য নেই, অসম্ভব সমারোহে
সে আমাদের নিশ্বাস কাড়ে না, সেইজন্য তাকে লক্ষ্য
না-করলেও চলে, অথচ সে সর্বদাই উপস্থিত। প্রকৃতি
যেখানে নামজাদারকম স্থলর, সেখানে সে আমাদের কাছ
থেকে বড়ো বেশি খাজনা আদায় করে, আমাদের মৃগ্ধ হাদয়ের
উপটোকন নিঃশেষে কেড়ে নিয়ে তবু সে আরো চায়। কিস্ক
এই গেরুয়া মাটির প্রাস্তর, ছবির মতো শালবন, আর দ্রের

#### মভয়ার দেশে

পাহাডের রেখা—এরা আমাদের উপর কোনো দাবি করে না এরা দিন-রাত চুপ ক'রে দাঁড়িয়ে থাকে—আমরা হতেইনতো পড়ি, গল্প করি, কি চুপ ক'রে ব'সে থাকি, কি সারাদিন ঘরে বন্ধ হ'য়ে উপক্যাসের পরিচ্ছেদ লিখি, কালির আঁচডে মগ্ন চোখ কোনো অপূর্ব দৃশ্য থেকে বঞ্চিত হ'লো, এ-চিম্ভায় থেকে-থেকে মন বিচলিত হয় না:—এদিকে হাওয়া ওঠে. বারা পাতার বারোবারো শব্দের ফাঁকে-ফাঁকে পায়রাদের ক্ষীণ গোঙানি শোনা যায়—বাইরে এসে দেখি, আকাশে হাতি-রঙের মেঘ করেছে, বৃষ্টি হবে বোধহয়। সন্ধ্যাবেলা বৃষ্টি নামে. ভিজে মাটির গন্ধে মগজে নেশা লাগে, আর পরের দিন শিশিরে ঝলমল সবুজ ভোরটিকে ইচ্ছে করে বাঙ্গে ভ'রে कलकाणां नित्य यारे। চারদিক এমন নিরিবিলি, এমন চুপচাপ, লোক এত কম আর সময় এত প্রচুর যে এই অনাডম্বর প্রকৃতির প্রতিটি ছোটো-ছোটো ভঙ্গি আমাদের मिन्छेनित मर्था रवाना ह'रत्र यात्र। मन मिरत्र म्थर हत् ना. চোখ মেলে তাকালেই চোখে পডে।

>>80



# ডাক্থর

ছেলেবেলায় ডাকঘর ছিলো আমার মনের একটি রহস্ত-নিকেতন। থাকতুম মফস্বলের ছোটো শহরে, সেখানে নিত্য-নতুন উত্তেজনা উন্মাদনা ছিলো না, সিনেমা তখন পর্যন্ত সেখানে পৌছয়নি—বাংলার সেই অনগ্রসর সীমাস্ত-জেলায় এই বহু-তারকায়িত আলো-ছায়ার যুগেও পৌচেছে কিনা জানি না। নদীর ধারে, মাঠে-ঘাটে বনে-বাদাড়ে ঘুরে বেড়ানো ছাড়া ইশকুলে-না-পড়া বালকের কিছুই করবার ছিলো না। ছোট্ট শহরটির এমন-কোনো পথই ছিলো না যেখান দিয়ে বার-বার যাওয়া-আসা না করেছি—আর সবস্থদ্ধু রাস্তাই বা ক-টা! যেতে-আসতে যখনই ডাকঘরের কাছে এসেছি, থমকে দাঁড়িয়েছি একটু, শিক-আঁটা জানলার বাইরে দাঁড়িয়ে দেখেছি ভিতরকার ব্যস্ততা, তুমতুম শব্দে টিকিটে ছাপ পড়ছে, নানা রঙের টিকিট-মারা ছোটো-বড়ো কত পার্সেল, মস্ত-মস্ত থলি উপুড় ক'রে মেঝেয় ঢালা হচ্ছে রাশি-রাশি চিঠিপত্র— সে এক বিচিত্র ব্যাপার। বাড়ির লোকের ডাকঘরে কোনো কাজ থাকলে আমিই যেতুম দৌড়িয়ে, কী ভালোই লাগতো চিঠি ডাকে দিতে, টিকিট কিনতে! (স্বপ্নের মতো মনে পড়ে দেই এক পয়সার পোস্টকার্ড আর ছ-পয়সার খামের স্প্র্বা।) পুব ছোটো যখন ছিলুম, দাইয়ের কোলে চ'ড়ে

ভাকবাক্সয় চিঠি ফেলতুম—কী মস্ত মনে হ'তো সেই হাঁ-টা, ভয় হ'তো আমিই বুঝি টুপ ক'রে ওর মধ্যে প'ড়ে যাবো, ভারপর মাটির তলার স্থরঙ্গ দিয়ে কোথায় ঢাকা কোথায় কলকাতা কোথায় ডিব্ৰুগড়—কোন স্বুদূর অজ্ঞাত বিদেশে গিয়ে যে উঠবো কে জানে। ভাবতে মাথা ঘূরতো। চিঠি যে কত তার অস্ত নেই, আর যেখানে-যেখানে ভারা যাবে, সে-সব শহর বন্দর গঞ্জ গ্রাম—ভারই কি শেষ আছে! এমনকি, বিলেতেও তো চিঠি যায়! মাটির, নদীর, সমুদ্রের তলা দিয়ে এত স্থরঙ্গ কে বানালো, আর क्यम क'रतरे वा वानाला! तम य राजात-राजात-ना, ভারও বেশি-লাখ-লাখ-না, লাখেও কুলোয় না. কোটি-কোটি স্থরঙ্গ। এর পরে ভাবনা যেতো থেমে, অবাক হ'য়ে চেয়ে দেখতুম ডাকঘরের বাড়িটির দিকে— এরই মধ্যে এত সব কাণ্ড, অথচ বাইরে থেকে কিছুই বোঝা ষায় না :-- টুকটুকে লাল টিনের উপর শাদা অক্ষরে লেখা রকমারি ফুটিশগুলো আমার মনে হ'তো যেন দৈব ভাষায় লেখা কোনো আশ্চর্য মন্ত। বিশেষ ক'রে যেখানে লেখা— 'No Admission'—'ভিতরে আসিও না'—সেই দরজার দিকে লুব্ধস্থদয়ে মুগ্ধদৃষ্টিতে কতদিন তাকিয়ে থেকেছি—এমন সৌভাগ্য আমার জীবনে কি কখনো হবে যে এ দরজা দিয়ে ঐ নিষিদ্ধ স্বর্গোপম ঘরটিতে ঢুকতে পাবো!

একদিন স্বপ্ন হ'লো সত্য। গুরুজনের সঙ্গে চুকে গেলুম সেই মুটিশ-লটকানো ঘরে, যেখানে সাধারণ মর্ত্য মানবের প্রবেশ নিষেধ। গিয়ে একটু হতাশই হলুম। এরাও আর বিত্র মতেই মার্থ, চেয়ারে ব'সে টেবিলে কাজ করে, এদেরও লোয়াতের কালি ফুরিয়ে যায়, এদেরও কানের কাছে মাছি ভ্যানভ্যান করে। আমার দাদামশাই টাকা দিয়ে একটা বৈর্য়ের প্যাকেট নিলেন। বইটা আমারই জন্ত। নতুন বই পেয়ে যত না খুশি হলুম, তার চেয়েও অবাক হলুম ডাকঘরের নতুন একটি আকর্ষণ আবিষ্কার ক'রে—এখানে শুধু টিকিট-পোস্টকার্ডই নয়, বইও কিনতে পাওয়া যায়, অথচ কোনোখানেই তো বই সাজিয়ে রাখতে দেখি না। কী আশ্চর্য। এরা কি মন্ত্র জানে ? যখন যা চাই তা-ই দিতে পারে ? এর পরে যখনই কোনো নতুন বইয়ের ইছেছ হ'তো, বাড়ির লোকদের বলতুম পোস্টাপিশ থেকে আনিয়ে দিতে। আমার ধারণা হয়েছিলো যে এই বই আনার রহস্ত বড়োরাই শুধু জানেন, আমি গিয়ে বই চাইলে আমাকে ওরা ফিরিয়ে দেবে।

আমি কিছু অকালপক ছিলুম, তাই একটু বঁড়ো হ'তে-হ'তেই ডাকঘরের সঙ্গে আমার নিজস্ব যোগাযোগ স্থাপিত হ'লো। অনেক মাসিক-সাপ্তাহিকপত্র আসতো আমার নামে, চিঠিপত্রও আসতো—কারণ আত্মীয়রা অনেকেই আমার প্রতি স্নেহবশত আমার নামেই চিঠি লিখতেন, তাছাড়া আমার স্বকীয় কিছু-কিছু রচনাও দিখিদিকে পাঠাতে শুরু করেছিলাম—এবং তাদের অবিরল প্রত্যাগমনের স্কলে আমার ডাকের বহর উল্লেখযোগ্যই ছিলো। প্রায়ই সকালবেলায় আমি ডাকঘরের জানলায় গিয়ে দাঁড়াতুম চিঠি আনতে। জ্জু মাজিস্টর ইত্যাদির চাপরাশিদের

ভিডের মধ্যে কম্পিতবক্ষে আমিও অপেক্ষা কর্তুর এক কোণে, এবং--বলতে খুশি হচ্ছি--শৃগ্য হাতে একদিনও ফিরতুম না। ওরা থলি ভ'রে নিয়ে যেতো On His Maiesty's Service লেখা লম্বা-চওড়া খাকি রঙের খাম---আমার ত্ব-একটি চিঠি কিংবা পত্রিকা—তাও কম নয়। কোনো-কোনোদিন অনেকটা আগেই যেতুম—গিয়ে দেখতুম সর্টিং চলেছে। একটি গোল টেবিল ঘিরে ডাকওলারা বসেছে, আর মাঝখানে দাঁড়িয়ে একটি বাবু চেঁচিয়ে এক-একটি চিঠির মালিকের নাম পডছেন আর আশ্চর্য ক্ষিপ্রতায় সেটি ছুঁড়ে দিচ্ছেন যে-ডাকওলার ভাগে সেটি পড়বে ঠিক তার হাতের কাছে। চিঠিপত্রের সেই বিরাট বিচিত্র মিছিলের দিকে তাকিয়ে-তাকিয়ে রুদ্ধখাসে ভাবতুম, এর মধ্যে কোনটি আমার। যে-মুহুর্তে আমার কোনো চিঠি বেরোতো, সর্টারবাব তক্ষুনি সেটি গ্রম-গ্রম চালিয়ে দিতেন আমার হাতে:--কোনো-কোনোদিন ডাক বেশ ভারি হ'তো-ভার মধ্যে আবার বেশির ভাগই আমার—সে যে কী আনন্দ। চিঠির খামে, মাসিকপত্রের মোড়কে, সমস্ত ডাকঘরটিতে কী-যেন এক আশ্চর্য অনির্বচনীয় সৌরভের সম্ভাষণ। সে কি काशक्रभ एक ना कूँ छ- त्मभारनां मग्रमात आधात, ना कि শিশিরে আলোতে স্নিঞ্ধ উজ্জল সকালবেলার, না কি আমারই উদ্মীলমান বালকছদয়ের, তা বলতে পারবো না। একটির পর একটি চিঠি পড়তে-পড়তে যখন বাড়ির রাস্তা ধ'রে আস্তে-আস্তে হাঁটভূম তখন আমার মনে যে-সব ভাব খেলা করতো তার কি কোনে। ভাষা আছে? আবার

#### উ ভার তি রি শ

কোনো-কোনোদিন দেরি হ'য়ে যেতো, গিয়ে দেখতুম ডাকওলারা বেরিয়ে গেছে। আমাদের পাড়ার এক বুড়ো ডাকওলা, সবচেয়ে নিষ্কর্মা সে, নাম তার সাধু, জানতুম সে চিঠি নিয়ে বেরোবার আগে ডাকঘরের কাছেই পুকুর-পাড়ে ছোট্ট একটি ঘরে ব'সে অনেকক্ষণ তামাক খায়—ছুটে গিয়ে তাকে ধরতে যদি পারতুম তো ভালো, নয়তো বিষয়চিত্তে ফিরে আসতুম, ঐ বুড়ো গুপুরবেলার আগে কিছুতেই চিঠি নিয়ে আসতো না।

ছেলেবেলায়, প্রথম প্রেমের রোমাঞ্চ নিয়ে, আমার সঙ্গে ভাক্যরের যে-যোগাযোগ স্থাপিত হয়েছিলো এখন তা এতই বিস্তৃত যে সশরীরে ডাকঘরে যাবার স্থযোগ বেশি হয় না। खतु, यथनरे यारे, *ছেলেবেলার সেই মোহ যেন মনে ফিরে* আদে। নানা রঙের, নানা আকারের, নানা ছাঁদের হস্তাক্ষর-অন্ধিত রাশি-রাশি চিঠি-এ যেন কোন রূপকথার গহন গুহার অফুরস্ত ঐশ্বর্য। অন্থ যে-কোনো সরকারি আপিশে আমার ঢুকতেই বিশ্রী লাগে, ভিতরের হাওয়ায় কেমন একটা মৃত গন্ধ, দম আটকে আসে। কিন্তু ডাকঘরের গন্ধটি কী মধুর, শাদা অক্ষরে আঁকা লাল টিনের পাতগুলো এখনো জলজলে চোখে আমার দিকে তাকিয়ে আমার মন কেডে নেয়। ছঃখের বিষয়, এই রাজধানীর বেশির ভাগ ভাকঘরই ঠিক তা-ই, ডাকঘরের কখনো যা হওয়া উচিত নয়। ভিড. গরম, হট্রগোল, ঠেলাঠেলি—এ-সব থাক থানায়, व्यामाम्हरू. बब्हर्कार्टि जाक्यत्रि हाक नितिविन, ছায়া-ঢাকা গলিতে ছোটো একটি একতলা বাড়ি, সামনে

সবুজ ঘাস, লাল কাঁকরের পথ শেষ ক'রে ছটো তিনটে সিঁড়ি বেয়ে পরিষ্ণার চওড়া বারান্দায় উঠবো। কলকাতায় যেমন ইশকুল-কলেজ, যেমন মান্তুষের থাকবার বাড়ি, তেমনি ডাকঘর; সত্যি বলতে, দোকান, রেস্তোরাঁ আর সিনেমা ছাড়া কোনো গৃহই যেমন হওয়া উচিত তেমন নয়। এখানকার বড়ো ডাকবরও একটা মস্ত কিছু বটে, কিন্তু ওতে কোনো রস নেই: দেখে এমন তাক লাগে যে দূর থেকে সেলাম ক'রে বিদায় নিতে হয়, ভয় হয় ওর ভিতরকার বিরাট ব্যস্ততায় আমি স্থদ্ধু বুঝি পিষে যাবো। ঢের ভালো মফস্বলের ছোটো-ছোটো ডাকঘরগুলো। তাদের প্রাণ আছে, দয়া আছে, মনুয়ুত্ব আছে। আমি যখনই কোনো নতুন জায়গায় যাই, প্রথমেই সেখানকার ডাকঘর খুঁজে বের করি। বিদেশে গিয়ে বেডানোই তো কাজ-নিজেই যাই টিক্রিট কিনতে, চিঠি ডাকে ফেলতে। বড়ো মনোহর এক-একটি ডাকঘর চোখে পড়েছে। দারজিলিতে মুগ্ধ হয়েছিলুম ম্যালে যাবার মোড়ে ডাকঘরটি দেখে। যেমন চমংকার দেখতে, তেমনি জনবিরল চুপচাপ পরিচ্ছন্ন ওর অভ্যন্তর। ওরই দোতলায় থাকেন পোর্টমান্টার-মনে-মনে ভেবেছিলুম, ওঁর মতো সুখী আর কে। কিন্তু ওঁর চেয়েও সুখী আর-একটি ব্যক্তি যে আছেন তা আবিষ্কার করলুম কয়েকদিন পরেই জলাপাহাড়ে গিয়ে। চড়াই ভাঙতে-ভাঙতে হঠাৎ চোখে পড়লো ছবির মতো একটি দোতলা বাডি---সামনে অবারিত উত্তর, ধাপে-ধাপে দারজিলিঙের লাল ছাদুগুলো পার হ'য়ে সোজা চ'লে গেছে কাঞ্চনজংঘার

#### উ ভার ভি রি শ

পুঞ্চ-পুঞ্জ তুষার পর্যন্ত। আহা, কী স্থলর। একটু এগিয়ে এসে দেখলুম, বাড়িটি ডাকঘর। নিচে আপিশ, উপরে মাস্টারবাবু থাকেন। ছেলেমান্থয় আর নই, হাড়ে-হাড়ে বুঝেছি কাকে বলে বাস্তব, তবু পাহাড়ি প্রকৃতির মাঝখানে কাঞ্চনজংখার মুখোমুখি সেই ডাকঘরটি দেখে মনে-মনে একবার না-ভেবে পারিনি যে সার্থক হ'তো জীবন যদি জলাপাহাড়ের পোস্টমাস্টার হতুম।

८७६८

# त्योर्जेम-**এ**ब विकरक

वनल रग्रां विश्वाम करतवन ना, किन्न कनकाजांत्र मार्फ ফুটবল (কি অস্থ-কোনো) খেলা এ-পর্যস্ত সভ্যি আমি একদিনও দেখিনি। এর কারণ, আর যা-ই হোক, আমার অবচেতনের কোনো বিকৃতি নয়। তা যদি হ'তো, তাহ'লে সবচেয়ে প্রচণ্ড, সবচেয়ে রক্তপিপাস্থ ক্রীড়ার উৎসাহীতম দর্শকদের আমি হতুম অক্সতম, কেননা বিপরীতের আকর্ষণ মনস্তত্ত্বের একটি মূল কথা। আমি খর্বকায়, এবং শারীরিক বিক্রমে আমাকে পরাস্ত করতে পারেন এমন বঙ্গললনাও বোধহয় বিরল নন—আর এ তো জানা কথাই যে মেয়েরা, এবং পুরুষদের মধ্যে যারা রোগাপটকা, শারীরিক ক্রীড়ার তারাই চিরকাল প্রধান পৃষ্ঠপোষক। আমার এই স্পোর্টস-বিমুখতার কারণ মনস্তব্বের গৃঢ় রহস্তে লুকায়িত নেই; সেটা সম্পূর্ণ সচেতন, বুদ্ধিগত, চিম্ভাপ্রস্থত। আধুনিক জগতে শারীরিক ক্রীড়ার এই অপরূপ প্রতিষ্ঠা আমাকে মুগ্ধ করে না, আমি বরং তাতে অধঃপাতেরই লক্ষণ দেখতে পাই। আজকের দিনে স্পোর্টস-এর অবিশ্বাস্ত অভ্যুত্থানে, আমার মনে হয়, পাশ্চাত্ত্য সভ্যতার ভিতরকার ফাঁকিটাই ধরা পডে। একজন ভালো খেলোয়াড় কি কুস্তিগির এ-যুগে একজন মহৎ ব্যক্তি, প্রায় মহামানব ; জনপ্রিয়তায় ফিল্ম-স্টারের সে সমকক্ষ। রবীজ্রনাথ কিংবা আইনস্টাইন অধিকাংশ

#### উ তার তি রি শ

জগংবাসীর পক্ষেই একটা নাম মাত্র; ব্র্যাডম্যান কিংবা শ্মেলিং लक्ष-लक्ष छी-পুরুষের ছদয়েশ্বর। সামাজিক. এমনকি রাজনৈতিক ক্ষেত্রে স্পোর্টস্-এর মহিমা তো অপরিসীম। ক্রীডায় যার আসক্তি আছে, সে কখনো মন্দ লোক হয় না, আর যার শক্তি আছে সে প্রায় আদর্শ পুরুষ, ইংরেজ শাসকশ্রেণীর মধ্যে এ-রকম একটি ধারণা বন্ধমূল। এই স্পোর্টস-পূজা মারাত্মক জ্বরের মতোই সমস্ত পৃথিবীতে ছড়িয়ে পড়েছে। সংবাদপত্রে খেলার খবর বডো-বডো অক্ষরে ছাপা হয়: কিন্তু বৈজ্ঞানিকের গবেষণার কিংবা সাহিত্যিকের নতুন গ্রন্থরচনার খবর বেরোয়, এমন সংবাদপত্র জগতে নেই। কোনো দিখিজয়ী কবি কি দার্শনিক কি বৈজ্ঞানিক রাস্তা দিয়ে হেঁটে গেলে কেউ লক্ষ্যই করবে না: একজন বিশ্বখ্যাত খেলোয়াড়ের পুলিশের সাহায্য ছাড়া স্টেশন থেকে হোটেলে পৌছবার উপায় নেই। এ-প্রসঙ্গে একটা গল্প মনে পডলো। আনাতোল ফ্রাঁস একদিন এক বন্ধুর সঙ্গে প্যারিসের এক কাফেতে ব'সে গল্প করছেন, এমন সময় মহা কলরব করতে-করতে একদল লোক প্রসিদ্ধ मृष्टिरयाद्वा अर्क कार्लिश्वरय-त्क घाएं क'रत निरय ह'ल গেলো। বন্ধটি বললেন, 'দেখলে, আনাতোল। স্বয়ং আনাতোল ফ্রাঁসের গা ঘেঁষে এতগুলো লোক চ'লে গেলো— কেউ একটু লক্ষ্য করলো না!' ফ্রাঁস মুচকি হেসে জবাব খাড়ে ক'রে নিয়ে প্যারিসের রাস্তা টহল দিতো, তাহ'লে লজার সীমা থাকতো না।'

#### স্পোর্টস-এর বিক্ছে

খেলোয়াড কি ফিল্ম-স্টার (কি রাজনৈতিক) জনতার কাছে যে গরম-গরম হাততালিটা পান তাতে কারো আপত্তি নেই। এঁদের পেশাই এমন যে তাতে সাময়িক. সংঘবদ্ধ উত্তেজনা চরমে এসে ঠেকে। আধুনিক স্পোর্টস-এর বিরুদ্ধে আমার আপত্তি প্রধানত নৈতিক। স্পোর্টস ব্যাপারটাই পৃথিবীর সেই সংখ্যায় নগণ্য শ্রেণীর জন্ম, বিত্ত যাদের অমুপার্জিত ও অবসর প্রচুর ; শাদা কথায় বলতে গেলে, খেটে যাদের খেতে হয় না, তাদেরই নানারকম ক্রীড়া না-হ'লে চলে না, কারণ কিছুটা শারীরিক ব্যায়াম ভিন্ন স্বাস্থ্যরকা অসম্ভব। খিদে না-থাকলে ভোজের আয়োজন ব্যর্থ, শরীর ক্লান্ত না-হ'লে পালকের বিছানায় শুয়ে ছটফট করাই সার: তাছাড়া ভুয়ে ব'সে হাই তুলে সময়ও কাটে না: সময় কাটাবার ( ইংরিজিতে হ'লে বলতুম সময় বধ করবার ) বিবিধ স্থুখকর উপায়ের মধ্যে স্পোর্টস অক্সতম। আমার কথার খুব ভাঁলো উদাহরণ গল্ফ্ খেলা। স্কচ ভূস্বামীরা কোনো-এক কালে ব্যায়ামম্বরূপ মাঠ-মাঠে হেঁটে বেড়াতেন, কিন্ত মিছিমিছি হেঁটে বেড়াতে নীরস লাগে ব'লে এই গল্ফ্ খেলার ( যদি একে খেলা বলা যায় ) উদ্ভাবন হ'লো ; প্রকাণ্ড মাঠের মধ্যে আত্মতাভিত একটি কুজ গোলকের অনুধাবন ক'রে ডিনারের উপযুক্ত খিদে এবং ঘুমোবার আন্দাঞ্জ ক্লান্তি নিয়ে বাড়ি ফেরা যায়, সময়টাও নেহাৎ মন্দ কাটে না। এ-কথা महाब्बरे বোঝা याग्न य छहा-यूर्ण कि जामिम कृषि-यूर्ण ক্রীড়ার কোনো প্রয়োজনই মান্ত্র্য বোধ করতো না; সকলকেই যখন বুনো জানোয়ার মেরে, কিংবা লাঙল ঠেলে

#### উ ভার ডি রি শ

ৰুণ টেনে কাঠ কেটে আহারের সংস্থান করতে হ'তো, তখন মানুষের কাজেই ছিলো খণেষ্ট ব্যায়াম। আদিম কৃষিযুগ পার হ'য়ে বেচা-কেনার যুগ যেই এলো, অমনি মাহুষের সমাজে গ'ডে উঠলো ছটি শ্রেণী—অগণ্য যারা কান্ধ করে, আর নগণ্য यात्रा ভোগ करत, প্রভু ও দাস, ধনী ও দরিজ। স্বতন্ত্রভাবে ব্যায়াম নামক বস্তুটির তখনই প্রবর্তন হ'লো: যারা ব'সে খেয়েই জীবন কাটাবে, তাদের স্বাস্থ্যরক্ষা এবং আমোদের জন্ম উদ্ভাবিত হ'লে। বিবিধ রোমাঞ্চকর ক্রীডাকাণ্ড। সভ্যতার প্রাথমিক অবস্থায় শারীরিক ক্রীডার অধিকাংশই ছিলো রণক্ষেত্রের সারসংকলন, কেননা উচ্চশ্রেণীর উপযোগী পেশা যুদ্ধ ছাড়া আর দ্বিতীয় ছিলো না। সভাতার অগ্রগতির সঙ্গে-সঙ্গে অনেক রকম কাজ দেখা দিলো যাতে শরীরের পরিশ্রম কিছুই নেই, মৃষ্টিমেয় রাজা-রাজড়ার জায়গা দখল করলো বিপুল একটি বণিকশ্রেণী, আর তারই ফলে ক্রীড়ার রক্তপিপাসা ক'মে গিয়ে বাাপ্ত হ'লো তার প্রতিপত্তি। আসরে এলো স্বসভ্য স্পোর্টস। স্বতন্ত্রভাবে শারীরিক ব্যায়ামে যাদের প্রয়োজন তাদের সংখ্যা যত বাডলো, আধুনিক স্পোর্টস ততই হ'লো বিচিত্র, স্ফীতকায়, প্রতিষ্ঠাবান। অবশ্য ্ব্যাজকের দিনেও ভারতীয় কুলি কিংবা চৈনিক রিকশওলাকে অজীর্ণরোগ দমন করার জন্ম টেনিস খেলতে হয় না, বাঙালি ডেপুটিবাবুর হয়, এমনকি তাার গিন্ধিরও ত্ব-সেট পিংপং না-খেললে ভাত হজম হয় না।

এ পর্যন্ত অবশ্য আপত্তির কিছু নেই। শারীরিক শ্রম থেকে যন্ত্র মানুষকে যত বেশি মুক্তি দেয় ততই ভালো। শুধু

#### শোর্টস-এর বিক্তে

পণ্যোৎপাদনের নয়, গৃহস্থালির কাজেও যন্ত্রকে জায়গা ছেড়ে দিয়ে পশু-শক্তি বিদায় নিক। কলে জল পভুক, কলে আগুন অলুক, কল এসে ঘর ঝাঁট দিক। দৈনন্দিন কাজ থেকে শারীরিক শ্রম যখন ক্রমশ অপস্ত হচ্ছে, তখন স্বভস্ত্রভাবে শারীরিক ব্যায়ামের প্রয়োজন নিশ্চয়ই আছে, এবং সে-ব্যায়াম স্বথকর হ'লেই ভালো। স্পোর্টস-এর সার্থকতা শুধ্ এইখানেই। এ ছাড়া ঐ বস্তুটিতে আর যে-সব গুণ আরোপিত হ'য়ে থাকে, সে-গুণ গাইবার একমাত্র জায়গা স্কুলপাঠ্য কেতাব। চরিত্রের দিক থেকে খেলোয়াড়রা অগ্রাস্থ মান্থবের চাইতে বড়ো এ-কথা নিভান্তই হাস্থকর; এবং ইংরেজ শাসকশ্রেণীর মতে যে খেলোয়াড়মাত্রেই ভজলোক, এমনকি, ইংরেজি ভাষায় স্পোর্টসম্যান কথাটার মানে পর্যস্ত ভজলোক দাঁড়িয়ে গেছে, তার কারণ বোধহয় এ ছাড়া কিছু নয়ু যে সাধারণত বিত্তশালী ব্যক্তিরাই খেলোয়াড় হ'য়ে থাকেন।

তাহ'লে যা আপত্তিকর তা আসলে, স্পোর্টস নয়, স্পোর্টস সম্বন্ধে আধুনিক সভ্য জগতের মনোভাব। যে-মৃঢ় স্পোর্টসভক্তি আজকের দিনে সর্বব্যাপী, তা আধুনিক সভ্যতার অসুস্থতারই একটা নিদর্শন। অবশ্য পৃথিবীর কর্মহীন শ্রেণী অনেক আগেই আবিষ্কার করেছিলো যে শুধু খেলতে নয়, খেলা দেখতেও বেশ মজা লাগে; তাই একটি খেলোয়াড়গোষ্ঠীর সৃষ্টি করতে তাঁদের দেরি হয়নি। প্রাচীন ও মধ্যযুগে রাজস্থবর্গ সপরিবারে যে-সব খেলা দেখে হাততালি দিতেন, খুন জখন ছিলো তার অপরিহার্য অঙ্গ; ক্ষুধিত

#### উত্তর তিরি শ

সিংহের মুখে জ্যান্ত মাত্রৰ ছেড়ে দেয়াকেও কিছুই তাঁরা মনে করতেন না। যদিও বক্সিং-এ, কিংবা আমেরিকার রগবি খেলায়, মৃত্যুর আশঙ্কা অমুপস্থিত নয়, এবং জ্বম প্রাত্যহিক ঘটনা, এবং স্পেনদেশে বৃষ-যুদ্ধের শোণিতমত্ততা আজ্ঞ যদিও স্মৃতিমাত্রে পরিণত হয়নি, তবু মানতে হয় যে আধুনিক যুগের ক্রীড়াকাণ্ড সভ্য হয়েছে। শারীরিক স্বাস্থ্য ও সৌন্দর্থ, যা সর্বদাই মনোহর, কোনো-কোনো কসরতে থুব বেশি ক'রেই পরিক্ষুট হয়; কোনো-কোনো খেলায় নিছক দেহবল ছাড়া কলাকৌশলেরও একটা দিক আছে; আর নৈপুণ্যকে— তা যে-কোনো রকমেরই হোক—কিছু মূল্য দিতেই হয়। সার্কাসে যারা ট্র্যাপিজের খেলা দেখায়, তাদের নৈপুণ্য পৃথিবীর কোনো কাজেই লাগে না, কিন্তু দর্শকের গ্যালারিতে ব'সে অতি বড়ো দার্শনিকেরও বাহবা না-দিয়ে উপায় পাকবে না। সবচেয়ে হুঃখের কথা তো এটাই যে আধুনিক স্পোর্টস-এ নৈপুণ্যের মূল্য ক্রমশই ক'মে যাচ্ছে। তা-ই যদি না হবে, তাহ'লে জুয়োখেলার বৃহত্তম প্রতিষ্ঠান যে-ঘোড়দৌড়, তা স্পোর্ট ব'লে সম্মানিত হবে কেন। ঘোড়দৌড় মানে শুধু যদি নৈপুণ্যের প্রতিযোগিতা, তাহ'লে জুয়োর লেজটুকু আবার কেন ? অথচ ঐ লেজটুকু না-থাকলে এত রকম অসংখ্য মামুষ তাতে উৎসাহী হ'তো না, এ-কথাও নি:সন্দেহে বলা যায়। ভেবে দেখতে গেলে, বিশুদ্ধ এবং মনুয়োচিত স্পোর্টস-এর চর্চা একমাত্র গ্রীকদের মধ্যেই ছিলো; তাদের ক্রীড়া ছিলো নানারকম শারীরিক নৈপুণ্যেরই প্রদর্শনী, এবং তাদের न्यायाम-वीतरावत शूतकात हिराना-- ठाका नय, ठाकति नय,

#### স্পোট্স-এর বিক্দে

শ্বেতাব নয়—একটিমাত্র লরেল পাতা। কোনো-কোনো বিষয়ে যে গ্রীক সভ্যতা আদ্ধুও অতুলনীয় তার একটা প্রমাণ এই যে প্রাচীন গ্রীসের অলিম্পিক ক্রীড়ায় শুধু শারীরিক কসরতেরই নয়, সাহিত্যিক ও সাংগীতিক প্রতিযোগিতারও ব্যবস্থা থাকতো।

আমি বলি না যে আধুনিক ক্রীড়ায় নৈপুণ্যের কোনো স্থান নেই। কিন্তু সে-নৈপুণ্য এমন নয় যাতে ভার পূজা করা চলে। তবু সমগ্র পাশ্চান্ত্য জগৎ ( আর সঙ্গে-সঞ্চে আমরাও) আজ স্পোর্টস-পূজারি। রাসেল একটি প্রবন্ধে লিখেছেন যে মার্কিন জনসাধারণ বুদ্ধিবৃত্তির যে-কোনোরকম উৎকর্ষকেই সন্দেহ এবং ঈর্ষার চোখে দেখে থাকে, কিন্তু শারীরিক উৎকর্ষ যার আছে, সে একবাক্যে দেবতুল্য। খেলোয়াড়কে তারা ঈর্ষা করে না, বরং পূজা করে; কিন্তু শারীরিক ভিন্ন অন্য যে-কোনোরকম অ-সাধারণত্ব ( অস্তত নিজৈর দেশের লোকের মধ্যে ) সহজে তারা সহ্য করে না। মগজের চাইতে পেশীর প্রতি শ্রদ্ধা তাদের ঢের বেশি। রাসেল অবশ্য বলতে চান যে ইওরোপের অবস্থা ও-রকম নয়, কিন্তু নিরপেক্ষ দৃষ্টিতে দেখলে বোঝা যায় যে তফাংটা শুধু মাত্রার। অক্সফোর্ড ও কেম্ব্রিজ বিশ্ববিভালয় আসলে ভন-ক্সরতের আখড়া মাত্র, এই ঠাট্টার পিছনে অনেক্খানি সত্য আছে। ক্ল্যাসিক্স-এ ডবল-ফর্স্ট নিয়ে যে-ছেলে বেরোলো ভার খোঁজ কে বা রাখে, কিন্তু একজন অক্সফোর্ড ব্লু সমস্ত বৃটিশজাতির প্রণয়পুত্তলি। অক্সফোর্ড-কেম্বিজের বাচখেলা, ঈটন-হারোর ক্রিকেট ম্যাচ-এগুলো মর্যাদায় খাটো শুধু

#### উত্তর তিরি শ

ভর্বি দৌড় আর টেস্ট-ম্যাচের তুলনায়; সমস্ত জাতি তৃষিত নয়নে এই ছই 'ঐতিহাসিক' ঘটনার দিকে তাকিয়ে থাকে। বিশ্ববিভালয়ের প্রজ্ঞান্তম অধ্যাপক যিনি, তাঁর চেয়ে সাধারণের চোখে বাচ-খেলার কাগুানের মান হাজারগুণ বেশি। খবর-কাগজে, সিনেমায়, রেডিওতে এ-সব ঘটনা নিয়ে হুলুস্থল আলোড়ন চলতে থাকে; কিন্তু বিভার, বুদ্ধিবৃত্তির, প্রতিভার পরিচয় ঐ বিতালয়েই যারা দিচ্ছে, তাদের সম্মান খুব বেশি হ'লে কুপণ একটা স্কলারশিপেই শেষ। শিল্পে কিংবা বিজ্ঞানে যাঁরা কর্মী, যাঁদের না-হ'লে সভ্যতা অচল, জনসাধারণ তাঁদের সকলের নাম পর্যস্ত জানে না: এদিকে একটি কাষ্ঠখণ্ড দ্বারা একটি ক্রত-নিক্ষিপ্ত গোলকে যে বারংবার আঘাত করতে পারে তার নাম চিন থেকে পেরু পর্যস্ত আগুনের মতো ছড়িয়ে পড়ে। এতে মাত্রাজ্ঞানের শুধু নয়, কাগুজ্ঞানেরও অভাব স্টিত হয়। বলা বাহুল্য, এই মনোবৃত্তিতে আমাদের দেশেরও সমস্ত শিক্ষাপ্রতিষ্ঠান আজ কলুষিত। এমন ছেলে, মস্তিক্ষের কিছুমাত্র পরিচয় যে কোনোদিনও দেবে না, তাকে, এমনকি তার অভদ্রতাও, যে-কোনো বিভালয় সহা করবে: 🖦 তা-ই নয়, রীতিমতো খাতির ক'রে বছরের পর বছর তাকে আশ্রয় দেবে (কেননা, অনেক ক্ষেত্রে, স্বেচ্ছায় না-ছাডলে স্বাভাবিক নিয়মে তার বিতালয় থেকে বেরোবার কোনো সম্ভাবনাই থাকে না ), যেহেতু সে হয়তো একটা ৰায়ুক্ষীত চৰ্মপিণ্ডকে পদাঘাতে প্ৰান্তর-পারে পাঠাতে পারে। व्यथक त्मरे विकालायरे विकारकांग्र यात्रा कुठी, व्यवखारे

## শোর্ট স - এর বিরুদ্ধে

তাদের সাধারণ ভাগ্য। হয়তো লাইব্রেরিতে বই আনাবার টাকা নেই, ল্যাবরেটরি অসম্পূর্ণ, কিন্তু স্পোর্টস-এর জন্ম মোটা টাকা আছে বাঁধা। যদি ছাত্রদের স্বাস্থ্যরক্ষাই উদ্দেশ্য হ'তো, তাহ'লে এই ব্যয়সাপেক্ষ ক্রীড়াবিলাস কখনোই প্রশ্রম পেতো না। আর যদি শারীরিক নৈপুণ্যলাভের কথা ওঠে, তাহ'লে বলতে হয় যে যে-প্রতিষ্ঠানের নাম বিত্যালয়, তার কাছে এটুকু কি আশা করা যায় না যে বৃদ্ধির্তির চর্চাই সেখানে প্রধান হবে ? কিন্তু আমার এই প্রশ্ন শুনে অনেকে হয়তো রেগেই যাবেন, কারণ আজকের দিনে অহ্য যে-কোনো বিত্যার তুলনায় স্পোর্টস-এর সামাজিক মর্যাদা এবং আর্থিক মূল্য ছটোই ঢের বেশি। ঠিক কথা, আর ঠিক সেখানেই আমার আপত্তি।

5000

# त्मक-ष्मन-धन्न विभएक

কমলা রঙের বেঁটে ছাতা মাথায় ইনি ট্রামের জন্ম অপেকা করছেন। পরনে হালকা-নীল জর্জেট, নগ্ন ব্রাউন বাছ রোদে ঝলসাচ্ছে। সব মিলিয়ে তীক্ষ একটি পরিচ্ছন্নতার ছবি। ইনিই আধুনিকা বাঙালিনী। আপনি তো এঁকে চেনেন। কতবার দেখেছেন এঁকে, ট্র্যামে, বাস্-এ, সিনেমায়, ্রদ্রায়ের সার্টিতে। এঁর ঈষৎ কৃত্রিম কথা বলার ধরন স্পাপনার মুখস্থ, এঁর অত্যস্ত সচেতনরকমের লীলায়িত ভঙ্গি আপনার চেনা। এই মুহুর্তে অবশ্য কমলা রঙের ছাতায় এঁর মুখটি ঢাকা পড়েছে, কিন্তু আপনি জানেন যে সে-মুখ **পুব যত্ন নিয়ে আঁকা, প্রথম দেখলে স্থলর ব'লে** ঠেকবেই। ট্রাম এলো শোঁ-শোঁ শব্দে, ট্রাম দাঁড়ালো, ছাতা বন্ধ ক'রে ইনি উঠলেন। প্রথমে আপনার চোখে লাগলো অভিনব কেশবিক্যাস, তারপর পেন্সিলে-আঁকা ভুরু, রুজ-রঞ্জিত গাল, লিপস্টিকে লাল-রাঙানো ঠোঁট। আপনিও উঠলেন সেই ট্রামে, হয়তো এঁর কাছাকাছি কোনো আসনে বসতে পেলেন, একট পরে ইনি যখন টেরচা ছাঁদের ব্যাগের মুখ পুললেন, তখন লক্ষ্য করলেন এঁর ম্যাজেণী রঙের স্ক্র ত্রিকোণ নখরভোণী। এখানে হয়তো দৈবাৎ আপনার চোখোচোখি হ'য়ে গেলো এঁর সঙ্গে, লজ্জা পেয়ে চোখ নামিয়ে নিতেই দেখলেন, ফিকে গোলাপি রঙের স্যাণ্ডেলের

# মেক-অগ-এর বিগকে

কাঁক দিয়ে এক সার ট্কট্কে লাল পদাঙ্গুলি উকি দিছে। সবই দেখলেন; মানে, এট্কু দেখলেন যে এঁর মেক-অংশ কোনো ত্রুটি নেই; সত্যি ইনি দেখতে কেমন সে-বিষয়ে কিছুই জানলেন না।

আমি এতদুর সেকেলে যে মেক-অপের গুণগ্রাহী আমি হ'তে পারি না। যখন দেখি এই প্রথা আমাদের শিক্ষিত শ্রেণীর মেয়েদের মধ্যে দিনে-দিনে ছড়াচ্ছে, তখন তীব্র আপত্তি করার একটা ঝোঁক সামলানো শক্ত হয়। আপতি ওঠে নীতিজ্ঞান আর সৌন্দর্যবোধ ছ-দিক থেকেই। আমার মনে হয় শ্বেতাঙ্গিনীরা তাঁদের বর্ণের দারিজ্য লুকোবার জক্তই বং মাখা ধবেছেন। ভাবতে অবাক লাগে যে পশুদের মধ্যে শ্বেতবর্ণ একটা ব্যাধি, অস্তুত একটা গুরুতর অভাব ব'লে বিশেষজ্ঞরা গণ্য ক'রে থাকেন, অথচ মনুয়সমাজে বহুদিন ধ'রে এই কুসংস্কার প্রচলিত যে শাদাই শ্রেষ্ঠ গাত্রবর্ণ। মংগো পার্ক প্রথম যখন আফ্রিকায় ঢোকেন, কাফ্রিরা ভাঁর শেতচর্মরূপ রোগের জন্ম দস্তরমতো ওষুধ বাংলে দিয়েছিল তাঁকে। ভাবুন একবার, বর্নার্ড শ-র ঈশ্বরায়েষী নিথো ব্বতী রঙের রসায়নের কী তোয়াকা রাখে! ডাকে সৌল্বহচর্চার পরামর্শ দিতে গেলে সে তার আশ্রহণ দাঁত দেখিয়ে খিলখিল ক'রে হেসে উঠবে কোঁকড়া কালো মাথা ছলিয়ে। আর কপালগুণে ভারতীয় মেয়েরাও ৰখন স্বভাবতই রঙিন, তখন বিলিতি দোকান থেকে কুত্রিম লাল-চলদে কিনে আনবার তাঁদের কোন দরকার ? ও-সব क्रिनिट्म मिछा कि छाएनत्र स्त्रीन्नर्य वाष्ट्राय, ना छाएनद्र

#### উ ভ র তি রি শ

স্বাভাবিক স্থন্দর ব্রাউন রং নষ্ট ক'রে ফেলে মাত্র, এ-প্রশ্ন স্থাই মনে ওঠে। সহজবৃদ্ধি দিয়ে বিচার করলে এ-কথাই মনে হয় যে ভারতীয় মেয়েরা তাঁদের স্লিম্ন চিক্কণ শ্রামল রংটিকেই সগর্বে প্রকাশ করবেন; প্রকৃতির অবিচারে নেহাংই যাঁদের শাদা না-হ'য়ে উপায় নেই, তাঁদেরই জন্ম সৌন্দর্যের এই দোকানদারি চলতে থাক।

কিন্তু ফ্যাশনের দাবি মেটাতেই হবে; দেখতে-দেখতে আমাদের মেয়েদের ডেসিং টেবিল 'রূপসজ্জার উপাদানে' ভ'রে উঠলো। কেউ তারা এসেছে লগুন, প্যারিস কি নিউ ইঅর্ক থেকে সাভ সমুদ্র তেরো নদী পার হ'য়ে, কেউ বা বিলেভির নকল করা মেকি-স্বদেশি। এ-সব জিনিশ যাঁরা তৈরি করেন এই হুজুগের পুরস্কার তাঁরা হাতে-হাতেই পাচ্ছেন মোটা মুনফায়; হুজুগের সলতেটি উশকে রাখার জন্ম তাঁদের চেষ্টারও বিরাম নেই। নিত্য-নতুন 'স্ষ্টি' করছেন তাঁরা; শ্রীমতীর হাতের, ঘাড়ের, আঙুলৈর, চোখের, নখের জন্ম পাঁচশো 'স্পেসিফিক' বাজারে বিষম क्रेमार्किम मागिरग्रह। प्रत्व श्राह्य अल्डाक अत्भव जन्म আলাদা-আলাদা মলম প্রস্তুত; ভুরু আর চোখের পল্লব তো ইচ্ছেমতো তৈরি করা যায়, আর যে-সব মেয়ে সত্যি-সত্যি স্মার্ট হ'তে চান, নখের যত্নে তাঁদের নাকি বিস্তর সময় যায়, এ-রকম জনরব শুনেছি। স্বীকার করতেই হয়, এই অধ্যবসায়ের ফল কখনো-কখনো ভালো হয়; কিন্তু বেশির ভাগ ক্ষেত্রেই তা হয় না; বিশেষত, এই অভিনব অন্তনবিভার যাঁরা নিপুণ নন, তাঁরা দর্শককে চমংকৃত করেন

#### মেক-অপ-এর বিপকে

একট ভিন্ন অর্থে। মোটের উপর, মেক-অপ করতে গিয়ে অনেকেই স্বাভাবিক রূপটুকু হারান, বিনিময়ে কিছুই পান না। কিন্তু মেক-অপ যখন উংরেও যায়, যখন একজ্ঞন মেয়েকে রং মাখলে সত্যি বেশি স্থন্দরী ব'লে বোধ হয়, সেখানেও আপত্তি ওঠে নীতির দিক থেকে। চমংকার মেক-অপ-করা একটি মেয়েকে যখন দেখি. তখন অতি স্থলর একটি মুখোশ মাত্র দেখি, তার মুখ চোখেই পড়ে না। এ যেন নিজেকে অন্ত কেউ ব'লে চালাবার চেষ্টা। (সমস্ত চেহারাটাই মিথ্যা, রবীজ্রনাথের ভাষায় এ হ'লো গিয়ে 'চেহারার উপর জালিয়াতি'। দশ বছর ধ'রে রো**জ** সন্ধ্যাবেলা যদি আপনি সেই মেয়েটিকে দেখেন, তৰু আপনি এটুকুও জানবেন না সে ফর্শা না কালো। দৈবাৎ যদি কখনো তাকে নিজের বাড়িতে দেখে ফেলেন এমন-কোনো সময়ে, যখন পর্যন্ত সে মুখোশ আঁটবার সময় পায়নি, তাহ'লে মোহমুক্তির যে-আঘাত লাপ্পবে তা আপনি যদি-বা সহ করতে পারেন মেয়েটি কখনো সামলে উঠতে পারবে না। আর আপনার সঙ্গে তার চেনাশোনার ওখানেই হবে শেষ।

এর উত্তরে মেক-অপ-এর পিক্ষপাতী কেউ হয়তো বলবেন: আপনি বলছেন এতে মেয়েদের সভ্যিকার চেহারা ঢাকা পড়ে, সর্বদা সতর্ক থাকতে হয় মুখোশের ফাঁক্ দিয়ে কেউ যাতে উকি দিতে না পারে। বেশ। মেক-অপ-এর ধার ধারে না এমন একটি মেয়ের কথা ধরা যাক। আপনি কি ভারই সভ্যিকার চেহারা দেখতে পান? সভ্যিকার চেহারা বস্তুটাই বা কী? চিরকাল মেয়েরা শরীরের

### উ ভ র তি রি শ

সৌन्तर्य वाष्ट्रावात रुष्ट्रा करतरह नाना छेलारत । कारना वाश মানেনি, প্রকৃতিকে যথাসম্ভব ব্যবহার করেছে, অজস্র অর্থ উড়িয়েছে এর পিছনে। স্থন্দর হবার জন্য—অর্থাৎ নিজের দেশে ও কালে প্রচলিত সৌন্দর্যের ধারণার সঙ্গে নিজেকে মেলাবার জন্ম—এমন-কোনো কষ্ট নেই যা হাসিমূখে না-মেনে নিয়েছে। রোমের রানিরা গাধার হুধে স্নান করেছেন; কালিদাসের পাণ্ডুর মেয়েরা বিবিধ বনজ থেকেই প্রসাধনের সমস্ত উপকরণ সংগ্রহ করেছেন: চীনে মা কন্সাকে নিষ্ঠুর কষ্ট দিতে দিধা করেননি পা ছোটো হবে ব'লে, কত যুগ ধ'রে জাপানি মেয়েরা শক্ত কাঠের উপর মাথা রেখে ঘুমিয়েছে, পাছে খোপা নষ্ট হয়। বর্বর জাতিদের মধ্যে যে-সব বিশাল অধর ও নিতম্ব এখনো দেখা যায়, তা সভ্য স্ত্রীলোকের অলংকার ও প্রসাধনেরই শামিল। এ-সব ভাবলে আধুনিকাকে বরং এ-কারণে প্রশংসাই করতে হয় যে সৌন্দর্যের খাতিরে শরীরের কোনো কন্ত সইতে বা অঙ্গের কোনো বিকৃতি ঘটাতে তিনি নারাজ। রুজ লিপস্টিক যদি আপনি অপছন্দ করেন, তাহ'লে সাবান পাউডরও অসহা হওয়া উচিত—এমনকি, আলতা সিঁহুর বর্জনের জ্বস্তুও আন্দোলন শুরু করতে পারেন। কোনটা কুত্রিম নয় ? পান খাওয়াটাও তো অনেক ভারতীয় মেয়ের পক্ষে ঠোঁট লাল করারই একটা উপায় মাত্র। একবার এক ভজলোক বেশ বলেছিলেন যে বিলিডি মেমেদের ঠোঁটে রং চড়াতে হয় স্থন্ধু এই কারণে যে তারা পান খায় না। থোঁপায় ফুল-গোঁজা সাঁওডাল মেয়ে কি ঠিক ভড়টাই মেক-অপ ব্যবহার করেনি, যতটা করেছে সাদ্ধ্য

#### মেক-অপ-এর বিপকে

সমারোহে সজ্জিত শেতাঙ্গিনী ? আপাতরূপসী হবার ইচ্ছা ছ-জনেরই সমান ; সাঁওতাল মেয়েটির উপকরণ যে কম তারও কারণ তার সংযম নয়, তার জীবনপরিধির সংকীর্ণতা।

স্বাস্থ্য ও সুরুচির কোথায় শেষ আর কোথায় আত্মবিজ্ঞাপনের আরম্ভ তা নির্ধারণ করা অবশ্য সোজা নয়। यिन तिन त्य आक्रकानकात मित्न जातानी धाराकन, किन्छ কজটা অনায়াসে বাদ দেয়া যায়, তাহ'লে তক্ষুণি হয়তো জবাব শোনা যাবে যে আমাদের পিতামহগণ সাবানটাকেও স্থনজ্জে দেখেননি, এবং সভ্যতা মানেই বাহুল্যের বংশবৃদ্ধি। আমাদের বাড়িঘর, কাপড়-চোপড়, আসবাবপত্র, এমনকি আমাদের খাল্ডেও এমন অনেক কিছুই আছে, যা বাহুল্য, যদি বাহুল্য বলতে আমরা সেই জিনিশই বুঝি, স্বস্থ শরীরে বেঁচে থাকতে যা অপরিহার্য নয়। যে-কাপড আমরা পরি, যে-বাসনে আমরা খাই, যে-আসনে আমরা বসি, যে-বাড়িতে আমরা থাকি তা দেখতে যাতে স্থন্দর হয় তা নিয়ে আমাদের এত তুর্ভাবনা কেন ? নিছক ব্যবহারের জিনিশকেও স্থন্দর ক'রে গড়া সভ্যতারই একটা লক্ষণ। যা-ই বলুন না, মেয়েরা— এমনকি পুরুষরাও—সর্বদাই চাইবেন যাতে তাঁদের যথাসম্ভব স্থলর দেখায়; আর এ-কথা যদি সত্য হয়, তাহ'লে মেক-অপ-ভূষিতা আর মেক-অপ-বিহীনায় যে-ভফাৎ, সেটা জাতের নয়, শুধু মাত্রার।

এ-কথার উত্তরে বলবার আছে যে মেক-অপ-এর একটা সামাজিক ও অর্থনৈতিক দিকও আছে। যে-ফুল প্রকৃতির দান, তা তুলে থোঁপায় গুঁজলে হৃদয়ের একটি স্বতঃক্ষৃতি

#### ট ভার তি রি শ

আনন্দ প্রকাশ পায়, তাতে কারো সঙ্গে প্রতিযোগিতার ভাব নেই, অক্সদের উপর 'টেক্কা দেবার' লুক্কায়িত ইচ্ছা নেই। তার সঙ্গে কি তুলনা হয় রাসায়নিক রঙের সচেতন চাতুরীর ? ৰোতলে-ভরা সৌন্দর্যের পিছনে সারা পৃথিবী ভ'রে আজ যে-পরিমাণ অর্থ এবং সময়ের ব্যয় হচ্ছে তার বিষয়ে ভাবতে গেলে মানবজাতির ভবিশ্বং সম্বন্ধেই হতাশ হ'তে হয়। এ কি ভয়ানক কথা নয় যে মুখোশ পরতে আর মুখোশ খুলতেই একটি আধুনিক মেয়ে তাঁর জীবনের এক তৃতীয়াংশ কাটিয়ে দিচ্ছেন। মার্কিন দেশে 'সৌন্দর্যে'র ব্যবসা এতই জাঁকিয়ে **উঠেছে যে সে-দেশের বাণিজ্যবিভাগে তার স্থান** প্রায় মোটর গাড়ি সিনেমার পরেই। অন্য সব জিনিশের মতে। সৌন্দর্যের কারখানা খোলা হয়েছে দেশে-দেশে; সৌন্দর্যের দোকান আছে রাস্তার মোড়ে-মোড়ে, যেখান থেকে, উপযুক্ত মূল্য **बिट** शांत्र लाहे. य-कारना नात्री नाकि এक्वारत क्रिक मरनत মতো চেহারাটি নিয়ে বেরিয়ে আসতে পারেন, পাকপ্রণালীর মতো সৌন্দর্যপ্রণালীরও বইয়ের অভাব নেই। এই সৌন্দ ক্রেক্ট্রেট্রেল্লে বিজ্ঞাপন অমুসারে রূপচর্চার সমস্ত অমুষ্ঠান পালন করতে গেলে ঘুমোনো ছাড়া আর প্রায় কোনো কাজেরই সময় থাকে না। মেক-অপ আগে ছিলো অভিনেতার প্রয়োজনীয় শিল্প, এখন তা প্রত্যেক স্ত্রীলোকেরই 'জন্মগত অধিকার'—বিজ্ঞাপনের ভাষা চুরি ক'রে বলছি। व्यार्थिक व्यवसा यर्थिष्ठ जीता र'तारे र'ता। कांक्जा ठून, গালের টোল, ঝকঝকে চোখ, চকচকে নখ, ছিপছিপে হালকা গভন, মানানসইরকম গায়ের রংটি—সবই আজকাল কিনতে

#### মেক-অপ-এর বিপক্ষে

পাওয়া যায়। সৌন্দর্য পোরা হচ্ছে টিনে, ভাঁড়ে, শিশিতে, বোতলে; টুকরো ক'রে কেটে তার গায়ে এঁটে দেয়া হচ্ছে কত রকম জমকালো নামের লেবেল, আর সবার শেষে উপযুক্তরকম চড়া দামে বিক্রি হচ্ছে বাজারে। এই টাকা, সময় ও পরিশ্রম দিয়ে কী না করা যেতো! পৃথিবীটাকে বদলে দেয়া যেতো—যদি আমরা তা-ই চাইতাম। কিন্তু এ-বিষয়ে শেষ কথা তো ম্যাক্স বিঅরবোম অনেক আগেই বলেছেন—'Nay, but it is useless to protest'—প্রতিবাদ নিক্ষল।

4066



# হরিবোল

মক্ষিরানি মামুষটা কিছু ভিতু স্বভাবের। অথচ তাঁর ভয়টা আধিভৌতিক নয়, তাকে বলা যেতে পারে আধা-ভৌতিক। ইছর, আরশোলা, টিকটিকি, এমনকি মোটাসোটা, कालारकरना, रु ए- त्वत-कता विर्ह प्रश्वास जात पूथ नीन হ'য়ে যায় না, ভব্যতা ভূলে এক লাফে তিনি খাটে চ'ড়েও বসেন না; বরং উপযুক্ত অস্ত্র হাতে উক্ত জীবটিকে তাড়না করেন এবং সম্ভব হ'লে বধ করেন। নির্জন ডाकवारलाय, किरवा अठल तेम পথে গোযানে, कान्ननिक বাঘ, সাপ, চোর কিংবা ডাকাতের ভয়ে আত্মহারা হ'তে তাঁকে দেখিনি। কোনো বিষয়ে কারো সঙ্গে মতদ্বৈধ হ'লে স্পষ্ট ও অদ্বার্থ ভাষায় আপন অভিমত এমন <sup>\*</sup>নির্ভয়ে তিনি বাক্ত করেন যে দেখে-শুনে আমার রীতিমতো ঈর্ষা লাগে। আমার সঙ্গে নানা প্রসঙ্গে আলাপ-আলোচনায় স্বমতঘোষণার চৰ্চা তিনি এমন নিয়মিতভাবে ক'রে থাকেন যে এই শেষোক্ত বিষয়ে তাঁর বিশেষ একটু দক্ষতাই জ'ন্মে গেছে।

কিন্তু ভৌতিক ব্যাপারে ভয় তাঁর হুর্দাস্ত। বাস্তব যতক্ষণ ইন্দ্রিয়ের এলাকার বাইরে আছে, অর্থাৎ যতক্ষণ আমরা তাকে দেখছি না, শুনছি না, ছুঁচ্ছি না, ততক্ষণ সে খুব কাছাকাছি থাকলেও তাকে নিশ্চিন্ত মনে ভূলে' থাকা যায়। কিন্তু যা কাল্পনিক, কল্পনা যে-কোনো সময়ে যে-কোনো স্থানে

#### হ রি বো ল

ভাকে সৃষ্টি ক'রে নিতে পারে, স্থৃতরাং তার বিরুদ্ধে কিছুই করবার নেই। এমনি কোনো অলোকিক ভয়ের কাছে অভ্যস্ত শোচনীয়ভাবে সম্পূর্ণ আত্মসমর্পণ করতে দেখেছি মক্ষিরানিকে। একটা ছায়া দেখে মূর্ছিত হ'য়ে পড়া তাঁর পক্ষে কিছুই নয়, কেননা ও-ছায়া যে কোনো বস্তুর ছায়ামাত্র, তা তাঁর মনের বিশেষ কোনো অবস্থায় কিছুতেই প্রভীয়মান হবে না।

যেটা অলৌকিক, যেটা ইন্দ্রিয়ের অতীত, যেটা আমাদের দৈনন্দিন অভিজ্ঞতার বহিভূতি, তার প্রতি কোনো-কোনো চিত্তের একটা স্বাভাবিক উন্মুখতা থাকে। তাছাড়া, বাইরের কোনো-কোনো ঘটনাও মনের মধ্যে এই আতম্ক-আবিল অস্বাস্থ্য ঘনিয়ে তুলতে সাহায্য করে। অনেক রাত পর্যস্ত শুয়ে-শুয়ে ভূতের গল্প পড়ার পর আলো নিবিয়ে তৎক্ষণাৎ মহা আরামে নিজা যেতে পারেন, এমন বীরপুরুষ কেউ কি আছেন ? কিংবা বর্ষার রাতে নিবু-নিবু আলোয় দল বেঁধে গোল হ'য়ে ব'সে কারো মুখে লোমহর্ষক গল্প শুনছি, হঠাৎ সিগারেট আনতে পাশের অন্ধকার ঘরটায় যেতে হ'লে কেমন লাগে ? ভিত্তিহীন ভয়ের বীজ আছে আমাদের সকলের মনেই, তবে স্থাখের বিষয় আমাদের সহজ স্বাভাবিক জীবনের রোদালো, জোরালো স্রোত তাকে প্রায় সব সময়ই চাপা দিয়ে রাখে। কিন্তু কখনো-কখনো আমাদের মনকে বাইরে থেকে এমনভাবে উত্তেজিত ক'রে তোলা সম্ভব যে জীবনের সহজ প্রসন্নতা থেকে স্থলিত হ'য়ে আমরা তখনকার মতো ভয়ের পিচ্ছিল চোরাবালিতে ডুবে যাই।

সেই ভয়ই ভয়ের রাজা যা অহেতৃক i যে-ভয়ের কারণ

#### উ ছ র তি রি শ

আছে তার সঙ্গে লড়াই চলে. কিন্তু যে নিফারণ সে অপ্রতিরোধ্য। অল্প মাত্রায় হ'লে সেটা উপভোগ্য হ'তে পারে. কিন্তু যদি মাত্রা ছাড়িয়ে যায়, মন্ত্রয়ত্বের পক্ষে তার মতো হানিকর আর-কিছুই নয়। এই অহেতৃক ভয়কে প্রবলভাবে উত্তেজিত করবার একটি বডোরকমের যন্ত্র আমাদের সমাজে প্রচলিত আছে—সেটি হরিধ্বনি। 'বোলো হরি, হরিবো—ল' এই আওয়াজ কানে যাওয়ামাত্র व्यत्नत्वत्र भूथे क्योकारम इ'रय्न त्यर्ज त्मरथि । এ-विषर्य মক্ষিরানির শ্রুতিকাতরতা অসামান্ত। একবার আমরা একটা ফ্ল্যাটে ছিলুম, ঠিক কেওডাতলা যাবার রাস্তার উপরে। সারাদিন-এবং সারা রাত-হরিধ্বনি শুনতে হ'তো। তখন মক্ষিরানির মধ্যে ভয়ের যে রক্তশোষক মূর্তি দেখেছি, সেই অভিজ্ঞতার ফলে ভয় সম্বন্ধে আমার রীতিমতো ভয় জ'মে গেছে। সে-সময়ে মধ্যরাত্রে তাঁর মশারির পাশে প্রায়ই একটি শ্বেতবসনা মেমমূর্তি এসে দাঁড়াতৌ, এবং কোনো-কোনো রাত্রি আলো-জলা বিনিদ্র উপবেশনে আমাদের কেটে গেছে। মানুষ যেহেতু অমর নয়, আর কলকাতার মতো বড়ো শহরে জন্ম-মৃত্যুর লীলা অনবরতই চলেছে, তাই শব্যাত্রীর তারম্বরে আমাদের প্রতি রাত্রের আসর নিদ্রা ছিন্নভিন্ন হ'য়ে যেতো। মক্ষিরানি তাঁর আতম্ব-জ্বরের ডিলিরিয়মে যেন ঐ শব্দটির জন্মই কান পেতে থাক তেন—হরিধানি যখন অনেক দূরে এবং অত্যস্ত ক্ষীণ তখন থেকে ই সেটি কর্ণগোচর হ'তো তাঁর, ক্রমে যখন উচ্চতর ও বিকট তর হ'তে-হ'তে সেটি কাছে আসতো, তাঁর মুখ দেখে

#### হ রি বোল

বৃশ্বভূম, একটি শেষ হ'য়ে যাবার পরে পরবর্তী ধ্বনিটির জ্বস্থ তিনি কণ্ঠাগত প্রাণে অপেক্ষা করছেন। তারপর ঠিক আমাদেরই বাড়ির তলাকার ফুটপাতে এসে কয়েকবার উচ্চতম ও বিকটতম ধ্বনিনির্ঘোষে ভয়ের অদেহী ক্লেদাজ্জ সরীস্পটাকে আমাদের ঘরের মধ্যে ছেড়ে দিয়ে শববাহীরা আস্তে-আস্তে আমাদের কর্ণেন্দিয়ের সীমার বাইরে মিলিয়ে যেতো। এ-ধ্বনিই যে এ-রাত্রির মতো শেষ, তা-ই বা কে বলবে ? হয়তো নিতান্ত ক্লান্ত হ'য়ে একটু ঘুমোবার উভোগ করছি, এমন সময়, যেন বোবায়-ধরা ছঃম্বপ্লের মধ্যে কানে এসে লাগলো, 'বলো হরি—হরিবোল—!' আবার আসছে। আবার উঠে বসা, আলো জালা, কান পেতে চুপ ক'রে থাকা, যতক্ষণ না ধ্বনির শেষ রেশটুকু মিলিয়ে যায়। আর-কিছু করবার নেই।

বলা বাহুল্য, এ-ভাবে বেশিদিন চললো না, বাড়ি-বদল করতে হ'লো।

2

আমি নিজে হরিনাম শুনে হর্ষে, কিংবা হরিধ্বনি শুনে ভয়ে আত্মহারা হ'য়ে পড়িনা, কিন্তু ঐ হুই প্রকার গোলমালই আমার কানে অপ্রীতিকর ঠেকে। বোষ্টমের আখড়ায় যখন বীতকচ্ছ মুণ্ডিতনির প্রায়-পুরুষের দল বিরামহীন মর্মাস্তিক একতানে হরি শব্দটি সহস্রাধিকবার উচ্চারণ করতে থাকে, সম্বনশিরশ্চালনে তা থেকেও আনন্দের প্রতিভাস নিংড়ে বের করতে পারে এমন পুণ্যলোভী আমাদের দেশে নিশ্চয়ই

## উছর তিরি শ

ष्पाष्ट्। किन्न शतिक्षितिहा कारता मत्नेश भूनक राजारन ना, এ-কথা বোধ হয় জোর ক'রেই বলা যায়। মৃতদেহ সংকারের যত রকম ব্যবস্থা পৃথিবীতে প্রচলিত আছে, তার মধ্যে হিন্দুর প্রথাই আমার সবচেয়ে ভালো লাগে। কবরটা কবিষগন্ধী, কিন্তু ওতে জমির বড়ো অপচয় ঘটে—জেমস জয়স-এর এক চরিত্র যে মনে-মনে ভাবছে যে কফিনগুলোকে খাড়া ক'রে পুঁতলেই তো হয়, তাতে কত জমি বাঁচে, এটা নেহাৎ মিথ্যে ভাবনা নয়। আর, এত ভালোবাসায় প্রতিপালিত এই দেহ মৃত্যুর পরে একটা কাষ্ঠাধারে বন্দী হ'য়ে ভূমিতলবর্তী অন্ধকারে ক্রিমিকীটের খাত হবে, এ-কথা ভাবতে রীতিমতো ভয়াবহ বোধ হয়। তাছাড়া সকল শ্রেণীর সকল অবস্থায় লোকের মধ্যে মৃত্যু যে-একটি সমতা এনে দেয় তার অভাব ক্রিস্টিয়ান কবরখানায় পীড়াদায়ক। মৃত্যুর পরপারেও ধনী-নির্ধনের প্রভেদ সেখানে শ্বেতমর্মরের মস্থ উচ্চতায় উদ্ঘোষিত—এমনকি কবরখানার বাছা-বাছা চতুকোণগুলি ধনী ব্যক্তিরা মৃত্যুর বহু পূর্বেই আপন দেহরক্ষার জন্ম কিনে রাখেন, এ-রকমও শুনেছি। টলস্টয় তাঁর একটি নিদারুণ নীতিকথায় প্রমাণ করেছিলেন যে ছ-ফুট মাত্র জমিতে মাহুষের প্রয়োজন, কিন্তু হিন্দু মতে অভটুকু প্রয়োজনও মামুষের নেই; শুধু একজনের পক্ষে নয়, অনস্তকালের মানবসস্ততির পক্ষেই ছ-ফুট জমি যথেষ্ট।

দাহপ্রথা ভালো—কিন্তু হরিধ্বনি ?

আমাদের নশ্বর দেহের অস্তিম শরণস্বরূপ আগুনের চাইতে মাটিই শ্রেয়, কোনো-কোনো বন্ধুকে এ-রকম মত প্রকাশ

## হ বি বো ল

করতে শুনেছি। এ-বিষয়ে কিঞ্চিৎ আলোচনা করলে হয়তো কারো কাছেই অপ্রাসঙ্গিক বোধ হবে না, কেননা আমাদের সকলকেই একদিন মরতে হবে। এ-কথা সত্য যে চিতার চাইতে কবরের আপাতশোভনতা বেশি, এবং ইংরেঞ্জি সাহিত্যে কবর অবলম্বন ক'রে যে-একটি স্মৃতিমন্থিত দীর্ঘশাসবিজড়িত করুণ-মধুর রসস্রোত ব'য়ে চলেছে, তা আমাদের কাছে কবরকে আরো মনোরম করেছে। ম'রে গিয়েও আমরা-যে প্রিয়জনের স্মৃতিতে বেঁচে থাকতে চাই. এই ইচ্ছাটুকু যেন কবর তার বোবা বুকের মধ্যে লালন করে। 'আমাকে মনে রেখো'—এই কথাই দিল্লি আগ্রার সব বিখ্যাত কবরের মনের কথা, কিন্তু এ-কথাটুকু এমন স্থন্দর স্থসম্পূর্ণ হ'য়ে কোথাও ফোটেনি, না সেকেন্দ্রায়, না তাজমহলে, যেমন ফুটেছে জাহান-আরার কবরে। সেকেন্দ্রা কি তাজমহল বেঁচে আছে স্থাপত্যশিল্পের নিদর্শন হ'য়েই, কিন্তু খোলা আকাশের তলায় গুচ্ছ-গুচ্ছ সবুজ ঘাস বুকে নিয়ে জাহান-আরাই যেন বেঁচে আছেন, এ সরল অনাড়ম্বর রোদ-বৃষ্টি-হাওয়ায় ধোওয়া কবর আমাদের কানে-কানে যেন এই কথাই বলছে—'মনে আছে গু'

কিন্তু কে-ই বা মনে রাখে ? 'মৃত্যুরে কে মনে রাখে, মৃত্যু মুছে যায়।' কবি হ'য়ে, রাজা হ'য়ে ক-টা লোক আর জন্মায়। তার মধ্যেই বা ক-জন চিরকালের ন্মরণীয় কিংবা বরণীয়! মরলোক থেকে যে স'রে গেলো, কালক্রমে তাকে ভূলে যাওয়াই তো স্বাভাবিক। যাকে অত্যন্ত ভালোবেসেছি ভাকেও তো আমরা ভূলি। এটা লক্ষার কথা নয়, ছংখের

কথা নয়, এটাই শুভ ও স্বাস্থ্যকর। প্রিয়ন্জনের কবরের কাছটিতে মাথা নিচু ক'রে চুপ ক'রে বসি, একটি ফুল রেখে यारे, थक्ट्रे हिारथंत जन किन किन किन पात क-मिन ! বছরের পর বছর কেটে যায়, জীবনের স্রোত থেমে থাকে না. শোক জীর্ণ হ'য়ে আসে, তার পরেও ঐ ফুল আর চোখের জল নিতান্তই একটা নিয়মরক্ষায় পর্যবসিত হয়, এবং নিয়ম ক'রে শোক করা নিজেকে অপমান, মৃত্যুকেও অপমান। তার চেয়ে ঢের ভালো কোনো চিহ্ন না-রাখা, দেহ ছাই হ'রে ষাক. ভেসে যাক ভন্মাবশেষ সমৃদ্রগামী নদীস্রোতে, ফিরে যাক তার আদিম জন্মস্থানে, মাটিতে, আগুনে, জলে, আকাশে হাওয়ায়। প্রাণবর্জিত দেহ আবর্জনা মাত্র, অথচ ঐ আবর্জনার 'পরেও আমাদের কত মমতা, কত শ্রদ্ধা। তাই সবচেয়ে ভালো নির্মম হওয়া, তাকে একেবারে নিঃশেষে নিশ্চিক্ত ক'রে দেয়া, যেমন কিনা পূজা শেষ হ'য়ে গেলেই অসংখ্যভক্তদৃষ্টিবিনন্দিত দেবীপ্রতিমাকে আমরা ভবিয়ে দিই। যা শেষ হ'য়ে গেছে তাকে শেষ ক'রে দাও. **स्म यन कार्ता हिल् ना दार्थ, द्रक्रमाः मक्रीन এक्हा** নামমাত্র স্মৃতিকে জোর ক'রে আঁকড়ে ধ'রে রাখতে লুক্ক কোরো না তাদের, যারা বেঁচে আছে। স্মৃতি যদি বেঁচে थारक रा प्राप्त-प्राप्त थाक, यनि ना थारक ना-हे वा थाकरना। এটাই মৃত্যুর প্রতি—এবং জীবনের প্রতি—যথার্থ শ্রদ্ধাপ্রকাশ। মৃত্যুর মধ্যে যে একটি চরম সমাপন আছে. শবদাহ যেন তারই প্রতীক।

भवरे वृक्षन्म, किन्छ रतिस्वनि ?

জানি না কবে থেকে এবং কেমন ক'রে এই প্রথা আমাদের মধ্যে এলো। ব্যাপারটা নিঃসংশয়ে বীভংস। ঐ হৃৎকম্পকারী চীৎকারে মৃত্যুর মহিমাকে খর্ব করা হয়, যে-চরমের অভিমুখে এই যাত্রা তাকে এমন ক'রে মুখ-ভ্যাংচানো সভ্যসমাজে কেমন ক'রে সম্ভব তা ভেবে অবাক না-হ'য়ে পারা যায় না। এর একমাত্র উদ্দেশ্য হ'তে পারে জীবিত ব্যক্তিদের প্রাণে মৃত্যুর ত্রাস সঞ্চারিত করা—রাস্তার ত্ব-দিকের অধিবাসীদের এই কথাটা মনে করিয়ে দেয়া যে তাদেরও একদিন এই দশা হবে। কিন্তু এই মনে করিয়ে দেয়াটা শুধু যে অনর্থক তা নয়, এতে একটা হাস্তকর দম্ভও প্রকাশ পায়। যেন জীবনের শেষে মৃত্যু আছে ব'লে জীবনের মূল্য কিছু ক'মে গেলো। বলা বাহুল্য, আমরা যদি প্রতিদিন ব'সে-ব'সে মৃত্যুর অনিবার্যতার কথাই ভাবি, তাহ'লে জীবন অচল হয়: উপরস্তু, কোনোদিন যে আমাদের মরতে হবে এ-কথা ভূলে' না-থাকলে ফুলের চাষ থেকে রাষ্ট্রগঠন পর্যন্ত কোনো কাজই সম্ভব হয় না। কর্ম ও আনন্দের ফাঁকে-ফাঁকে মৃত্যুকে স্মরণ করা-এও একরকমের ব্যসন ছাড়া কিছু না। আনাতোল ফ্রাঁসের এক গল্পে এক স্থন্দরী চপলপ্রকৃতি রমণী তাঁর ক্যাথলিক ফুলপুরোহিতকে ভেনিস থেকে তাঁর জক্ত একটি উত্তম আয়না আনতে অহুরোধ করেন। পুরোহিত ভেনিস থেকে ফিরে এসে রমণীর হাতে একটি করোটি উপহার দিলেন। 'এটা কী ?' 'এই তোমার আয়না—এতে ভূমি

## উ জ্ব ব তি রি শ

ভোমার প্রকৃত প্রতিচ্ছবি দেখতে পাবে।' দেহের অনিবার্য পরিণাম উপলব্ধি ক'রে রমণী শিহরিত হলেন, এবং—এখানেই লেখকের সভ্য দৃষ্টির আলো পড়েছে—সেই রাত্রেই আত্মসমর্পণ করলেন তাঁর এতকাল-বঞ্চিত ব্যাকুল প্রেমিকের কাছে।

বস্তুত, শেষের সেই ভয়ংকর দিনের কথা হঠাৎ যদি প্রবলভাবে মনে পড়ে তাহ'লে এই নায়িকার অনুরূপ প্রতিক্রিয়াই স্বাভাবিক। তাতে চিত্তগুদ্ধি হয় না. বরং ভালো-মন্দ কিছু না-ভেবে জীবনের সমস্ত ভোগবিলাস গ্রাস করার জন্ম মন মরীয়া হ'য়ে ওঠে। যুদ্ধের সময়ে সৈনিকদের ইতিহাস-কীর্তিত উচ্চু খলতা এর প্রমাণ। যদি চোথের সামনে কন্ধাল রাখলেই মানুষ ভালো হ'তো, তাহ'লে ডাক্তারদের মধ্যে প্রত্যেকেই মহাপুরুষ হতেন। 'ভাবো মন সেদিনের কথা!' কিন্তু সেদিনের কথা খুব বেশি ক'রে ভাবলে হয় সংসারত্যাগ নয় আত্মহত্যা করতে হয়, নয়তো শিক্ষা-সংযমের ছন্দ-সুষমা সম্পূর্ণ উপেক্ষা ক'রে একেবারে বস্তু প্রবৃত্তির তাড়নায় উদ্প্রাস্ত হ'তে হয়—এর কোনোটাই मकुशुर्धम नय । य-िष्ठा मानूयरक जात मानूय त्रार्थ ना. সে-চিন্তা ক'রে লাভ কী ? মানুষের কাছ থেকে তার সবচেয়ে ভালোটুকু আদায় ক'রে নিতে হ'লে বরং তার মনে এই ভ্রান্তিই সঞ্চার করা প্রয়োজন যে সে অমর।

অতএব দ্র হোক হরিধবনি। শববাহীর মুখের হরিবোল চীংকার নীরব হোক। একজন মানুষ মরেছে ব'লে জীবিতদের আধ-মরা ক'রে দেবার এই অপচেষ্টা কেন ? জাসলে শববাহীরা নিজেরাই হয়তো ভয় পান (অনেক

সময়ই তাঁরা মৃত ব্যক্তির নিকট আত্মীয় হন না, এবং নির্কন নিশীথে তাঁদের পক্ষে ঈষৎ ভীত হওয়াটা খুব যে অক্সায় ভাও বলা যায় না ), এবং সেই ভয় কাটাবার জন্মই হুর্মানুষিক: তারশ্বরে হরিধ্বনি রটনা ক'রে নির্দোষ গৃহন্থের নিজ্রাভক 😮 অন্তত কিছুক্সণের জন্ম শান্তিহরণ করেন। এই ধ্বনির সঙ্গে একমাত্র তুলনীয় আমার মনে হয় রাভ তিনটের সময় রাস্তাহ পাহারওলার হাঁক—অমন অকথ্য আওয়াজ 'পুথিবীতে আর-কিছু আছে ব'লে আমার জানা নেই। এ-ক্ষেত্রেও আমার মনে হয় পাহারওলা নিজেই ভয় পায়—এই ক্ল্যাক-আউটের ঘুটঘুট্টি রাত্তিরে না-ই বা ভয় পাবে কেন্ পাহারওলাও তো মানুষ—এবং তার এই কণ্ঠ-কসরতের উদ্দেশ্য নিজের প্রাণে সাহসস্থার ছাড়া আর কিছ নয় ৷ ত্রকর্মীর উপর ওর প্রতিক্রিয়া কী-রকম হয় জানি না কিছ আমাদের কানে গেলে অনেকক্ষণ পর্যন্ত বুক ধড়ফড় করে: হৃৎখন্ত্ৰ তুৰ্বল থাকলে তার ধাক্কায় অকস্মাৎ অপমৃত্যু হওয়াও আশ্চর্য নয়।

একদিন সন্ধ্যার আবছায়ায় সার্কুলর রোডে মুসলমানের একটি শব্যাত্রা চোখে পড়েছিলো। সমস্ত জিনিশটির মধ্যে এমন একটি নিঃশব্দ গান্তীর্য ছিলো যে মনের মধ্যে স্বতঃই একটি শান্ত প্রদার ভাবের উদয় হ'লো। এই তো মৃত্যুর স্বরূপ। জীবনের সব কলরোল যেখানে গিয়ে স্তর্ক হ'লো, সেখানে দেবতার নাম ধ'রে একটা উন্মন্ত চীৎকার যে কড বড়ো ছন্দোভঙ্গ তাও কি বুঝিয়ে বলতে হবে ? খুস্টানদের শব্যাত্রা আমার ভালো লাগে না; জমকালো গাড়ির

## উত্তর তিরি শ

্মধ্যে কাক্লকার্যখচিত ক্ফিন, পিছনে সারি-সারি গাড়িতে চোখে-ক্রমাল-চাপা স্থসজ্জিত শোকার্তদল—এ যেন বড়োই পার্থিব, বড়োই প্রাক্তাহিক, মৃত্যুর অনির্বচনীয় মহিমার সঙ্গে এর যেন কোনোখানেই মিল নেই। মৃতজনকে তার आश्रीय्रवसूत्रारे नश्रभाम नजमूत्थ वहन क'तत्र नित्य यात्र्ह, ্রিএই দৃশ্যটির মধ্যে এমন একটি বেদনার্জ বিনয়ের আভাস আছে. যার কাছে আমরা যারা রাস্তার লোক আমাদের্বও মাথা নত হয়। কিন্তু একবার হরিবোল ব'লে চীৎকার করলেই স্থর যাবে কেটে, মৃত্যু তার রহস্তলোক ছেড়ে লুটিয়ে পড়বে পথের ধুলোয়, আর সেটা হবে মৃত্যুর চেয়েও শোচনীয় ঘটনা। সম্প্রতি হিন্দুদেরও ছ-একটা भवयां जा तथा यात्म, यात्म अकूशामीता नकत्नर नीतव: যদি-বা তারা কিছু উচ্চারণ করৈন, তা এতই মূহস্বরে যে **(माना यांग्र ना । (मर्ट्य मर्टन ७ग्न कार्रंग ना, रेवतांगा** ७ कार्ण ना. कार्ण युगछीत मह्मम, ज्यनकात मर्जा मरनत मरश বিরল একটি পবিত্রতা অনুভব করি। জীবিতের উদ্দেশে এ-ই তো মৃত্যুর শ্রেষ্ঠ উপহার। তাকে চীৎকার, কীর্তন এবং আনুষ্ঠিক নৃত্য দারা বিধ্বস্ত করবার অধিকার মানুষকে যে-প্রথা দিয়েছে, সে-প্রথা ভ্রান্ত ও অবশ্যপরিহার্য। দেবতার নাম ? সে তো মনে-মনেই বলবার, যদি দেবতা থাকেন শ্বনে-মনে বললে তবেই তাঁর কানে পৌছবে।

2380

## আড্ডা

পণ্ডিত নই, কথাটার উৎপত্তি জানি না। আওয়াজটা অ-मःऋष्ठ, भूमनभानि। यनि धरक हिन्तू क'रत विन मछा, তাহ'লে ওর কিছুই থাকে না। যদি ইংরেজি ক'রে বলি পার্টি, তাহ'লে ও প্রাণে মরে। মীটিঙের কাপড় খাকি কিংবা খাদি: পার্টির কাপড় ফুরফুরে কিন্তু ইস্ত্রি বড়ো কড়া: সভা শুভ্র, শোভন ও আরামহীন। ফরাশি সালঁর অস্তিত্ব এখনো আছে কিনা জানি না, বর্ণনা প'ডে মনে হয় এত সমারোহ ভালো না। আড্ডার ঠিক প্রতিশব্দটি পৃথিবীর অক্ত কোনো ভাষাতেই আছে কি ? ভাষাবিদ না হ'য়েও বলতে পারি, নেই; কারণ আড্ডার মেজাজ নেই অক্স-কোনো কিংবা মেজাজ থাকলেও যথোচিত পরিবেশ নেই। অক্সাম্য দেশের লোক বক্ততা দেয়, রসিকতা করে, তর্ক চালায়, ফুর্ভি ক'রে রাত কাটিয়েও দেয়, কিন্তু আড্ডা দেয় না। অত্যস্ত হাসি পায় যখন গুভারুধ্যায়ী ইংরেজ আমাদের করুণা ক'রে বলে—আহা বেচারা, ক্লব কাকে বলে ওরা জানে না! আডড়া যাদের আছে, ক্লব দিয়ে তারা করবে কী ? আমাদের ক্লবের প্রচেষ্টা কলের পুতৃলের হাত-পা নাড়ার মতো, ওতে আববয়িক সম্পূর্ণতা আছে, প্রাণের স্পন্দন নেই। যারা আড্ডাদেনেওলা জাত, তারা যে ঘর ভাড়া নিয়ে, চিঠির কাগজ ছাপিয়ে, চাকরদের চাপরাশ পরিয়ে ক্লবের পত্তন করে,

## উত্তর তি রি শ

এর চেয়ে হাস্থকর এবং শোচনীয় আর-কিছু আছে কিনা জানি না।

আড়া জিনিশটা সর্বভারতীয় কিন্তু বাংলাদেশের সজল কোমল মাটিতেই তার পূর্ণবিকাশ। আমাদের ঋতুগুলি যেমন কবিতা জাগায়, তেমনি আড্ডাও জমায়। আমাদের চৈত্রসন্ধ্যা, ৠাবণের রিমঝিম হপুর, শরতের জ্যোছনা-ঢালা রাত্রি, শীতের মধুর উজ্জ্বল সকাল—সবই আড্ডার নীরব ঘণ্টা বাজিয়ে যায়, কেউ শোষে, কেউ শোনে না। যে-দেশে শীত-গ্রীম্ম ছই-ই অতি তীব্র, সেখানে আডার ক্ষীণতা অনিবার্য। বাংলার কমনীয় আবহাওয়ায় গাছপালার ঘন খ্যামলিমার মতোই আড্ডার উচ্ছাস। ছেলেবেলা থেকে এই আড্ডার প্রেমে আমি আত্মহারা। সভায় যেতে আমার বুক কাঁপে, পার্টির नारम लीए भानारे. किन्नु बाज्जा । ७ ना-र'ल बामि বাঁচি না। বলতে গেলে আড্ডার হাতেই আমি মামুব। বই প'ডে যা শিখেছি তার চেয়ে বেশি শিখেছি আড্ডা দিয়ে। বিশ্ববিভাবক্ষের উচ্চশাখা থেকে আপাতরমণীয় ফলগুলি একটু সহজেই পেড়েছিলুম—সেটা আড্ডারই উপহার। আমার সাহিত্যরচনায় প্রধান নির্ভররূপেও আড্ডাকে বরণ করি। ছেলেবেলায় গুরুজনেরা আশঙ্কা করেছিলেন যে আড্ডায় আমার সর্বনাশ হবে. এখন দেখছি আড্ডায় আমার সর্বলাভ হ'লো। তাই শুধু উপাসক হ'য়ে আমার তৃপ্তি নেই, পুরোহিত হ'য়ে তার মহিমা প্রচার করতে বসেছি।

যে-কাপড় আমি ভালোবাসি আড্ডার ঠিক সেই কাপড়। ফর্শা, কিন্তু অত্যন্ত বেশি ফর্শা নয়, অনেকটা ঢোলা, প্রয়োজন পার হ'য়েও খানিকটা বাহুল্য আছে, স্পর্শকোমল, নমনীয়। গায়ের কোথাও কড়কড় করে না, হাত-পা ছড়াতে হ'লে বাধা দেয় না, লম্বা হ'য়ে শুয়ে পড়তে চাইলে তাতেও মানা নেই। অথচ তা মলিন নয়, তাতে মাছের ঝোল কিংবা পানের পিক লাগেনি; কিংবা দাওয়ায় ব'লে গা-খোলা ছটলার বেআক্র শৈথিল্য তাকে কুঁচকিয়ে দেয়নি। তাতে আরাম আছে, অযত্ম নেই; তার স্বাচ্ছন্দ্য কোনোখানেই ছন্দোহীনতার নামান্তর নয়।

শুনতে মনে হয় যে ইচ্ছে করলেই আড্ডা দেয়া যায়। কিন্তু তার আত্মা বড়ো কোমল, বড়ো খামখেয়ালি তার মেজাজ, অতি সুন্দ্র কারণেই উপকরণের অবয়ব ত্যাগ ক'রে সে এমন অলক্ষ্যে উবে যায় যে অনেকক্ষণ পর্যস্ত কিছু বোঝাই যায় না। আড্ডা দিতে গিয়ে প্রায়ই আমরা পরাবিভার—মানে পড়া-বিভার আসর জমাই, আর নয়তো পরচর্চার চণ্ডীমণ্ডপ গ'रড় তুলি। হয়তো স্থির করলুম যে সপ্তাহে একদিন কি মাসে ছ-দিন সাহিত্যসভা ডাকবো, তাতে জ্ঞানীগুণীরা আসবেন এবং নানারকম সদালাপ হবে। পরিকল্পনাট মনোরম তাতে সন্দেহ নেই: প্রথম কয়েকটি অধিবেশন এমন জমলো যে নিজেরাই অবাক হ'য়ে গেলাম, কিন্তু কিছুদিন পরেই দেখা গেলো যে সেটি আড্ডার স্বর্গ থেকে চ্যুত হ'য়ে কর্তব্যপালনের বন্ধ্যা জমিতে পতিত হয়েছে। নির্দিষ্ট সময়ে কর্মস্থলে যাপ্রয়ার মতো নির্দিষ্ট দিনে যেখানে যেতে হয় তাকে, আর যা-ই হোক, আড্ডা বলা যায় না। কেননা আড্ডার প্রথম নিয়ম এই যে তার কোনো নিয়মই নেই; সেটা যে

## উ ৰূঁৰ ব তি বি শ

শ্বনিয়মিত, অসাময়িক, অনায়োজিত, সে-বিষয়ে সচেতন হ'লেও চলবে না। ও যেন বেড়াতে যাবার জায়গা নয়, ও যেন বাড়ি; কাজের শেষে সেখানেই ফিরবো, এবং কাজ পালিয়ে যখন-তখন এসে পড়লেও কেউ কোনো প্রশ্ন করবে না।

তাই ব'লে এমন নয় যে এলোমেলোভাবেই আড্ডা গ'ড়ে গঠে। নিজের অভিজ্ঞতায় দেখেছি যে তার পিছনে কোনো-একজনের প্রাক্তর কিন্তু প্রথম রচনাশক্তি চাই। জ্মনেকগুলি শর্ত পূরণ হ'লে তবে আড্ডা ঠিক আড্ডা হ'য়ে গঠে। একে-একে সেগুলি পেশ করি।

আজ্ঞায় সকলেরই মর্যাদা সমান হওয়া চাই। ব্যবহারিক জীবনে মান্থবে-মান্থবে নানা রকম প্রভেদ অনিবার্য, কিন্তু সেই ভেদবৃদ্ধি আপিশের কাপড়ের সঙ্গে-সঙ্গেই যারা ঝেড়ে কেলতে না জানে, আজ্ঞার স্থাদ তারা কোনোদিন পাবে না। যদি এমন কেউ থাকেন যিনি এতই বড়ো যে তাঁর মহিমা কখনো ভূলে' থাকা যায় না, তাঁর পায়ের কাছে আমরা ভল্জের মতো বসবো, কিন্তু আমাদের আনন্দে তাঁর নিমন্ত্রণ নেই, কেননা তাঁর দৃষ্টিপাতেই আজ্ঞার ঝর্নাধারা ভূষার হ'য়ে জ'মে যাবে। আবার অন্থাদের তুলনায় অনেকখানি নিচুতে যার মনের স্তর, তাকেও বাইরে রাখা দরকার, তাতে তারও শাস্তি। আজ্ঞার লোকসংখ্যার একটা স্থাভাবিক সীমা আছে; উর্দ্ধ সংখ্যা দশ কি বারো, নিম্নতম তিন। দশ-বারোজনের বেশি হ'লে অ্যালবার্ট হল হ'য়ে ওঠে, কিংবা বিয়ে-বাড়িও হ'তে পারে; আর যদি হয় ঠিক ছ-জন তার

সঙ্গে কৃজনই মেলে—পছেও, জীবনেও। যে-ক'জন থাকবেন তাঁদের স্বভাবের উপর-তলায় বৈচিত্র্য তো থাকবেই, কিন্তু নিচের তলায় মিল না-থাকলে পদে-পদে ছন্দপতন ঘটবে। অনুরাগ এবং পারস্পরিক জ্ঞাতিছবোধ স্বতই যাদের কাছে টানে, আড্ডা তাদেরই জন্তু, এবং তাদেরই মধ্যে আবদ্ধ থাকা উচিত; চেষ্টা ক'রে সংখ্যা বাড়াতে গেলে আড্ডার প্রাণপাখি কখন উড়ে পালাবে কেউজানতেও পাবে না।

কিন্তু এমনও নয় যে ঐ ক-জন এক-সুরে-বাঁধা মামুৰ একত্র হ'লেই আড়ভা জ'মে উঠবে। জায়গাটিও অমুকৃল হওয়া চাই। আড়ভার জন্ম ঘর ভাড়া করা আর শোক করার জন্ম কাঁছনে ভাড়া করা একই কথা। অধিগম্য বাড়িগুলির মধ্যে যেটির আবহাওয়া সবচেয়ে অমুকৃল, সেই বাড়িই হবে আড়ভার প্রধান পীঠস্থান। সেই সঙ্গে একটি ছটি পারিপার্শ্বিক তীর্থ থাকাও ভালো, মাঝে-মাঝে জায়গা-বদল করাটা মনের ফলকে শান দেয়ার শামিল; ঋতুর বৈচিত্র্য এরং চাঁদের ভাঙা-গড়া অমুসারে ঘর থেকে বারান্দায়, বারান্দা থেকে ছাতে, এবং ছাত থেকে খোলা মাঠে বদলি হ'লে সেই সম্পূর্ণতা লাভ করা যায়, যা প্রকৃতিরই আপন হাতের সৃষ্টি। কিন্তু কোনো কারণেই, কোনো প্রলোভনেই ভুল জায়গায় যেন যাওয়া না হয়। ভুল জায়গায় মামুষগুলোকেও ভুল মনে হয়, ঠিক সুরটি কিছুতেই লাগে না।

আড্ডার জায়গাটিতে আরাম থাকবে পুরোপুরি, আড়ম্বর

## উত্তর তিরি শ

शांकरत ना। जांगवाव इरत निष्टू, नत्रम, जजांछ तिनि संक्थरक नयः; यि मति मति मराज जयशांचार मिति सार्वात ज्ञांनाज हांना ह्य जांद्र'ल छा थूवहे जांना। रिद्यात-टिविलंत कांचांकांचि এकि। क्वांमेख शांकरत—यि तांच तरफ यारा, किरता कि थूव क्वांछ शांकर, जांद्र'ल खरा পांचांत ज्ञांचा जांच्या कि भूव क्वांछ शांकर, जांद्र'ल खरा পांचांत ज्ञांचा जांच्या कि निर्द्य कांच्या शांकरत कांट्य राजार्म शिक्षा ज्ञां, ज्ञांत भांचा भांना भांना भांना भांना भांना भांना भांना निष्यानाय स्मानांना ज्यांकि हां; ज्ञांत शांच यिन किंचू शांक छा हरत चांचू, खद्म, अवर ख्यांना, रान खरान-खराख शांख्या यांग्र, ज्ञांत शांचात भरत हांच-मूथ शांचात ज्ञांच छेश्रे ह्य ना। वामनश्चित ज्ञांचा हरत ना, भितिष्ट्य हरतः अवर ज्ञांना व्यांचा गृहकर्वी निर्द्य यिन शांचानाय निर्द्य जारमन अवर विजतन करतन जांद्र'लाहे जांच्यांत यथार्थ मानत्रका ह्यां।

কথাবার্তা চলবে মন্থন, মন্থর, স্বচ্ছন্দ স্রোতে, তার জঁগ্র কোনো চেষ্টা কি চিস্তা থাকবে না; মনের মধ্যে যে-সব টেউ সব সময় উঠছে পড়ছে, কেজো দিনের আবর্তের ভলায় যা চাপা প'ড়ে থাকে, কথাগুলি তারই যেন ছলছলানি। এখানে সংকোচ নেই, বিষয়বুদ্ধি নেই, দায়িন্থবোধ নেই। ভালো কথা বলবার দায় নেই এখানে। ভালো কথা না আনে, এমনি কথাই বলবো; এমনি কথারও যদি খেই হারিয়ে যায়, থাকবো চুপ ক'রে—চুপ ক'রে থাকতে ভয় কিসের। জোর ক'রে মেকি কথার অবতারণার চাইতে চের ভালো চুপ ক'রে থাকা। নানা

কথার টানা-পোড়েনে যে-কাপড়টি বোনা হয়, চুপ ক'রে থাকা তো তারই সোনালি পাড়। পাড় জিনিশটা কাপড়কে রূপ দেয়, চুপ ক'রে থাকাটা কথাকে সুস্পষ্ট ক'রে ভোলে। এইজন্মই চুপ ক'রে থাকাকে যাঁরা বৃদ্ধির পরাভব কিংবা সৌজ্ঞের ত্রুটি ব'লে মনে করেন, আড্ডা জিনিশটা তাঁরা বোঝেন না। তার্কিক এবং পেশাদার হাস্তরসিক, আডুডার **এই ছুই ध्विगीत मामूरायत প্রবেশ নিষেধ। याँता প্রাক্তজন,** কিংবা যাঁরা লোকহিতে বদ্ধপরিকর, তাঁদেরও সসম্মানে বাইরে রাখতে হবে। কেননা আড্ডার ইডেন থেকে যে-<del>সূত্র সর্প</del> বার-বার আমাদের ভ্রষ্ট করে, তারই নাম উদ্দেশ্য। যভ মহংই হোক, কিংবা যত তুচ্ছই হোক, কোনো উদ্দেশ্যকে ভ্রমক্রমেও কখনো ঢুকতে দিতে নেই। এটা ধ'রে নিডে হবে যে আড্ডা কোনো উদ্দেশ্যসাধনের উপায় নয়, তা থেকে কোনো কাজ হবে না, নিজের কিংবা অন্তের কিছুমাত্র উপকার হবে না। আড্ডা বিশুদ্ধ, নিন্ধাম, আপনাতে আপনি সম্পূর্ণ।

শুধু পুরুষদের নিয়ে, কিংবা শুধু মেয়েদের নিয়ে, আড্ডা জমে না। শুধু পুরুষরা একত্র হ'লে কথার গাড়ি শেষ পর্যস্ত কাজের লাইন ধ'রেই চলবে; আবার কখনো লাইন থেকে চ্যুত হ'লে গড়াতে-গড়াতে একেবারে স্ফুরুচির সীমাও পেরিয়ে যাবে হয়তো। শুধু মেয়েরা একত্র হ'লে ঘরকরা, ছেলেপুলে, শাড়ি-গয়নার কথা কেউ ঠেকাতে পারবে না। আড্ডার উন্মীলন জ্রী-পুরুষের মিশ্রণে। মেয়েরা কাছে থাকলে পুরুষের, এবং পুরুষ কাছে থাকলে মেয়েদের রসনা

## উ ছেব তি রি শ

মার্জিত হয়, কণ্ঠস্বর নিচু পরদায় থাকে, অঙ্গভঙ্গি শ্রীনীন হ'তে পারে না। মেয়েরা দেন তাঁদের স্নেহ, তাঁদের লাবণ্য, ন্যুনতম অন্ধুষ্ঠানের স্ন্নতম বন্ধন; পুরুষ আনে তার ঘর-ছাড়া মনের উদ্দামতা। বিচ্ছিন্নভাবে মেয়েদের দ্বারা এবং পুরুষের দ্বারা পৃথিবীতে অনেক ছোটো-বড়ো কাজ হ'য়ে থাকে; ছন্দ হয় ছয়ের মিলনে।

আড্ডা স্থিতিশীল নয়, নদীর স্রোতের মতো প্রবহমাণ। সময়ের সঙ্গে-সঙ্গে তার রূপের বদল হয়। মন যখন যা চায়, তা-ই পাওয়া যায় আড্ডাতে। কখনো কৌতুকে উজ্জ্বল, কখনো খামকা ভালো-লাগায় ভরপুর, কখনো স্বপ্নে मिनत। वृक्तिराज नार्श काराय मान्य, काराय शर् वृक्तित আলো। আড্ডা যা দিতে পারে, আর-কিছুই তা পারে না। আর-কিছুই আডার মতো নয়। বিশ্বসভায় অখ্যাতির কোণে আমরা নির্বাসিত : যারা ব্যস্ত এবং মস্ত জাত, যাদের কুপাকটাক্ষ প্রতি মুহূর্তে আমাদের বুকে এসে বিঁধছে, তারী এখনো জানে না যে পৃথিবীর সভ্যতায় আড্ডা আমাদের অতুলনীয় দান। যারা ছিলো বিশ্বজয়ী, তারা আজ স্বর্রচিত পুঞ্জ-পুঞ্জ উপকরণের তলায় চাপা প'ড়ে মরছে— প্রকৃতির প্রতিশোধের হাত থেকে তো বিশ্বজয়ীরও নিস্তার নেই। এই প্রায়শ্চিতের মহাযজ্ঞ যখন শেষ হবে, তখন নুৰজনোর হয়ার খুলে বেরিয়ে প৾ড়বো আমরা, অস্ত্র নিয়ে नम्, मानम् नित्र नम्, धर्मश्र नित्र नम्, त्वतित्र পড़्ता নিশান উড়িয়ে, বিশুদ্ধ বেঁচে থাকার মন্ত্র নিয়ে, আনন্দের উদ্দেশ্যহীন ব্রত নিয়ে, আড্ডা দিয়ে পৃথিবী জয় করবো

#### चा छा

আমরা, জয় করবো কিন্তু ধ'রে রাখবো না; কেননা আমরা জানি যে ধ'রে রাখতে গেলেই হারাতে হয়, ছেড়ে দিলেই পাওয়া যায়। পৃথিবীর রাষ্ট্রনীতি বলে, কাড়ো; আমাদের আড্ডা-নীতি বলে, ছাড়ো।

8864



# जनका पृश्यक पू-नकी

ছ-মাসে একবার এই হঃখ আমাকে মাথা পেতে নিতে হয়, মাথা পেতে দিতে হয় এমন লোকের কাছে—যাকে চিনি না, ষার নাম জানি না, আবছা-আবছা একটু মুখচেনা ছাড়া আমার মনোলোকে যার অন্তিছই নেই। জীবনের একমাত্র ও পরম মূলধনরূপে যে-মাথাটি পেয়েছিলাম, সেই মাথা সমর্পণ করি তার হাতে: সে তা নিয়ে যেমন খুশি নাড়াচাড়া করে, এ-পাশে ঘোরায়, ও-পাশে ফেরায়, কখনো অঙ্গুলি-ইঙ্গিতে আনত ক'রে দেয়, কখনো বা উৎ্বর্মুখ অসহায় অবস্থায় আমাকে পরিত্যাগ ক'রে পাশের টেবিলে ছ-নম্বর ক্লিপ আনতে গিয়ে সহকর্মীর সঙ্গে কোনো চিত্রতারকার দীপ্তিনিরূপণে নিবিষ্ট হয়। একবার তার হাতে গিয়ে পড়লে আমার আর কিছুই করবার থাকে না; সে আমার কান ধ'রে টানে, মেরুদণ্ড আর মস্তিক্ষের স্মকোমল সন্ধিস্থলে এমন চপেটাঘাত করে যে অনেকক্ষণ পর্যস্ত চিস্তাশক্তির কেন্দ্র অবশ হ'য়ে থাকে: তার লক্ষ্যভ্রষ্ট কাঁচি বার-বার বেঁধে আমার ঘাড়ে, বৈত্যতিক বুরুশ ছিটকে এসে গালের প্রায় ছাল ছাড়িয়ে নেয়:—আমি কিছুই করতে পারি না, কিছুই বলতে পারি না, কখন যে এই যন্ত্রণার অবসান হবে, এবং পুনর্বার মুক্তপুরুষ হ'য়ে সিগারেট ধরিয়ে রাস্তায় বেরোতে পারবো, নেই আশায় উন্থ হ'য়ে থাকি। ততক্ষণে সেই অনামী

## সবচেরে হ:থের ছ-ঘণী

ব্যক্তি কোখেকে একটা ময়লা তোয়ালে বের করেছে, আমি বারণ করতে-না-করতে সেটা আমার চোখে-মুখে বুলিয়ে নিয়ে বিধে দিয়েছে গলায়। এই গণবস্ত্রটাকে গলবস্ত্ররূপে ধারণ ক'রে আমি যখন স্পর্শবহ বীজাণুর বিভীষিকায় মনে-মনে কাঁপছি, সে তখন তার কেশকর্তনশিল্লের শেষ স্ক্র স্থচারুতা সম্পাদন করছে—ছ-আঙুলের মধ্যে আমার মাথাটিকে নিশ্চল রেখে ছ-পাশের জুলপির সমতা নিরীক্ষণ করছে, জ্রভঙ্গি সহকারে একটু তাকিয়ে থেকে হঠাৎ একটা কাঁচি তুলে নিয়ে ললাটের প্রাস্তদেশে খচ ক'রে একবার শব্দ ক'রেই মিনিটখানেক স্তর্ক, থেকে আবার সেই প্রাথমিক ক্লিপটা তুলে নিচ্ছে;—আর আমি ধৈর্যের প্রতিমৃতির মতো চক্ষু মুদ্রিত ক'রে গোলাকৃতি চেয়ারটায় প'ড়ে আছি আর ভাবছি—যাক, ছ-মাসের মতো তো নিশ্চিস্ত।

কিন্তু হায়, একটি মাসও শাস্তিতে কাটে না।

আসলে হয়েছে কী, আমি স্বভাবতই ঘন এবং ফ্রেতবিষ্ণু কেশগুচ্ছের অধিকারী। উনিশ শতকে জন্মালে প্রকৃতির অভিপ্রেত এই অলংকার কবিজনোচিত কৃঞ্চিত দীর্ঘতায় সগৌরবে বিলম্বিত করতে পারতুম, কিন্তু এই কাটাছাঁটা বিশ শতক কোনো বাছল্যকেই প্রশ্রেয় দেয় না, পুরুষমায়ুষের— এমনকি মেয়েদের চুলের পর্যন্ত না। উত্তরতিরিশে ললাট বাদের ছ্বার বেগে প্রশন্ত থেকে প্রশন্ততর হচ্ছে, তাঁরা হয়তো আমার মাথার দিকে তাকিয়ে মনে-মনে একটু ঈর্ষাই করেন; আর মেজাজ বাদের সাহেবি, বাঁরা এই টুপিহীন বুগে কোনো-কিছুকেই মাথায় চ'ড়ে বসতে দিতে রাজি নন, শ্পদ্ধিত চুলগুলিকে যাঁরা করোটির সঙ্গে একেবারে লীন ক'রে রাখেন, আমার মাধার প্রতি কটাক্ষপাতে তাঁদের পক্ষপাত নিশ্চয়ই প্রকাশ পায় না। মোটের উপর, আমার কেশঘনতার অশোভনতা সম্বন্ধে অনেকেই নিঃসংশয়, এবং কেশশিল্পীর নিক্ষণ কবল থেকে একবার নিস্তার পেয়ে বেরিয়ে আসার মাত্র সপ্তাহ ছই পর থেকেই নানারকম অপ্রীতিকর মস্তব্য আমার মস্তকের উপর বর্ষিত হ'তে থাকে।

মনে করুন, একটানা আট ঘণ্টার স্থানিজার পর উশকোখুশকো চুলে বিছানায় ব'সে সকালবেলাকার প্রথম চা খাছিছ, এমন সময় আমার পেতান-পাওয়া পিসেমশাইর প্রবেশ হ'লো। আমার দিকে একবার মাত্র তাকিয়ে তিনি ব'লে উঠলেন—'এ কী! মাথাটাকে কাকের বাসা ক'রে রেখেছো কেন?'

আমি আর কী বলবো—ঠিক আমার জানলার সামনে রাস্তায় একটা গাছ উঠেছে, সেখানে বাসা বেঁখেছে এক জোড়া কাক—সেদিকে তাকিয়ে কাকপক্ষীর আবাসের সঙ্গে আমার কেশদামের আকৃতিগত সাদৃশ্য আবিষ্কারের চেষ্টায় লিপ্ত হই।

বর্তমানে কলেজে কত বেতন পাই, সংসার চলে কিনা, বড়ো মেয়েটি তার মা-র মতোই রোগা হচ্ছে কেন, এবংবিধ কুশলপ্রশাদির পর পিসেমশাই আবার বললেন, 'ইশ, কী বিশ্বী বড়ো-বড়ো চুল হয়েছে মাথায়! আছো কী ক'রে ?'

আমি যে হঃখে আছি এ-কথা জানতে পারলেই

# न ब कि ता इः स्थात इ - च की

পিলেমশাই বেশ সুখী হন, অতএব কী ক'রে আছি সেই রহজ্ঞের । মর্মোদ্বাটন তাঁর কাছে আর করি না।

করেকদিন পরে ট্রামে উঠে যাঁর পাশে বসলাম, ভিনি একটি পত্রিকার সম্পাদক। একবার এ-পাশ থেকে একবার ও-পাশ থেকে আমাকে নিরীক্ষণ ক'রে তিনি বললেন, 'কই, না!'

'কী ?'

'আমি শুনেছিলাম আপনি বাবরি রাখছেন, কিন্তু না তো!' বেশ উচ্চস্বরে কথাটা বললেন তিনি, আশে-পাশের চার জোড়া চোথ আমার উপর এসে পড়লো।

তারপর একদিন একটি তরুণ কবি আমার বাড়িতে বেড়াতে এলেন। অনেকক্ষণ সদালাপ ক'রে তিনি আমাকে বৃঝিয়ে দিলেন যে নির্লজ্জ হ'লেই প্রেমের কবিতা লেখা যায়, আর নির্লজ্জ যদি হ'তেই হয় তাহ'লে নির্লজ্জের মতো প্রেমের কথা না-লিখে নির্লজ্জের মতো প্রেম করাই ভালো। ওঠবার সময় একটু তাকিয়ে, একটু মুচকি হেসে তিনি বললেন, 'আপনার চুলটি বেশ হচ্ছে—উদয়শঙ্করের মতো।'

এটাও সহা করা গিয়েছিলো, কিন্তু এর দিন দশেক পরে মনে-মনে একটা সভোজাত কবিতার প্রথম স্তবক বিড়বিড় করতে-করতে ভিজে চুলে স্নানের ঘর থেকে বেরিয়েছি, মক্ষিরানি হঠাং তীক্ষ স্বরে ব'লে উঠলেন, 'ভূমি আজই চুল ছাঁটতে যাবে কিনা বলো।'

'আজই ? কেন ?'

## জ ত ব তি বি শ

কেন আবার কী ! সেদিন ডলি কী ব'লে গোলো, আনো ! বললো—বৃদ্ধদেরবাবুর দিকে আর তাকানো যায় না। ভাঁকে চুল ছাঁট্টে বোলো তো!

'তোমার স্থী ভুল বলেছেন। এই তো আমি বেশ ভাকিয়ে আছি বুদ্ধদেবৰাব্র দিকে,' ব'লে আমি আয়নার কামিনে দাঁড়িয়ে চারদিকে জল ছিটিয়ে চুল আঁচড়াতে জাগলাম।

'ঠিক বলেছে ডলি। নিজে তে। আর নিজের পিছনট। দেখতে পাও না—পুরুষমান্ত্রের ঘাড় বেয়ে চুল নামলে বিকট দেখায়।'

় 'কী কথায়-কথায় বিকট বলো—কথাটা সত্যিই বিকট। সাবধান না-হ'লে ওটা ভোমার মুজাদোবে দাঁড়িয়ে ষাবে।'

'সন্ত্যি—কী যে একটা বিকট বদভ্যাস হয়েছে আমার—'

্ৰ 'এই ! আৰার।'

মক্ষিরানি হেসে ফেললেন, কিন্তু আসল কথা ভূললেন না।
—'যাও, এক্ষুনি যাও, চুল ছেঁটে এসো।'

জীবনকে যাঁরা নিশার অপন ব'লে থাকেন, তাঁদের চেয়েও কাতরস্বরে আমি বললাম, 'আজ তো সময় হবে না— ক্ষাক আমার অনেক কাজ—'

—কাজ তুমি একলাই করো নাকি পৃথিবীতে। সব মানুহই কাজ করে—'

🦥 '- भव शुक्रवभाष्ट्रव, वर्णा !'

## সবচেয়ে হঃখের ছ-ঘটা

আমার সংশোধনটা অগ্রাহ্য ক'রে মক্ষিরানি বললেন, 'সকলেই কাজ করে, কিন্তু তোমার মতো এ-রকম অখাছ চেহারা ক'রে কাউকে তো থাকতে দেখি না।'

বিশেষণটা যে ব্যাকরণসংগত হ'লো না, সে-বিষয়ে মক্ষিরানিকে সচেতন করবার চেষ্টা না-ক'রে আমি টেবিলে ব'সে কলম তুলে নিয়ে মাথা নিচু করলুম, খাতার এক কোণে কবিতার প্রথম স্তবকটা লিখে সরিয়ে রাখলুম— ঈশ্বরের দয়া হ'লে কোনোদিন হয়তো শেষ করতে পারবো। আপাতত অর্ধ-সমাপ্ত গল্পটা—

'আজ তাহ'লে যাবে না তুমি !' চেয়ারের পিছনে মক্ষিরানির কণ্ঠস্বর।

'না—না—যাবো না! কী করতে পারো?' লিখতে হ'লেই দেহের ভঙ্গিটা নম হয়—মনটাও বিনত হওয়া বোধহয় ভালো—তাই বলতে-বলতে চেয়ার ছেড়ে একেবারে উঠেই দাড়ালুম, মক্ষিরানি একটা তীক্ষ্ণ এবং সংক্ষিপ্ত মস্তব্য ক'রে তথনকার মতো নীরব হলেন।

মুখে যতই বীরম্ব করি, মনে-মনে বুঝেছিলুম যে আর দেরি
নেই, সবচেয়ে ছঃখের ছ-ঘণ্টা আবার ঘনিয়ে আসছে জীবনে।
মনে পড়লো সেই স্থা স্থাম কৃষ্ণবর্ণ তরুণকে, যে বারো
বছর আগে আমার ভবানীপুরের একতলায় আমার
কেশ-সংস্কার করতে আসতো। পরামানিকের মানিক
ছিলো সে। কাঁচি ছাড়া অন্থ কিছু ব্যবহার করতো না ('কাঁচি
চালাতে জানলে আর ক্লিপ লাগে কিসে!') অথচ পয়সা
নিতো সেলুনের সমান, এবং সে-পয়সা শুধু তাঁদের কাছেই

## উ ভ র তি রি শ

নিতো তার নিজের মতে যাঁরা বিশিষ্টতম বাবু। বাবু শব্দটা এখানে শ্রেণীবাচক নয়, গুণবাচক। বৈদম্ব্যে তেমন উন্নত যারা নয়, যারা নির্বিচারে যে-কোনো সেলুনে ঢুকে পড়ে, ভবানীপুরের শ্রেষ্ঠ কেশশিল্পীর পদার্পণের আশায় লম্বিত চুলে অপেক্ষা করে না, তাদের স্থূল মুণ্ডে গোবিন্দ পরামানিকের লঘু অঙ্গুলি কখনো লীলায়িত হয়নি। তৎকালীন দক্ষিণ কলকাতার সবচেয়ে স্থবেশ, সবচেয়ে স্থকান্ত, সবচেয়ে শৌখিন যুবক ছিলেন অনিমেষ সেন; তাঁর কেশদামের ঈষং-বঙ্কিত মস্থ চিৰূণ ভঙ্গিমার দিকে মুগ্ধ চোখে তাকিয়ে থেকেছি আমরা; একমাত্র গোবিন্দ ছাড়া আর-কোনো নরস্বন্দরের সাধ্য ছিলো না তাঁর কেশাগ্র কখনো স্পর্শ করে। আমার মতো আলুথালু মানুষকেও গোবিন্দ-যে তার অমুগ্রহমণ্ডলের অন্তর্গত করেছিলো, এ নিয়ে রীতিমতো একটু গর্বই ছিলো আমার মনে। একটু পুরোনো আমলের ইংরেজি সাহিত্যে বর্ণিত কেশকর্তকের মতো কাঁচির সঙ্গে-সঙ্গে তার মুখও চলতো অনর্গল, একটানা ব'সে থাকার ক্লান্তির উপশম হ'তো তার তরল কলম্বরে, প্রাণের স্পর্শে পীড়িত পেশীর শুশ্রষা হ'তো। সেই গোবিন্দ ফুটবল খেলতে গিয়ে হঠাৎ একদিন ধনুষ্ঠংকার হ'য়ে ম'রে গেলো। তার কোনো জুড়ি ছিলো না তখন, এ-যুগে আর হবেও না। ছেলেবেলা থেকে দেখে আসছি বিবিধ যন্ত্ৰসহযোগে মন্ত্রয়দেহের উপর যারা কারিগরি করে তারাই লোকের ৰাড়ি-বাড়ি আসে, কিন্তু সেই সেকেলে যুগ গোবিন্দর সঙ্গে-সঙ্গেই শেষ হ'য়ে গেছে, গোবিন্দ চ'লে গেছে আমার

## সবচেয়ে ছ:খের ছ-ঘণী

বাল্য, আমার কৈশোর, আমার যৌবনকে হরণ ক'রে। এখন আর নরস্থলর কারো বাড়িতে আসে না, এখন তার কাছে যেতে হয়; আমাকেও যেতে হয় তার অভিসারে, যাদের চিনি না, নাম জানি না, যারা আমার চিত্তবিনোদনের জন্ম নিজের বাড়ির বা পরের হাঁড়ির কোনো খবরই বলে না, শুধু নিজেদের মধ্যে থিয়েটার-সিনেমার গল্প করে, সেই নিরুপাধি নৈর্ব্যক্তিক যন্ত্রকুশলের হাতে নিঃশব্দে আত্ম-সমর্পণ করতে হয়।

কিন্তু যাওয়া কি সোজা! কত যে শক্ত মক্ষিরানি তার কী বুঝবেন ! কত কথা ভাবতে হয়, মনে-মনে কত অন্ধ মিলিয়ে তবে বাড়ি থেকে পা বাড়াই। সপ্তাহের মধ্যে বৃহস্পতিবার দোকান বন্ধ, শুক্রবার অর্ধেক দিন খোলা। সেই অর্ধেকটা সকালের দিকে না বিকেলের দিকে তা কিছুতেই মনে রাখতে পারি না, তাই মনে-মনে ছটো দিনই বাদ দিয়ে রেখেছি। শনি, রবি ও অস্তান্ত ছুটির দিনও ছেড়ে দিতে হয়— আপিশওলাদের ভিড়ে আমি কি আর পাতা পাবো। সকালে সন্ধ্যায় রোজই যা ভিড় হয়, ভাবতেই ভয় করে: তুপুরবেলায় যেতে না-পারলে আর যাওয়াই হয় না আমার :---তাহ'লে আর কভটুকুই বা সময় হাতে থাকে ! ছুটির দিন নয়, এবং আমারও তেমন জরুরি কাজ হাতে নেই. এমন কোনো माम, मक्रम किংবা বুধবারের ছপুরবেলা—এ **কি জীবনে** সহজে আসে! আর শুধু কি তা-ই! ট্র্যামে চ'ড়ে হাজরা রোডের মোড়ে যাওয়া, আবার ফিরে আসা, হয়তো একট ব'সে থাকা-সব স্থদ্ধু ছ-টি ঘণ্টা সময় ধ'রে রাখতে হয়-এই ছ-ঘণ্টা কাটবে কেমন ক'রে, হাতে একখানা বই

## উ ভার তি রি শ

চাই তো। তাও যে-কোনো বই হ'লেই হবে না-কবিতার বই পড়া যাবে না ওখানে, গুরুগম্ভীর বইও না, চুল ছাঁটতে ব'সে বইয়ের সঙ্গে চোখের যে-দুরত্ব রাখতে হয়, তাতে ছোটো অক্ষর অচল, খুব মোটাসোটা ভারি বই হ'লে বহন করা অমুবিধে; অত্যুৎকৃষ্ট বাঁধাই যদি হয় তাহ'লে আবার নোংরা হবার ভয়। এমন বই চাই, যা সহজ, সরস ও বড়ো অক্ষরে ছাপা, যাতে মন অক্লেশে নিবিষ্ট হ'য়ে কেশকর্তনযন্ত্রণা ভূলে থাকতে পারে, অথচ যার পাতাগুলি ছোটো-ছোটো ছাঁটা চলে আচ্ছন্ন হ'লে গ্রন্থের বা গ্রন্থকারের প্রতি অমার্জনীয় অসৌজস্ম মনে হবে না—একটি ফুংকারেই সে-চিস্তা মন থেকে সরিয়ে দেয়া যাবে। সবচেয়ে ভালো কোনো উজ্জ্বল সজীব সাময়িক পত্র কিংবা এমন কোনো লেখকের ছোটোগল্পের वहे. यिनि প्रांग मिरम धवः मन मिरम शह्म लाएम, वहे-अड़ा বৃদ্ধি দিয়ে লেখেন না— কিংবা এই-যে আমি প্রবন্ধটি লিখছি এই ধরনের প্রবন্ধের বই। ছঃখের বিষয়, এ-ধরনের সাহিত্যরচনা ক্রমেই হুর্লভ হ'য়ে আসছে। আজকালকার পাঠক তথ্য চায়, তত্ত্ব চায়, তর্ক চায়; লেখকের ছাত্র হ'তে ভালোবাসে তারা, লেখকের দোসর হ'তে চায় না। তাই বিভিন্ন ইম্বলের গুরুমশাইদের অনুশাসনে—আর সে-সব অমুশাসনের শিশুপাঠ্য সংস্করণে—ইংরেজি বাংলা বইয়ের দোকান আজ ভরতি। হতভাগ্য দীর্ঘকেশ পুরুষকে তাই অপেক্ষা করতে হয়, যতদিন না দৈবগুণে এমন-কোনো পাঠ্যবস্তু তার হাতে এসে পড়ে, যা সেই অনিবার্য হ-ঘন্টার ছঃসময়ে তার বেঁচে থাকাকে সহনীয় করতে পারে। লুক

## नव्हित्र इ: त्थत इ-च छी

হ'য়েও সে-বই সে তখনই প'ড়ে ফেলে না, তুলে রেখে দেয় সেই দিনের জন্য যখন ঘরে-বাইরে উত্থিত স্থতীব্র প্রতিবাদ তাকে ধাকা দিয়ে ফেলে দেবে ঘর থেকে বাইরে। একখানা বই হাতে নিয়ে পাংশুমুখে সে ট্র্যামে চ'ড়ে বসলো (হায় রে, ঐ লেখাটা আজ আর শেষ হ'লো না!), মনে-মনে প্রতিজ্ঞা করলো যে এবারে এমন করবে যাতে শিগগির আর এ-বিড়ম্বনা ভোগ করতে না হয়; রিক্ত কেশে ক্লান্ত দেহে ফিরে এলো যখন, বাড়ির ভিতরে পা দিতে-না-দিতেই তার কন্যা চেঁচিয়ে উঠলো—'ও মা! কী বিশ্রী দেখাচ্ছে তোমাকে, বাবা!'—তারপর ছ-দিন যেতে-না-যেতেই পূর্বোল্লিখিত নাটিকার পুনরাবৃত্তি। পুরুষের জীবনে এই এক পৌনঃপুনিক ছর্ভোগ!

লেখাটা এই পর্যন্ত প'ড়ে মক্ষিরানি বললেন, 'পুরুষের ছঃখের কাঁছনি তো খুব গেয়েছো, এদিকে মেয়েদের যে রোজ চুল বাঁধতে হয় সে-কথা ভাবো একবার!'

একবার নয়, বহুবার ভেবেছি সে-কথা। কিন্তু মেয়েদের প্রসাধনের কোনো প্রক্রিয়াই তো কষ্টের নয়, স্থন্দর হবার উপায়টাও তাদের স্থন্দর। যে-কাজে পুরুষের উচিত্যবোধ ছাড়া কিছুই প্রকাশ পায় না, সে-কাজেই মেয়েদের লালিত্য ঝরে। যেটুকু প্রসাধন পুরুষের পক্ষে অন্থুমোদিত, ঠিক সেটুকুই অপরিহার্য; তার বেশি হ'লে উপহাস্ত আর কম হ'লে অবজ্ঞেয় হ'তে হয়। অধিকাংশ পুরুষ যে প্রত্যহ দাড়ি কামায়, সে তো নেহাৎই সামাজিক নিয়মের অন্থুগামী হবার

## উ তার তি রি শ

জম্ম-নয়তো কি এ যন্ত্রণা কেউ গাল পেতে নেয়। আমার মতে ক্ষোরকর্মটা বাথরুমের নেপথ্যেই সম্পন্ন হওয়া ভালো— ওর আমুষঙ্গিক মুখভঙ্গিগুলি ঠিক রঙ্গমঞ্চে প্রকাশ্য নয়, অনিবার্য কারণেই সেগুলি-যে নিজে না-দেখে পারা যায় না, সেটাই কি যথেষ্ট শাস্তি নয় ? আপন মুখমণ্ডলের সঙ্গে রক্তাক্ত সংগ্রামটাকে গোপন রেখে তার ফলটাকেই আমরা বাইরে প্রকাশ করি। এর সঙ্গে কি তুলনা হয় মেয়েদের চুল বাঁধার! পুরুষের প্রসাধন কর্তব্যসম্পাদনের অংশ মাত্র, মেয়েদের প্রসাধন জীবনসাধনার অঙ্গ। পুরুষ দাড়ি কামিয়ে, চুল আঁচড়ে, ফর্শা কাপড় প'রে বেরোবে, এটুকুই তার কাছে সমাজের দাবি, এবং সমাজের দাবি ছাড়া এটা তার কাছে আর-কিছুই নয়। কিন্তু মেয়েদের কেশবিস্থাস বেশভূষার সঙ্গে তাদের প্রাণনশক্তিও জডিত, সমাজ সেখানে কোনো সীমা টানেনি, বাহুল্য সেখানে অলংকার, আতিশয্যেই আনন্দ সেখানে—একটু লীলা, একটু উচ্ছলতার বিচিত্র বিমিশ্র তরঙ্গের পর তরঙ্গে রূপচর্চা অপরূপের স্পর্শ পেয়ে ধন্য হয়। একটি মেয়ে যখন স্নানের পর চুল এলিয়ে রোদ্ধুরে পিঠ করতে-করতে পাইচারি করে, যখন সে দাঁতের ফাঁকে ফিতে চেপে ছ-হাত তুলে থোঁপা বাঁধে, আর যথন শাস্ত নিভ্ত অবসরে চুলের মধ্যে চিরুনি চালাতে-চালাতে গান করে গুনগুন—এই সবগুলি অবস্থাতেই সে স্থন্দর, স্থন্দরী না-হ'লেও স্থন্দর, কারণ এই সবগুলি কাজের পিছনেই রয়েছে তার প্রাণের প্রেরণা। চুল বাঁধার প্রথম থেকে শেষ পর্যস্ত

## সবচেয়ে তু: খের তু- ঘণী

এমন কোনো ভঙ্গি নেই যা স্বভাব থেকে চ্যুত, জীবনের व्यानिम इन्न (थरक बर्छ। এकना এकि। मिरा यथन চून वाँर्ध, তাকে ঘিরে থাকে প্রশান্তির পরিমণ্ডল, যখন সে চুল খুলে দিয়ে অনেকক্ষণ ধ'রে আঁচড়ায়, তখন তার আঙ্লের সঙ্গে চিক্রনির, চিক্রনির সঙ্গে চুলের, এবং চুলের সঙ্গে আঙ্লের এমন একটি নিবিড়মধুর সম্বন্ধ স্থাপিত হয় যে দেখে মনে হয় সমস্ত বিক্ষোভ, সমস্ত অস্থিরতা অতিক্রম ক'রে সে-মেয়ে নিজের মধ্যে একটি পূর্ণতা পেয়েছে। আবার যখন একদল মেয়ে বিকেলের রঙিন রোদ্দুরে বারান্দায় ব'সে পরস্পারের চুল বেঁধে দেয়, কলহাস্তে, কৌতুকে, কটাক্ষে, গ্রীবার ঘূর্ণনে, বাহুর আন্দোলনে, রোদের হলুদে আর আলতার লালে সমস্ভটা মিশিয়ে যেন আনন্দ আর ধরে না। কেননা, চুল বাঁধা তো নিছক একটা নিয়মরক্ষা নয়, ওর ভিতর দিয়ে মেয়েরা নিজেদের ব্যক্ত করে, তাদের সমগ্র জীবনের সঙ্গে ওটা যুক্ত। এইজগুই যে-মেয়ে রাঁধে সে অনায়াসেই চুল বাঁধবার সময় পায়, কিন্তু যে-পুরুষ ছড়া কাটে তার পক্ষে চুল ছাঁটা সহজ নয়। কোনো পুরুষের পক্ষেই নয় হয়তো। তাই, অস্তত আমাদের দেশে, চুল ছাঁটার দোকানগুলি এত নীরস, এমন রুটিন-মানা গুরুগম্ভীর কর্তব্যপরায়ণ তাদের চেহারা।

আমি কল্পনা করতে পারি, যদি শ্রী-পতিদের বদলে সারি-সারি শ্রীমতীদের বসিয়ে দেয়া যেতো, তাহ'লে শান্তির দেবতা রাজত্ব করতেন সেখানে; মুখোমুখি দর্পণে আপন মুখাবয়বের অস্তুহীন প্রতিবিশ্ব লক্ষ্য করতে-করতে স্লিগ্ধ গ্রান্তীর পরিতৃপ্তিতে মগ্ন হ'তো সকলেই। রূপ সম্বন্ধে মেয়েরা

## উ দ্ব তি বি শ

অপরিসীম বিনয়ী ব'লে, যাঁর যেমন চেহারা ডা-ই নিয়ে প্রত্যেকে খুশি ব'লে, স্বীয় মুখাবলোকনে সহজে তাঁদের ক্লান্তি হয় না। কিন্তু পুরুষের মনে-মনে ভারি দেমাক যে সে দেখতে ভালো, অথচ এমন আয়না নেই যাতে তার সেই ধারণার সম্পূর্ণ সমর্থন করে; সেইজক্ত আয়নার দিকে পিঠ ফিরিয়ে থাকতেই সে ভালোবাসে। বেশির ভাগ ভদ্রলোকই চুল ছাঁটতে ব'সে দেহের ক্লান্তি বা মনের শৃশুতার চাপে ঘুমিয়ে পড়েন; যাঁরা দাড়ি কামাতে আসেন তারা তো চোখে সাবান যাবার ভয়ে আগে থেকেই চোখ বোজেন: আয়নার দিকে বেশ সপ্রেম দৃষ্টিপাত করতে তাঁদেরই শুধু দেখেছি অদৃষ্টদোষে যাঁরা কদাকার। ওখানে অনেকে বিশ্রাম বা আরাম উপভোগ করেন সেটাও সম্ভব: কিছুক্ষণের জন্ম সমস্ত ছন্চিন্তা সরিয়ে দিয়ে একটা নির্ভয় নিরাপদ ঈষত্বফ তন্দ্রায় আচ্ছন্ন হওয়া যায়, কিন্তু প্রাণের সচলতা নেই সেখানে; দোকানে জিনিশ কিনতে গিয়ে যে-কৌতৃহল, যে-ঔংস্ক্য অনুভব করি, তার সমস্ত পথ সেখানে অবরুদ্ধ। পরস্পরের সম্পূর্ণ অপরিচিত কতিপয় ব্যক্তি একই ঘরে আবদ্ধ হ'য়ে এমন বিষয়ে লিপ্ত আছে. যাতে তাদের নিজেদের করবার কিছু নেই, অথচ সশরীরে উপস্থিতি অপরিহার্য—এই চিন্তা মনে আনলেই আমার যেন শ্বাসরোধের উপক্রম হয়। কত ত্রুখে যে ঘষা কাচের কাটা দরজাটি ঠেলে কেশকণাকীর্ণ ঘরটিতে প্রবেশ করি, অন্তে তার কী বুঝবে। অথচ এ-ছঃখ থেকে মুক্তির জন্ম যে প্রার্থনা করবো তারও উপায় নেই, কেননা এ-ছঃখ ঠিক ততদিনই

## नवत्हतः वः त्थत इ- घन्हा

আছে. দেহ আছে যত দিন. আর দেহের অচির অবসান আমি কিছুতেই ইচ্ছা করি না। তবু তো এমন দিন আসবেই যখন এ-দেহ আমাকে আর ধারণ করবে না—সেই বিদায়ের মুহুর্তে মনে-মনে এই প্রার্থনাই জানাবো যে আর জন্মে যেন মেয়ে হ'য়ে জন্মাই। কিন্তু না—আজকালই যে-রকম হুস্বকেশী রূপসী সর্বত্র দেখতে পাচ্ছি, যতদিনে আমি ম'রে গিয়ে পুনরায় জন্ম নেবো, ততদিন বঙ্গললনার দীর্ঘ কেশ শুঙ্খলচিহ্নের তালিকাভুক্ত হ'য়ে ইতিহাসের ধুসর কুয়াশায় বিলীন হবে নিশ্চয়ই। সেই সঙ্গে বিদায় নেবে মাথার কাপড়, কপালের সিঁ ছর, কণ্ঠস্বরের মৃহতা, চলাফেরার নম্রতা এবং পুরুষ-প্রভুর প্রবর্তিত আরো অনেক কুসংস্কার। আমার এই এক জম্মেই যখন উপক্যাসের নায়িকাদের চুল গুলুফ থেকে জামুতে এবং জামু থেকে স্কন্ধদেশে উন্নীত হ'লো, তখন পরজন্মে দেশের মধ্যে এমন মেয়ে নিশ্চয়ই থাকবেন না, পরামানিকের কাছে নিয়মিত যিনি যাতায়াত না করবেন। আবার ভুল বললাম— পরামানিক তো আর নয়, তারা হবে রূপশিল্পী, কেশকলাবিদ, मोन्पर्यमण्णानकः थुव मछव मार्किनतम् (थरक ७-विषयः) ডক্টরেট ডিগ্রি সংগ্রহ ক'রে এনে নিজেদের নামের পুরোভাগে তারা কেউ-কেউ প্রোফেসরের পতাকাও ওডাবে।—না:. ভেবে দেখেছি, আবার না-জন্মালেও ক্ষতি নেই।

1286

# নোয়াথালি

প্রথম চোখ ফুটলো নোয়াখালিতে। তার আগে অন্ধকার, আর সেই অন্ধকারে আলোর ফুটকি কয়েকটি মাত্র। সন্ধ্যাবেলা চাঁদ ওঠার আগে উঠোন ভ'রে আলপনা দিচ্ছেন বাড়ির বৃদ্ধা, মুগ্ধ হ'য়ে দেখছি। রাতের বিছানা দিনের বেলায় পাহাড়ের ঢালুর মতো ক'রে ওল্টানো, তাইতে ঠেশান **पिरत्र পा**छ। ७ छोष्टि मस्ड वर्षा लाल मलार्देत 'वालक' পত্রিকার। রোদ্দুর-মাখা বিকেলে টেনিস খেলা হচ্ছে; একটি সুগোল মস্থ ধবধবে বল এসে লাগলো আমার পেরাম্বুলেটরের চাকায়, বলটি আমি উপহার পেয়ে গেলুম। কিন্তু সে কোন মাঠ, কোন দেশ, সে কবেকার ক্থা, আজ পর্যস্ত তা আমি জানি না। আমার জীবনের ধারাবাহিকতার সঙ্গে তাদের যোগ নেই: তারা যেন কয়েকটি বিচ্ছিন্ন ছবি. অনেক আগে দেখা স্বপ্নের মতো, বছরের পর বছরের আবর্তনেও যে-স্বপ্ন ভুলতে পারিনি। সচেতন জীবন অনবচ্ছিন্নভাবে আরম্ভ হ'লো নোয়াখালিতে: প্রথম যে-জনপদের নাম আমি জানলুম তা নোয়াখালি; নোয়াখালির পথে এবং অপথে আমার প্রথম ভূগোলশিক্ষা, আর সেখানেই এই প্রাথমিক ইতিহাসবোধের বিকাশ যে বছর-বছর আমাদের বয়স বাড়ে। আমার কাছে নোয়াখালি माति हे (ছलिर्वना, (ছलिर्वना माति निरामाशीन)

#### নো য়া থা লি

সব-আগের বাডিটি একটি বৃহৎ ফল-বাগানের মধ্যে: লোকে বলতো ফেরুল সাহেবের বাগিচা। জানি না ফেরুল কোন পতু গিজ নামের অপভংশ। ফলের এত প্রাচুর্য যে মহিলারা ডাবের জলে পা ধুতেন। খুব সবুজ, মনে পড়ে। একটু অন্ধকার। কাছেই গির্জে। শাদা প্যাণ্ট-কোট পরা কালো-কালো লোকেদের অনাত্মীয় লাগতো। গির্জের ভিতরে গিয়েছি; ভিতরটা ছমছমে, থমথমে, বাইরে সবুজ ঘাস, লম্বা ঝাউগাছ, রোদ্যুর। বনবহুল ঘনসবুজ দেশ, সমুক্ত কাছে, মেঘনার রাক্ষ্সী মোহানার ভীষণ আলিঙ্গনে বাঁধা। সবচেয়ে স্থন্দর রাস্তাটির ত্র-দিকে ঝাউয়ের সারি, সেখানে সারা দিন গোল-গোল আলো-ছায়ার ঝিকিমিকি, আর ঝাউয়ের ডালে-ডালে দীর্ঘখাস, সারা দিন, সারা রাত। দলে-দলে নারকেল গাছ আকাশের দিকে উঠেছে. ছিপছিপে শুপুরি-স্থীদের পাশে-পাশে; যেখানে-সেথানে পুকুর, ভোবা, নালা, গাবের আঠা, মাদারের কাঁটা, সাপের ভয়। শাদা ছোটো-ছোটো দ্রোণফুলে প্রজাপতির আশাতীত ভিড্-- আর-কোথাও আর-কখনো দেখিনি সে-ফুল--আর কী-একটা গাছে ছোটো গোল-গোল কাঁটাওলা গুটি ধরতো, মজার খেলা ছিলো সেগুলি পরস্পারের কাপড়ে-জামায় ছুঁডে মারা—কী তার নাম ভুলে গেছি। হলদে লাল ম্যাজেণ্টা গাঁদায় সারাটা শীত রঙিন, এমন বাড়ি প্রায় ছিলো না যার আঙিনায় গুচ্ছ-গুচ্ছ গাঁদা ধ'রে না থাকতো—শ্যামল স্থঠাম এক-একটি বাডি, বেড়া-দেয়া বাগান, নিকোনো উঠোন, চোখ-জুড়োনো খড়ের চাল, মাচার উপর সবুজ উদগ্রীব

### উত্তর তিরি শ

লাউ-কুমড়োর লতায় ফোঁটা-ফোঁটা শিশির। শহরের শ্রেষ্ঠ বাড়িটিতেও থেকেছি আমরা, কিন্তু ও-রকম বাড়িতে কখনো না: কেননা, সরকারি চাকুরেরুপী অধিপতিদের বাসানয় ওগুলো, অধিবাসীদের বাস্তুভিটা। কতগুলি বাড়িছিলো—এমন নিক্ষলঙ্ক-নিকোনো তাদের উঠোন, এমন অস্বাভাবিক পরিচ্ছন্ন, যে যতবার চোখে পড়েছে ততবার অবাক লেগেছে। ও-বাড়িগুলিতে কারা থাকে জিগেস ক'রে জবাব পাইনি। পরে জানতে পেরেছিলুম ওগুলি শহরের গণিকালয়, যদিও গণিকা বলতে ঠিক কী বোঝায় তা তখনও বোধগম্য হয়নি।

এমন কোনো পথ ছিলো না নোয়াখালির, যাতে হাঁটিনি, এমন মাঠ ছিলো না যা মাড়াইনি, দ্রতম প্রাস্ত থেকে প্রাস্তে, শহর ছাড়িয়ে, বনের কিনারে, নদীর এবড়োখেবড়ো পাড়িতে, কালো-কালো কাদায়, খোঁচা-খোঁচা কাঁটায়, চোরাবালির বিপদে। শীতের ভোরবেলা নদীর ধারে গিয়ে দাঁড়িয়েছি; যদিও অলস্টর আর কানঢাকা টুপিতে মোড়া, তবু বিশ্ববিধান আমার অসম্মান করেনি, শাস্তাসীতার নীলাভ রেখাটি যেখানে শেষ হয়েছে, দিগস্তের সেই কৃহক থেকে দেখা দিয়েছে আগুন-রঙের সূর্য, প্রথমে কেঁপে-কেঁপে, তারপর লম্বা লাফে উঠে গেছে আকাশে, তুরস্ত জলকে ঝলকে-ঝলকে লাল ক'রে দিয়ে। আবার সন্ধ্যাবেলা লাল-সোনার খেলা পশ্চিমে। কখনো গেছি স্থদ্র রেল-স্টেশনে রেল-লাইনের মুড়ি কুড়োতে, কখনো জেলখানার পিছনে ভূতুড়ে মাঠে, কি নোকো-চলা খালের ধারে বাঁশ-পচা গন্ধে। একবার কী-কারণে পুলিশ

### নো য়া থা লি

লাইনে তাঁবু পড়েছিলো, তুপুরবেলা তাঁবুর মধ্যে শুয়ে-শুয়ে ঘাসের গন্ধে নেশার মতো লেগেছিলো আমার, প্রায় ঘুমিয়ে পড়তে-পড়তে মনে হয়েছিলো সংসারটা জঞ্জাল, সমস্ত গোলমাল অর্থহীন, সবচেয়ে ভালো রাখাল হ'য়ে মাঠে-মাঠে ঘুরে বেড়ানো, গাছের ছায়ায় ঠাগু। হাওয়ায় ঘুমিয়ে পড়া। হয়তো এখানে বলা দরকার যে তখন পর্যন্ত আমি রবীল্রনাঞ্চ পড়িনি—রবীল্রনাথের কোনো কবিতাই না।

অন্য সব যখন শেষ হ'লো, তখন ফিরতে হয় নদীর কাছেই। নোয়াখালির সর্বম্ব ঐ নদী, নোয়াখালির সর্বনাশ। मवर्टा क्रमकारला मन्ने जि. मवर्टा मिनाकन विश्वन । स्म-मही মনোহরণ নয়: বাংলা দেশের অন্ত কোনো নদীর মতোই নয় সে, না গঙ্গা, না পদ্মা, না কোপাই। বিশাল, জীহীন, তুর্দান্ত, অমিত্র, অসেতুসম্ভব। কেউ স্নান করতে নামে না: উপায় নেই। নানা রঙের শাড়ি-পরা ছিপছিপে তরুণীদের মতো নানা রঙের পাল-তোলা নোকো এখানে কোথায়—বছরে ছু-এক মাস, ভরা গ্রাম্মের সময়, অর্ধেকটা নদী জুড়ে প'ডে পাকে বালি আর কাদা, তখন একটি খেয়া অতি কষ্টে পারাপার করে, আর বর্ষাকালে যে-একটি নড়বডে স্টিমার কুমির-রঙের ঢেউয়ের উপর দিয়ে কেঁপে-কেঁপে সন্দীপে যায়. কিংবা হাতিয়ায়, তার দিকে তাকালেই ভয় হয় এই ডুবলো বঝি। মানুষের লাভের বা লোভের দিন-মজুরি এ-নদী করলো না; মানুষের ভালোবাসাকেও ভাসিয়ে দিলো কৃটিল গোগ্রাসী আবর্তে। ধারে-ধারে না উঠলো কারখানা. না বাগান-বাড়ি: ধার দিয়ে বেড়াবার একটি পাকা

## উত্তর তিরি শ

শভক—তা পর্যন্ত হ'তে দিলো না। মেয়েদের সঙ্গে গলাগলি ভাব ক'রে গ'লে যাওয়া তার কোষ্ঠীতে লেখেনি. বাবুদের নৌকো চডিয়ে হাওয়া খাওয়াবে এমন দিন यि आम्बे जाद आर्थ भनाग्र मिष् मिर्ग प्रवर्त म। আর-কিছু না, শুধু ভাঙবে। খাড়া পাড়, পাহাড়ের গায়ের মতো ফাটা-ফাটা, ভাঙা-ভাঙা : তার ঠিক নিচেই ঘুরপাক-খাওয়া তীত্র মত্ত জল; আর ঝুপঝুপ ক'রে ধ্ব'সে পড়ছে মাটি, যারা দাঁড়িয়ে আছে কি হেঁটে-চ'লে বেড়াচ্ছে, একেবারে তাদের পায়ের তলা থেকে মাটি যাচ্ছে স'রে, ফাটল ধরছে আবার একটু দূরে, কখনো প্রকাণ্ড চাকে গাছপালা স্থদ্ধ, ভেঙে পড়লো কান-ফাটানো শব্দে, কাছের বাডিগুলি বলির পাঁঠার মতো দাঁড়িয়ে। আদি শহরটি অত্যস্তই ছোটো হয়তো ছিলো না, নদী নাকি ছিলো তিন-চার মাইল দূরে, কিন্তু ঘোড়ার মতো লাফিয়ে-লাফিয়ে নদী এগিয়ে এলো এমন ক্রতবেগে যে দেখতে-দেখতে কুঁকড়ে ছোট হ'য়ে গেলো নোয়াখালি। আমি শেষ দেখেছি শহরের ঠিক মাঝখানটিতে টাউন হলের দরজায় এসে দাঁডিয়েছে অমিতক্ষ্ণা জল, তার পর শুনেছি আরো ক্ষয়েছে: যে-নোয়াখালি আমি দেখেছি, যাকে আমি বহন করছি আমার মনে, আমার জীবনে, আমার স্মৃতিসন্তায়, আজ তার নাম মাত্রই হয়তো আছে—কিংবা কিছু নেই, কিছুই নেই।

আর সেই সব মানুষ ? সেই আধ-বুড়ো পর্তু গিজ, যে-হুর্দম জলদস্থারা বঙ্গোপসাগরের প্রতিটি উপকূলে একদিন

### নো য়া খা লি

তাণ্ডব বাধিয়েছিলো, তাদেরই প্রক্ষিপ্ত, উচ্ছিন্ন, সর্বশেষ ধ্বংসাবশেষ ? গায়ের রং তার আমাদের মতোই কালো. চুলের রং পুরোনো পয়সার মতো, ময়লা প্যাণ্ট-কোট পরনে, পায়ে জুতো নেই। খাশ নোয়াখালির বাংলা বলতো সে, প্রায় সারা দিনই পথে-পথে ঘুরে বেড়াতো, পথের কোনো ভদ্রলোককে ধ'রে জুড়ে দিতো আলাপ, চেয়ে নিতো চুরুট কিংবা ছ-চার আনা পয়সা। আর সেই অদ্ভুত রহস্তময় প্রায়-অলৌকিক মূর্তি-লম্বা, পাথরের মতো মুখে জলজলে চোখ বসানো, গোড়ালি থেকে গলা পর্যন্ত মস্ত ফোলা-ফোলা আলখাল্লায় ঢাকা, পিঠে ঝুলি, হাতে—বোধহয় একটা শানাই কিংবা ঐ-রকম কোনো যন্ত্র। মনে পড়ে না সে-যন্ত্রে সে কখনো ফুঁ দিয়েছে, মনে পড়ে না কখনো তাকে কথা বলতে শুনেছি। বেশির ভাগ তাকে দেখা যেতো হাটে-বাজ্বারে. আর যত দূর থেকেই হোক, তাকে দেখামাত্র একটা কিলবিলে লিকলিকে অস্বাভাবিক ভয়ে আমি প্রায় ম'রে যেতুম, হাতের আঙুল যদি গুরুজনের মুঠোয় ধরা থাকতো, তবু সে-ভয় পোষ মানতো না। ঋজু, নিঃশব্দ, ঘনগম্ভীর ঐ মূর্তিকে কিছুতেই আমি ভাবতে পারতুম না মাতুষ ব'লে। ঐ ঝুলিতে কী আছে ? ভাবতে শিউরে উঠতুম। ও কোথায় যায়, কী খায়, কী করে ? ভাবতে কাঁটা দিতো গায়ে। এমন সব কথা আমার মনে হ'তো যার কোনো ভাষা নেই ; সে যেন বালকের কল্পনা মাত্র নয়, পূর্বপুরুষের সমস্ত ভীতিকর অভিজ্ঞতার অচেতন সঞ্চয়। যাতে অকল্যাণ, যাতে অন্ধকার. যাতে অবরোধ, আর যা-কিছু বিকৃত, বীভংস, পিচ্ছিল,

### উ তার তি রি শ

পৈশাচিক, সেই সমস্ত-কিছুর অবতার ছিলো আমার কাছে ঐ—থুব সম্ভব নিরীহ পাগল। পাগল হোক আর না-ই হোক, সে যে নিরীহ ছিলো এখন তা বোঝা সহজ, তবু তার কথা ভাবলে আজ্ব পর্যস্ত একটা ছমছমানির ঢেউ ওঠে আমার শরীরে।

যারা প্রধানত আমার সঙ্গী ছিলো, তাদের বাবারা কেউ এস. ডি. ও, কেউ পি. ডব্লিউ. ডি,র কর্তা, কেউ বা পুলিশের ইন্সপেক্টর। অনেকেই তারা নোয়াখালিতে এসেছে আমার পরে. অনেকেই বিদায় নিয়েছে বদলির ধাকায় আমার আগেই। কিন্তু আরো অনেকে ছিলো যারা বদলির ঘুরপাকের বাইরে, বিলেতি কিংবা স্বদেশি সরকারের খুচরো কিংবা পাইকেড়ি বদলির হুকুমে উন্মূলিত হবে না যে-সব মানুষ। তারা আমার অস্তিত্বের অংশ ছিলো তখন। কয়েকটি পরিবার ছিলো একটু উচ-কপালে, গুহ, গুহরায়, রায়চৌধুরী; ছেলেরা পডতো কলকাতায় কলেজে. ছটিতে এসে হৈ-হৈ করতো শহর ভ'রে, নাটক করতো টাউন হলে, ডাকের জগ্য দল বেঁধে দাঁডিয়ে আড্ডা দিতো পোস্টাপিশের বাইরে সকালবেলায়। নন-কো-অপারেশনের ঝড যখন উঠলো. তাদের কেউ-কেউ উড়ে গিয়ে জেলে পডলো. হিংসেয় বুক ফেটে গেলো আমার, শতবার ধিকার দিলুম নিজেকে আর কয়েকটা বছর আগে জন্মাইনি ব'লে। আর সেই সঙ্গে তারা ছিলো, যারা অনেক এবং অহুল্লেখ্য, যারা কোনোদিন জেলে যায়নি বা জ্রপ্তব্য কিছু করেনি; যারা বেঁচেছে তেমনি নিঃশব্দে, যেমন নিঃশব্দ আমাদের নিশাস। যামিনী মাস্টার

# मा श श मि

অহ ক্যাতেন আমাকে, তাঁর রাতের আহারের বরাদ ছিলো আমানের সঙ্গে, ঠিক আটটায় বারান্দায় শোনা বেভো জীর কালি, ত্রন্থ, কৃষ্ঠিত, সঞ্জন্ধ কুধার সঙ্গে যার পরিচয় আছে, খাছের প্রতি সেই মানুষের প্রদা স্বরতম শব্দে ডিনি প্রকাশ করতেন। তালতলার অধিনী সংক্রিক্তরে নাম-ডাক ছिলো শহরে--সময়ে-অসময়ে এবং কারণে-অকারণে ভার লাল-কালো বড়ি আমাদের খেতে হ'তো; তাঁর নিজের চেহারা ভাঁর ওষুধের বিজ্ঞাপনের কাব্দ করতো না, কিন্ত বৈঠকখানাটি 🦪 করতো—রোদালো ঘর পরিফার করাশ ঝকঝকে দেয়াল-ঘড়ি, আর ঘন একটা কবরেজি গন্ধ। এই সব পারিবারিক চেনাশোনার বাইরেও ছ-একজন বন্ধু হন্মেইলো আমার, মুসলমান তারা, অত্যস্ত বিনীত, আমার বিভাবতায় মুদ্ধ। একজন পোস্টাপিশে চিঠির টিকিটে ছাপ মারভো, সূত্রী ছিলো সে; নম্র ছিলো কণ্ঠস্বর। ,আর-একজনের সঙ্গে গিয়েছিলুম বনপথ দিয়ে অনেকদূর হেঁটে ভাদের গ্রামের ৰাড়িতে, খেতে দিয়েছিলো ডাবের জল আর ডাবের শাঁস, ঘন গাছপালার ভিতর দিয়ে বিকেলের লাল রোদ্ধর একে পড়েছিলো। জানি না এরা সব কোথায় আছে এখন, ক্লানি না এবা সব এখন কেমন আছে।

ভোর আসতো নোয়াখালিতে মোরগ-ডাকের সোনালি রখে চ'ড়ে—কোক্-কোরোক্-কো, কোক্-কোরোক্-কো— দিনের অভ্যর্থনা ধ্বনির কোয়ারায় লাকিয়ে উঠতো আকাশে, আর সেই সঙ্গে শোনা যেতো পথে-পথে খোলা গলার উল্লাস, প্রাম থেকে যারা শহরে আসতে শক্তি হুধ গুড়ের ইাড়ি

বেচতে তারা শীতের কুয়াশায় পরস্পরকে হারিয়ে ফেলে, কিংবা মিছিমিছি, নিছক ফুর্তিতে চীংকার ক'রে ডাকছে: এড়িও—আড়িড়ু—ং! এড়িও—আড়িড় —ং! একজন ডাকলো তো চার জন জবাব দিলো চার দিক থেকে, সমস্ত সকালটা ভ'রে উঠলো সেই তীক্ষ লম্বা গিটকিরি আওয়াজে, শেষের দিকটা ছুঁচোলো হ'য়ে প্রতিধ্বনির পিন ফুটিয়ে দিয়ে গেলো। আর কোথাও শুনিনি ঐ ডাক, ঐ ভাষা, ঐ উচ্চারণের ভঙ্গি। বাংলার দক্ষিণপূর্ব সীমাস্টের ভাষাবৈশিষ্ট্য বিশ্বয়কর। চাটগাঁর যেটা খাঁটি ভাষা তাকে তো বাংলাই বলা যায় না, আর নোয়াখালির ভাষা, আমার মতো জাত-বাঙালকেও, কথায়-কথায় চমকে দিতো। শুধু-যে ক্রিয়াপদের প্রভায় অক্স রকম তা নয়, শুধু-যে উচ্চারণে অর্ধস্ফুট 'হ'-এর ছড়াছড়ি তাও নয়, নানা জিনিশের নামই শুন্তুম আলাদা। সে-সমস্ত কথাই মুসলমানি ব'লে মনে করতে পারি না, অনেক তার মগ, কিছু হয়তো বর্মি, আর পড় গিজের কোন না ছিটেফোঁটা। একে তো সমস্ত বাংলাই পাণ্ডববর্জিত, তার উপর বাংলার মধ্যেও অনার্যতর इ'ला वांडानातम, वांवाद मिटे वांडानातम्ब मवरहार मृत, বিচ্ছিন্ন, মিশ্রিত, অশ্রুত এই নোয়াখালি।

নোয়াখালির নগণ্যতা নিয়ে তীব্র আক্ষেপ ছিলো আমার মনে। ভেবে পেতৃম না, বিধাতা বেছে-বেছে আমাকে এমন জায়গায় ছুঁড়ে ফেললেন কেন, যার নাম কখনো ছাপার অক্ষরে ওঠে না। কলকাতা দিল্লি বম্বাইয়ের কথা ছেড়েই দিচ্ছি—ও-সব তো অপ্প—খবরকাগজে দেখতুম

ঢাকা বরিশাল বাঁকুড়া শিলচরের কথা, এমনকি ভমলুক নেত্রকোনা সিরাজগঞ্জের খবরও মাঝে-মাঝে ছাপা হ'তো. কিন্তু নোয়াখালি—ও আবার একটা জায়গা, আর তার আবার একটা খবর ! যদি-বা ত্র-চার মাসে একবার মফস্বল নোটস-এর মধ্যে একটু জায়গা হ'তো নোয়াখালির, সে এতই ছোটো আর এতই ছোটো অক্ষরে যে রীতিমতো অপমান বোধ হ'তো আমার। কেন, এমনই কী তুচ্ছ জায়গাটা ? এখানে এমন কয়েকটি যুবক তো আছেন যাঁরা न्छनक लार्थन नजून जात नजून लार्थन न-ध छकात मिरत्र ; এখানে 'সবৃত্বপত্ৰে'র একজন অন্তত গ্রাহক আছেন—শুধু তা-ই নয়, এমন একজন ভদ্রলোকও আছেন যাঁর প্রবন্ধ 'সবৃত্বপত্ৰে' ছাপা হ'য়ে 'প্ৰবাসী'র কষ্টিপাথরে উদ্ধৃত হয়েছে! আর অসহযোগের উন্মাদনার দিনে নোয়াখালি कि পেছিয়ে ছিলো কারো তুলনায় ? স্কুল ছাড়া বলো, জ্বেল যাওয়া বলো, মীটিং, বক্তৃতা, গান—কোনটাতে কম! বন্দে মাতরম্ আর আল্লা-হো-আকবর, এই যুগ্ম-নিনাদ কি উচ্ছু সিত হয়নি গানের ছই চরণের মতো; মোটা খদ্দর প'রে এঁটেল গ্রীমে কি ঘামিনি আমরা, কুলির রক্ত জ্ঞান ক'রে ত্যাগ করিনি চা ? তবু, তবু কাগজওলাদের চোখে পড়লো না নোয়াখালি, এমনি অন্ধ তারা ! এই নীরন্ধ অখ্যাতির মধ্যে বসবাস করতে আমার আর ভালোই লাগছিলো না; কিন্তু চোখের উপর অমুক-অমুক বাবু বদলি হ'য়ে গেলেন কেউ চট্টগ্রামে, কেউ রংপুরে, কেউ ময়মনসিংহে; আমাদের ভাগে তথু বাসা-বদল এ-পাড়া

# উত্তর তি রি শ

থেকে ও-পাড়ার, আমরা প'ড়ে আছি যে-তিমিরে
সে-তিমিরে। শেষ পর্যস্ত যখন নোয়াখালি ছাড়বার দিন
এলো আমাদের, এবং বোঝা গেলো আর আমরা ফিরবো না
সেখানে, সেদিন আমি স্থুখীই হয়েছিলাম, আমার কিশোর
প্রাণ একবারও কাঁদেনি বাল্যকালের লীলাভূমিকে পিছনে
কৈলে যেতে।

প্রতিশোধ; ছড়িয়ে দিয়েছে তার নাম বড়ো-বড়ো অক্ষরে, শুধু বাংলার বা ভারতের নয়, লগুন, নিউ ইঅর্কের ধবর-কাগজে, এঁকে দিয়েছে তার নাম আরক্ত অক্ষরে মেয়েদের হৃৎপত্তে। এমনকি সেই রামগঞ্জ থানা, যেখানে খালের উপর বাঁকা সাঁকো, আর খালের জলে কচুরি পানার বেগনি ফুলের আলো, যেখানে একবার নোকো ক'রে বেড়াতে গিয়ে নারকোল দিয়ে রাঁধা কইমাছ অমতের মতো খেয়েছিলুম, যার অক্তির সমস্ত পৃথিবীতে কেউ জানতো না, সেই রামগঞ্জর নাম আজ সারা বাংলার মুখে-মুখে। রামগঞ্জ, লক্ষীপুর, শ্রীরামপুর…তৃচ্ছ ভেবেছি এই সব নাম, অতি তৃচ্ছ, আর আজ তারা কত বড়ো, কী মারাত্মকরকম বড়ো। ঈর্ষাযোগ্য নয় এই ভাগ্য, কিস্কু…কে জানে। গান্ধী আজ সেখানে, আর গান্ধীর চেয়ে বান্ধনীয় আজকের পৃথিবীতে আর কী ?

ইতিমধ্যেই খবর-কাগজে নোয়াখালির খবরের অক্ষর হয়েছে ছোটো, স্থান সংকুচিত। তাতে অবাক হবার কিছু নেই: কেননা খবর-কাগজে ঠিক জায়গায় ঠিক খবরটি প্রায়ই

# त्ना वा था नि

বেরোয় না, পৃথিবীর সত্যিকার বড়ো খবরগুলি তো একেবারেই वान । । जीवरन यारनत व्यथान छेरमार धनवृद्धि, रचाफुरनीष् আর পলিটিক্স নামক সংঘবদ্ধ প্রতারণা, মুখ্যত তাদেরই জঞ্চ পৃথিবীর সব ক-টি সর্বোত্তম সংবাদপত্র, অমুত্তমদের কথা किছ ना-हे वनमाम। शरूमा পाতाय आवात काँकिएय বসেছে দিল্লি লগুন নিউ ইঅর্ক ; কিন্তু বর্তমান সময়ের मवरहरत वर्षा घरेना आरख-आरख উन्नीनिक श्रम् वारमोत অখ্যাততম অনার্যভূমিতে; বর্তমান সময়ের শুধু নয়, চিরকালের চরম একটি প্রশ্নের উত্তর সেখানে রচিত হ'লো, যার প্রভাব আজ মনে হ'তে পারে অকিঞ্চিংকর :--কিন্তু ছড়াবে, ছড়িয়ে পড়বে, ছড়িয়ে দেবে মাটির তলে-তলে শিকড়, দ্রান্তরে, যুগান্তরে, বিকশিত হবে ফুলে পল্লবে অমরে, তারপর হয়তো ফলে নীড়ে পাখিতে ত্র-চার শতাব্দী পরেকার কোনো প্রভাতে। মানুষের মধ্যে যে-অংশ জীব, ,তার ইতিহাস আজ যুদ্ধের পরে গ'ড়ে উঠছে পৃথিবীর नामकामा नगर्शिनारा : किन्ह मासूरवर मर्था (य-वाःम म्वजाः, অস্তত দেবাভিমুখী, তার ইতিহাসের ক্ষেত্র আজ সমস্ত পৃথিবীতে একমাত্র নোয়াখালি।

নিষ্ঠুর শোনাবে কথাটা, তবু বলবো, ভাগ্যিশ নোয়াখালি ঘটেছিলো। তাই তো গান্ধী মুক্তি পেলেন দিল্লি-লগুনের কূটচক্র থেকে; বস্বাই-আহমেদাবাদের ঘনজটিল জাল থেকে; সভা, সমিতি, দল, দলপতি, বিভর্ক, মন্ত্রণার অশেষ-বিষাক্ত পরিমণ্ডল থেকে; সংখ্যা, তথ্য ও আইনের পিচ্ছিলতা থেকে; লোভীর সঙ্গে লোভীর বিশ্বব্যাপী

### উ ভার তি রি শ

প্রতিযোগিতার প্রছন্ন-প্রখর আবর্ত থেকে: স্বর্গরান্ধ্যের मर्वनांनी পরিকল্পনা থেকে; মিথ্যা থেকে, মন্ততা খেকে: গণ-নেতার আবশ্যিক আত্মহত্যা থেকে। গণ-নেতার নেতাই তো জনগণ, আর জনতার প্রমন্ততা যেহেতু সমাজের একটা মোল সত্য, তাই নেতৃপদে একবার অভিষিক্ত হ'লে বার-বার চারিত্রচ্যুত না-হ'য়ে উপায় থাকে না কোনো র্মান্থবের। মান্থবের পক্ষে ভালো হওয়া সম্ভব শুধু একলা হ'লে. সংঘবদ্ধ হ'লেই সে মন্দ : অথচ এমনি আমরা বোকা যে মাত্র পঁটিশ বছরের মধ্যে ছ-ছ-বার সংঘবদ্ধ মানুষের নারকীয়তা প্রত্যক্ষ ক'রেও এবং তার অনেকগুলি সংক্ষিপ্ত সংস্করণ রীতিমতো মুখস্থ থাকা সত্ত্বেও, এখনো আমরা জনগণের উদ্ধারকারীকে বিশ্বাস করি। এখনো এ-শিক্ষা আমাদের হ'লো না যে রাজনৈতিকের হাত থেকে যে-স্বাধীনতা আমরা পেতে পারি, তাতে আমরা বাঁচবো না ; রাজনৈতিকরা যা দিতে পারেন, তার প্রত্যেকটিই মারণান্ত্র, যুগে-যুগে শুধু অন্ত্র-বদল হয়, আর আমরা হৈ-চৈ করি প্রথম কিছুদিন তা-ই নিয়েই; পুরোনো মরচে-পড়া খাঁড়ার বদলে ঝকঝকে নতুন তলোয়ার দেখে তাকেই ভুল করি জীয়ন-কাঠি ব'লে। ইতিহাসের প্রথম থেকে আজ পর্যস্ত এ-ই আমরা দেখে এলাম, তবু ভুল ভাঙলো না, তবু আমরা মোহাচ্চর।

এই মোহ থেকে বেরিয়ে এলেন পৃথিবীতে একজ্বন মান্ত্য। সমস্ত জীবন তিনি স্বদেশের জন্ম করলেন রাষ্ট্রিক স্বাধীনতা লাভের চেপ্তায়, দীর্ঘ, তিক্ত, উন্মথিত বছরের

### নো য়া থা লি

পর বছর; — তারপর সেই রাষ্ট্রগঠনের সময় যখন এলো, তখন? তখন দেখলেন, যে-স্বাধীনতার জন্ম সমস্ত দেশকে খেপিয়ে দিয়েছিলেন, তার প্রথমতম সম্ভাবনাতেই হিংসা উঠলো উদ্বেল হ'য়ে। তাহ'লে কী হ'লো, তাহ'লে কী হ'লো? স্তম্ভিত হ'য়ে রইলেন কয়েক দিন, তারপর যাত্রা শুরু হ'লো। দিল্লি তাঁকে দলে পেলো না, ওয়ার্ধা তাঁকে বেঁধে রাখলো না, মরীচিকার মতো মিলিয়ে গেলো লগুন প্যারিস নিউই অর্ক। পথের মানুষ আবার পথে নামলেন। ভেঙে দিলেন আশ্রাম, ছেড়ে দিলেন সঙ্গীদের, দেহের ন্যুনতম প্রয়োজনের অভ্যাসকেও ফেলে দিলেন ছুঁড়ে, একলা হলেন, শুদ্দ হলেন। এ-মুক্তিতে তাঁর প্রয়োজন ছিলো। এ না-হ'লে ব্যর্থ হ'তো তাঁর সমস্ত জীবনের সাধনা। এই তাঁর পূর্ণতা, তাঁর প্রায়শ্চিত্ব, যুধিষ্টিরের মতো কঠিন শোকাচ্ছন্ন নিঃসঙ্গ স্বর্গারোহণ।

কোন স্বর্গে ? যেখানে সব আলো, সব খোলা, সব সহজ। যেখানে ভয় নেই, বীরত্বও নেই। লোভ নেই, ত্যাগও নেই। ক্রোধ নেই, সংযমও নেই। যেখানে আশ্রয় নেই, তবু নিশ্চয়তা আছে। যেখানে বিফলতা নিশ্চিত, তবু আশা অস্তহীন। তিনি বেরিয়ে পড়লেন নোয়াখালির পথে, পায়ে হেঁটে, একা। গেলেন গ্রাম থেকে গ্রামে, বাড়ি থেকে বাড়িতে, কথা বললেন প্রত্যেকের সঙ্গে, অংশ নিলেন প্রত্যেকের জীবনের। বয়স প্রতার আটাত্তর। স্বজন বহুদ্রে। বজ্প-কঠিন শরীর, তবু মান্থবের রক্তমাংস। অমিতশাস্ত স্কুতাব, তবু মান্থবের মন। কোথার

## 🔻 তার তি রি শ

প'ড়ে রইলো তার দেশ, যেখানে বছরের প্র বছর তিনি কাটিয়েছেন ভক্ত বন্ধুদের সাহচর্যে, আর কোথায় এই সিক্ত, কর্দমাক্ত, অসংস্কৃত, অবান্ধব নোয়াখালি! কোথায় তার পথের শেষ জানেন না, কখনো ফিরবেন কিনা তাও জানেন না। ... কিন্তু কেন ? অহিংসার অগ্নিপরীক্ষা হবে ব'লে ? চিরস্থায়ী শান্তি আনবেন ব'লে ? ও-সব কথা किছু वलए इय व'लारे वला: ७-मव किছू ना। आमल कथा. স্বৰ্গকে তিনি পেয়েছেন এতদিনে; সেই স্বৰ্গ নয়, যা দিয়ে ক্রাক্রিটিক রচনা করেন জনগণের সমস্ত বঞ্চিত কামনার, ইর্ষার, কুসংস্কারের তপ্তিস্থল, আর পৃথিবীর মাটি স্পর্শ করতে-না-করতে যা প্রতিপন্ন হয় আরো একটি যুদ্ধের মাতৃজঠর; সেই স্বর্গ, যা ছাড়া আর স্বর্গ নেই, যা মানুষ সৃষ্টি করে একলা তার আপন মনে, সব মানুষ নয়, অনেক মানুষও নয়, কেউ-কেউ যার একটুমাত্র আভাস মাঝে-মাঝে হয়তো পায়, কিন্তু যাকে সম্পূর্ণ রচনা ক'রে সম্পূর্ণ ধারণ করতে যিনি পারেন তেমন মামুষ কমই আসেন পুথিবীতে, খুবই কম ;—আর তেমনি একজনকে আজ আমরা চোখের উপর দেখছি বিদীর্ণ বিহ্বল নোয়াখালির জলে, জঙ্গলে, थुलाय । नज रूछ, नायाशान ; शृथिवी, व्यनाम करता ।

